

المجلة 1  
الاقتصادية

الاقتصادية  
**البيان**  
مجلة مالية اقتصادية اجتماعية

العدد 531 • السنة السادسة والأربعون • شباط (فبراير) 2016  
AL BAYAN ECONOMIC • ISSUE N° 531 • 46 YEARS • FEBRUARY 2016

الرؤية الحقيقية والواقعية  
للملك الاردني عبدالله الثاني  
لمنطقة العقبة الاقتصادية

اعلان افلاس شركة PAC  
التابعة لمجموعة  
الامير الوليد بن طلال

محطة حاويات مرفأ بيروت  
انقذت الاقتصاد من  
تداعيات اغلاق المعابر  
البرية الحدودية

CHEVROLET تطلق  
سيارة بولت الكهربائية  
والجديدة كلياً

# سلبيات وامكانيات استيعاب دخول النفط الصخري الى الأسواق

EXCLUSIVE

أقساط التأمينات العامة NON LIFE في لبنان لسنة 2015



Bahrain: 003 • Egypt: EP30 • France: En05 • Jordan: J05 • KSA: SP25 • Kuwait: K02 • Lebanon: LL7500 • Oman: O03 • Monaco: M050 • Qatar: QR25 • Saudi: SL200 • Syria: SY100 • UAE: Dhs25 • Yemen: YR1350

# Pull away from the pack at the sales table.



When you have Assist America as part of your product suite, you can harness the power of a truly meaningful differentiator at the sales table. Take the focus away from bottom line price and leverage the many unique advantages of the Assist America program.

Our global emergency services plan resolves travel medical emergencies for employers and their staff, with no exclusions for pre-existing conditions, geographic territories, adventure sports or suicide, and with no financial caps or limits. A single phone call to our medically-certified, multilingual Operations Center puts our resources in motion on behalf of any member (and their spouse and dependent children) in need, whether they are traveling on business or pleasure.

## Assist America Advantages:

### Hospital Admission Assistance

The security of knowing you can gain entrance to any hospital in the world at any time

### No Pre-existing Condition Exclusions

You will never be turned down for services because of an existing health condition

### No Restricted Countries

Travel anywhere on the globe knowing you are protected regardless of world events

### No Subrogation against Insurance Policies

No chargebacks to anyone, ever

### No Hazardous Sports Exclusions

There are no exclusions for extreme sports

## Win Sales: Assist America will always give you the edge over competitors.

### Assist America's global emergency services include:

- Medical Consultation & Referral
- Prescription Assistance
- Hospital Admission Assistance
- Emergency Medical Evacuation
- Medical Repatriation
- Return of Mortal Remains
- Care of Minor Children
- Compassionate Visit
- Lost Luggage/Document Assistance
- Legal/Interpreter Referrals
- Pre-Trip Information
- Early Return
- Care of Elder

**Second Medical Opinion:** allows a participant to receive a documented second medical opinion on a complex, grave or critical illness diagnosis, directly from a specialist working in a world class U.S. medical institution with no usage limit, no limitations for type of illness or pre-existing condition.

Assist America of the Middle East and North Africa, S.A.L.  
Modca Bldg., Hamra Street. 4th Floor, Suite 401  
Beirut, Lebanon

For more information, contact:  
+961 70 86 86 48 or +961 76 55 58 59

Download the Assist America Mobile App



assist america®

## ٥ تريليونات دولار نتيجة اضطرابات الائتمان بالصين المصارف الصينية توقفت عن الإقراض

عالجت صحيفة «نيويورك تايمز» قضية الديون الهائلة في العالم فقالت ان هذه الديون شكلت عبئا على الاقتصاد العالمي منذ الازمة المالية عام ٢٠٠٨، وقالت ان التهديد يتزايد حاليا حيث تشكل الصين مصدر القلق الأكبر. ويقدر بعض المحللين ان تتجاوز اضطرابات الائتمان في الصين خمسة تريليون دولار وهو مبلغ مذهل يعادل نصف حجم الاقتصاد السنوي للصين. وكان نتيجة هذا التراجع الاقتصادي الكبير في الصين ان توقفت المصارف الصينية عن الإقراض في شهر كانون الثاني (يناير) الماضي.

واضافت الصحيفة الأميركية «انه في حال استمرار هذه الاتجاهات السلبية فان اقتصاد الصين ثاني أكبر اقتصاد في العالم بعد الولايات المتحدة سوف يضر العديد من الدول التي تعتمد على الصين لتحقيق نموها الداخلي».

## الازمة الاقتصادية العالمية تتسبب بتسريح مئات آلاف الموظفين شركات النفط والسيارات تلحق بتسريحات المصارف

ذكرنا في اعدادنا السابقة اسماء المصارف والمؤسسات العالمية التي كانت تلغي آلاف الوظائف لتسريح آلاف الموظفين تداركا للخسائر وسعيا وراء تحقيق بعض الارباح. وتجاوز عدد الموظفين الذين سرحوا من الوظائف نصف مليون موظف او أكثر.

وفي الشهر المنصرم حذت شركات السيارات والنفط حذو المصارف فبدأت بتسريح الآلاف من موظفيها، وحدها شركة رويال داتش شل للنفط اكدت انها ستلغي عشرة آلاف وظيفة بسبب انخفاض ارباحها السنوية.

بدورها شركة فورد عملاق صناعة السيارات قررت الاستغناء عن عدد من الوظائف في اقسامها الادارية والتسويقية والمبيعات بمراكزها الصناعية في المانيا وبريطانيا وذلك لتوفير نحو ٢٠٠ مليون دولار سنويا في اوروبا.

## مواطنون أميركيون يرفعون دعوى قضائية ضد "HSBC"

رفعت عائلات لمواطنين أميركيين قتلوا على يد عصابات المخدرات في المكسيك دعوى قضائية ضد بنك «إتش إس بي سي» مدعين سماح البنك لهذه العصابات بغسل مليارات الدولارات لتنفيذ أعمالهم.

وأشارت الدعوى القضائية الى ان بنك «إتش إس بي سي» ساهم بشكل مباشر في أعمال التجارة الدولية للمخدرات من خلال سماحه بعمليات غسل أموال لهذه العصابات. وكان البنك الذي يقع مقره في لندن سدد ملياري دولار بالفعل في كانون الأول ٢٠١٢ لتسوية اتهامات بالفشل في وقف تدفق ملايين الدولارات من أموال المخدرات عبر البنك من المكسيك.

## واخيرا ضاعفت البورصة اللبنانية عملياتها

### الاسهم التي زادت قيمتها والاسهم المتراجعة

ترتسم علامات التعجب لدى فريق كبير من المستثمرين في البورصة اللبنانية والذين كادوا يقطعون الأمل من نجاحها ودعوا الى انشاء بورصة خاصة، لاطلاعهم على نتائج البورصة لعام ٢٠١٥ حيث حققت نتيجة عمليات مباشرة على الاسهم الرئيسية زيادة مضاعفة لعملياتها في العام ٢٠١٤.

حققت البورصة في كانون الثاني (يناير) ٢٠١٦ اربعة ملايين و٤٧٨ الف سهم قيمتها ٢٨٤٩٢ مليون دولار مقابل مليونين و٩٢٤ الف سهم قيمتها ١٨,٧٩٦ مليون دولار في العام ٢٠١٤ اي ان الزيادة في العام ٢٠١٥ بلغت حوالي مائة بالمائة.

وقد شمل التحسن اسهم المؤسسات التالية: سهم بنك لبنان والمهجر، بنك بيروت، شهادات ايداع بنك بيبيلوس، شركة الترابية البيضاء.

اما الاسهم التي تراجعت اسعارها فهي: شركة هولسيم لبيان، شركة سوليدير فئة (أ) وفئة (ب).

## «تويوتا» و«سوزوكي» تتطلعان الى شراكة محتملة

تتطلع شركتا «تويوتا موتور» و«سوزوكي موتور» الى تكوين شراكة محتملة والإفادة من خبرة بعضهما البعض ومن الطلب على السيارات الصغيرة في الهند والإقتصادات الصاعدة الأخرى.

وأوضحت «تويوتا» انها تهدف الى الاستفادة من الشراكة لتوسيع نطاق عملياتها في آسيا، بينما ترغب سوزوكي في الاستفادة من تكنولوجيا الجيل التالي لأكبر شركة لصناعة السيارات في العالم. وكانت سوزوكي شكلت تحالف رأس مال مع فولكسفاغن في كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٩ بعد علاقاتها طويلة الأمد مع جنرال موتورز، لكن خلافات حول الإدارة وتبادل التكنولوجيا أدت بالشركة اليابانية الى المطالبة بتحكيم دولي، وأنهت الشركتان ما بينهما من شراكة في أيلول (سبتمبر) الماضي.

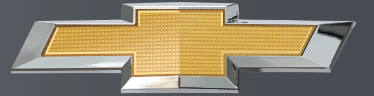
## المعلنون في هذا العدد

ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE
ACADEMY OF AERONAUTICS	094	AXA ME	148	ICD	013	MUNICH RE	077
ACE	113	BEMO	029	IFP	121	NASCO	105
ADNIC	057	BIS	085	IFP	145	NEXT CARE	081
AHLEIA - KUWAIT	063	BLF	073	INFORMA	067	PLUS PROPERTIES	031
AHLIA COOP	097	BURUJ	025	JAMMAL TRUST BANK	051	QATAR GENERAL	111
AIG	023	CHEVROLET	004	JOFICO	071	SAGR COOP	103
AMANA	041	CHEVROLET	005	JORDAN INSURANCE	147	SAUDI BROKERS	107
AMI	100	CUMBERLAND	141	LIA	133	SEALINE	125
AQABA DEV CO	015	DAMAN	053	LIBANO SUISSE	045	STRATEGIC MKTG	059
ARAB RE	083	DHOFAR	069	MASHREK	035	SUEZ CANAL	087
ARABIA	047	ESKADENIA	091	MEDGULF	017	TRADE UNION	033
ARIG	095	FENCHURCH FARIS	089	MERIT SHIPPING	123	TRUST RE	075
ARKAS LEVANT	117	FORD	007	MIB	037	WATHBA NATIONAL	065
ASSAFIR	135	GLOBEMED LEBANON	079	MIG HOLDING	008		
ASSIST AMERICA	002	GLOBEMED SAUDI	093	MINISTRY OF PUBLIC HEALTH	129		

# تخطى حدود مدينتك.

اكتشف آفاقاً جديدة

CHEVROLET



3\* سنوات ضمان اقليمي  
4\* سنوات مساعدة اقليمية على الطريق  
للمزيد من المعلومات عن تعهد شرفوليه الشامل والشروط والأحكام، يرجى زيارة [chevroletarabia.com](http://chevroletarabia.com)

ساعة واحدة لإنجاز الصيانة  
يوميين كحد أقصى لتحديد الموعد

CHEVROLET  
COMPLETE CARE

الإمارات العربية المتحدة: 800 020 0 0257 • المملكة العربية السعودية : 800 8200 048  
الأردن : 800 2 2482 • اليمن : 3827 2817 (2) + 20





اكتشف آفاقاً جديدة مع **تاهو Z71** بمحرك V8 سعة 5.3 لتر بقوة 355 حصان والواجهة الأمامية المرتفعة وإطارات مخصصة للاستخدام على جميع الطرقات مع المقياس الرقمي لمركز الجاذبية. أضف لكل ذلك حيز الأمتعة الرحب سعة 2,682 لتر الذي يتيح لك اصطحاب كل ما تشاء من الأمتعة.


## شفروليه تاهو Z71


\*تطبيق الشروط والأحكام.

 [chevroletarabia.com](http://chevroletarabia.com)

 [youtube.com/chevroletarabia](https://youtube.com/chevroletarabia)

 [facebook.com/chevroletarabia](https://facebook.com/chevroletarabia)

 [@chevroletarabia](https://twitter.com/chevroletarabia)

 [chevroletarabia](https://instagram.com/chevroletarabia)

• البحرين : 8000 4434 • قطر : 8000 163 • عُمان : 800 7 7607

• لبنان : 20 (2) 3827 2817 • الكويت : 20 (2) 2160 0508

## السياسة السوداء



يكتبها د. عبد الحفيظ البربير  
ahafizbarbir@gmail.com

بتنا اليوم دولة هشة، وهو التصنيف الذي يسبق عادة الدولة الفاشلة، كيف لا، ونحن وفي زمن السعي الحثيث لدول المنطقة لاستعادة كيائها ومؤسساتها ووجودها، ما زلنا نمنع في قطع ما تبقى من رؤوس دولتنا ومؤسساتنا ابتداء من رأس الدولة وهيبة رمزيته، الى مجلس النواب وغياب تشريعاته، الى شلّ مجلس الوزراء وتعطيل إدارات التنفيذ العليا في الدولة والتي باتت حكرًا على المحسوبين والمتنفذين والمدعومين، مما أوقع لبنان في تعقيدات ومصاعب اقتصادية ومالية ليس أقلها تواضع معدل النمو - ١٪ والارتفاع في معدلات الفقر والبطالة، وتآكل المؤسسات والاهتراء في البنية التحتية والتراجع الخطير في أداء القطاعين الصناعي والزراعي والارتفاع المطرد للدين العام وكلفة خدمته.. ولائحة مؤشراتنا تطول، وتطول أوضاعنا الاجتماعية المتردية وقدرتنا على الصمود، خصوصاً مع احتلال بيروت المرتبة الثانية لأعلى عاصمة عربية خلف

الدوحة - قطر، وذلك على مؤشر السكن والاستهلاك والقدرة الشرائية، هذا في الوقت الذي نغرق فيه في نفاياتنا ونعاني الأمرين من العجز المخجل لحلحلة هذا الملف، وذلك على سبيل المثال لا الحصر.

ومن ناحية أخرى فإننا ما كدنا نخرج من مطبات العام الماضي، والذي كان التعثر سمته البارزة بعدما أنهكت سياسات العبث والفساد الإمكانيات والقدرات التي وفرها رجال المال والأعمال والإقتصاد اللبنانيون لإقتصاد وطنهم وراكموها خلال عمل دؤوب ومضن على مدى عقود طويلة، حتى صعقنا بموس النحر والطنع توجه نحو عنق القطاع المصرفي والذي بات بمثابة العمود الفقري للبلد واقتصاده، لولا أن تداركته حكمة ووعي السلطات النقدية الساهرة والاندفاع والمصادقية الشخصية لحاكم مصرف لبنان الأستاذ رياض سلامة بمساعدة أركان القطاع المصرفي وعلى رأسهم د. جوزف طربيه رئيس جمعية المصارف، الذين سارعوا وفي الوقت المناسب الى درء المخاطر الجسيمة التي كادت ان تصيب القطاع المصرفي في صميمه وتلق به أضراراً كان من المستحيل تدارك تداعياتها، فانطلقوا مسرعين الى جهات الأرض الأربع في سباق محموم مع المخاطر المحدقة بالقطاع المصرفي اللبناني لتجتمع وفودهم في أميركا مع مسؤولي البنك الاحتياطي الفدرالي ومع كبار المديرين التنفيذيين في المصارف الأميركية المرسلات بالإضافة الى اجتماعات عمل فردية وجماعية مع مسؤولين سياسيين وماليين في البيت الأبيض ووزارة الخارجية ووزارة الخزانة الأميركية بالإضافة الى أعضاء مؤثرين في الكونغرس الأميركي من المهتمين والمتعاطفين مباشرة بالخدمات المالية والمصرفية في أميركا، وذلك لإطلاعهم على مدى التزام القوانين المالية والمصرفية اللبنانية والقطاع المصرفي اللبناني بالقوانين الأميركية والأوروبية (الدولية) ومدى حرص المصارف اللبنانية على احترام التعاميم والإجراءات الدولية الهادفة الى مكافحة العمليات المالية المشبوهة من تبييض أموال وتمويل إرهاب وتهرب ضريبي، وكذلك العمل بموجب القوانين والإرشادات والإجراءات الصادرة في أميركا وأوروبا والامم المتحدة بهذا الخصوص، كذلك تأكيد الوفد على إصرار لبنان على الالتزام الجدي وعدم الاخلال بأي من واجباته في هذا الصدد والعمل للحفاظ على أمتن العلاقات والتعاون بين السلطات النقدية والمصرفية اللبنانية والمرجعات المالية الدولية انطلاقاً من احترام لبنان لمكانته ومصداقيته داخل المنظومة المصرفية العالمية رغم ما يعانیه البلد من ضغوطات داخلية وخارجية سياسياً واقتصادياً واجتماعياً باتت تشكل أثقلاً هائلة بفعل الهبوط المدوي لأسعار النفط وما سببه ذلك من بلبلة على الإقتصاد العالمي (تعثر الإقتصاد الصيني - ثاني أكبر اقتصاد عالمي - وانخفاض قيمة اليوان الصيني) كذلك التدهور المريع في قيمة الروبل الروسي، وتراجع مؤشرات الأسواق الأوروبية وأسواق الخليج الى أدنى مستوياتها منذ أكثر من ٧ سنوات وخصوصاً ما أدى الى هبوط تحاويل اللبنانيين العاملين هناك بحوالي ٢ مليار دولار وبالتالي فإن مؤشرات العام الجديد لا تبدو واعدة وما علينا سوى حبس الأنفاس وعدم اللعب بالنار. ■

إذاً فقد انطوى عام ٢٠١٥ عام الإحباط والخيبات، وها نحن في حزن عام جديد ٢٠١٦ وقد طالعنا بوجه متجهم هو الآخر دون أن نشعر بأن شيئاً جديداً قد طرأ. فالسياسة الى مزيد من التشرذم والفساد، والمؤسسات الى مزيد من الاهتراء والتفكك، والإقتصاد الى المزيد من التدهور، والبلد بشكل عام الى مزيد من التعطيل والإفراغ.

وفي غياب الاستقرار السياسي والاجتماعي، وفي ظل انحسار نسبة النمو الى ما دون ZERO فمن غير المتوقع ان يكون هذا العام أفضل من العام السابق السبع الذكر، بل على العكس، فإن بوادره تنذر بأنه سيكون هو الآخر عاماً صاخباً بامتياز، وسط المزيد من الخسائر الفادحة التي تتكبدتها كافة القطاعات الإقتصادية بسبب استمرار العريضة السياسية المقيتة، والتي هي في أصل البلاء والمتاعب، وهي التي تقف سداً منيعاً أمام أي انفراجات أو فرص ممكنة. إذاً نحن في ورطة حقيقية، والعام الجديد والذي

يعلن عن نفسه بصفاقة بأنه عام الخيبات والفساد الأكثر والخراب الأكبر إنما يندرننا بمزيد من التكتيل بالأوضاع الإقتصادية والاجتماعية، حيث وطيلة السنوات الأربع الماضية تهاوت معظم دفاعاتنا، ولم يصمد في خطوط المواجهة سوى القطاع المصرفي (حماه الله من سياساتهم السوداء) حيث بات هذا القطاع بمؤسساته ورجالاته الممول الأول وربما الوحيد للقطاعين الخاص والعام وفقاً للأستاذ سعد أزهري، رئيس مجلس إدارة - مدير عام بنك لبنان والمهجر (نسبة ملاءة عالية ١٢ في المئة / ارتفاع في الموجودات +١٨٥ مليار دولار / نمو في الودائع +٥ في المئة) علماً أن هذا القطاع بات هو الآخر ينوء بالأعباء والصعوبات التشغيلية ومتاعب المهنة ومخاطرها، أضف الى ذلك الضغوطات الداخلية والخارجية في الوقت الذي تحاول مصاريفه وبشيق النفس موازنة أعمالها ونتائجها.

ومن جهة أخرى، فإن لبنان والذي ما زال مدرعاً بموجودات سائلة وذهبية تلامس ٥٠ مليار دولار قد لا يستطيع الصمود والمقاومة طويلاً، حيث انه وفي الوقت الذي يبهرننا فيه الإقتصادي والمصرفي والمالي، فإن السياسي في البلد يخذلنا، وبحيث باتت السياسة في لبنان كثيرة الضرر وقليلة الحياء. فقد احتل لبنان المركز ١٣٠ عالمياً في فئة المخاطر السياسية وبنسبة الفساد المتقشي في مراكز المسؤولية (غياب الموازنة منذ أكثر من ١٢ سنة) حيث تنعدم المساءلة والمحاسبة بحق من يكس الثروات على حساب الوظيفة والخدمة العامة وانعدام حس المسؤولية، وذلك وفقاً «لمنظمة الشفافية الدولية» ومقرها في ألمانيا حيث يشمل مفهوم الفساد لدى هذه المنظمة العالمية، الفساد السياسي والفساد المالي لجهة سرقة المال والرشاوي واستغلال المناصب (ولكن هذه التوصيفات قد وُضعت خصيصاً لبعض من نعرفهم تماماً هنا في لبنان.. وهم كثرون). وتكمن الخطورة في سلبية هذه التصنيفات في اعتماد لبنان الأساسي على أسواق الدعم المالية الخارجية (خصوصاً دول مجلس التعاون وعلى رأسها السعودية) وذلك بموازنة عجوزاته المالية الكارثية والتي إنما يتسبب فيها الفساد والنزق السياسيان بحيث بات الدين العام يمثل حوالي ١٤٠ في المئة من الناتج المحلي الإجمالي، وهو واحد من أسوأ خمس مرتبات في العالم، علماً ان الكلفة المترتبة على هذا الدين تشكل ٤٥ في المئة من واردات الدولة، هذا في الوقت الذي بلغ فيه عجز ميزان المدفوعات ٢,٥ ملياري دولار أي ضعفي العام الماضي. أضف الى ذلك ما تلحقه السياسة الخرقاء من أضرار بالتدفقات الرأسمالية والتي يعول عليها البلد لزيادة الاستثمارات وخلق فرص العمل (تقارب نسبة البطالة ٤٠ في المئة من القوى العاملة).

كذلك التداعيات التي لحقت بالقطاع العقاري والذي شهد تقلصاً ملحوظاً في مختلف أنشطته بلغ ٣٠ في المئة في حين بلغ التداعي في القطاع السياحي ما نسبته ٣٥ في المئة، الى جانب ما يعانیه القطاع التجاري من تراجع بلغ ٢٥٪. من هنا ضرورة التحلي بأعلى درجات اليقظة والحذر.. والحكمة، استعداداً للأسوأ. ذلك أننا نترلق نحو منعطف خطير وقد تعطلت... بل علطوا مكابحنا، بحيث



نظام BLIS مع ميزة الإنذار بمرور السيار من الجانبين عند الرجوع



محرك EcoBoost جديد ذو شاحن توربيني مزدوج سعة ٣.٥ لتر



ميزة التخميد المتكيف باستمرار



نظام توجيه كهربائي معزز ألبا



## لينكون نايفيجيتور. روح العراقة وقلب الشباب.



L I N C O L N

توقع الكثير من العملاق الذي أرسى في يوم من الأيام مفهوم السيارات الفخمة ذات الاستخدامات المتعددة، فهو يسمو اليوم بهذا المفهوم إلى مستويات جديدة. يحمل لك نايفيجيتور ٢٠١٥ الجديد مزايا مطورة للراحة والاستخدامات العملية، فضلاً عن الإثقان والأداء القوي الذي يوفره لك محرك EcoBoost® ذو الشاحن التوربيني المزدوج بقوة ٣٨٠ حصاناً. ولا تنتهي القصة هنا، فهناك أيضاً ميزة التخميد المتكيف باستمرار والرحابة الأفضل في فئته، ما يجعله أيقونة عصرية تنبض بروح العراقة والتاريخ.

٢٤ ساعة  
خدمة مساعدة على الطريق  
لعدد ٦ سنوات أو ١٢٠,٠٠٠ كلم

صيانة مجانية  
٣ سنوات أو ٦٤,٠٠٠ كلم  
أيهما يأتي أولاً

ضمان توكيلات الجزيرة  
٦ سنوات أو مليون كلم  
أيهما يأتي أولاً

aljazirahvehicles.com aljazirahlincoln aljazirahford aljazirahford

شركة توكيلات الجزيرة للسيارات



الوكيل الوحيد المعتمد لسيارات فورد و لينكون بالمملكة العربية السعودية

الرياض		جدة		الدمام		المدينة المنورة		عسير		القصيم		تبوك		حائل		نجران		جازان		الأحساء		الجبيل		ينبع	
الشمس	البحر	الشمس	البحر	الشمس	البحر	الشمس	البحر	الشمس	البحر	الشمس	البحر	الشمس	البحر	الشمس	البحر	الشمس	البحر	الشمس	البحر	الشمس	البحر	الشمس	البحر	الشمس	البحر
٢٣١ ٩٩٤٤	٤٨٠ ٥٢٢٢	٢٩٦ ٩٩٤٤	٢٤٠ ٩٩٤٤	٤١٥ ٧٧٤٢	٢٢٤ ٩٩٤٤	٣٦٢ ٩٩٤٤	٦٩١ ٤٤٨٨	٦٩١ ٤٤٨٨	٣٣٦ ٤٤٨٨	٦٢٩ ٤٤٨٠	٨٥٩ ٥١٥١	٨١٨ ٥٣٥٣	٨٢٠ ٤٤٨٨	٨٤٢ ٤٤٨٨	٥٣٨ ٦٦٦٦	٤٢١ ٤٤٨٨	٣٨٢ ٢٣٣٢	٢٣٧ ٤٤٨٨	٨٣٠ ٤٤٨٨	٥٤٤ ٤٤٨٨	٢٣٣ ٤٤٨٨	٥٨٦ ٥١٥١	٣٤١ ٥٤٥٤	٣٥٤ ٤٤٨٨	٣٥٤ ٤٤٨٨

مركز خدمة العملاء، customercare@aljazirahford.com ٩٢٠٠٢٥٦٧٨ (من الأحد إلى الخميس من ٨ صباحاً إلى ٤ مساءً)

# Covering the Middle East since 1952

The MIG Holding Insurance Group has been a regional pioneer in direct insurance, brokerage and consultancy for over 60 years. Today the Group owns the largest indigenous insurance and reinsurance broking organisation in the Middle East. With presence across the GCC, Lebanon and Greece, the MIG Holding Insurance Group is committed to its vision of progress and excellence.

MIG Holding S.P.C.

[www.migholding.com](http://www.migholding.com)





## طمأنة متواصلة عن سلامة الوضع المالي

من يتابع مسيرة حاكم مصرف لبنان رياض سلامة في الحاكمية يلاحظ مدى الارهاق الذي يتحمله نتيجة ما يبذله من جهد ويعده من هندسات للحفاظ على الاستقرار المالي في لبنان.

ومن يستمع الى محاضراته واحاديثه يلاحظ كيفية بحثه عن صيغ تفاؤلية لكلامه الذي يتناول الشأن المالي ليطمئن اللبنانيين والمستثمرين في لبنان الى سلامة الوضع المالي رغم تراجع الوضع الاقتصادي بكل قطاعاته باستثناء القطاع المصرفي الذي هو ضمن رقابة مصرف لبنان الدقيقة كما يقول الحاكم.

ويشعر المستمع الى احاديث حاكم مصرف كم يعاني هذا الانسان من تصريحات الطقم السياسي الذي يحاول كل منتسب اليه بناء شعبيته بتعداد سلبيات الاوضاع الاقتصادية والمالية «المهترئة» و«المسرعة الخطى» نحو الهاوية مما يخلق الذعر والخوف لدى المودعين والمستثمرين واحراجا لحاكم مصرف لبنان تجاههم، فيضطر الى تكرار طمأنتهم بتعداد ما قام به ويقوم به لعدم تأثر الوضع المالي بتصرفات وتصريحات السياسيين الهدامة.

ومقابل تصريحات واحاديث السياسيين السلبية، تصدر عن المصارف الكبرى تقارير اسبوعية وشهرية عن الاوضاع الاقتصادية والمالية في لبنان متضمنة السلبيات والايجابيات وحيث لا تسمح اخلاقيات اركان المصارف باخفاء الوقائع كما هي، تذكر التقارير الصادرة عنها بالارقام مدى التراجع الذي يطاول كل قطاع اقتصادي ومالي.

وكانت طمأنة الحاكم الى سلامة الوضع المالي في الشهر الماضي، خلال اللقاء الذي جمعه برجال الاعمال والذي دعا اليه تجمعهم ان اكد سلامة متانة الوضع المالي الذي هو ضمن الرقابة الدقيقة، وقال ان مصرف لبنان يقوم بواجباته وينجز كل ما يلزم لتوفير السيولة عبر شركات تقوم بالتسويق لتسهيل امور المستثمرين، وامل في تنفيذ خطة تحفيزية في منتصف هذه السنة حيث تكون الشركات قد حضرت وانجزت ملفاتها القانونية اللازمة. ولفت الى ان القروض المدعومة يستفيد منها من لديه تصنيف وان التعاميم التي يصدرها مصرف لبنان تساعد على سحب الضغط عن الاقتصاد.

والذي يشغل الحاكم حالياً ما ينتجه استمرار الأوضاع السياسية التي تشهدها المنطقة وانخفاض التحاويل الى لبنان بحوالي ملياري دولار عام ٢٠١٥ وانخفاض اسعار النفط، الا انه بثقته بنفسه وبادارة الحاكمية اتخذ ولا يزال يتخذ كل الاجراءات التي تمنع اي انهيار في لبنان. نحن في خاتمة هذه الكلمة الصريحة نتساءل كم ابقوا لدى الحاكم من قدرات جسدية وفكرية بعد ٢٠ عاما من العمل الجاد والمضني في رئاسة حاكمية مصرف لبنان لتأمين سلامة الوضع المالي والحفاظ على الليرة اللبنانية؟

«أ.ز»

رئيس مجلس الادارة - المدير العام:  
**انتوان زخور**  
نائب رئيس التحرير المسؤول:  
**اميل زخور**

المستشار القانوني: مكتب المحامي كمال ابو ظهر

المركز الرئيسي: جادة سامي الصلح  
بناية رحال - الطابق السادس  
هاتف: +961 1 3966805  
فاكس: +961 1 3966417  
ص.ب: ١١-١٥١٠  
رياض الصلح ١١٠٧٢٠٨٠ بيروت

### AL BAYAN ECONOMIC MAGAZINE

Chairman - Chief Editor:  
**Antoine ZAKHOUR**  
Editorial Manager:  
**Emile ZAKHOUR**

**Lebanon**  
Beirut Head Office: + 968 99429677  
Sami El Solh Boulevard + 968 92545713  
Rahal Building - 6<sup>th</sup> Floor  
P.O.Box: 11-1510  
Riad El Solh 11072080  
Phone: +961 1 396805  
Fax : +961 1 396417

**Oman:**  
+ 968 99429677  
+ 968 92545713

**Qatar:**  
+974 55062495

**Saudi Arabia:**  
+ 966 55 8846200  
+ 966 53 0694329

**Bahrain:**  
+ 973 3 6024212

**France:**  
+ 33 6 52379992  
+ 33 6 45683951

**Jordan:**  
+ 962 789815445  
+ 962 789832028

**Kuwait:**  
+ 965 97963441

**Sudan:**  
+ 249 927195561

**Tunisia:**  
+ 216 23039777

**United Arab Emirates:**  
+ 971 50 7594858  
+ 971 50 9637944  
+ 971 56 2648724

www.albayanmagazine.com  
info@albayanmagazine.com

### بدل الاشتراك السنوي:

Lebanon: US\$ 100 | Middle East: US\$150  
GCC, North Africa & Other Countries US\$ 200

E-replicas of AL BAYAN Magazine can be found via the PressReader & Cedar Kiosk apps

press reader  
necting people i troug



نمن النسخة: لبنان ٧٥٠٠ ل.ل. سوريا ٢٠٠ ل.س. مصر ٣٠ جنيهات، الاردن ٥ دينار، قطر ٢٥ ريالاً، السعودية ٢٥ ريالاً، الكويت ٢ دينار، الامارات ٢٥ درهماً، البحرين ٢ دينار، سلطنة عمان ٣ ريال، العراق ٦ دينارات، السودان ٢ جنيهات، اليمن ١٠ ريالاً، ليبيا ٧ دينارين، المغرب ٦٠ درهماً، FRANCE 5 EURO، CYPRUS 3 C.P., U.K. 3.5 Stg، USA 7 US \$، GERMANY 5 EURO

طباعة: مطبعة بيبيلوس  
توزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات



## اقتصاد عربي وعالمي

منطقة العقبة الاقتصادية  
الخاصة مقصد استثماري  
ولوجستي عالمي على  
البحر الاحمر تطلق فرصاً  
استثمارية فريدة من  
نوعها ص: ٢٠



الرؤية الحقيقية للملك الاردني  
عبد الله الثاني

## في هذا العدد

حصاد الشهر: السياسة السوداء - بقلم د. عبد الحفيظ البربير ..... ٦  
بصرحة: طمأننة متواصلة عن سلامة الوضع المالي ..... ٩  
رأينا: لبنان منهار اداريا؟ أجل أما ماليا فكلا ..... ١٢

## اقتصاد عربي وعالمي

اعلان افلاس شركة باك المحدودة PAC LTD ..... ١٦  
لائحة بأسماء أولى الشركات العالمية التي اكدت عودتها الى ايران ..... ١٩  
الرؤية الحقيقية للملك الاردني عبدالله الثاني لمنطقة العقبة الاقتصادية الخاصة ..... ٢١-٢٠

## لبنانيات

الخبيران غازي وزني وعبد الخالق فاروق يعددان سلبيات دخول النفط الصخري الى الاسواق وامكانات استيعابها ..... ٢٦  
قانون الاثراء غير المشروع منذ نصف قرن يدرس ويعمل من اللجان التنبؤية ..... ٢٢  
مواطنون لا يتعلمون من التجارب فيقعون ضحايا حشاش تعرف شهرته بالبرازيلي او مادوف اللبناني ..... ٣٦  
الوزير ميشال فرعون: لسنا مرتاحين لاداء ادارة كازينو لبنان ..... ٣٨  
نقاط سوداء: GOOGLE MAPS - بقلم المهندس زياد زخور ..... ٤٤

## مال ومصارف

حكّم مصرف لبنان رياض سلامه: وحده المصرف يحمي سمعة القطاع المصرفي في لبنان ..... ٤٦  
صناديق عقارية في المصارف لحد من تداعيات المضاربات العقارية ..... ٥٠  
محافظ مصرف البحرين المركزي رشيد المعراج يبدشّن اكبر سوق أنونات في بورصة البحرين ..... ٥٢  
المصرف المركزي المصري يسمح للمصارف باستبدال العملات العربية بالدولار ..... ٥٢  
عدنان يوسف (مجموعة البركة المصرفية): مصارف لبنان والاردن والمغرب وفلسطين لن تواجه مخاطر جدية ..... ٥٤  
مصر تعمل على طرح شركات وبنوك حكومية ناجحة في البورصة ..... ٥٥  
خالد عبدالله الخوري رئيسا تنفيذيا لمصرف الهلال ..... ٦٤  
ارباح مصارف عربية ..... ٦٦  
التأمين عبر المصارف: رونالد زيبركا ورائد لبكي تحدثا الى «البيان الاقتصادية» عن الاتفاق الذي تم توقيعه بين البنك اللبناني الفرنسي والبانزينسا ..... ٧٢

## تأمين

مجموعة زوريخ للتأمين ZURICH اختارت ماريو غريكو MARIO GRECO رئيسا لها لانقاذها ..... ٧٦  
اقساط التأمين في ايران تبلغ ٧,٤ مليارات دولار وتجذب معيدي ووسطاء الاعادة للتسابق على التعامل معها ..... ٧٨  
مفكرة ضامن عربي: ثورة PEER TO PEER INSURANCE في حقل التأمين الالكتروني مستوحاة من مبادئ كارل ماركس ..... ٨٠  
مطلوب من وزير الاقتصاد والتجارة أن حكيم ان ينشر اللائحة السنوية لشركات التأمين اسوة بنشره لائحة ووسطاء التأمين ..... ٨٢  
آروب للتأمين تتأهل لنيل جائزتي الابتكار في مجال التأمين وأفضل شركة تأمين في منطقة ميناء ..... ٨٤  
دبي الوطنية تطلق مع جنرالي غلوب هيلث منتجها العالمي للتأمين الصحي ..... ٨٥  
خالد ابو نحل لـ«البيان الاقتصادية»: التحديات التي تعترض صناعة التأمين العربية: عدم توافر الموارد البشرية المدربة بشكل صحيح ..... ٩٦  
تكنولوجيا: ..... ١٠١  
طيران: ..... ١٠٤  
سيارات: ..... ١٠٦

## نقل

ابلي زخور رئيس الغرفة الدولية للملاحة: مرفأ بيروت يسبح عكس التيار ..... ١١٦  
حركة مرفأ بيروت ومجموع واراداته المرفئية ورئاسة الميناء في كانون الاول ٢٠١٥ وفي العام ٢٠١٥ ..... ١١٨  
حركة مرفأ طرابلس ومجموع واراداته المرفئية في كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٥ ..... ١٢٠  
حركة الحاويات في مرفأ بيروت في كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٥ وفي العام ٢٠١٥ ..... ١٢٢  
حركة السيارات في مرفأ بيروت في العام ٢٠١٥ ..... ١٢٦  
تراجع القيمة الاجمالية لتجارة لبنان الخارجية خلال العام ٢٠١٥ ..... ١٢٧  
نشطات: ..... ١٢٨  
مجتمع: - ميراي فارس بويز - ..... ١٣١

## سيارات

كشف رئيس شركة  
توكيلات الجزيرة  
للسيارات المحدودة  
وكيل سيارات فورد في  
المملكة العربية السعودية  
عبدالله بن فهد الكريديس،  
عن اطلاق نظام الاقتصاد  
في استهلاك الوقود  
وحماية البيئة بطرازات  
سيارات فورد ص: ١٠٦



## لبنانيات

عدنان القصار في حفل  
تكريمه: سأسعى  
ليستعيد لبنان موقعه  
التاريخي كمحور اساسي  
لـ«طريق الحرير»  
ص: ٣٢



## عقارات

بعد انتخاب رجل  
الاعمال جورج شهبان  
رئيسا لمجلس الاعمال  
اللبناني القبرصي قال:  
يهدف المجلس الى  
تعزيز الشراكة  
التجارية بين لبنان  
وقبرص  
ص: ٣٠



## مال ومصارف

الملياردير نجيب  
ساويروس ينافس  
للاستحواذ على بنك  
الاستثمار التابع  
للبنك التجاري الدولي  
وهو اكبر مصرف  
خاص في مصر  
ص: ٥٨





جينو نادر  
BANKERS

### تأمين

احتلت شركتنا التأمين  
MEDGULF  
وبنكرز  
BANKERS  
المرتبة الاولى والثانية على  
التوالي لتحقيقهما الرقم الأعلى  
من الأقساط في العام ٢٠١٥ .  
يرأس الأولى لطفي الزين  
ويرأس الثانية جينو نادر  
ص: ٩٨



لطفي الزين  
MEDGULF



### مال ومصارف

رشيد المعراج محافظ  
البنك المركزي البحريني  
يدشن اكبر سوق  
لأذونات الخزينة في  
بورصة البحرين  
ص: ٥٢

### تأمين

قال الرئيس التنفيذي  
لمجموعة MUNICH RE  
يورغ شنايدر  
YORG SCHNEIDER  
اقساط الشركة لسنة  
٢٠١٥ بلغت ٥٠٤ مليار  
يورو وارباحتها ٣,٢  
مليارات يورو  
ص: ٧٤



### مجتمع

سعد أزهرى (بنك لبنان  
والمهجر) قال في حديث  
له: الصحافة وسيلة  
فضلى للإستقصاء  
والتحليل ونقل  
المعلومات  
ص: ١١٤



### عقارات

المدير العام والشريك في  
شركة RISE PROPERTIES  
سليم حداد قال لـ «البيان  
الاقتصادية»: «مشاريعنا  
متميزة بمواقعها  
الإستراتيجية وسوف نبني  
البرج الأعلى في لبنان  
ص: ٢٨



### تأمين

رونالد زيركا  
ALLIANZ SNA  
ورائد لبكي  
يتحدثان عن الاتفاق  
الذي تم توقيعه بين  
الشركتين حول تسويق  
البنك اللبني الفرنسي  
لعقود التأمين التي  
تصدرها شركة اليانز  
سنا في مجالات  
الإخطار العامة  
ص: ٧٢



## IN THIS ISSUE

<b>EVENTS OF THE MONTH:</b> .....	
<b>CROP OF THE MONTH:</b> BLACK POLICY - BY DR. ABDEL H. BARBIR .....	6
<b>FRANKLY SPEAKING:</b> SAFETY OF OUR FINANCIAL SITUATION REAFFIRMED .....	9
<b>EDITORIAL:</b> LEBANON ADMINISTRATION IS RUIN? YES, BUT NOT ITS FINANCIAL CAPABILITIES .....	12
<b>ARAB AND WORLD ECONOMY:</b> PAC LTD DECLARED BANKRUPT .....	16
IRAN ATTRACTING MAJOR WESTERN COMPANIES .....	19
AQABA JORDAN AS SEEN BY KING ABDULLA 2ND .....	20-21
<b>LEBANESE AFFAIRS:</b>	
SHALE OIL FLOODING THE MARKETS: HOW DO ANALYSTS LOOK AT IT? INTERVIEW WITH GHAZY WAZNI, ABDELKHALEK FAROUK .....	26
ILLICIT RICHNESS LAW: HALF A CENTURY OLD AND NOT IMPLEMENTED YET .....	32
LEBANON: A NEW MADOFF CALLED "THE BRAZILIAN" .....	36
CASINO DU LIBAN'S CRISIS: MINISTER MICHEL PHARAON: WE DO NOT FEEL AT REST .....	38
<b>BLACK POINTS:</b> GOOGLE MAPS - BY ZIAD ZAKHOUR CIVIL ENGINEER- .....	44
<b>BANKING AND FINANCE</b>	
BDL'S GOVERNOR: IT IS UP TO THE BANKS TO PROTECT THEIR REPUTATION .....	46
REAL ESTATE FUNDS CREATED BY BANKS .....	50
BAHRAIN: NEW SECTOR OPENED AT BAHRAIN STOCK EXCHANGE .....	52
EGYPT CENTRAL BANK AUTHORIZES EGYPT BANK TO EXCHANGE ARAB BANK NOTES FOR US DOLLARS .....	52
AL BARAKA'S ADNAN YOUSSEF: BANKS IN THE LEVANT NOT FACING ANY REAL DANGER .....	54
EGYPT: NEW CORPORATES AND BANKS SHARES TO BE TRADED AT CAIRO BOURSE .....	55
AL HILAL BANK ELECTED NEW CEO .....	64
ARAB BANKS RESULTS .....	66
BANCASSURANCE: BLF/ALLIANZ SNA COALITION: INTERVIEW WITH RONALD ZIRKA AND RAED LABAKI .....	72
<b>INSURANCE</b>	
SWITZERLAND: MARIO GRECO FORMER GENERALI'S CEO TO LEAD ZURICH .....	76
INSURANCE IN IRAN: PREMIUM US \$ 7.4 BILLION ATTRACTING WORLD REINSURERS .....	78
ARAB INSURER'S DIARY: PEER-TO-PEER INSURANCE A REVOLUTIONARY VERSION INSPIRED FROM KARL MARKS .....	80
LEBANON: WHY LIST OF ACCREDITED INSURANCE COMPANIES NOT PUBLISHED BY MINISTER ALAIN HAKIM? .....	82
<b>TECHNOLOGY:</b> .....	101
<b>AVIATION - TOURISM:</b> .....	104
<b>AUTO SHOW ROOMS:</b> .....	106
<b>SHIPPING:</b>	
ELIE ZAKHOUR: BEIRUT MAKING GAINS WHILST OTHER PUBLIC SERVICES IN POOR SHAPE .....	116
BEIRUT PORT: 2015 REVENUES AND ACTIVITY .....	118
TRIPOLI PORT: 2015 REVENUES AND ACTIVITY .....	120
CONTAINERS TURNOVER AT BEIRUT PORT TERMINAL .....	122
2015 AUTO IMPORTS VIA BEIRUT PORT .....	126
<b>SOCIAL LIFE</b> - BY MIREILLE FARES BOUEZ .....	131

## لبنان منهار إدارياً؟ أجل أما مالياً فكلنا!

- تراجع أسعار النفط أدى الى تراجع قيمة الدعم الذي تقدمه الحكومة الى مصلحة كهرباء لبنان من ١,٤٤ مليار دولار أميركي الى ٧٧٠ مليون دولار أميركي. أي ان نسبة الخفض بلغت ٤٤,٧ بالمئة.

- تبين الميزانيات التي نشرتها بعض المصارف حتى الآن، ان ثلاثة منها فقط حققت أرباحاً صافية تعادل مليار دولار أميركي. وان واحداً من بينها وهو بنك لبنان والمهجر BLOM حقق منفرداً أرباحاً صافية تجاوزت ٤٠٠ مليون دولار أميركي (راجع الخبر في مكان آخر).

- أعلنت جمعية استيراد السيارات ان عدد السيارات الجديدة التي جرى تسجيلها خلال العام ٢٠١٥ ارتفع الى ٤١٦٥٤ سيارة وهذه هي المرة الأولى منذ العام ٢٠٠٩ الذي تسجل فيه حركة بيع السيارات نمواً.

- ارتفع عدد السياح الذين زاروا لبنان خلال العام ٢٠١٥ بنسبة ١٢,٠٥ بالمئة وبلغ ١,٥٢ مليون سائح وسائحة.

- توقع البنك الدولي ان يحقق لبنان خلال العام ٢٠١٦ نمواً نسبته حوالي ٢ بالمئة مقابل ٢,٤ بالمئة للنمو المرتقب للعالم أجمع. وذلك على الرغم من الأثقال الهائلة التي يتحملها بفعل الارتفاع المطرد لأعداد النازحين السوريين والذين بات عددهم يتجاوز ثلث مجموع الشعب اللبناني، علماً بأن البنى التحتية في لبنان، ومرافقه العامة أكل الدهر عليها وشرب وهي لم تعد تصلح لتوفّر للبنانيين الخدمات الاجتماعية الأساسية فكيف لنا ان نوفّر الخدمات لمليونين إضافيين من الأخوة السوريين؟

خلاصة القول ان المطامع السياسية والشهوة الى السلطة هي التي تتحكم بالتصريحات الإعلامية للسياسيين وهم اذ يعلنون انهيار لبنان بلا وجل أو حياءً خلافاً للواقع، وعلى حساب المصلحة العامة، إنما يفعلون ذلك في إطار سعيهم للوصول الى الكراسي ليس إلا. ■

ان يقال ان لبنان منهار إدارياً، بمعنى ان الشلل نال من الإدارات الحكومية والبلدية فيه، وجعل منها أجساماً كسيحة، فهذا أمر صحيح. يكفي ان ترى النفايات المكدسة في شوارع العاصمة وأطرافها لتتأكد من ذلك، هذا في الوقت الذي يؤكد فيه أعضاء في مجلس بلدية بيروت ان هذه الأخيرة تملك فائضاً مالياً نقدياً يتجاوز ملياري دولار أميركي.

وبذلك الفائض يمكن لها ان تنشئ مصنعاً للتخلص من النفايات يضاهاي تلك المستعملة في السويد وتحويلها الى طاقة مفيدة. وليس من أمر يبرّر تقاعسها عن القيام بموجباتها الأساسية المنصوص عنها في قانون البلديات وأولها السهر على سلامة المجتمع البيروتي، وتلبية حاجات دافعي الرسوم البلدية، الصحية منها وغير الصحية. إلا أن الأجواء السياسية التي تتحكم بها، وهي التي جعلتها «تستقيل» من منصب السلطة المسؤولة عن نظافة العاصمة، وتسليمها الى شركة خاصة، وذلك منذ حوالي عقدين من السنين.

وان يقال ان لبنان استبدل مبدأ تداول السلطة، وهو الميزة التي تحلى بها على امتداد وجوده، بمبدأ «التمديد»، وهو ظاهرة دخيلة على النظام الديمقراطي، ولا سابقة لها في تاريخ الأمم المتحضرة. فهذا صحيح أيضاً.

أما ان يقال ان لبنان منهار مالياً، فذلك تجن وزعم تنقضه الوقائع والأرقام الموثوقة والتي تم جمعها من كبرى المؤسسات المحلية والدولية وهذا بعضها.

- ارتفعت موجودات ASSETS مصرف لبنان خلال الشهر الاول من سنة ٢٠١٦ بنسبة ١,٤٢ بالمئة وبلغت ٩٢,١٩ مليار دولار أميركي.

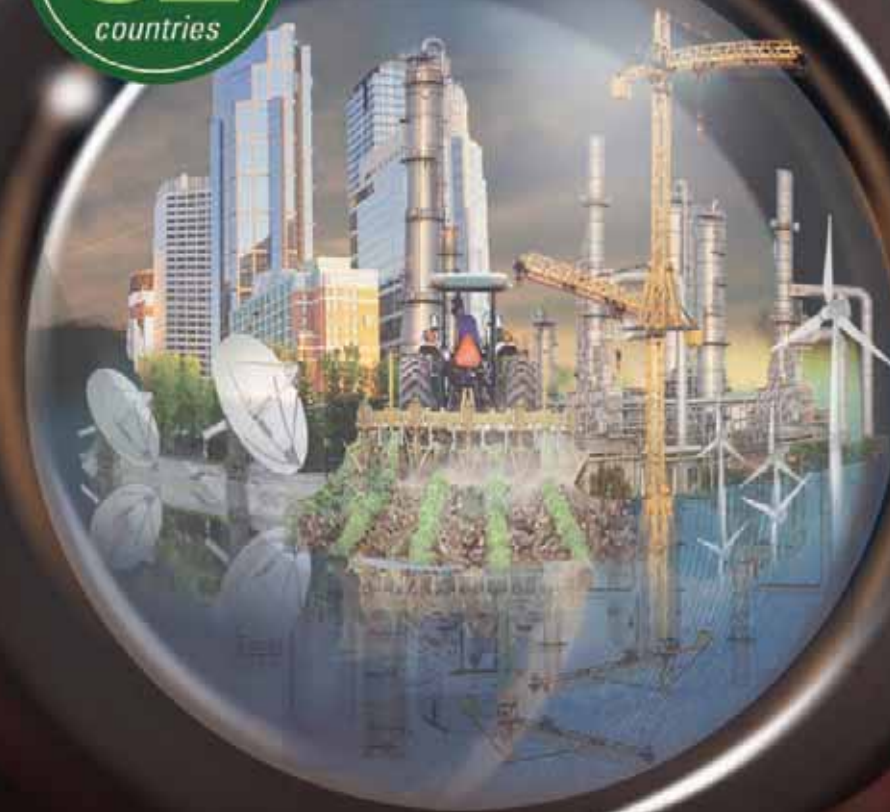
- أما احتياط مصرف لبنان من العملات الأجنبية فبلغ نهاية الشهر الأول من السنة ٣٧,٠٢ مليار دولار أميركي أي ما يعادل ٤٠,١٥ بالمئة من مجموع موجوداته.

# IC THE DEVELOPMENT

Available in

**52**

countries



**Enabling Enterprise  
Building Prosperity**

**Islamic Corporation for the Development of the Private Sector**  
Member of the Islamic Development Bank Group

P.O. Box 54069, Jeddah 21514 KSA  
Tel.: (966-12) 636 1400, 644 1644 Fax: (966-12) 644 4427  
E-mail: [icd@isdb.org](mailto:icd@isdb.org), [www.icd-idb.org](http://www.icd-idb.org)



Islamic Corporation for the  
Development of the Private Sector



# فرص استثمارية على أرض طيبة

تعتبر مدينة العقبة القوة الدافعة لنمو الإقتصاد الأردني، حيث تعمل شركة تطوير العقبة، شركة التطوير المركزية لسلطة منطقة العقبة الإقتصادية الخاصة على تعظيم مشاركة القطاع العام والخاص بكفاءة لخلق منهاج لحياة خالية من الضغوطات في ظل مدينة تعد نموذجا يحتذى به للإستثمار والسياحة .

استثمر في العقبة،

- ٥٪ ضريبة دخل فقط على الدخل الصافي.
- لا قيود على نسبة مساهمة الاستثمارات الأجنبية.
- اجراءات مبسطة ومباشرة لتصاريح العمل وسمات الدخول.
- اعضاء كافة واردات المنطقة من الرسوم الجمركية ورسوم الاستيراد والضرائب الأخرى (\*).
- لا قيود على التعامل بالعملة الأجنبية.
- لا قيود على نقل الأرباح ورأس المال الى الخارج.
- لا ضريبة مبيعات باستثناءات محدودة (\*\*).
- اعضاء المؤسسات المسجلة من ضريبة الأبنية والأراضي.
- اعضاء من ضريبة الخدمات الإجتماعية.
- اعضاء من ضريبة توزيع الاسهم والحصص.
- بدائل وحلول مرنة ومتعددة للأراضي من حيث الاستعمالات والاستثمارات.
- إستخدام لغاية ٧٠٪ من العمالة الوافدة.



(\*) باستثناء المركبات

(\*\*) البدلات الرجالية الرسمية وأطقم الملابس النسائية الرسمية، مستحضرات العطور والتجميل، الأجهزة الكهربائية 'مجنف الشعر، آلات الخياطة، مكواة الملابس، الميخنة (ماعدا الميخنة الخفيفة)، أجهزة النداء الآلي، أجهزة التسجيل والتشغيل السمي والبصري، أجهزة الراديو والتلفزيون والكاميرات الثابتة والمتحركة، الكاميرات، ساعات اليد الثمينة، النظارات الشمسية الثمينة، قطع نياز السيارات، الإطارات، الاسمنت، حديد التسليح، الخدمات الفندقية، وخدمات تأجير السيارات السياحية.

## العقبة

### مركز الأعمال للشرق الأوسط على البحر الأحمر

سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة  
AQABA SPECIAL ECONOMIC ZONE AUTHORITY



[www.aqabazone.com](http://www.aqabazone.com)

شركة تطوير العقبة  
AQABA Development Corporation



[www.adc.jo](http://www.adc.jo)



الأمير الوليد بن طلال

PAC LTD

إعلان إفلاس شركة باك المحدودة PAC LTD بقي طي الكتمان

## الشركة التابعة لمجموعة المملكة القابضة لم تستجب لنداءات الدائنين فأعلنت المحكمة التجارية إفلاسها وتعيين المحامين ماي سالم وبيار حرب وكيلين للتفليسة

منذ سنوات ووسائل الإعلام في لبنان تنقل أخبار الدعاوى التي أقامها دائنون ضد شركة باك ليمتد PAC LTD التابعة لمجموعة المملكة القابضة KINGDOM HOLDING التي يرأسها الأمير الوليد بن طلال آل سعود وكثيرة هي المناشدات التي رفعها الى الأمير الوليد بن طلال موظفو شركة باك ليمتد PAC LTD الذين صرفوا جماعياً من الخدمة ومن دون ان تدفع التعويضات المستحقة لهم قانوناً علماً بأن عددهم يناهز الـ ٤٠٠ شخص ووراء كل من هؤلاء عائلة.

وعدا هؤلاء كان دائنون كثر من الفنانين ومنتجي المسلسلات والأفلام ومقدمي الخدمات التلفزيونية والمواد والسلع والمحروقات الذين كانت شركة باك تستعين بهم وهي تخلفت عن دفع المبالغ العالقة بدمتها. وقد عمد هؤلاء الى إلقاء حجوزات على ممتلكات الشركة وأهمها الاستديو الكائن في أدماء، والذي يتم استعماله لإخراج البرامج التلفزيونية الشهيرة وآخرها ستار أكاديمي STAR ACADEMY. وتبين ان الاستديو المشار اليه يستعمل بموجب عقد إيجار معقود مع الشركة المالكة باك ليمتد PAC LTD ويمدّد كل ستة أشهر.

وبما ان الملاحقات القضائية لم تفلح في اقناع الأمير الوليد بدفع المستحقات المتوجبة على شركة باك PAC فقد لجأ خمسة من الدائنين الى طلب إعلان إفلاس الشركة أمام المحكمة التجارية في بيروت وبالفعل صدر حكم بشهر إفلاس شركة باك المحدودة PAC LTD والمسجلة في جزر كيمان KAYMAN ISLAND وجرى تعيين المحامين ماي سالم وبيار حرب وكيلين للتفليسة.

وعلى الرغم من ان حكم الإفلاس صدر بتاريخ ١٠ / ١١ / ٢٠١٥ إلا انه لم يأخذ نصيبه من النشر في الصحف والمجلات أو التلفزيونات بل أبقى بسحر ساحر طي الكتمان.

يؤكد المدعون ان الإفلاس دخل حيز التنفيذ وان المحامين ماي سالم وبيار حرب تسلّموا المهمة الموكولة اليهما ودعيا الدائنين الى التقدم منهما بالمستندات التي تبين المبالغ المستحقة لهم.



مسرح STAR ACADEMY

وعملاً بالأصول المتبعة في حالات الإفلاس فإن وكلي التفليسة سوف يضعان أيديهما على العقارات المملوكة من شركة باك المحدودة ومن بينها استديو أدماء، توطئة لبيعها وتوزيع الناتج عن عمليات البيع على الدائنين بطريقة القرش الدائر في حال لم تحصل اية تسوية معهم.

وتقدر قيمة العقارات المملوكة من شركة باك المحدودة PAC LTD بمبلغ يتراوح بين ٥٠ و ٧٥ مليون دولار أميركي وهذا المبلغ يغطّي نسبة لا بأس بها من مجموع الديون المستحقة للدائنين.

### غارديان: ٦٢٨ مليار دولار الاحتياطي النقدي للسعودية

نقلت صحيفة «المدينة» السعودية عن تقرير لصحيفة «الغارديان» البريطانية «ان المملكة العربية السعودية تتمتع باحتياطي نقدي كبير يفوق الحد الأدنى المفترض توافره لديها بأكثر من ٣٠٠ مليار دولار، بحيث ان الحد الأدنى للاحتياطي النقدي للمملكة يجب ان يراوح بين ٢٠٠ و ٣٠٠ مليار دولار فيما الاحتياطي حالياً يفوق ٦٢٨ مليار دولار وذلك وفقاً لإحصاءات تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي.

وأوضحت «المدينة» ان ميزانية ٢٠١٦ تميزت بشفافية نادرة وذلك بإعلانها عن حجم النفقات الأمنية والعسكرية خلال العام الحالي، مشيرة الى زيادة العائدات غير النفطية بدون آثار سلبية على النشاط الاقتصادي، وذلك في إشارة الى الحفاظ على معدل مرتفع للانفاق الرأسمالي على المشروعات ورغم تراجع النفط.

### السودان ينقل أدوات السيولة الى صندوق خارجي

في خطوة تهدف الى معالجة شح أدوات سوق النقد الموافقة لأحكام الشريعة الإسلامية، نقل البنك المركزي السوداني أداة السيولة الرئيسية التي تستخدمها البنوك المحلية الى صندوق خارجي.

وفي المناسبة أوضح نائب مدير العمليات المصرفية محمد عصمت ان استحداث نظام تسوية فوري في ٢٠١١ أدى الى تراكم شهادات البنك المركزي لدى البنوك.

وقال ان الصندوق الذي دشّن لإدارة السيولة في أيلول (سبتمبر) ٢٠١٤ شهد زيادة ٢٥ في المئة في رأس المال منذ اطلاقه ليصل الى مليار جنيه سوداني.



# MEDGULF



THE MEDITERRANEAN & GULF INSURANCE & REINSURANCE CO. S.A.L

يضيء عليك

إذا السماء

# تلبّدت، إستقبلها ببسمه

ميدغلف هي دائماً في خدمتك لتلبّي كافة إحتياجاتك في ما يتعلّق ببرنامج التأمين الخاص بك. مجموعة متنوّعة وغنيّة من الخدمات توضع في متناولك في هذا المجال. إنّ مسؤولي خدمة العملاء لدينا ذوي الخبرات العالية، متوفّرون دائماً لخدمتك وتزويدك بكافة المعلومات التي قد تحتاجها.

01 - 985000

LEBANON - KSA - BAHRAIN - UAE - JORDAN - EGYPT

WWW.MEDGULF.COM

## ثورة تقنية جديدة في عالم البيع والتسليم المبرمج بواسطة طائرات بلا طيار DRONES

## سباق بين غوغل وأمازون للبدء بعمليات التسليم

«الدليفي» أو التسليم الى المشتري في مكان إقامته DELIVERY سوف يتم خلال السنوات القليلة القادمة بواسطة الطائرات بلا طيار DRONES. وهذا التطور سوف يشعل ثورة جديدة على مستوى البيع والتسليم من خلال طائرات تسييرها برامج كمبيوتر حديثة.

أعلن ذلك **دافيد فوس** DAVID VOS مدير برنامج أكسس وينغز X'S WINGS في شركة غوغل GOOGLE العالمية، وذلك خلال محاضرة ألقاها في الأيروكلوب AERO CLUB في واشنطن.

وقال **فوس** ان البدء في التسليم بواسطة الطائرات بلا طيار DRONES ينتظر ان تسمح لنا به السلطات الفدرالية للطيران الأميركي (FAA) U.S FEDERAL AVIATION ADMINISTRATION وان هذه الأخيرة أعدت الأنظمة الراعية لتسيير الطائرات بلا طيار وبدأت بقبول طلبات الترخيص لتسيير هذا النوع من الطائرات. وذكر ان إدارة السلطات الفدرالية تلقت حتى الآن ٨٠ ألف طلب من شركات ترغب باستعمال تلك الطائرات لأغراض شتى تشمل الكشوفات الزراعية ومعاينة أضرار وخسائر الكوارث والطوبوغراف (تحديد مساحات العقارات) الخ.

وهناك سباق يجري بين شركة ألفابت القابضة ALPHABET HOLDING وهي الشركة التي تملك غوغل GOOGLE من جهة وشركة أمازون AMAZON للبيع الآني للبدء ببيع وتسليم البضائع بواسطة طائرات تجري برمجة رحلاتها لتتوقف في الحدائق المحيطة بمنازل ومكاتب الزبائن.



طائرة بلا طيار DRONE



## مودعو «البرازيلي» قلقون على ضياع أموالهم

أهالي الشعبية وجوارها منكوبون بصلاح عز الدين جديد ظهر باسم محمد مسلماني الملقب بـ «البرازيلي» بعدما تأخر في دفع الفوائد المغرية عن إيداعاتهم في الموعد المحدد. أحد زبائنه وبعد اختفائه عاجله برفع شكوى ضده أمام مفرزة صيدا القضائية، فما كان من النائب العام الاستئنافي في الجنوب القاضي **رهيف رمضان** إلا ان وضع يده على القضية وأصدر فور رفع الشكوى قراراً بمنع **مسلماني** من السفر.

الأحداث تعيد نفسها في منطقة صور، لتضاف إليها قضية **البرازيلي** الذي لا يزال في عهده نحو ٥٠ مليون دولار، تتعهد عائلته بإعادتها الى أصحابها، لكن لا جواب واضحاً حتى الآن. من يتحمل المسؤولية، المودعون الذين غامروا بالربا وحصلوا على فوائد وصلت الى ١٢٠ في المئة؟ أم السلطات المعنية التي لم تبادر يوماً وقبل وقوع الواقعة الى إنقاذ ضحايا الظواهر المتكررة في منطقة صور؟

## ٢٠ طفلاً عربياً يقرأون كتاباً واحداً شهرياً

## بينما يقرأ الطفل البريطاني ٧ كتب شهرياً

في جولة على معرض الكتاب الذي اقيم في البيلال في الشهر الماضي، لاحظنا آلاف الكتب موزعة عشوائياً لتباع بأرخص الاسعار ولم نرَ من يشتري سوى العدد القليل. مع العلم ان اصحاب دور النشر بذلوا الجهد الكبير لتقديم معرض غني ومتنوع وناجح ولكن...

وتأكيداً على تقلص عدد قراء الكتب العربية نذكر ما تديعه المنظمات الفكرية والترابوية الدولية..

أكثر من ٦ ملايين طفل في العالم العربي غير منخرطين في سلك التعليم، فيما ٢٠ في المئة من الاطفال الذين يلتحقون بالتعليم الاساسي يتخلفون عنه خلال المرحلة الدراسية الاولى، وتصل هذه النسبة في بعض الدول الى ٣٠ في المئة، ولا تتجاوز مداولات سوق الكتاب العربية بيعاً وشراءً اربعة ملايين دولار سنوياً، في حين يصل هذا الرقم في دول الاتحاد الاوروبي، مثلاً، الى نحو ١٢ مليار دولار. بعبارة اخرى فإن القيمة المالية لما يتداوله سكان الاتحاد الاوروبي فقط من كتب يوازي ثلاثة آلاف ضعف القيمة المالية لما يتداوله العرب مجتمعين. ولا تشكل الكتب الصادرة في الوطن العربي بأسره ربع ما تنتشره اليونان على سبيل المثال، وفيما يقرأ كل ٢٠ طفلاً عربياً كتاباً واحداً، يقرأ الطفل البريطاني سبعة كتب، اما معدل ما يقرأه الفرد في العالم العربي سنوياً فلا يتعدى ربع صفحة، فيما معدل ما يقرأه الأميركي ١١ كتاباً والبريطاني ٨ كتب.

## قيمة كل فندق لا تقل عن ٢٦٠ مليون دولار

## «فيصل العقارية» تعزم افتتاح ٦ فنادق جديدة

## في السوق القطرية



فيصل بن قاسم آل ثاني

## فيصل القابضة

أعلن رئيس شركة فيصل القابضة ورئيس رابطة رجال الأعمال القطريين الشيخ **فيصل بن قاسم آل ثاني** ان المجموعة بدأت بتشبيد ١٠ فنادق دفعة واحدة وانها تنوي افتتاح ٦ فنادق أخرى جديدة خلال السنوات المقبلة في السوق المحلية، مبيناً ان قيمة كل فندق منها لا تقل عن ٢٦٠ مليون دولار.

وقال على هامش الافتتاح الرسمي لفندق روتانا سيتي سنتر ان الأخير سيكون إضافة حقيقية لسوق الضيافة القطرية التي تحتاج الى المزيد من المنشآت الفندقية حتى بعد انتهاء الحدث الأكبر «كأس العالم ٢٠٢٢».

وحول مشروع بناء فندقين ومول تجاري كبير في سوق الحراج أوضح الشيخ **فيصل** ان المشروع حالياً في مرحلة إصدار الرخص وحالما تصدر ستمت المباشرة فيه، آملاً في ان يتم الانتهاء منه قبل العام ٢٠٢٢، مؤكداً ان كل مشاريع المجموعة من شركات وفنادق تحقق أرباحاً كبيرة داخل وخارج قطر.

## دبي: ترخيص الشركات خلال يوم واحد

بات ترخيص الشركات ذات المسؤولية المحدودة متوافراً في دبي خلال يوم واحد ومن دون عناء.

فقد أوضحت دائرة التنمية الاقتصادية في الإمارة انها انطلقت في تنفيذ مبادرة بدء الأعمال في مقرها بقرية الأعمال.

وقالت الدائرة في بيان: «تتضمن المبادرة حصول الشركاء على موافقة مبدئية، وحجز اسم تجاري وإصدار عقد تأسيس إلكتروني قانوني موثق لا يتطلب أي توثيق خارجي، وذلك خلال زيارة واحدة من دون الحاجة الى الانتظار طويلاً.

## هذه هي أولى الشركات العالمية التي أكدت عودتها الى إيران

أضافت رويترز ان بعض الشركات تبدو حذرة في اندفاعها تجاه الأسواق الإيرانية لأن الولايات المتحدة الأميركية يمكن ان تقرر فجأة وفي أي وقت العودة الى وضع عقوبات اقتصادية ضد إيران، في ما لو تبين لها ان إيران انحرفت عن الاتفاق الموقع مع الدول الخمس زائد واحد.

أما أهم الشركات التي دخلت في صفقات مع إيران فهي:

بعد أن أعلنت الولايات المتحدة الأميركية والإتحاد الأوروبي ومجلس الامن الدولي إلغاء العقوبات الاقتصادية ضد إيران، بدأت الشركات العالمية بالتوجه الى إيران والبحث في إقامة مواقع تواجد لها هناك.

ونكرت وكالة رويترز ان إيران تعتبر الإقتصاد الأقوى في منطقة الشرق الأوسط THE BIGGEST ECONOMY حيث ان انتاجها السنوي يبلغ ٤٠٠ مليار دولار وعدد سكانها ٨٠ مليون نسمة.

المطارات الإيرانية في وقت قريب.

الشركة الهندية للألمنيوم NATIONAL ALUMINIUM CO



وأعلنت شركة ناشونال ألمنيوم كومباني الهندية NALCO انها تنوي

توظيف ٢ مليار دولار أميركي لإنشاء مصنع للألمنيوم في إيران وان خبراءها يقومون بالدراسات اللازمة للبدء بالعمل.

تورك سل TURKCELL



أما شركة الهاتف الجوال تورك سل TURKCELL فقد أعلنت انها تقوم بمفاوضات لإنشاء شبكات للهاتف الثابت والجوال في إيران.

زوريخ انشورنس سرفيسز ZURICH INSURANCE



ونقلت رويترز عن شركة زوريخ انشورنس سرفيسز ZURICH INSURANCE SERVICES

انها مهتمة بالسوق الإيرانية وهي تعمل من أجل

تقديم خدماتها هناك، وكانت قد سبقتها الى ذلك

شركة ميونيخ ري MUNICH RE التي يعود

تعاملها مع شركات التأمين الإيرانية الى ما يزيد

عن قرن كامل من السنين.

كما تنوي MERCEDES BENZ TRUCKS

توقيع اتفاق شراكة أخرى لتصنيع

محركات ENGINES بشركة النفط اليونانية

HELLENIC PETROLEUM.

وأعلنت كبرى شركات النفط اليونانية

HELLENIC PETROLEUM انها سوف تعاود

استيراد النفط الإيراني وهي كانت على علاقة

وثيقة مع الإيرانيين قبل بدء المقاطعة.

شركة حفر الأنفاق الألمانية HERRENKNECHT



كما أعلنت شركة HERRENKNECHT

الألمانية المتخصصة بحفر الأنفاق والتي سبق

لها ان شاركت في بناء مترو طهران سنة ١٩٩٠

انها تنوي الإشتراك في مناقصة جديدة (BID)

في إيران وان رئيسها سوف يزور طهران خلال

الشهرين القادمين لإجراء محادثات مع الشركاء

السابقين للشركة.

بريتش ايروايز BRITISH AIRWAYS



شركة الطيران البريطانية BRITISH AIRWAYS

أعربت عن أملها في معاودة رحلاتها الى



ايرباص AIRBUS

فقد أعلن وزير النقل

الإيراني ان إيران تنوي

شراء ١١٤ طائرة نقل

مدنية وان قيمة الصفقة تقدر بـ ١٠ مليار

دولار أميركي.

أودي AUDI / فولكسفاغن



أما شركة أودي

المملوكة من

فولكسفاغن الألمانية

WOLKSWAGEN فقالت

ان ممثليها زاروا إيران

ووجدوا بأن إيران تشكل سوقاً مهمة للسيارات

الفخمة LUXURY CARS.

كومرس بنك COMMERZBANK



وأعلن كومرس بنك الألماني عزمه على العودة

الى إيران وكان البنك قد دفع للخزينة الأميركية

غرامة بقيمة ١,٤٥ مليار دولار أميركي جراء

مخالفته قانون العقوبات الاقتصادية ضد إيران.

دايمر DAIMLER



وأعلنت شركة دايمر الألمانية DAIMLER ان

قسم صنع الشاحنات فيها وقع اتفاق شراكة في

إيران JOINT VENTURE وان العقد يقضي بأن

يجري تصنيع شاحنات مرسيديس بنز

## بعد إلغاء المقاطعة الأميركية والأوروبية ضد إيران

## شركات تسجيل وتصنيف البواخر والناقلات تتجه للعودة الى إيران

أعلنت المؤسسة المتفرعة عن لويديز والمتخصصة بتسجيل البواخر LLOYD'S REGISTER أنها أنجزت التحضيرات التي تمكنها من العودة الى إيران، ومعاودة أعمالها هناك. كما أعلنت الشركة الدانمركية دي ان جي DNG انها تدرس العودة الى إيران في وقت قريب.

ونكرت وكالة رويترز ان ناقلات النفط الإيرانية تنتظر الشركات المتخصصة بتصنيف البواخر

CLASSIFICATION SOCIETIES كي تعود الى إيران وتعيد تصنيف ناقلات النفط الإيرانية بحيث تصبح

مقبولة من شركات التأمين التي تغطي حمولاتها. وتقدر كميات النفط التي تحملها الناقلات الإيرانية بـ ٤٠ مليون برميل وهي مطروحة للبيع في أسواق النفط.

وقال **بادي روجرز** PADDY ROGERS الرئيس التنفيذي لشركة ناقلات النفط أورو ناف EURONAV: «هناك حاجة الى مزيد من الوقت كي تبدأ ناقلات

النفط الأجنبية نشاطها في إيران وان تبدأ بشطف النفط المحمول على الناقلات الإيرانية. والى ان يصبح ذلك ممكناً فإن النفط الإيراني سوف ينتقل الى الخارج

بواسطة ناقلات النفط الإيرانية.





رؤية الملك الاردني عبدالله الثاني تظهر حقيقة وواقعا

## منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة مقصد استثماري ولوجستي عالمي على البحر الاحمر وذراعها التطويرية تنشئ منظومة موانئ وتطلق فرصا استثمارية عامة وفريدة

تستمر الذراع التطويرية لسلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة في المملكة الاردنية، شركة تطوير العقبة في مهامها التطويرية، والتي من بينها تطوير منظومة الموانئ الاردنية وانشاء موانئ الطاقة وتوفير الخدمات البحرية للسفن في ميناء العقبة. كما وتنشط الشركة تحت مظلة سلطة العقبة الخاصة في توجيه عجلة الاستثمار بناء على التخطيط للمنطقة الاقتصادية الخاصة والخطط الاستراتيجية والمخططات الشمولية، توفيراً للفرص الاستثمارية العامة المكملية للمخطط الشمولي لمنطقة العقبة الاقتصادية والذي تم انجازه في ٢٠٠١ والفرص الاستثمارية الفريدة والتي يتم اختيارها بناء على حاجة السوق المحلية والمرتبطة حكما بدراسات جدوى تقوم بها الشركة ضمن شروط خاصة. «البيان الاقتصادي» تعرض في هذا التقرير ما آلت اليه منطقة العقبة الاقتصادية، ودورها الرافد للاردن بمحرك تنموي، المرتقب منه الارتقاء بالمجتمع الاردني ومستوى معيشته ورفاهيته.

المعدنية والنباتية. (رصيفين- قيد الطرح للتنفيذ)  
٤- ميناء الغاز الطبيعي المسال (رصيف واحد - قيد التشغيل)  
٥- ميناء الخدمات البحرية للقوارب والقوارب البحرية للتعامل مع سفن الغاز الطبيعي المسال (٣ ارصفة قيد التشغيل)

ملخص عن مشروع ميناء الشيخ صباح للغاز الطبيعي المسال وميناء الخدمات البحرية لمنظومة موانئ الطاقة في ميناء العقبة  
\* ميناء الشيخ صباح للغاز الطبيعي المسال : يهدف مشروع ميناء الغاز الطبيعي المسال في العقبة إلى التعويض عن النقص الحاصل في كميات الغاز الطبيعي المصري المستورد عبر خط ناقل الغاز الأردني، الواقع جنوبي خليج العقبة. وكذلك جعل ميناء العقبة مركزاً إقليمياً لتأمين تنوع مصادر الطاقة للدول العربية الشقيقة المجاورة حيث قامت الحكومة الأردنية بتكليف شركة تطوير العقبة بإنشاء ميناء متكامل ومتخصص لاستقبال سفن الغاز الطبيعي المسال ومن خلال اصطاف سفينة وحدة التخزين العائمة على الرصيف وذلك لتوفير مصادر أخرى بديلة للغاز لتوليد الطاقة بسبب النقص في كميات الغاز الطبيعي المستورد من جمهورية مصر العربية. مما تسبب بتبعات كبيرة على الوضع الاقتصادي، ورفع تكلفة فاتورة الطاقة على الحكومة الأردنية. حيث يوفر مشروع ميناء الغاز الطبيعي المسال المزيد من المرونة والأمن التزويدي في تلبية احتياجات الأردن من الطلب المتزايد على مصادر الطاقة، وذلك من خلال توفير البنية التحتية المناسبة لاستدراج عقود توريد طويلة وبدء التشغيل التجريبي لميناء الغاز الطبيعي المسال، بعد رسو البيان الاقتصادي - العدد ٥٣١ - شباط (فبراير) ٢٠١٦

فقد انجزت سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة ومن خلال ذراعها التطويرية شركة تطوير العقبة مجموعة من المشاريع الحيوية لتطوير منظومة الموانئ الاردنية وانشاء موانئ الطاقة وتوفير الخدمات البحرية للسفن في ميناء العقبة كجزء من دورها في تطوير المنطقة بكافة مناحيها الاقتصادية والاجتماعية بتحويل المنطقة إلى مركز اقليمي استثماري ولوجستي متعدد الفعاليات. ويقول المسؤولون في شركة تطوير العقبة: نواظب على ان نوفر له أفضل وأحدث الخدمات والتسهيلات للنهوض بقطاع النقل واللوجستيات، وتطوير هذا الشريان الرئيسي المغذي لقطاعات الصناعة والتجارة والذي يؤمن تدفق صادراتنا ووارداتنا من وإلى كافة مناطق العالم ويوفر منطقة تسهيلات اقليمية للمنطقة العربية، وذلك من خلال توفير منظومة نقل متعدد الوسائط لتمكين المنطقة من تقديم خدمات لوجستية على سوية عالمية متميزة.

### موانئ الطاقة والخدمات البحرية للسفن في العقبة

\* موانئ الطاقة والخدمات البحرية:  
١- ميناء الغاز النفطي المسال (رصيف واحد - قيد التشغيل) حجم المناولة السنوي ٣ ملايين طن متري من الغاز البترولي المسال.  
٢- ميناء النفط الخام (رصيف واحد - عامل) تمت اعادة تأهيله ليرتفع حجم المناولة فيه من ٧ ملايين طن إلى ١٤ مليون طن من النفط الخام ومشتقاته الثقيلة كزيت الوقود.  
٣- ميناء السوائل المتعددة الأغراض لمناولة المواد الكيماوية السائلة والمشتقات النفطية والزيوت

تمتلك شركة تطوير العقبة سلة من الاصول والاراضي الاستراتيجية تعمل على تطويرها لتعظيم العائد الاقتصادي ورفد خزينة الدولة والسلطة بالإيرادات ويجاد فرص العمل وتمكين المجتمع المحلي وإشراكه في عملية صنع القرار لرفع تنافسية المنطقة الاقتصادية الخاصة مقارنة مع المناطق الأخرى المجاورة وتحقيق التطور المنشود للمناطق التطويرية القائمة والتي يتم استحداثها. وتقوم شركة تطوير العقبة بعدة اجراءات بطريقة متسلسلة وبخطوات محددة لتضمن تحقيق اقصى درجات الشفافية واكبر عائد اقتصادي للمنطقة ضمن معايير ذات سوية دولية عالية.

ويؤدي العديد من الاطراف دورا تكامليا في عملية جذب الاستثمار والمساهمة في تحقيقه، حيث ان عوامل الجذب تشمل نقاطاً عدة اهمها المنظومة التشريعية والبنية التحتية وتكلفة الاستثمار وسهولة البدء بالاستثمار وسهولة الاجراءات والخصائص الطبيعية والاجتماعية والثقافية في المنطقة. ان ايجاد الفرص الاستثمارية وتسهيل العملية الاستثمارية من المهام الرئيسية في شركة تطوير العقبة وذلك تحقيقاً للرؤية الملكية السامية الداعية الى توفير البيئة الاستثمارية الحاضنة والداعمة.

### منظومة الموانئ الاردنية

انطلاقاً من رؤية صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين بإطلاق منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة مقصداً استثمارياً ولوجستياً عالمياً على البحر الأحمر يرفد الأردن بمحرك تنموي، ويحقق الارتقاء بالمستوى المعيشي والازدهار والرفاهية للمجتمع ضمن إطار من التنمية المستدامة والشاملة،

الفرص الفريدة او ذات الطبيعة الخاصة والفرص العامة الهادفة لتطوير القطاعات العامة المختلفة بالمنطقة الخاصة حسب الخارطة الاستثمارية المتكاملة وتضم جميع القطاعات في منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة موزعة جغرافيا بشكل يحقق افضل النتائج الاستثمارية.

وتعمل شركة تطوير العقبة دوريا على اعداد المرجعية لاستدراج عروض من الشركات للسير قدما في تطوير وتحديث الفرص الاستثمارية لتتلاءم مع مستجدات السوق المحلي والعالمي بحيث ننهض بالمنتج بطريقة تضمن جذب الاستثمارات واستدامتها من خلال تسهيل الاجراءات وتقديم المحفزات بالإضافة لتوفير المشاريع الممكنة : مشاريع سكن الموظفين والمدرسة الدولية والبنية التحتية المناسبة للقطاعات المختلفة وهي مشاريع منها ما هو قائم حاليا وهناك مشاريع اخرى مرحلة التخطيط والتنفيذ مثل محطة التحلية جنوب المنطقة الخاصة لتوفير المياه، واما بالنسبة للكهرباء فلقد تم تخطيط وتخصيص اراض لحصد الطاقة الشمسية وتحويلها لطاقة كهربائية بطريقة صديقة للبيئة ولتوفير اساسيات الاستثمار والبنية التحتية له لتقليل الكلف التشغيلية.

### الفرص الاستثمارية العامة

تشمل الاراضي والمساحات المنظمة والمخططة ضمن القطاعات الاستثمارية والتطويرية والمخصصة لغايات معينة حسب صفة الاستخدام والتي قامت شركة تطوير العقبة وسلطة العقبة الخاصة بإعداد مخططات شمولية تابعة لها ومكاملة للمخطط الشمولي لمنطقة العقبة الاقتصادية الخاصة والذي تم انجازه في ٢٠٠١.

### الفرص الاستثمارية الفريدة

يتم اختيار الفرص الاستثمارية بناء على حاجة السوق المحلية وحسب الخطط الاستراتيجية والمخطط الشمولي للمنطقة وبعد الحصول على الحكم التنظيمي والموافقات تقوم شركة تطوير العقبة بإعداد دراسات الجدوى الاقتصادية للمشروع ضمن شروط خاصة. ■

العقبة للخدمات البحرية، حيث ان بناء هذه القاطرات والقوارب البحرية وادخالها في الخدمة هو من اجل الارتقاء الى مستوى نوعي كبير في اضافة اسطول بحري متطور من القطع البحرية في المملكة ذات امكانيات كبيرة من حيث الحجم والقوة في خدمة السفن وقدرات اضافية في التعامل مع حالات الطوارئ في خليج العقبة ودعم مجال الملاحة البحرية والصناعات البحرية في المملكة، كما وتعد محفزاً للمستثمرين في مجال بناء وصيانة السفن الى الاستثمار في ميناء العقبة لإنشاء مرافق بناء وصيانة للسفن والقطع البحرية وعن توفر البيئة الملائمة للاستثمار بهذا المجال، وهذه الخطوة تأتي مكملة للاستراتيجية المتكاملة قيد التنفيذ والهادفة لتطوير المنظومة المينائية للعقبة والتي ستشكل احد اعمدة دعم الاقتصاد الوطني، وستدفع بعجلة التنمية الاقتصادية قدما وتفتح آفاقا جديدة لتطوير الصناعات البحرية في الاردن، مما يعزز مكانة المنطقة الاقتصادية على الخريطة العالمية. اضافة الى إن منظومة الموانئ الأردنية تحظى باهتمام ومتابعة خاصة من الملك عبدالله الثاني، باعتبارها محورا رئيسا في الارتقاء بأداء المنطقة الاقتصادية كمقصد استثماري مهم على الرأس الثاني للبحر الأحمر.

وشكلت هذه القاطرات والقوارب البحرية الجزء المكمل لأكبر مشاريع التطوير لتعزيز امن الطاقة في المملكة التي تقودها سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة وذراعها التنفيذية التطويرية شركة تطوير العقبة وبالتنسيق مع وزارة الطاقة والثروة المعدنية، والتي سيكون لها انعكاس ايجابي اقتصادي كبير على خفض فاتورة الطاقة التي تتحملها المملكة نتيجة لانقطاع استيراد الغاز الطبيعي المسال من مصر.

تعمل شركة تطوير العقبة ضمن مظلة سلطة العقبة الخاصة لتوجيه عجلة الاستثمار بناء على التخطيط للمنطقة الاقتصادية الخاصة والخطط الاستراتيجية والمخططات الشمولية للتركيز على اولويات القطاعات الاستثمارية المختلفة والاستخدام الامثل للموارد.

### الفرص الاستثمارية

هذا وتنقسم الفرص الاستثمارية الى نوعين:

سفينة الغاز العائمة «جولار ايسكيو» والمستأجرة من قبل وزارة الطاقة والثروة المعدنية المحملة بـ ١٤٤ الف متر مكعب من الغاز الطبيعي المسال بتاريخ ٢٥/٥/٢٠١٥، حيث تم ضخ الغاز محطات توليد الكهرباء بالمملكة.

وكانت شركة تطوير العقبة قد انجزت بناء ميناء الغاز الطبيعي المسال، بكلفة اجمالية بلغت ٥٠ مليون دينار من خلال إنشاء ميناء الغاز الطبيعي المسال ورصيف متخصص لاستقبال الوحدة العائمة لتحويل الغاز الطبيعي من سائل الى غازي وتصنيع وتركيب أذرع التفريغ والأنابيب الناقلة، وتوفير التسهيلات الشاطئية اللازمة من محطات تحكم وقياس وتم ربطها مع خط الغاز العربي، وذلك لتزويد المملكة بالكميات المطلوبة من الغاز الطبيعي والذي ينتجته سيؤول الى تخفيض كلفة الطاقة التي تتكدها الحكومة.

وتتجلى في هذا المشروع فكرة التعاون العربي المشترك حيث سيوفر هذا الميناء فرصة ضخ الغاز الطبيعي المسال عبر انبوب الغاز العربي الذي يصل الى الحدود السورية التركية ويمكن ان يتفرع الى لبنان ودول عربية اخرى عدا عن ان هذا الخط يصل الى مصر من خلال خليج العقبة وشبه جزيرة سيناء. ويعتبر ميناء الغاز الطبيعي المسال الميناء الوحيد المتخصص في مناولة الغاز الطبيعي المسال في سواحل البحر الاحمر وسيكون ذا تأثير في تأكيد فكرة العقبة كمقصد اقليمي للصناعات التي تعتمد على هذا النوع من الغاز كمصدر طاقة.

### \* ميناء الخدمات البحرية للقاطرات والقوارب البحرية للتعامل مع سفن الغاز الطبيعي المسال :

تم بناء القاطرات والقوارب البحرية بواقع اربع قاطرات بحرية بقدرة دفع ٨٢ طناً وقاربي رباط للسفن وقارب إرشاد بقيمة ٤٠ مليون دينار للتعامل مع عمليات ادخال واخراج سفن الغاز الطبيعي المسال في ميناء العقبة. تم إنشاء الميناء المتخصص لاستقبال وتفريغ سفن الغاز الطبيعي المسال في ميناء العقبة وتقوم هذه القاطرات والقوارب بتقديم الخدمات البحرية المتخصصة لسفن الغاز الطبيعي المسال على اعلى المستويات العالمية في مجال القطر والارشاد البحري وتوفير متطلبات السلامة البحرية من قبل شركة ميناء العقبة للخدمات البحرية، وقامت شركة تطوير العقبة بإنشاء ميناء متخصص للخدمات البحرية خاصة لاصطاف هذه القاطرات الى الشمال من ميناء الغاز الطبيعي المسال من أجل رفد موانئ الطاقة بالخدمات البحرية ويستخدم كمركز استجابة سريعة لحالات الطوارئ مع السفن ومكافحة الحرائق عليها.

وتم بناء أربع قاطرات بحرية، وقارب إرشاد وقاربي ربط بكلفة اجمالية بلغت ٤٠ مليون دينار، لتنفيذ متطلبات تقديم الخدمات البحرية لمشروع ميناء الغاز الطبيعي المسال من قبل شركة تطوير العقبة ووزارة الطاقة والثروة المعدنية وشركة ميناء



## مكتب هولمان فنويك ويلان HFW يعزز وجوده في الشرق الأوسط

التحتية، والخصخصة، وأعمال الشركات، والعقارات، والتأمين، والنقل البحري والجوي، والموانئ والمطارات، والأعمال والتجارة والقطاع المالي.

وعلق **زياد غسان الخوري**، شريك رئيسي في كل من مكتب بيروت والرياض، على هذه الاتفاقيات قائلاً: «في وقت يبدو فيه توجه قطاع الخدمات القانونية في الشرق الأوسط نحو تقليص الاستثمار أو وقف التوسع، تأتي هذه الخطوة الاستراتيجية لتؤكد التزام مكتب هولمان فنويك ويلان بمنطقة الشرق الأوسط ورؤيته لمستقبلها. فهذا التوسع سوف يمكننا من تقديم خدمة إقليمية موحدة ومتكاملة لعملائنا.

وقال **ريتشارد كرامب**، شريك أول لدى هولمان فنويك ويلان: «ندرك الأهمية التي يتمتع بها لبنان في منطقة الشرق الأوسط، ولذلك فإن استراتيجيتنا لتحقيق النمو تركز على

ضرورة تحقيق تواجد قوي فيه. ومما لا شك فيه أن تعاوننا مع هذه المكاتب في المنطقة يدعم توسعنا ويجعلنا في مصاف المكاتب الرائدة في المنطقة من حيث التواجد الجغرافي وحجم فريق عملنا، كما يساهم في إثراء خبراتنا ولغة التخاطب مع العملاء، وفتح آفاق جديدة نحو ثقافات أخرى، تمكننا من تلبية احتياجات عملائنا في لبنان بشكل أوسع».

وأضافت **رولاند جاني أبو الجبين**، الشريك الإداري لدى هولمان فنويك ويلان في الشرق الأوسط: «تملك منطقة الشرق الأوسط إمكانات هائلة لتحقيق النمو عبر مجموعة من القطاعات الاقتصادية وهي تستحق بالتالي قدرات وخدمات قانونية متخصصة بدلاً من الخدمات التقليدية العامة.



المحامي زياد الخوري

وقع مكتب المحاماة الدولي هولمان فنويك ويلان HFW ثلاث اتفاقيات تعاون جديدة في كل من بيروت والرياض والكويت. في خطوة تهدف إلى دعم التوسع الجغرافي للمكتب في المنطقة وتحقيق حضور في بيروت ودبي والرياض وأبو ظبي والكويت، مما يعزز قدرات وإمكانات فريق العمل ويساهم في زيادة عدد المحامين العاملين لدى المكتب إلى ٤٠ محامياً في المنطقة.

ومن خلال التعاون مع كل من مكتب الخوري ومشاركه في بيروت ومكتب العنزى للمحاماة في الرياض، وهي مكاتب رائدة محلياً وتملك قاعدة عملاء واسعة في المنطقة، سيتمكن مكتب هولمان فنويك ويلان HFW من تقديم خدمات قانونية متنوعة لعملائه من الأفراد والشركات المحلية والهيئات الحكومية والشركات العالمية والمؤسسات المالية والمستثمرين من القطاع الخاص في لبنان والسعودية، ومواكبة استثماراتهم من خلال خبراته المتخصصة في منطقة الشرق الأوسط عموماً.

ويتكون فريق عمل مكاتب بيروت والرياض من ١٥ محامياً بقيادة **زياد غسان الخوري** إلى جانب **هادي ملكي** (بيروت)، و**خليفة العنزى** (الرياض)، و**وسام هاشم** (الرياض)، الذين يتمتعون بخبرة محلية وعملية تتجاوز ١٥ عاماً. ومن خلال إبرام اتفاقيات التعاون الجديدة هذه، فإن مكتب هولمان فنويك ويلان لديه القدرة على دعم عملائه ومواكبتهم في هذه المرحلة الانتقالية المهمة. يملك المكتب إمكانات وخبرات كبيرة في عدد من القطاعات الرئيسة التي تؤدي دوراً مهماً في تحريك عجلة النمو الاقتصادي. وتشمل هذه القطاعات: الطاقة، والبناء والبنية

## الجمهوريون يرفضون اقتراح أوباما بفرض ضريبة ١٠ دولارات

### على برميل النفط ويعتبرون فكرته سخيفة

ما ان اعلن الرئيس الاميركي باراك اوباما ان لديه فكرة بفرض ضريبة عشرة دولارات على برميل النفط لاستغلالها في زيادات الاستثمارات في مشروعات وسائل النقل، وانه سوف يحولها الى اقتراح للكونغرس، حتى تصدى له الجمهوريون وقرروا معارضتها معتبرين «فكرته سخيفة».

وقال النائب الجمهوري **اودين هاتش** رئيس اللجنة المالية في مجلس الشيوخ انها ضريبة نفطية مستترة سوف تشكل عبئاً على العائلات الاميركية الكادحة.

وبحسب صحيفة «واشنطن بوست» سوف تحقق الضريبة الجديدة ارباحا بقيمة ٦٥ مليار دولار في العام الواحد ان ما تستهلكه الولايات المتحدة من النفط حالياً يقارب ١٩ مليون برميل يوميا.

## الاستثمار الأجنبي يرتفع بنسبة ٦,٤ في المئة في الصين

أوضحت أحدث الأرقام الصادرة عن وزارة التجارة الصينية ان الاستثمار الأجنبي باستثناء الاستثمار في القطاع المالي صعد بنسبة ٦,٤ في المئة على أساس سنوي ليصل الى ١٢٦,٢٧ مليار دولار في ٢٠١٥.

وأفاد تقرير للوزارة بأن أكبر ٥٠٠ مؤسسة عالمية رفعت من حجم استثماراتها ما يشير الى تواصل الثقة في الآفاق الاقتصادية لثاني أكبر الاقتصادات العالمية.

وأشارت الأرقام الصادرة من الوزارة الى ان الشركات متعددة الجنسيات التي تضم أودي الألمانية وفيات الإيطالية وسامسونغ من جمهورية كوريا الجنوبية وإنتل من الولايات المتحدة، قد رفعت كل واحدة منها استثماراتها بأكثر من ١٠٠ مليون دولار في الصين عام ٢٠١٥.

## ارتفاع معدل التضخم في منطقة اليورو خلال كانون الأول ٢٠١٥

أفاد مكتب احصاءات الاتحاد الأوروبي «يوروستات» عن ارتفاع التضخم العام والتضخم الأساسي الذي يستثني تكاليف الطاقة والأغذية غير المصنعة أسرع من المتوقع.

وبين «يوروستات» ان أسعار المستهلكين في التسع عشرة دولة التي تستخدم اليورو ارتفعت ٠,٤ في المئة على أساس سنوي في كانون الثاني (يناير) وذلك بعد زيادة ٠,٢ في المئة في كانون الاول (ديسمبر). لكن التضخم الأساسي الذي يتابعه البنك المركزي الأوروبي لتحديد سياسته النقدية زاد الى واحد في المئة من ٠,٩ في المئة في كانون الاول (ديسمبر) بفعل ارتفاع تكاليف الخدمات والسلع الصناعية.

وتراجعت أسعار الطاقة ٥,٣ في المئة على أساس سنوي في كانون الثاني (يناير) بعد انخفاض ٥,٨ في المئة في كانون الأول (ديسمبر) و٧,٣ في المئة في تشرين الثاني (نوفمبر). وتباطأ نمو أسعار الأغذية غير المصنعة الى ١,٨ في المئة سنوياً من اثنين في المئة في كانون الأول (ديسمبر).

## التراجع يطاول قيمة التحويلات المالية في السعودية

تراجعت قيمة التحويلات المالية السريعة عبر النظام السعودي «سريع» من ٥٤,٥ تريليون ريال خلال العام ٢٠١٤ الى ٤٨,٩ تريليون دولار خلال عام ٢٠١٥ اي بنسبة ١٠ في المئة.

وكما ذكرنا في كل اخبارنا عن المصارف العالمية، فإن التراجع في العمليات والارباح يطاول معظم المصارف والمؤسسات المالية في العالم.

# القدرة لتنمو.

## حلول التأمين على الممتلكات.. على نطاق عالمي.

أصبح التزامنا مع عملائنا أوثق بكثير، حيث تصل الآن قدرتنا في مجال التأمين على الممتلكات إلى ١,٥ مليار دولار أمريكي، ما يجعلنا من بين الغلائل في السوق الذين يقدمون هكذا تغطية. ومع توسيع تغطيتنا، باتت الحاجة إلى أسواق متعددة للتأمين المشترك وإلى التفاوض أقل من السابق، إذ تحد تغطيتنا الحالية من الفروق بين مستويات التغطية التأمينية. يمكنك الاعتماد في جميع الأوقات على الالتزام الكامل للمجموعة الأمريكية الدولية لمساعدتك في تحقيق الأهداف التي تنشدها في مجال إدارة المخاطر في مؤسستك حول العالم، وذلك بفضل ما نتمتع به من خبرات في الصلولة دون الخسائر، والتميز في إجراء المطالبات والخبرات المحلية والإقليمية، فضلاً عن خدماتنا رفيعة المستوى. المجموعة الأمريكية الدولية هي شركتك التي يمكنك الاعتماد عليها في كافة الخدمات المتعلقة بمسؤوليات الممتلكات. لمزيد من

المعلومات، يرجى زيارة [www.aig.com/globalproperty](http://www.aig.com/globalproperty)

الغد أفضل بالتأكيد



## «فالكن سيتي أوف وندرز» تعرض مشروعها الاستثنائي في معرض هونغ كونغ



الحارث بن سالم الموسى يشرح تفاصيل المشروع

عرضت «فالكن سيتي أوف وندرز»، الشركة الرائدة في مجال التطوير العقاري، على هامش مشاركتها كراعٍ بلايني في معرض دبي العقاري هونغ كونغ محافظة واسعة من مشاريعها العقارية الجاذبة أمام نخبة من المستثمرين المحتملين من ذوي الملاة المالية العالية.

وقال نائب رئيس مجلس الإدارة ونائب مدير عام الشركة الحارث بن سالم الموسى «يتميز المستثمرون من هونغ كونغ والصين بالدقة في اختيار طبيعة المشاريع العقارية، التي يجب ان تمثل إضافة مهمة لمحفظةهم الإستثمارية. ويبرز مشروع «فالكن سيتي أوف وندرز» باعتباره الوجهة المثالية لهؤلاء المستثمرين، لا سيما وأنه يوفر مزايا استثنائية ومرافق عالية المستوى ترقى الى مستوى تطلعاتهم الطموحة وتلبي متطلباتهم الخاصة، الأمر الذي يعرّز دوره المحوري في دفع عجلة التنمية الشاملة في إمارة دبي».

ويعد مشروع «فالكن سيتي أوف وندرز»، الذي يغطي مساحة تتجاوز ٤١ مليون قدم مربعة مجمعاً سكنياً وسياحياً وترفيهياً ضخماً يتخذ شكل الصقر، الذي يمثل شعار دولة الإمارات، ويرمز الى عراقة التراث الثقافي الإماراتي. ويضم المشروع أكثر من ٥٥٠ شقة وفيلاتاً مستوحاة من التصاميم المعمارية العالمية المستوى.

## مجموعة البنك الإسلامي للتنمية ترفع تمويلاتها للاجئين السوريين والدول المضيفة الى ٩ مليارات دولار



د. أحمد محمد علي

البنك الإسلامي للتنمية

أعلن رئيس مجموعة البنك الإسلامي للتنمية الدكتور أحمد محمد علي، عن زيادة حجم التمويلات التي ستقدمها المجموعة إلى تسعة مليارات دولار أميركي، لدعم جهود التنمية في الدول المضيفة للاجئين السوريين والدول المتأثرة بالأحداث في المنطقة.

وأكد د. علي في كلمته

التي ألقاها في المؤتمر

الدولي لدعم دول الجوار السوري والمنطقة، حرص المجموعة على تكثيف الجهود المبذولة والتعاون مع المجتمع الدولي ووكالات التنمية الدولية ومجموعة التنسيق العربية من خلال تمويل مشاريع مشتركة لتلبية الاحتياجات الأكثر إلحاحاً للدول المعنية.

وتجدر الإشارة إلى أنه منذ اندلاع الأزمة الحالية في سوريا في منتصف آذار (مارس) ٢٠١١، بادرت مجموعة البنك الإسلامي للتنمية بالتعاون مع مؤسسات وجمعيات خيرية بتقديم منح ومعونات إغاثة عاجلة للاجئين السوريين شملت بصفة أساسية قطاعات الصحة والتعليم منها مشاريع طباعة الكتب المدرسية ودعم التعليم اللاصفي وغيرها من المشاريع التي مكنت الملايين من اللاجئين والنازحين من الحصول على فرص التعليم الضروري لبناء جيل المستقبل.

## «غروب بلاس» تعزز حضورها الإعلاني في المنامة

### جورج شهوان: ثقتنا بالبحرين وبقوتها يندفعنا لتطوير استثماراتها فيها



عزّزت شركة غروب بلاس GROUP PLUS الرائدة في مجال الإعلانات مكانتها في السوق الإعلانية الإقليمية باكتسابها الحقوق الحصرية لبيع وتسويق المساحات الإعلانية على جميع الأعمدة المضادة في مدينة المنامة - البحرين، حيث أضحت في رصيدها العدد الأكبر من اللوحات الإعلانية في أبرز المواقع في المدينة (السيف، الجفير، سيتي سنتر وغيرها).

والمعروف عن المنامة تمايزها بحشد سكاني وتجاري كبير والطلب المرتفع فيها على الإعلانات الخارجية.

وأعرب رئيس مجلس إدارة «غروب بلاس» جورج شهوان عن ثقته بمملكة البحرين وقال: «نحن لا نتردد في الاستثمار في البحرين إيماناً منا بها وباستقرارها وبقوة اقتصادها. ونوجّه شكرنا للجهات الرسمية التي تسعى جاهدة إلى تحفيز رجال الأعمال على الاستثمار وحماية حقوقهم».

وصرّح المدير التنفيذي لشركة غروب بلاس في البحرين باتريك عون: «نضع علاقاتنا وخبرتنا في تصرف المعلنين الذين يسعون لتأمين أفضل النتائج عبر استخدامهم لمواقعنا ونحن على أشد الثقة بخياراتهم المناسبة».

وتسجّل غروب بلاس من خلال هذا الفوز الأخير نقطة تميّز جديدة في مسيرتها الاستثنائية الطويلة التي بدأت منذ أكثر من ٢٥ عاماً في لبنان وانتشرت لتشمل المنطقة ككل.





فقط مع بروج للتأمين

## تبقى متفائلاً في كل الظروف

تميزت شركة بروج للتأمين ، ومنذ تأسيسها، باتخاذ الصدق، الثقة والشفافية منهجاً واضحاً في كافة تعاملاتها، فحظي عميلها بتميز خاص جعله يشعر بل يعيش معنى الأمان كواقع ملموس لا كحلم يسعى لتحقيقه.  
لمزيد من التفاصيل تفضلوا بزيارة أحد فروعنا في المملكة أو موقعنا على الإنترنت.

فرع الخبر

هاتف: ٧١١٧٤٩٨ (+٩٦٦-١٣) فاكس: ٢٦٦١٥٩٨ (+٩٦٦-١٣)

ص.ب ١٦٩١ الخبر ٢٥٩١٣ المملكة العربية السعودية

فرع جدة

هاتف: ٦٥٢٩١٢١ (+٩٦٦-١٢) فاكس: ٦٥٢٩١٣٦ (+٩٦٦-١٢)

ص.ب ٧٤٢ جدة ٢١٤٢١ المملكة العربية السعودية

المركز الرئيسي: الرياض

هاتف: ٢٩٢٨٢٨ (+٩٦٦-١١) فاكس: ٢١٧٢٣٥٠ (+٩٦٦-١١)

ص.ب ٥١٨٥٥ الرياض ١١٥٥٣ المملكة العربية السعودية

## الخوف من دخول النفط الصخري الى الاسواق وراء تخمة الانتاج

## الخبيران الاقتصاديان د. غازي وزني ود. عبد الخالق فاروق يعددان السلبيات وامكانيات استيعابها



توقع صندوق النقد الدولي أن تسجل دول مجلس التعاون الخليجي، عجزا في الموازنات العامة يصل إلى ١٤٥ مليار دولار وأن يتجاوز سقف ٧٥٠ مليار دولار بين عامي ٢٠١٥ و٢٠٢٠، في حال استمرار انخفاض أسعار النفط. وأفاد بيان نشر في ٢٧ تشرين الأول (أكتوبر) أنه كان من المتوقع أن تسجل دول مجلس التعاون الخليجي فائضا في حسابات المالية العامة بنحو ١٠٠ مليار دولار خلال العام الحالي، ونحو ٢٠٠ مليار دولار بين عامي ٢٠١٥ و٢٠٢٠، لو لم تنخفض أسعار النفط.

وتشهد أسعار النفط حاليا أدنى مستوياتها في ٧ سنوات، منذ انخفاضها المتواصل بدءاً من منتصف العام الماضي، حيث فقدت نحو ٦٠ بالمئة من قيمتها منذ ذلك الحين.

وفي الوقت الذي تقدر المؤسسات الدولية احتياطات دول الخليج الست بـ ٢,٣ تريليون دولار، يرى مدير منطقة الشرق الأوسط وآسيا الوسطى في الصندوق مسعود أحمد أن على دول مجلس التعاون إجراء تعديلات من أجل ملاءمة إنفاقها مع الواقع الجديد لأسعار النفط، وذلك ليس فقط هذه السنة، بل على مدى السنوات المقبلة.

وفي ٢٨ كانون الأول (ديسمبر) أعلنت المملكة العربية السعودية رفع أسعار الوقود ومشتقات نفطية أخرى والمياه والكهرباء وغيرها، بنسب تصل إلى ٤٠ بالمئة، وذلك في اليوم نفسه الذي أعلنت فيه موازنة سنة ٢٠١٦ مع توقع تسجيل عجز قدره ٨٧ مليار دولار. وذلك في إطار جهود المملكة لرفع كفاءة الإنفاق في ظل هبوط أسعار النفط العالمية.

والسؤال هل هناك أسباب أخرى تقف وراء هذا العجز؟ وماذا عن الخيارات الصعبة التي يجب اتخاذها؟ وهل المسؤولية تقع على بلد في المجلس أكثر من غيره؟

وكان صندوق النقد الدولي قد توقع أن يصل عجز الموازنة السعودية إلى ١٣٠ مليار دولار في العام ٢٠١٥، فيما توقعت شركة «جدوى» للاستثمار السعودية في أيلول (سبتمبر) ٢٠١٥ أن يصل العجز إلى نحو ١٠٩ مليارات دولار. لكن الاحتياطات الهائلة لدى المملكة، والتي تتجاوز ٦٠٠ مليار دولار، تعني أن من المستبعد أن تشهد أي أزمة مالية لسنوات لكنها لا تستطيع تحملها على المدى البعيد.

ومن المعروف أن إنتاج المملكة كان منذ بداية العام تقريبا ١٠ ملايين برميل يوميا، وفي نهاية العام ١٠,٦ مليون برميل يوميا، وتعتبر السعودية الدولة الكبرى في منظمة أوبك وهي من قرر هذه السياسة الجديدة أي الحفاظ على إستقرار الانتاج وليس الحفاظ على إستقرار الاسعار. وفي ذلك يشرح د. وزني «وهذه السياسة أدت إلى انخفاض كبير جدا في أسعار النفط منذ حزيران ٢٠١٤ وحتى اليوم. وهي التي تتحمل مسؤولية ما يحصل، ولو أنها أرادت تغيير هذه السياسة وإستبدالها والبدء بإرسال اشارات في الاسواق العالمية على نية أوبك التي تنتج بين ٣١ و٣٢ مليون برميل خفض الانتاج لديها من أجل إستقرار الاسعار، فإن الاسواق النفطية العالمية ستأخذ في الاعتبار ذلك وسيستبدل المنحى من إنخفاضي إلى تصاعدي».

ضريبة الدخل، كما في الامارات وعلى صعيد الضرائب على الارباح أو الضرائب على السلع، إضافة إلى أنها تخفف الدعم الذي كانت تقدمه للمحروقات كالبنزين او الدعم لبعض السلع، وفق د. وزني.

## الخبير الاقتصادي عبد الخالق فاروق

بدوره يرى الدكتور المصري عبد الخالق فاروق، الخبير في الشؤون الاقتصادية والإدارة الحكومية في حديث لـ «البيان الاقتصادية» أن إنهيار أسعار النفط أدى إلى ارتفاع العجز في موازنتها من ناحية وإلى العجز في ميزان المدفوعات من ناحية أخرى. لافتا إلى أن تأثيرات أزمة ٢٠٠٨ لا تزال قائمة سواء على حجم الطلب في أوروبا والولايات المتحدة الاميركية، أو حتى بالنسبة للصين باعتبارها أكبر مستهلك لمصادر الطاقة على المستوى العالمي، وهذا ايضا له تأثيرات سلبية على موازين مدفوعات هذه الدول، وعلى قدراتها في تحصيل إيرادات مناسبة، ما يترك تأثيرات سلبية على إقتصاداتها.

وردا على سؤال يجب: «دول الاوبك لا إرادة لديها، هي اتخذت قراراتها المتعلقة وبوعي بإغراق السوق العالمي والتسبب بحالة تخمة في المعروض من النفط والغاز، ما أدى إلى حالة الانهيار المتسارعة غير المسبوقة في اسعار النفط العالمي خلال السنة الاخيرة. وهناك دول تعتقد أنها تعاقب كلاً من روسيا وإيران».

## الخبير الاقتصادي غازي وزني

يقول الخبير الاقتصادي اللبناني الدكتور غازي وزني في حديث لـ «البيان الاقتصادية»: إن سبب تراجع أسعار النفط عالميا في العام ٢٠١٥ يعود إلى عنصرين:

الأول: تراجع الإقتصاد الصيني وإقتصاد الدول المجاورة، كما وحصول تخمة في المعروض في الاسواق العالمية إلى أكثر من مليون ومئة الف برميل.

أما العامل الثاني فيتعلق بالمالية العامة لدول التعاون الخليجي، ومع توقعات برزت مخاوف كبيرة جدا لدى هذه الدول، لأن سياستها الإنفاقية هي سياسة توسعية ولديها مشاريع كبيرة جدا، ولن تستطيع في وقت قصير إيقاف هذه المشاريع أو أن تغير سياستها في ما يتعلق بالإنفاق أو المالية العامة.

ويضيف د. وزني: «وهذا القلق زاد أكثر وأكثر لأن المؤشرات تظهر على أن لا يوجد في المدى المتوسط ٢٠١٦ و٢٠١٧ توقعات بتحسن أسعار النفط عالميا، في وقت تمثل المداخل النفطية ما بين ٧٥ و٩٠٪ من مداخل دول مجلس التعاون الخليجي، أي انه بات عليها حاليا التفتيش عن مداخل بديلة في المدى القريب وهو من الصعوبات الكبيرة جدا. ولذلك نجد حاليا أن هذه الدول المنتجة للنفط في المنطقة العربية تحاول إدخال إصلاحات على سياساتها الضرائبية. ومن بينها على صعيد

## ضغط جيو استراتيجي بامتياز

وفي الواقع إذا ما نظرنا في حزيران ٢٠١٤ نجد - بحسب د. وزني - أن السبب الرئيس لانخفاض أسعار النفط عالمياً هو جيو إستراتيجي بامتياز للضغط على روسيا في الملف الأوكراني والتي تنتج يومياً تقريباً ٧ ملايين والضغط على إيران في ملفها النووي والتي تصدر تقريباً مليوناً ومئة الف برميل. معتبراً أن «هذا الضغط الجيو إستراتيجي أظهر مع الوقت محدودية تداعياته خصوصاً على إيران التي تمكنت من إستيعاب هذه التبعات لا سيما وأنه وبعد توقيع الاتفاق النووي فإن إيران لديها النية في العام ٢٠١٦ بزيادة الانتاج وصادراتها من مليون ومئة الف إلى ما بين ٢.٢ مليون و٣،٢ مليون برميل. أما في نهاية العام ٢٠١٥ فإن العنصر الرئيسي لانخفاض أسعار النفط عالمياً وإبقائها منخفضة هو ان التخمّة في المعروض تفوق المليون برميل يومياً. مشيراً إلى انه ومن أجل إعادة التوازن يفترض أن ينخفض هذا العرض لا سيما أن تقديرات وكالة الطاقة تفيد بأن الطلب العالمي في العام ٢٠١٦ سيكون متباطئاً.

ويؤكد د. فاروق أن كل إنخفاض في سعر برميل النفط يمثل ضرراً فادحاً في اقتصاديات الدول المنتجة للنفط، وأيضاً المنتجة للغاز، وبالتالي سيستمر الإضرار بإقتصاديات هذه الدول، وكل ذلك متوقف على سياسة رشيدة للمملكة العربية السعودية، والتي لا نرى أفقاً لها حتى الآن.

وحول الحلول يوضح أنه ومنذ منتصف السبعينات والكل يتحدث عن تنويع القطاعات الاقتصادية وعدم الاعتماد حصراً على قطاع النفط، وهو يعكس رغبة في تصحيح ميزان مصادر الدخل وهذا شيء، وأن تستطيع تنفيذه في أرض الواقع شيء آخر، لكنه سيظل حلماً وأمنية تسعى إليها الكثير من الشعوب المنتجة للمواد الخام.

## عجوزات خليجية تراوح بين ٣% و ٢١%

وبالعودة الى د. وزني يتابع بأن كل دولة عربية منتجة للنفط تتبع سياسة معينة من ناحية زيادة مداخيلها، وتخفيف عملية الدعم من أجل تحقيق بعض التوازن في المالية العامة، لأن مؤشرات ٢٠١٥ تظهر أن أغلبية دول مجلس التعاون الخليجي اظهرت عجوزات مرتفعة جداً تراوح بين ٣% و ٢١% في حجم إقتصادها، باستثناء الكويت الوحيدة التي حققت بعض التوازن. فالوضع ليس مرتبطاً بسمعة هذه الدول، والمفترض بالابوك أن تحافظ على حصتها في الانتاج العالمي، حيث يبلغ سقف إنتاجها الرسمي ٣٠ مليون برميل يومياً وذلك لأنها تخشى من دخول النفط الصخري في الاسواق النفطية العالمية خصوصاً في المرحلة



## الخبير الاقتصادي د. غازي وزني؛ الدول الخليجية لديها القدرة على الاستيعاب

المقبلة حيث ومع المباشرة بإنتاجه ستزداد التخمّة في السوق بين مليون ومليون برميل.

ومن هنا يستنتج د. وزني: «لذلك إتخذت أوبيك قرار الدفاع عن حصتها النفطية حيال النفط الصخري وحيال الدول غير المنضمة الى الابوك، ومن هنا تشير التوقعات في هذه الفترة الجديدة الى أن التخمّة تبقى في المعروض النفط في عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧، أي أن اسعار النفط تبقى في السوق منخفضة وخصوصاً اننا نتوقع في ٢٠١٦ زيادة الانتاج مع دخول إيران الأسواق العالمية بإنتاج مليون برميل يومياً. كما وفي حال تحسن الوضع السياسي والامني في العراق سيزداد إنتاجه وهذا الأمر ينسحب على ليبيا أيضاً». مستدركاً أنه «على المدى القصير دول مجلس التعاون الخليجي لديها القدرة على الاستيعاب أو احتواء هذه الانخفاضات، لأن لديها إحتياطات في ظروف مماثلة تبلغ ٩٥٠ مليار دولار، منها ٦٧٠ مليار دولار لدى السعودية وحدها».

## ثلاث سنوات لتعافي الاقتصاد العالمي

وفي هذا السياق يرى د. فاروق أن تعافي



## الخبير الاقتصادي عبد الخالق فاروق؛ الحل في تنويع القطاعات الاقتصادية

الاقتصاد العالمي بصورة عامة وارد في الافق المنظور خصوصاً عندما تتخفف حدة المشكلات ذات الطابع العسكري والعنيف في بعض المناطق ولا سيما في الشرق الاوسط وأوكرانيا، التي لها تأثيرات سلبية على سرعة تعافي الاقتصاد العالمي، وحتى الصراع الراهن ما بين روسيا وتركيا سيلقي بظله على إمكانية تعافي هذه الإقتصاديات ما سيؤخر إلى حد ما تعافي هذا الاقتصاد إلى حوالي ٣ سنوات مقبلة.

ويتوقع أن تستمر الحالة التي تعاني منها دول الأوبك حتى تقتنع المملكة العربية السعودية بعدم جدواها، وربما بات من الضروري أن تبادر بعض الأطراف في دول مجلس التعاون الخليجي كالكويت والامارات بوجوب تخفيض كميات الانتاج المعروضة في السوق العالمي حسب تعبيره.

ويختم بأن دول الابوك تتعرض -بالطبع- لخسائر ضخمة حالياً، ما اضطرها الدخول في سوق الإقتراض وطرح سندات دين لتعويض العجز في موازنتها السنوية، لكنها في الوقت ذاته تتمتع بفوائض مالية ضخمة تراكمت عبر سنوات طويلة تسمح لها بتحمل الخسائر لفترة من الزمن. ■



## سليم حداد

(المدير العام والشريك في شركة رايز بروبرتيز RISE PROPERTIES):

## مشاريعنا متميزة بمواقعها الاستراتيجية وتجهيزها بمختلف المرافق المطلوبة

انطلقت شركة رايز بروبرتيز RISE PROPERTIES منذ خمسة أعوام بمشروعها الأول في منطقة سوق الزلقة وها هي اليوم تحضر لتشييد البرج الأعلى في لبنان بمنطقة نيو جديدة وبارتفاع ١٥٠ متراً.

المدير العام والشريك في الشركة سليم حداد قدم لمحة تاريخية عنها، وعرض لأهم مشاريعها الموزعة على العديد من المناطق وسعر المتر المربع الواحد في كل منها، مبرزاً ميزة اختيار المواقع الاستراتيجية للمشاريع وتجهيزها بمختلف المرافق المطلوبة، مؤكداً الالتزام بالتعهدات وتقديم أسعار مقبولة جداً، لافتاً الى ان لبنان هو البلد الوحيد الذي لا يتراجع سعر العقار فيه.



PARK CLOVER بـ ٣٥٠٠ دولار المتر المربع الواحد، وفي مشروع طبرجا المتر المربع بـ ٥ آلاف دولار، وهذه الأرقام غير متوافرة في كل أسواق الشرق الأوسط.

## ايضاء بالتعهدات

■ ما الذي يميزكم عن سائر المطورين العقاريين في لبنان؟

- نتعاون مع مصارف تقدم التسهيلات المصرفية للزبائن، الى جانب اننا نقوم بدراسة مشاريعنا بشكل متكامل بحيث نختار لها مواقع استراتيجية ونجهزها بمختلف المرافق المطلوبة.

## لبنان هو البلد الوحيد الذي لا يتراجع سعر العقار فيه

■ هل تفكرون بالتوسع في مشاريع خارج لبنان؟  
- بالتأكيد، ندرس هذا الموضوع، ونحاول اختيار المكان المناسب، مع علمنا ان لبنان هو البلد الوحيد الذي لا يتراجع سعر العقار فيه. صحيح ان السوق حالياً جامدة إلا ان الأسعار مقبولة ومعتمدة، نتمنى ان تستقر الأوضاع في البلاد كي تتحسن الحالة الاقتصادية ويعيش الجميع في أجواء استقرار وأمن. ■

## سوف نبني البرج الأعلى في لبنان

دلالة واضحة على حجم الطلب الكبير على مثل هذا النوع من المشاريع. مساحات الشاليهات صغيرة ولكل منها تيراس أو مساحة عشبية، وستكون المارينا فيه ثاني أكبر مارينا في لبنان بعد مارينا ضبيه.

■ ماذا عن مشروع كلوفر بارك (Clover Park) في حرش ثابت؟

- يتضمن هذا المشروع ثلاثة أبنية أحدها سكني واثنان تجاريان وقد بدأ حفر هذا المشروع سنة ٢٠١٥.

كثيرون يريدون شراء عقارات لكنهم ينتظرون انفراج الوضع. لكن البعض يستفيد حالياً من الأسعار المقبولة في ظل جمود السوق وكون العقار في لبنان هو الأرخص في منطقة الشرق الاوسط فمشروعنا في حرش ثابت

■ هل لنا بلمحة عن الشركة ونشاطاتها؟

البيان - أسست أنا شخصياً مع السيد ايلي موسى الشركة منذ خمسة أعوام. انطلقنا بالمشروع الأول وهو عبارة عن مبنى يقع في سوق الزلقة في منطقة المتن أتبعناه بمبنى آخر على أوتوستراد الزلقة، وبعده برج في مارينا ضبيه. وحالياً لدينا مشروع ضخم بالشراكة مع السيد ميشال صعب على شاطئ طبرجا لليخوت، تحت اسم «كاي بيتش رزورت» سيكون الأكبر في لبنان أيضاً إذ يمتد على مساحة ٢٠٠ ألف متر مربع. ويتضمن مارينا لليخوت WATER PARK وستة أحواض سباحة وعشرة ملاعب. أما الشاليهات فستتوزع على ثلاثة طوابق. كما لدينا مشروع آخر في منطقة نيو جديدة وهو عبارة عن برج ضخم يتألف من ٥٠ طابقاً ويضم مكاتب ومحالاً تجارية. وسيكون البرج التجاري الأعلى في لبنان. ■ هلا أطلعنا على خصائصه ومزاياه؟

- انه فريد من نوعه لجهة التسهيلات التي يتضمنها ففيه مارينا لليخوت، أحواض سباحة وشاطئ رملي يمتد على مساحة ٤٠٠ متر مربع. بعنا ٢٦٥ شاليهاً حتى قبل ان نبدأ الحفر في



سليم حداد متوسطاً فريق عمله



**BANQUE  
BEMO**

# BANQUE BEMO SAL

RCB: 17837; BSE N°: 1111; LIST OF BANKS: N° 93  
UNAUDITED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AS AT DECEMBER 31, 2015  
IN ACCORDANCE WITH INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS

Head Office: 96 Pasteur bldg., Pasteur street, Medawar area, Beirut, Lebanon | Tel: 01-568250

ASSETS	Dec-15 LBP'000 Unaudited	Dec-14 LBP'000 Audited
Cash, compulsory reserves and Central Banks	440,213,601	373,339,089
Deposits with banks and financial institutions	201,232,312	201,795,055
Loans to banks and Financial Institutions and reverse repurchase agreements	48,877,175	63,356,463
Financial assets held at FVTPL	25,700,649	23,560,908
out of which: Loans and Advances designated at FVTPL	-	-
Net Loans and advances to customers at amortized cost	1,017,689,664	968,310,441
Net Loans and advances to related parties at amortized cost	1,190,121	1,364,224
Financial assets held at amortized cost	638,556,400	513,744,517
Debtors by acceptances	25,296,152	31,980,838
Investments in associates	17,571,826	18,860,293
Property and equipment	16,698,002	15,332,940
Intangible assets	614,780	726,239
Assets acquired in settlement of debt	2,046,944	2,259,705
Other assets	8,808,181	9,948,097
<b>Total Assets</b>	<b>2,444,495,807</b>	<b>2,224,578,809</b>

LIABILITIES	Dec-15 LBP'000 Unaudited	Dec-14 LBP'000 Audited
Due to Central Banks	7,530,780	6,652,615
Deposits and borrowings from banks	111,352,085	104,540,251
Customers' deposits at amortized cost	1,961,153,740	1,772,008,426
Related parties' deposits at amortized cost	78,148,247	60,436,511
Engagements by acceptances	25,296,152	31,980,837
Other liabilities	14,248,859	12,061,102
Provisions for risks & charges	6,282,774	7,248,568
Subordinated bonds	37,687,500	37,718,476
<b>Total Liabilities</b>	<b>2,241,700,137</b>	<b>2,032,646,786</b>

<b>Shareholders' Equity</b>		
Share capital - common ordinary shares	62,248,000	62,248,000
Share capital - Preferred shares	351,400	351,400
Issue premium - Preferred shares	52,290,454	52,290,454
Shareholders' cash contribution to capital	29,104,984	29,104,984
Reserves	38,590,316	32,755,595
Treasury shares	(2,696,018)	(2,344,459)
Retained earnings	25,905,956	22,205,984
Net results of the financial period - Profit	20,237,372	17,128,792
Foreign currency translation reserve	(23,435,637)	(22,032,426)
<b>Equity attributable to equity holders of the Group</b>	<b>202,596,827</b>	<b>191,708,324</b>
Non-controlling interests	198,843	223,699
<b>Total Equity</b>	<b>202,795,670</b>	<b>191,932,023</b>
<b>Total Liabilities and Shareholders' Equity</b>	<b>2,444,495,807</b>	<b>2,224,578,809</b>

OFF BALANCE SHEET ITEMS	Dec-15 LBP'000 Unaudited	Dec-14 LBP'000 Audited
<b>Engagements by signature</b>	<b>1,790,023,836</b>	<b>1,683,421,466</b>
Issued To Financial intermediaries	41,439,108	31,595,446
Received from Financial intermediaries	13,052,612	13,629,412
Issued To Customers	94,139,413	82,734,158
Received from Customers	1,641,392,703	1,555,462,450
<b>Forward contracts</b>	<b>868,211,767</b>	<b>1,138,867,782</b>
Foreign currencies to receive	432,623,717	569,068,283
Foreign currencies to deliver	435,588,050	569,799,499
<b>Fiduciary assets</b>	<b>40,387,852</b>	<b>20,660,019</b>
<b>Assets under management</b>	<b>630,467,044</b>	<b>666,522,460</b>
<b>Bad Debts fully provided for</b>	<b>2,637,100</b>	<b>2,384,899</b>

INCOME STATEMENT	Dec-15 LBP'000 Unaudited	Dec-14 LBP'000 Audited
Interest income	107,867,786	101,807,844
Interest expense	(72,425,522)	(64,919,000)
<b>Net interest income</b>	<b>35,442,264</b>	<b>36,888,844</b>
Fee and commission income	8,153,550	8,436,744
Fee and commission expense	(376,826)	(566,569)
<b>Net fee and commission income</b>	<b>7,776,724</b>	<b>7,870,175</b>
Net interest & other gain (loss) on FVTPL portfolio	7,187,498	6,894,788
-Of which net interest on FVTPL portfolio	4,952,880	2,444,179
Gain on exchange	2,527,958	1,930,285
Other operating income	5,619,910	4,220,596
<b>Net financial revenues</b>	<b>58,554,354</b>	<b>57,804,688</b>
Allowance for impairment of loans & advances	(2,160,322)	(563,159)
Write-back/constitution of collective provision	2,266,175	(928,907)
Write-back of impairment loss on loans	586,332	310,725
<b>Net operating income</b>	<b>59,246,539</b>	<b>56,623,347</b>
Staff costs	(20,887,191)	(20,632,890)
Administrative expenses	(14,289,418)	(15,352,058)
Depreciation and amortization	(1,428,069)	(1,361,205)
Provision for contingencies/Write back	1,119,053	
<b>Total expenses</b>	<b>(35,485,625)</b>	<b>(37,346,153)</b>
Profit from participations (Equity method)	114,741	(86,882)
P/L on disposal of financial and non-financial assets	915,442	1,040,932
<b>Profit before income tax</b>	<b>24,791,097</b>	<b>20,231,244</b>
Income tax expense	(4,544,280)	(3,306,413)
<b>Profit for the period</b>	<b>20,246,817</b>	<b>16,924,831</b>
<b>Attributable to:</b>		
Equity holders of the Group	20,237,372	17,128,792
Minority interests	9,445	(203,961)

## BOARD OF DIRECTORS

Mr. Henry Y. OBEGI	Honorary Chairman
Dr. Riad B. OBEGI	Chairman - General Manager
Mr. Samih H. SAADEH	Vice Chairman - General Manager
Sharikat Al Istismarat Al Oropia	
Lil Sharek Al Aousat (Holding) sal	Member (Represented by Dr. Riad OBEGI)
Mr. Jean V. HAJJAR	Member
Mr. Antoine Y. MANSOUR WAKIM	Member
Sheikh Hassan Isam M. KABBANI	Member
Emir Karim S. ABILLAMA	Member
Mrs. Karine OBEGI	Member
Mr. Derek A. EL ZEIN	Member
Mr. Peter A. HRECHDAKIAN	Member

## SENIOR MANAGEMENT

Dr. Riad B. OBEGI	Chairman - General Manager
Mr. Samih H. SAADEH	Vice Chairman - General Manager
<b>Assistant General Managers:</b>	
Mr. Georges Y. MATLOUB	Corporate Banking
Mr. Joseph H. RAFFOUL	Banking Abroad
Mr. Gaby S. FRANGIEH	Finance, Capital & Systems Management

## AUDITORS

DELOITTE & TOUCHE DFK Fiduciaire du Moyen Orient

## HO, GM & BRANCHES

<b>Head Office</b>	96 Pasteur bldg., Pasteur street, Medawar area, Beirut, Lebanon   Tel: 01-568250
<b>General Management</b>	Riad El Solh Square - Esseily Bldg. Tel: 01-992600
<b>Private and Corporate Banking</b>	96 Pasteur bldg., Pasteur street, Medawar area, Beirut, Lebanon   Tel: 01-568250
<b>Ashrafieh</b>	Elias Sarkis Ave., BEMO Bldg., Ashrafieh Tel: 01-200505
<b>Riad El Solh</b>	Riad El Solh Square, Esseily Bldg. Tel: 01-992600
<b>Dora</b>	Dora Hwy, Tachdjian Banking Center Tel: 01-257771
<b>Gemmayzeh</b>	96 Pasteur bldg., Pasteur street, Medawar area, Beirut, Lebanon   Tel: 01-568250
<b>Sin El Fil</b>	Charles De Gaulle Ave., Debahy Center Tel: 01-513990
<b>Zouk</b>	Zouk Mekayel Hwy, Vega Center Tel: 09-211182
<b>Verdun</b>	Saeb Salam Blvd., Al Iwan Bldg. Tel: 01-799420
<b>Chtaura</b>	Jdita main road, Khalil Akl Center, Tel: 08-544723/4
<b>Rabieh</b>	Rabieh main road, Lahlouh Center Tel: 04-408910

## BRANCH ABROAD

Cyprus Doma Court, 227, Makarios III Ave, Limassol  
Tel: +357 25 587640 Fax: +357 25 587064

## جورج شهوان رئيساً لمجلس الأعمال اللبناني والقبرصي: يهدف الى تعزيز الشراكة التجارية بين لبنان وقبرص



أعضاء المجلس



من اليمين: روي شهوان، ألفونس ديب، كارول شهوان، محمد لمع وجوزف برمانة

جورج شهوان  
رئيس مجلس الأعمال اللبناني - القبرصي

الحراك الاقتصادي المكثف في السنوات الأخيرة لرجل الأعمال جورج شهوان بين لبنان وقبرص، مكّنه من معرفة مدى حاجة كلٍّ منهما الى الآخر اقتصادياً وإنسانياً، فحمله على تقديم اقتراح لزملائه في غرفة التجارة والصناعة لإنشاء مجلس الأعمال اللبناني - القبرصي، فتبنى رئيس الغرفة محمد شقير الاقتراح وبموافقة أعضاء الغرفة أُطلق المجلس المذكور برئاسة جورج شهوان صاحب المشاريع العديدة في قبرص كما في لبنان.

### شقير

قال شقير خلال إطلاق المجلس «الأمر الإيجابي في هذا السياق هو انعقاد الملتقى الاقتصادي القبرصي - اللبناني في ليماسول في ١٩ شباط (فبراير) الجاري وهذا الأمر دفعنا للإسراع في إطلاق هذا المجلس كي نكون مستعدين أكثر للاستفادة من الملتقى لتحقيق أكبر مردود ممكن..»

### شهوان

وقال رئيس مجلس الأعمال اللبناني القبرصي جورج شهوان «إن هدف إطلاق هذا المجلس هو المساهمة بتطوير مستقبل الأعمال بين البلدين ليصبح في مستوى تاريخهما المشترك، علماً أنه كانت لنا ولا تزال في قبرص استثمارات كبيرة في المصارف والسياحة وغيرها، لكن التبادل التجاري بين البلدين استمر ضعيفاً حتى انه تراجع في العام ٢٠١٥ الى ٣٠ مليون دولار، بينما ينتشر في قبرص أحد عشر مصرفاً لبنانياً تبلغ ودائعها أكثر من خمسة مليارات دولار أميركي. إضافة الى عدد كبير من شركات الأوف شور التي أنشأها لبنانيون هناك لتسهيل عملياتهم التجارية». وأضاف: «لا بد من التنويه بالحوافز الاستثمارية التي تقدمها قبرص لاسيما على صعيد عملية التجنيس والحصول على جنسية أوروبية من خلال رزمة الاستثمارات

المطروحة إضافة الى الإقامة الدائمة لمن يستثمر في العقار مبلغ ٣٠٠ ألف يورو». وشرح مهمات المجلس أبرزها تعريف رجال الأعمال والمستثمرين من كلا البلدين بالإمكانيات الاقتصادية والإنتاجية وفرص العمل المتاحة في البلد الآخر، وتعزيز الشراكة التجارية بين لبنان وقبرص والعمل على إقامة علاقات منسجمة في الميدان الاقتصادي والصناعي والتجاري بين البلدين، وتشجيع تبادل المعرفة والخبرات وتسهيل الإتصالات بين المنظمات والشركات والجمعيات والمؤسسات والدوائر



من اليمين: دافيد عيسى، سامر علي حسن، جورج أبو فاضل، انطوان حبيب، زياد زيدان وبدر زيدان

الاقتصادية والمالية في كلا البلدين، وتحديد أولويات السياسات الاقتصادية واقتراح التوصيات التي تهدف الى تحسين الشراكة الاقتصادية بين لبنان وقبرص، ورفعها الى الجهات المختصة.

### هيئة المجلس

تألف المجلس على الشكل التالي: شهوان رئيساً، زياد زيدان نائباً للرئيس، سامر علي حسن أميناً عاماً، جورج مفرج أميناً للمال، كريم العرب مستشاراً، انطوان حبيب مستشاراً، والأعضاء: علا المصري جنبلاط، جو ابراهيم، سمعان أبو فاضل، بدر زيدان، داود عيسى، قاسم حمود، عماد الخطيب، سمير صليبا، جميل مرهج ومحمد عيتاني.



# إحجز الآن للمشاركة في

منتدى الأعمال القبرصي – اللبناني

١٩ – ٢١ شباط في Hotel St. Raphael Resort Limassol

تعرف على فرص الإستثمار في قبرص



للإستفسار والحجز، الإتصال بـ:

**COMED: +961 70 420 422**

## قانون الأثر غير المشروع المطروح منذ نصف قرن يدرس ويعدل في اللجان ليصدر مثالياً؟!



النائب غسان مخبير

في عهد الرئيس فؤاد شهاب تم اقتراح اصدار قانون الأثر غير المشروع، ومنذ ذلك العهد اي قبل نصف قرن يعدّ من تعاقبوا على الحكم مشاريع قوانين حول «الأثر غير المشروع» ولكن واحدا من تلك المشاريع لم يرَ النور.

فمن تراه من الطقم الحاكم يريد تطبيق قانون يسائلهم على ثرائهم ويكتشف مصادر ثروتهم.

وفي اخبار لجنة الادارة والعدل النيابية الحالية والمكلفة بدراسة اقتراح قانون تعديل قانون الأثر غير المشروع، عقدت اللجنة جلسة برئاسة النائب غسان مخبير بحضور ممثل عن وزارة المال فتابعت مراجعة البنود التي يتضمنها القانون ولم تقره مؤجلة ذلك الى جلسة أخرى.

ويقول احد اعضاء اللجنة ان اقرار القانون يتطلب وقتاً غير قصير ليأتي مضاهيا لقوانين الأثر في الدول الديمقراطية الراقية.

ألا يرى القارئ ان مشروع قانون الأثر غير المشروع لن يمر في عهد الحكومة الحالية ايضاً؟.

## ملاحظات لجمعية المصارف حول عدم خضوع تداول الأسهم للضريبة

تركزت الملاحظات المقدمة من قبل جمعية المصارف على التعديلات المقترحة لقانون الإجراءات الضريبية، والتي تبحث مشروع قانونها لجنة الإدارة والعدل النيابية على الأسهم لحاملها مشيرة الى ان تداول الأسهم غير خاضع للضريبة المقطعة عند المنشأ.

وبحسب رأي مصرف لبنان، تلغى هذه الفئة من الأسهم (أي لحاملها) في العديد من دول العالم، لصعوبة تحديد أصحاب الحق الإقتصادي لحاملها وللحوول دون استعمالها من قبل مبيضي الأموال، وبالتالي يفضل عدم قبولها في حسابات المصارف حتى وإن عرف أصحابها.

## عدنان القصار مكرماً بجائزة المساهمات البارزة للصدقة الصينية - العربية: سأسعى ليستعيد لبنان موقعه التاريخي كمحور أساسي لـ «طريق الحرير»



من اليمين: دانيا القصار، محمد لمع، عماد شهاب، عدنان القصار، MS.ZHANG، MS.JIN YIFENG، MR.CHEN ZHONGLIN

أعرب الرئيس الفخري للاتحاد العام للغرف العربية، رئيس الهيئات الإقتصادية الوزير السابق عدنان القصار في مؤتمر صحافي عقده في مبنى عدنان القصار للإقتصاد العربي بمناسبة تكريمه من قبل رئيس جمهورية الصين الشعبية تشي جنغ بنغ ومنحه جائزة المساهمات البارزة للصدقة الصينية - العربية عن فخره واعتزازه بهذا التكريم، معتبراً إياه «تكريماً للبنان الذي سأسعى لأن يستعيد موقعه التاريخي كمحور أساسي لـ «طريق الحرير» الذي يعاد احيائه اليوم في إطار الرؤية الجديدة للصين والتي تنبأها الرئيس الصيني».

واعتبر القصار في حضور وفد رفيع من سفارة الصين في لبنان «ان هذا التكريم يجسد صفحة مضيئة في مسيرتي، خصوصاً أنه جاء من قبل رئيس دولة عظمى، وكان لي الشرف ان أكون اللبناني الذي كرمه الرئيس الصيني من موقعي كإقتصادي فتح أبواب لبنان وعبره أبواب العالم العربي أمام السوق الصينية في وقت كانت فيه الصين تعاني حصاراً اقتصادياً خانقاً في أشد أيام الحرب الباردة بين الشرق والغرب».

وشدّد القصار على ان «أمامنا في لبنان اليوم فرصة تاريخية لأن نبني على الزيارة التي قام بها الرئيس الصيني استناداً الى الرؤية الجديدة للصين التي صدرت حديثاً لتمتين العلاقات مع الدول العربية، والتي قام الرئيس الصيني على إثرها بأول جولة عالمية له هذا العام الى المنطقة العربية، وبدأها في كل من السعودية ومصر».

## بلدية جعيتا: الوزير سركيس تعدى صلاحياته ومدد لـ «هاباس»؟!

منحى جديد اتخذته قضية إدارة شركة «هاباس» لمغارة جعيتا إثر غرق السائح المصري واستدعاء مديرها العام الدكتور نبيل حداد والإفراج عنه بعد التحقيق معه. فقد برزت معطيات جديدة في رد بلدية جعيتا على ما ورد على لسان وزير السياحة الأسبق جو سركيس في تحقيق نشرته الزميل «النهار» بتاريخ ٢٦/١/٢٠١٦ ومما جاء في الرد: «لا يحق قانوناً لوزير السياحة السابق جو سركيس إجراء أي تمديد، وذلك واضح برأي هيئة الاستشارات في وزارة العدل. كما مرر قرار سركيس رقم ١٨١ تاريخ ٢٠/١١/٢٠٠٧ من دون نشره في «الجريدة الرسمية»، وأكثر من ذلك فهو تعدى صلاحياته وحقق نسبة الرسم الذي يجب ان تتقاضاه الدولة من الشركة بين ٢٠٠٧ و٢٠٢٢، من ٢٠ في المئة الى ١٠ في المئة للسنوات الخمس الأولى ومن ٢٠ في المئة الى ١٥ في المئة للسنوات الخمس التالية. كما نريد ان نذكر الوزير سركيس بأن المدة الممددة هي ٤ سنوات وليس ٣ سنوات كما يدّعي». وأشارت البلدية الى ان «الأغرب من ذلك ان الوزير سركيس يدّعي ان الطعن القانوني من بلدية جعيتا لدى مجلس شورى الدولة ردّ ولم يقبل به المجلس، والحقيقة هي ان المراجعة لا تزال موجودة لدى مجلس الشورى ولم يصدر الحكم لتاريخ اليوم».





**Trusted.**



**United.**



**Credible.**



**Integrity.**

## Focused Insurance Solutions



**الاتحاد**  
**AL-ETIHAD**

الاتحاد التجاري للتأمين التعاوني  
Trade Union Co-operative Insurance

**Riyadh Branch**  
P.O. Box 25975  
Riyadh 11476  
Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 11 4741093  
Fax: +966 11 4793298  
tui-riy@tui-sa.com

**Jeddah Branch**  
P.O. Box 10163  
Jeddah 21433  
Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 12 6603733  
Fax: +966 12 6651895  
tui-jed@tui-sa.com

**Dammam Branch**  
P.O. Box 1022  
Al-Khobar 31952  
Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 13 8348545  
Fax: +966 13 8348522  
tui-dam@tui-sa.com

Unique Tel Number: 920006262

**Makkah Branch**  
P.O. Box 10163  
Jeddah 21433  
Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 12 5401026  
Fax: +966 12 5372007  
tui-mak@tui-sa.com

**Hufuf Branch**  
P.O. Box 1022  
Al-Khobar 31952  
Kingdom of Saudi Arabia  
Tel: +966 13 5305545  
Fax: +966 13 5307628  
tui-huf@tui-sa.com

**Bahrain Branch**  
Trade Union Insurance  
P.O.Box 2211 Manama  
Kingdom of Bahrain  
Tel: +973 17506555  
Fax: +973 17100013  
info@tui-sa.com

## د. نسيب غبريل: الحل السياسي لم يعد كافياً لتغيير الوضع الاقتصادي



رأى مدير قسم البحوث والتحليل الاقتصادية في مجموعة بنك بيلوس الدكتور نسيب غبريل «ان الحل السياسي في لبنان وحده لم يعد كافياً في هذه المرحلة لتغيير الوضع الاقتصادي وثقة المستهلك والمستثمر كما حصل في العام ٢٠٠٨، حيث توافرت فرصة ذهبية بين منتصف ذلك العام وأواخر ٢٠١٠ للبدء بتطبيق الإصلاحات، لم تستفد منها الطبقة السياسية، لذا سيبقى الشك موجوداً حتى لو تم التوصل الى تسوية سياسية ستحسن معدلات النمو الاقتصادي».

وعن مدى جاذبية التغيير الحكومي للإستثمارات في لبنان، قال غبريل: «المستثمرون اللبنانيون قبل العرب والأجانب، لم يتوقفوا عن الإستثمار في لبنان نتيجة تأزم الوضع السياسي في البلد والفرغ الرئاسي القائم فحسب، إنما تراجع معدل المشاريع الإستثمارية في لبنان يعود الى ارتفاع الكلفة التشغيلية للمؤسسات الخاصة العاملة فيه وعبء القطاع العام على القطاع الخاص، إضافة الى الروتين الإداري في إنجاز المعاملات المطلوبة، الى جانب تدخل السياسة في الإقتصاد، كلها عوامل دفعت المستثمرين الى الإحجام عن الإستثمار في لبنان، ثم جاء العامل السياسي ليزيد في الطين بلة».

## التصنيف السيادي للبنان في المرتبة ٨ على ١٠ من لائحة ستاندرد أند بورز

### القطاع الخاص في لبنان أثبت قدرته على الصمود في وجه الأزمات

### مصارف لبنان تتجنب العمليات المعقدة وتخفف ارتباطها بدول الربيع العربي

نقلت النشرة الأسبوعية ماركت ووتش MARKET WATCH التي تصدرها وحدة الدراسات في بنك الاعتماد اللبناني CREDIT LIBANAIS عن وكالة التصنيف الأميركية ستاندرد أند بورز STANDARD AND POORS ان الوكالة المذكورة

صنفت قدرة لبنان على الوفاء بالتزاماته بالليرة اللبنانية على المدى الطويل LONG TERM RATING في مرتبة بي ماينوس (B-) مع نظرة سلبية WITH NEGATIVE OUTLOOK. كما صنفت قدرته على الوفاء بالتزاماته بالليرة اللبنانية على المدى القصير SHORT TERM RATING في مرتبة بي (B). وبذلك يكون لبنان قد حلّ بين مجموعة الدول التي صنفت قدراتها على الوفاء بالتزاماتها في المرتبة عينها التي تجمع الدول الآتية أذربيجان، بوليفيا، كرواتيا، جورجيا، هنغاريا، كازاخستان، باراغواي، روسيا، سيرى لانكا، أوزبكستان.

وهذه المجموعة من الدول تقع في المرتبة الثامنة من بين عشر مراتب أعدتها وكالة ستاندرد أند بورز للدول الأقل والأكثر تعرضاً للأخطار وتسمى (BICRA) BANKING INDUSTRY COUNTRY RISK ASSESSMENT.

وجاء في التقويم الصادر عن ستاندرد أند بورز ان النمو الاقتصادي في لبنان يتأثر مباشرة بالأوضاع السوداوية والإقليمية التي تحوط به. إلا ان القطاع الخاص في لبنان يتحلى بقدرة واضحة على الصمود في وجه الصعوبات وهو سبق ان أثبت ذلك في وجه الأزمات التي اعترضته سابقاً. وتوقعت الوكالة ان تتمكن المصارف اللبنانية من امتصاص التضائل التدريجي لقدرة القطاع الخاص على سداد القروض المستحقة لها.

THE AGENCY ANTICIPATED THAT THE PRIVATE SECTOR WILL DEMONSTRATE RESILIENCE AS IT HAS DONE DURING PREVIOUS CRISES AND EXPECTED THE LEBANESE BANKING SECTORS TO BE ABLE TO WITHSTAND ANY GRADUAL DROP IN THE QUALITY OF PRIVATE SECTOR LOANS

وقالت وكالة ستاندرد أند بورز ان أعمال القطاع المصرفي اللبناني محصورة على نحو أساسي بحوالي دزينة من اللاعبين وان المصارف اللبنانية تتجنب الانخراط في عمليات معقدة كما انها خففت ارتباطاتها بأسواق دول ما يسمى «الربيع العربي».

## دكتوراه في الاقتصاد

### من جامعة بيروت العربية للسفير عسيري



نال السفير السعودي في لبنان علي عواض عسيري دكتوراه في إدارة الأعمال، تخصص الاقتصاد عن أطروحته التي حملت عنوان «التعاون الإقتصادي الإقليمي في العام العربي: دراسة مقارنة» من جامعة بيروت العربية، تحت إشراف عميدة الكلية الأستاذة الدكتورة نهال مصطفى والأستاذ المشارك في جامعة أكسفورد الدكتور اشتياق أحمد الى جانب لجنة المناقشة التي تألفت من عميد كلية إدارة الأعمال في جامعة الروح القدس نعمة عازوري ونائب حاكم مصرف لبنان الدكتور سعد عنداري ومدير الأبحاث في بنك البحر المتوسط الدكتور مازن السويد.

وقال العسيري في كلمة له من على منبر الجامعة «ان مضمون أطروحته يعبر عن آرائه الشخصية ولا يمثل في أي حال من الاحوال وجهة نظر حكومة المملكة العربية السعودية».

## الخبير كامل وزنه محاضر

### عن انخفاض أسعار النفط:

### خوف على تحويلات اللبنانيين من الخارج

اعتبر الخبير الإقتصادي كامل وزنه في محاضرة تحت عنوان «أثر انخفاض أسعار النفط محلياً وعالمياً»، ان انخفاض الأسعار من شأنه ان يكون لاجباً أساسياً في تحديد مصير الحروب وان يبدل في ميزان القوى العالمي».

وقلّل وزنه من «تأثير تدفق النفط الإيراني في الأسواق العالمية بعد رفع العقوبات نتيجة الاتفاق النووي، نظراً لأن كمياته غير ذات أهمية مقارنة مع الإنتاج العالمي».

أما في الشأن اللبناني، فقد رأى ان «انخفاض أسعار النفط، ربما يعكس إيجاباً على المستهلك اللبناني، من خلال تأثيره في انخفاض أسعار العديد من السلع الاستهلاكية، إلا انه في الوقت نفسه ذو أثر سلبي على تحويلات اللبنانيين من الخارج، ولا سيّما في الدول العربية وإفريقيا. حيث يعمل مئات آلاف اللبنانيين».



Protect their future. Insure.

They are your pride and joy.

With AL MASHREK insurance & reinsurance SAL Individual Schooling Plan, you can make sure that unlike other parents your dreams for your children will become a reality. Guarantee their education in an unfortunate event. You would want to make sure that your education plans for your children will still be fulfilled.

For more information regarding protecting the future of your children with our Individual Schooling Plan, please don't hesitate to visit us at [www.almashrek.com.lb](http://www.almashrek.com.lb), scan the QR code above, or e-mail us your questions at [info@almashrek.com.lb](mailto:info@almashrek.com.lb)

[www.almashrek.com.lb](http://www.almashrek.com.lb)



## بعد اختياره كأفضل طبيب TOP DOCTOR 2015 في واشنطن انتخاب الدكتور غابي معوض نائبا لرئيس قسم الجراحة المتقدمة بواسطة «الروبوت» للعام ٢٠١٦



بعد مرور مدة قصيرة على اختياره كأفضل طبيب للأمراض النسائية والتوليد TOP DOCTOR 2015 في العاصمة الأميركية واشنطن وضواحيها للعام ٢٠١٥، تم انتخاب الدكتور غابي معوض نائبا لرئيس قسم الجراحة المتقدمة بواسطة الروبوت للعام ٢٠١٦، وذلك من قبل الجمعية الأميركية للجراحة النسائية بالمنظار:

AMERICAN ASSOCIATION OF GYNECOLOGIC & LAPAROSCOPISTS (AAGL) وهذا الانتخاب سيجعل منه تلقائيا رئيسا لها في العام ٢٠١٧ وفقا للنظام الاساسي للجمعية.

ويذكر ان الدكتور غابي معوض المقيم في واشنطن هو استاذ في جامعة GEORGES WASHINGTON UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE & HEALTH SCIENCES وجراح متفوق في الجراحة الروبوتية ROBOTIC SURGERY كما انه دكتور محاضر في الدورات الوطنية للجراحين في ميدان الجراحة الروبوتية والمنظار Laparoscopic Surgery .

## الصرف من احتياطي الموازنة اصبح مقفلا وزير المال يدق ناقوس الخطر



علي خليل  
وزير المال

دار في احدى جلسات مجلس الوزراء نقاش مطول بين وزراء فاعلين حول الوضع المالي في لبنان آخذين باهتمام ما قاله الرئيس فؤاد السنيورة عن ان الحكومة تصرف الاموال دون ان تكون لها تغطية مالية. وكان رد وزير المال كما ذكرت بعض المصادر ان الصرف يتم من احتياطي الموازنة على القاعدة الاثني عشرية، وان هذا الاحتياطي اصبح مقفلا ولا يمكن استخدامه بعد الآن. وتجاه هذه المعلومات المقلقة

ولعلها المرة الاولى التي يشعر بها الوزراء بالمسؤولية الملقاة على عاتقهم كممثلي الشعب ومحامي حقوقه وخزنته، طالب العديد منهم بعقد جلسة تخصص فقط لعرض الاوضاع المالية بالتفصيل والاطلاع على كيفية حصول الانفاق ومقدار العائدات.

في هذه الجلسة بالذات اقترح الرئيس فؤاد السنيورة فرض ضريبة على صفيحة البنزين تتراوح بين ثلاثة آلاف ليرة وخمسة آلاف ليرة تمكن هذه الزيادة الحكومة من تغطية كلفة تثبيت متطوعي الدفاع المدني. احد الوزراء قال: نجح السنيورة في ارباك وزير المال.

قد يصدر هذا العدد من «البيان» وتكون الحكومة في طريقها لاتخاذ قرار بفرض الضريبة على صفيحة البنزين «لانها مجبرة على ايجاد واردات لنفقاتها المتزايدة».

## الذين لا يقرأون تسهل عملية ابتزازهم

### عشرات المواطنين وقعوا ضحية أطماعهم بالفائدة العالية

فقد تمكن «البرازيلي» من الحصول على ودائع تراوح قيمتها بين خمسة وعشرة ملايين دولار مقابل فائدة ٤٠ في المئة على مدى سنتين. نشرنا في هذه المجلة على مدى ربع قرن كل العمليات التي تعرض لها المواطنون وحزنا من التعامل مع أشخاص لتوظيف أموالهم والاكتفاء بالفوائد المصرفية المشروعة ولكن أحداً «لا يقرأ ولا يتعلم»!

### «البرازيلي» حشاش ومدعوم ووظفوا لديه ٨٠ مليون دولار

تبين من التحقيق الاعلامي مع المودعين لدى محمد المسلماني الملقب بالبرازيلي ان اهالي بلدته الشيعية والبلدات المجاورة «ادخروا» لديه نحو ٨٠ مليون دولار ولما سئلوا كيف وثقوا به، اجابوا بأن عائلته ومنهم عمه وأخته عرفوا بصدقيتهم والجميع يحترمهم وهو كان مثال الشاب الحسن السلوك والحلو المعشر والمليء ماديا.

عدد من ضحاياه يطالبون عمه الذي كان يدير اعماله بإعادة ودائعهم بدون الفائدة وقد سبق ان وعدهم بإعادتها ثم بذل رأيه. ويقول المقربون من عمه انه لم يكن يعرف حقيقة ما يفعله البرازيلي وكذلك لم يكن يعرف مقدار الودائع التي اصطادها من الناس، فهو لم يكن يدير اعماله انما كان يرتب له مكاتبه! احد ضحاياه قال ان البرازيلي كان مدعوما سياسيا حيث أوقف ذات يوم بتهمة حيازة الحشيشة وأفرج عنه في اليوم ذاته.

إذاً «البرازيلي» استولى على ودائع بملايين الدولارات وحاول الهرب. أكثر من عشر عمليات احتيال على مدخرات عشرات المواطنين حدثت في السنوات العشر المنصرمة على أيدي أشخاص انتحلوا صفة الاستدانة بفائدة مرتفعة بين ٢٠ و ٢٥ في المئة بحجة استثمارها في مشاريع وأعمال تدر أرباحاً كبيرة عليهم، فجدبوا العشرات من صغار المدخرين ومن كبارهم أيضاً، فأودعوا لديهم مدخراتهم وما جمعوه من بيع أملاك ليحصلوا على الفائدة المرتفعة في نهاية كل شهر.

المحتالون المحترفون يستقرضون المال بأي حجم كان مقابل دفع الفائدة المرتفعة، ولا يتأخرون في دفعها لتنتشر أسماءهم ويتسابق السذج من المدخرين لتوظيف ادخاراتهم لديهم.

وتستمر العملية مدة ستة أو ثمانية أشهر يكون المحتال قد جمع بين ثلاثة أو خمسة ملايين دولار ويختفي من الوجود، يغادر الأراضي اللبنانية الى بلد لا يطاله فيه القانون مثل البرازيل وبعض الدول الافريقية.

تعلو صرخات الدائنين أي مودعي أموالهم لدى «المستثمر» المحتال، وتتهال شكاويهم أمام النيابة العامة ومخافر الشرطة حيث تتم ملاحقة المدعي عليه، فإذا تم توقيفه تكون أموالهم لديه قد تبددت وهدرت على المخدرات ومآدب القمار وكازينوهات وملاهي لبنان والخارج.

آخر هؤلاء المحتالين تم توقيفه في هذا الشهر من قبل قوى الأمن الداخلي ويدعى محمد مسلماني (٢٨ عاماً) الملقب بـ «البرازيلي» وذلك لعدم تسديده الودائع التي حصل عليها من أبناء بلدته والقرى المجاورة وصولاً الى بعلبك والهرمل.

**WE PROTECT YOU!**  
**THE SERVICE IS OUR GUIDE!**



INSURANCE BROKERAGE  
S.A.R.L

**Al Qasr Building  
Mar Elias Street  
Beirut - Lebanon**

**Tel./Fax: +961-1-815262**

**Email: [info@mibconsultancy.com](mailto:info@mibconsultancy.com)**

**[www.mibconsultancy.com](http://www.mibconsultancy.com)**

## لماذا لا يتدخل مجلس القضاء ويضع حداً للاحكام المتضاربة في دعاوى الاجارات



الرئيس جان فهد

لا شك انه يعود لمجلس النواب وحده تعديل او تفسير قانون الاجارات الجديد الذي ولد معقدا يصعب تفسير بنوده وفقا للمنطق والمعقول.

هذا القانون المعقد جعل بعض المحاكم تنفذه وفقا لتفسير وقناعة كل قاض، مما عرض الاحكام الصادرة لغاية تاريخه للانتقاد السلبي او الايجابي كما انه أحدث نزاعا بين لجان المستأجرين والمالكين.

وتصدرت الاحكام المتناقضة الصفحات الرئيسية في الصحف واصفة ما يجري بالتخبط القضائي في قبول ورد الدعاوى التي يقضي بعضها بالزام المستأجر بإخلاء المنزل حيث تقع مصيبة تشرد العائلات في الوقت الذي كانت بعض الاحكام تطمئن المستأجر الى صدور قرارات من مجلس الشورى ومن وزير المال بعدم نفاذ القانون. ومن يعرف رئيس مجلس القضاء الاعلى ومعظم اعضاء المجلس، يتساءل لماذا لا يتدخل وبصورة خاصة رئيسه القاضي الكبير **جان فهد** ليضع حدا للاحكام التي تصدر ويتناقض بعضها مع البعض الآخر. حرام ان تصدر الاحكام بموجب قانون معقد يتيح للمستأجر وللمالك ان يفسره كل منهما وفقا لمصلحته.

### وزير المال

في تعميم لوزير المال **علي حسن خليل** صدر في ١٣ حزيران ٢٠١٥ طلب فيه من الوحدات المالية عدم زيادة القيمة التأجيرية لبدلات الاجار المعقودة في ظل قانون الاجارات الجديد رقم ٩٢/١٦٠ لحين صدور تعديل القانون استنادا الى رأي مجلس شورى الدولة.

## جمعية الصناعيين: لاعتماد سياسة وطنية شاملة لمعالجة النفايات

أهابت جمعية الصناعيين في بيان لها إثر اجتماع لمجلس إدارتها برئاسة الدكتور **فادي الجميل** بالحكومة خفض مدة سياسة الترحيل المعتمدة حالياً الى فترة أقصاها ستة أشهر حداً أقصى، وذلك بغية خفض الهدر الممكن بالكميات المفرزة في خلال عملية الترحيل، وبالتالي حصر مدة الترحيل لتأمين معالجة ما تراكم وإعطاء الوقت لتأمين مستلزمات الحل. وأكدت الجمعية ان المصانع اللبنانية قادرة ومستعدة لاستيعاب مجمل الكميات المفرزة على مختلف أنواعها وأحجامها وتنتقل الى التعاون مع المسؤولين في الحكومة لاعتماد سياسة وطنية شاملة لحل جذري لمعالجة النفايات على الأسس البيئية السليمة، كما الصحية والاقتصادية.

## الوزير فرعون: لسنا مرتاحين لاداء ادارة الكازينو نقابة الموظفين: طالبنا الحكومة بإنقاذ الكازينو في ظل الأوضاع المالية المتردية



حميد كريدي

رئيس مجلس ادارة كازينو لبنان



ميشال فرعون

وزير السياحة

تحدثنا في غير عدد من «البيان الاقتصادية» عن اوضاع كازينو لبنان التي تتراجع على أيدي مديره الحاليين حيث يتثبت العاملون فيه من سوء ادائهم، وذكرنا كيف تتم معالجة اوضاعه بقرارات عوجاء لمصلحة المهيمن عليه والذين جيء بهم لتأمين مصالح اسيادهم أكان في تعيين الاقرباء والاتباع ام في الحفاظ على المخصصات الموسمية والسنوية التي تقدم لهم تحت الطاولة وفوقها. ولكي لا يصدر الانتقاد لادارة الكازينو من «البيان الاقتصادية» التي حاولت مساعدة المدير العام الجديد عند تعيينه وفشلت، لان للرجل سياسته الخاصة والمرتبطة بمن جاء به، ننشر الخبر الذي اورده الصحف في الشهر الماضي عن شكوى نقابة موظفي كازينو لبنان امام وزير السياحة **ميشال فرعون**.

الخبر كما ورد في الصحف:

بحث وزير السياحة **ميشال فرعون** مع نقابة موظفي كازينو لبنان برئاسة النقابة **كرم كرم** مع اعضائها في اوضاع كازينو لبنان. بعد الاجتماع، قال **كرم**: «جئنا اليوم لنقل مخاوفنا وهواجسنا كنقابة لموظفي كازينو لبنان في ظل الوضع المالي المتردي وعدم وجود اي خطة اصلاحية تنقذ المؤسسة السياحية وقد بحثنا مع الوزير في كيفية العمل لانقاذ هذه المؤسسة وحمايتها».

ومن جهته قال **فرعون** بعد الاجتماع: «ان اللجنة التي تتابع اوضاع الكازينو اصبح لديها تقريران يعكسان الحالة الصعبة التي يعيشها الكازينو وايضا مسؤولية الادارة بعدم وجود رؤية او اتخاذ اجراءات تؤمن مستقبل هذه المؤسسة. نحن لسنا مرتاحين للاداء الموجود في الكازينو، مع تراجع حصة الدولة من ايرادات الكازينو من ٥٠ الى ٤٠ في المئة، وبالتالي مفروض ان نعالج هذه الامور قبل استفحالها، خصوصا ان الكازينو لديه طاقات وامكانيات لا تدار بالشكل الذي نريده ان يكون». مشيرا الى «الكلام عن بعض الفضائح في الكازينو وهو ليس موضوعنا اليوم. كل ذلك يدل على انه لا يمكن ان يدار الكازينو بالطريقة التي يدار بها اليوم».

## البنزين أرخص من المياه

أجرى **الزميل موريس متى** في الزميلة «النهار» عملية حسابية بسيطة لسعر المحروقات وسعر المياه تبين منها ان سعر ليتر النفط اصبح اليوم أرخص من سعر ليتر مياه الشفة، فبرميل النفط يوازي ١٥٩ ليترًا وسعره يقارب ٢٩ دولارًا فيكون سعر اللتر الواحد من النفط حوالي ٠,٢ دولار، اما سعر زجاجة المياه الصالحة للشرب فيصل سعرها الى ٠,٦ دولار في لبنان. ويشير الى ان سعر زجاجة المياه في عدد من الدول العربية وبعض الدول الاوروبية يصل الى نحو ٢,٧٥ دولار. ولي عصر المحروقات وبدأ عصر المياه كما يرى **الزميل متى**.



## الوزير أكرم شهيبي: الضرر الصحي والنفسي والإقتصادي للنفائيات أكبر مما ستتكلفه الدولة على ترحيلها!؟



بعدما رفضت سبل معالجة النفائيات محلياً واللجوء الى الترحيل ها هي مسألة النفائيات بتداعياتها الصحية تفرض نفسها موضوعاً أوحده أمام لجنة البيئة النيابية التي أقيمت جلساتها مفتوحة، ورأت بلسان النائب **مروان حمادة** «ان الترحيل يجب ان يحدث سريعاً، لا سيّما بعدما وصلنا الى نقطة الخطر الدائم بصحة اللبنانيين».

بدوره أوضح وزير الزراعة **أكرم شهيبي** ان «ترحيل النفائيات ليس خطة بل أبغض الحلال لمرحلة انتقالية لا تتجاوز سنة و٦ أشهر في بلد رفض كل الحلول العقلانية مصلحياً ومناطقياً». مؤكداً «ان التحضيرات مستمرة والشركة البريطانية التي أخذت حق الترحيل تعمل بشكل جدي وان خبراءها موجودون ويراقبون المنتج»، لافتاً الى ان «الضرر الصحي والنفسي والإقتصادي أكبر مما ستتكلفه الدولة على النفائيات».

## اقتراح قانون لمعالجة مخالفات الأملاك البحرية



كشف المدير العام لوزارة الأشغال **عبد الحفيظ القيسي** صاحب القانون المقترح لمعالجة الأملاك البحرية، خلال مداخلة له في لقاء نظّمته جمعية «نحن» عن ان الوزارة أطلقت كتاباً عن كل المخالفات والتعديت على الأملاك البحرية والتي بلغت ١٠٦٨ مخالفة وتعدياً.

عبد الحفيظ القيسي  
وزارة الأشغال

وأوضح «قمنا من العام ٢٠٠٠ بحصر كامل المخالفات والتعديت وجاء اقتراح القانون

في إطار معالجة هذه المخالفات وليس تسوية أوضاعها وقد تم تبنيه من قبل النواب وأحيل الى لجنة الإدارة والعدل»، مشيراً الى «ان هذا الملف لم يتحرك إلا بعد طرح سلسلة الرتب والرواتب، بعد ان نظر اليه كمصدر مالي يغطي فارق السلسلة»، مؤكداً انه «منطلق غير صحيح، لأن المبدأ هو الحفاظ على الأملاك العامة وحق المواطن بالاستفادة منها».

## شركات تعبئة المياه أمام امتحان وزارتي الصحة والصناعة

انطلقت فرق وزارتي الصحة والصناعة وبالتنسيق في ما بينهما بالكشف على مصانع وشركات تعبئة المياه التي تقدمت بطلبات الترخيص. وكان وزير الصحة **وائل أبو فاعور** حدّد أبرز الشروط المطلوبة وهي سلامة المياه أولاً وامتلاك المعمل أو المصنع الشروط الفنية المطلوبة، فإذا تبين لفرق الكشف ان هذه الشروط متوافرة فسوف يتم إعطاء الترخيص المؤقت، أما المصنع أو الشركة التي لا تستوفي الشروط فسوف يتم إعطاؤها مهلة من أجل إثبات قدرتها على استيفاء الشروط في حين سيتم اقفال أي مؤسسة لم تتقدم بطلبات الترخيص.

## الوزير أبو فاعور في افتتاح مبنى وزارة الصحة الجديد: ستبقى وزارة المواطن والفقير والمريض



أطلق وزير الصحة العامة **وائل أبو فاعور** وعداً بأن تبقى الوزارة للمواطن والفقير والمريض من دون تمييز بين طائفة أو حزب أو منطقة أو انتماء. جاء ذلك خلال افتتاحه ممثلاً رئيس الحكومة **تمام سلام**، المبنى المركزي الجديد لوزارة الصحة في منطقة بئر حسن قرب «مستشفى رفيق الحريري

الحكومي الجامعي»، مشيراً الى الاستغناء عن المكاتب التي كانت تستخدمها الوزارة سابقاً، معتبراً ان أكثر ما يعنيه في الانتقال الى المبنى الجديد، فضلاً عن جمال المبنى ورفيقه، هو وضع حدّ لما كان يواجهه المواطن من معمودية الانتظار أمام مساعد الوزارة القديمة.

## وتحذر من صرف أي دواء يحتوي مادة PREGABALIN

وأصدرت وزارة الصحة بياناً أكدت فيه عدم صرف أي دواء يحتوي المادة الصيدلانية PREGABALIN من دون وصفة طبية وفقاً للنموذج الموحد، بعدما تبين من الشكاوى التي ترد الى الوزارة وجود سوء استعمال لبعض الأدوية كبديل للأدوية الخاضعة لقانون المخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف، على ان يلتزم الصيدلي الاحتفاظ بالنسخة المخصصة له لإبرازها للتفتيش الصيدلي عند الطلب، بحسب البيان. مضيفاً «يتوجب على مستوردي ومصنعي الأدوية التي تدخل في تركيبها هذه المادة الصيدلانية تسليم دائرة التفتيش الصيدلي جدولاً بالكمية المستوردة وتوزيعها على الصيدليات كل ثلاثة أشهر».

## حل في المركز ٥٤ بين ١٤٥ دولة عالمية

### مليارات دولار سنوياً التدفقات المالية غير المشروعة المصدر من لبنان

قدّرت منظمة النزاهة المالية العالمية GLOBAL FINANCIAL INTEGRITY التي تعنى بالأبحاث والاستشارات إجمالي التدفقات المالية غير المشروعة المصدر من لبنان بـ ١٩,٩ مليار دولار في الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٤ و٢٠١٣ أي ما يوازي معدل الملياري دولار سنوياً. وبحسب المنظمة فإن التدفقات المالية غير المشروعة تم كسبها أو تحويلها أو استخدامها بطريقة غير شرعية.

ووفق التقرير الذي ورد في النشرة الأسبوعية لمجموعة بنك بيبيلوس LEBANON THIS WEEK حل لبنان في المركز ٥٤ بين ١٤٥ دولة عالمية توفّرت فيها البيانات، وفي المرتبة ٢٠ بين ٤٧ دولة ذات الدخل المتوسط الى المرتفع، وفي المركز التاسع بين ١٨ دولة عربية حياّل الإجمالي التراكمي للتدفقات المالية غير المشروعة في الفترة الممتدة ما بين ٢٠٠٤ و٢٠١٣ حياّل معدّلها السنوي.

## ٤ مليارات دولار كلفة ثقافة الفساد

تجاوزت كلفة الفساد في لبنان، بحسب تقديرات مصادر اقتصادية مطلعة الـ ٤ مليارات دولار أميركي سنوياً، محذرة من ان إطالة تحقيق الإصلاحات المالية والإدارية سيؤدي الى ازدياد هذا الرقم بعدما أصبح الفساد في هذه المؤسسات ثقافة لا أفة اجتماعية.

## كركي يدعي على مختلس ومزور في مركز طريق المطار



اتخذ المدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي محمد كركي صفة الادعاء الشخصي أمام النيابة العامة المالية مدعياً على (م.ح.م) وكل من يظهره التحقيق بجرم اختلاس أموال الصندوق. وطلب كركي في شكواه توقيفه وإحالته على المحاكمة للحكم عليه بأقصى العقوبة وبالعطل والضرر الناتج عن فعلته بتزوير مستندات وإفادات خدمة وجداول إشتراكات في مركز ضمان طريق المطار.

## «يونيدو» وجمعية الصناعيين تطلقان «مشروع تنمية المناطق الصناعية» د. فادي الجميل: إنشاء مدن صناعية في مناطق مناسبة تعزز حضورها الإقتصادي



أطلقت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية - بيروت «يونيدو» UNIDO مشروعها الجديد حول «دعم تنمية المناطق الصناعية في لبنان» وذلك خلال حفل أقيم في السراي الكبير برعاية رئيس مجلس الوزراء تمام سلام. ويتناول المشروع الذي سينفذ تعاوناً مع جمعية الصناعيين اللبنانيين إعداد الخطط الرئيسية لإحداث مناطق صناعية رائدة في المواقع الثلاثة المختارة في لبنان، ووضع برنامج لبناء القدرات في مجال تخطيط هذه المناطق وتصميمها.

وتضمنت الجلسة الافتتاحية كلمات لكل من دولة رئيس مجلس الوزراء الأستاذ تمام سلام، ووزير الصناعة الدكتور حسين الحاج حسن وسفير إيطاليا في لبنان السيد ماسيمو ماروتي، المنسقة الخاصة للأمم المتحدة في لبنان السيدة سيفريد كاغ، المدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) السيد فيليب شولتز، رئيس مجلس الإنماء والإعمار المهندس نبيل الجسر ورئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين الدكتور فادي الجميل الذي أشار إلى «أن الصادرات الصناعية تضاعفت ثلاث مرات خلال السنوات العشر الأخيرة برغم الأوضاع غير المؤاتية التي نعيشها، ومن منظار صناعي محض نجد ان النمو الذي حققته الصناعة خلال هذه السنوات لم يترافق مع أي تحسين أو تطوير في البنى التحتية التي تشهد تراجعاً وتكلاً»، مطالباً بإنشاء مدن صناعية في مناطق مناسبة تعزز الحضور الإقتصادي لهذه المناطق من خلال توفير فرص عمل لأبنائها، بالإضافة إلى إمكانية إنشاء معاهد فنية وتقنية تواكب حاجة المصانع ليد عاملة فنية وماهرة.

## وزراء «غاشيين» على كوكب ثان

بالرغم من صدور بعض القرارات الجريئة لعدد نادر من الوزراء نرى أصحاب المستشفيات يؤهلون ويضاعفون حجم مستشفياتهم لتصبح مجمعات ذات تصنيف ٧ نجوم ومافيات الأدوية والمولدات والمياه وأصحاب الأفران وغيرهم من تجار الخدمات يضاعفون ويضاعفون حجم تجارتهم وأرباحهم وينافسون الدولة على إيراداتها التي هي رغم الخزينة على شفير الإفلاس. أصحاب الأفران يستفيدون من هبوط أسعار القمح وسكوت الدولة عن استغلالهم القمح المدعوم ليصنعوا أصنافاً عدة من الحلويات ويبيعوها بأعلى الأسعار، ولا يخفصون سعر الرغيف رغم انخفاض أسعار المحروقات منذ ثلاثة أشهر.

أصحاب المولدات يسغرون بالتواطؤ مع عدد من البلديات تعرفتهم بالرغم من تراجع سعر النفط بنسبة تفوق الضعف. وهذا ينسحب على معظم التجار في هذا الوقت العصيب. ونرى وزراء «غاشيين» وكأنهم «عاشيين» على كوكب ثان، ووزراء يحاولون الظهور أمام الناس بأنهم يعملون لمصلحتهم و«يترجون» أصحاب الأفران ليزيدوا وزن ربطة الخبز ٥٠ غراماً وليس لتخفيض سعر الربطة بدلاً من فرض السعر المناسب للمستهلك المقهور.

اذ ننصح الوزراء بأن يتحركوا لملاحقة مستغلي المواطنين نساءً: ألم يعد هناك وزراء «حقاً رجال» أم يوجد وزراء متوطنون؟

## نقابة موظفي المصارف:

### للإسراع في عقد اجتماعات تجديد عقد العمل الجماعي

أكد المجلس التنفيذي لنقابة موظفي المصارف ضرورة فصل مسار عقد العمل الجماعي عن المفاوضات القائمة مع جمعية المصارف لانضمام موظفيها الى الصندوق، واعتبر المجتمعون ان المفاوضات حول عقد جماعي جديد أصبح أمراً في غاية الأهمية وأوعزوا الإسراع في عقد اجتماعات تجديد عقد العمل وبشكل فوري كي ننتهي من هذا الملف في حد أقصى أو آخر آذار المقبل.

كما نوّه المجلس التنفيذي بالقرار الذي اتخذته أربع عشرة إدارة مصرفية في الانضمام الى شراء حق الاستشفاء للمتقاعدين في الصندوق التعاضدي لموظفي المصارف، وبقرارات إدارات مصرفية أخرى عمدت الى شراء هذا الحق من شركات التأمين.

## الدين العام ٧٠,٤ مليار دولار في تشرين الثاني وعجز ميزان المدفوعات الى ٨١٦ مليوناً

بلغ الدين العام الإجمالي ١٠٦١٨١ مليار ليرة (ما يوازي ٧٠,٤ مليار دولار) بزيادة نسبتها ٢,٠ في المئة قياساً على نهاية الشهر الذي سبق، أما قياساً على نهاية العام ٢٠١٤ فيكون الدين العام الإجمالي ازداد ٥٨٢٥ مليار ليرة نتيجة ارتفاع الدين المحرر بالليرة اللبنانية بقيمة ٣٥٤٧ ملياراً وارتفاع الدين المحرر بالعملات الأجنبية بما يوازي ٢٢٧٨ ملياراً (١٥١١ مليون دولار).

أما ميزان المدفوعات فسجل عجزاً إضافياً في تشرين الثاني الماضي بلغ ٨١٦ مليون دولار ليصبح العجز التراكمي في حدود ٣ مليارات في الأشهر الأحد عشر الأولى من العام ٢٠١٥، في مقابل عجز أدنى بلغت قيمته نحو ١,٣ مليار دولار في الفترة المماثلة من العام ٢٠١٤.





د. زهير برو

جمعية حماية المستهلكين

## استبدال قوارير الغاز القديمة خلال ١٠ سنوات وجمعية المستهلك تقترح الاستيراد توفيراً لـ ٤٠ مليون دولار

اصطلحت توصية لجنة الاشغال العامة والنقل والطاقة باستبدال ٤ ملايين قارورة غاز خلال عشر سنوات مع فرض زيادة على سعر القارورة بمقدار ألف ليرة لبنانية، باعتراض جمعية حماية المستهلكين على قرار الاستبدال والفترة الزمنية التي يستغرقها، باعتبار انه خلال ١٠ سنوات تتقادم القوارير المستبدلة وتستهلك، مقترحة إنشاء مراكز صيانة في كل مراكز التعبئة تمول من مبلغ زيادة الألف ليرة على كل قارورة، وقد تشكل خطراً على السلامة العامة إذا لم تجر تعبئتها في مركز يتمتع بالمواصفات الدولية. وأثارت الجمعية بشخص رئيسها الدكتور زهير برو عملية الاستيراد من باب أسعار الحديد في البورصات العالمية، مؤكداً أن الاستيراد أقل سعراً من الذي حدّد بحوالي ٢٧ دولاراً للقارورة وهو بين ١٥ و ١٦ دولاراً، ما يوفر حوالي ٤٠ مليون دولار على المستهلكين.

visit [amanainsurance.com](http://amanainsurance.com)

Purchase your motor,  
personal accident & travel insurance\*  
in 3 easy steps



compatible with all mobile phones

1. Log In



2. Choose/Fill info



3. Checkout



\*We deliver your insurance policy

## خبراًؤنا البيئيون يعارضون المحارق والسدود!

«خبراء البيئة في لبنان» يتصرفون وكأنهم يعيشون في العصر الذي سبق «الثورة الصناعية». حيث لم تكن هناك مصانع تلوث الأجواء بدواخينها، وتلوث مياه الأنهر والبحار ببقايا الزيوت والمحروقات التي تستهلكها في تشغيل ماكيناتها. ففي الوقت الذي تتكدس المزابل في القرى والطرق الدولية فإنهم يعارضون ويسقطون المناقصات التي أجرتها وزارة البيئة وفازت بها ست شركات لتحويل النفايات الى طاقة بالطرق العلمية والمعتمدة عالمياً.

وهم يعارضون استعمال المحرقة الصغيرة التي استقدمتها بلدية زهور الشوير للتخلص من نفاياتها. علماً بأن المستشفيات الجامعية في لبنان والكائنة ضمن مجمعات سكنية كثيفة، تتخلص من نفاياتها عبر المحارق. بينما تحول المستشفيات غير الجامعية نفاياتها الى محرقة ARC EN CIEL للتخلص منها.

والى ذلك يقدر عدد المحارق التي تستعملها المصانع والمجمعات في أنحاء مختلفة من لبنان بحوالي مئة محرقة.

وخبراء البيئة يعارضون بناء السدود، بل لعبوا دوراً في وقف العمل في السدود التي تم تلزيمها، علماً بأن اللبنانيين عانوا خلال السنوات الماضية من شح المياه وعشطوا واضطروا الى استخدام المياه الى بيوتهم (بالسيترنات) بالصهاريج بأسعار تزيد عن أسعار المحروقات.

فكيف يوفق خبراء البيئة عندنا بين معارضتهم لإنشاء السدود، وحرصهم على حماية الشعب من مستغليه من محتكري الأبار الارتوازية. ألا يشعر خبراًؤنا البيئيون أنهم يعملون من حيث لا يدرون ربما لمصلحة شركات طمر أو تصدير النفايات وكذلك لمصلحة محتكري آبار المياه على حساب شعبنا المغلوب على أمره؟

ناجي زخور



HEAD OFFICE  
Dekwaneh Bldg. - Freiha Bldg.  
Tel: 01 683 025/26/27  
Call: 03 216 636  
Fax: 01 683 028

HAMRA  
Clemenceau - Hourani St.  
Clemenceau 271 Bldg.  
Tel : 01 370 880/1  
Fax: 01 370 878

SAIDA  
El Aalayl Center,  
Tel/Fax: 07 752 759  
Tel/Fax: 07 726 975

ALEY  
Main Road (Assaha)  
Amine El Jurdi Bldg.  
Tel : 05 557 322  
Fax : 05 557 323

TRIPOLI  
Bahassat St.  
Merhebi Center,  
Tel : 06 410 511/12  
Fax: 06 410 513

CHTAURA  
Main Road  
Bank Audi Center,  
Tel : 08 543 375 - 08 545 233  
Fax: 08 543 376

JBEIL  
Beaini Center  
Tel : 09-943721  
Fax: 09-943821

## المحامي أديب زخور لعدم قابلية قانون الإيجارات الجديد وإعادته الى مجلس النواب



جدّد رئيس تجمع المحامين للطعن وتعديل قانون الإيجارات المحامي أديب زخور مطالبته في بيان وزير العدل أشرف ريفي ورئيس مجلس النواب نبيه بري بالتنسيق مع المراجع القضائية لتأخير بت الدعاوى ووقف المؤازرة الى منازل المواطنين اللبنانيين وتعليق العمل بقانون الإيجارات الجديد من تاريخ إبطاله في المجلس الدستوري خصوصاً بعد أن أصدرت محكمة استئناف جبل لبنان أحكاماً ثابتة ومستمرة بتطبيق القانون ٩٢/١٦٠ وعدم تطبيق القانون الجديد.

ورأى زخور في البيان انه لا يمكن بعد تبني وزير العدل رأي هيئة التشريع والاستشارات وصدور أحكام مبرمة تؤكد قراره ورأي الهيئة وتتلاقى مع موقف رئيس مجلس النواب ورئيس المجلس الدستوري بعدم قابلية القانون وإعادته الى مجلس النواب، ان تستمر بعض المحاكم في إصدار أحكام متناقضة مما ينعكس ضرراً واضحاً على حقوق المواطنين وعلى منازلهم التي تعتبر المصدر والمركز الرئيس لاستقرار الشعب والوطن.

## شراء وحدة سكنية في لبنان حلم صعب المنال؟!

حقيقة ثابتة يواجهها الشباب على صعيد ايجاد مسكن لائق، إذ بات شراء منزل حُلماً صعب المنال برغم التسهيلات التي تقدمها المصارف والقروض المدعومة من مصرف لبنان عبر الهيئة العامة للإسكان، إلا ان المشكلة لا تتوقف عند هذا الحد وان حاولت المصارف ومؤسسة الإسكان والمؤسسات المالية الأخرى تسهيل مهمة تملك منزل على الشباب، إلا ان غالبيتهم الساحقة يتقاضون رواتب بالكاد تكفي لتأمين الحاجات الأساسية وبالتالي من شبه المستحيل ان يستطيعوا مثلاً اقتطاع ٦٠٠ دولار من راتب لا يزيد على ألف أو ألف و٥٠٠ دولار.

وان حصل ذلك وإذا قلنا ان القسط الشهري هو ٦٠٠ دولار لثمن شقة يبلغ ٣٠٠ ألف دولار (من دون احتساب الفوائد) فإن الأمر يحتاج ٤١ عاماً لسداد ثمنها، وفيما لو كان القسط الشهري ١٠٠٠ دولار، فسنوات التقسيط ستصل الى ٢٥ لسداد المبلغ المطلوب، ما يضع فئة الشباب المقدمين على الزواج وتأسيس عائلة أمام أفق مسدود وأزمة قد تمتد طويلاً.

## فضيحة تلزيم مغارة جعيتا تلتها فضيحة غرق سائح



لا يمكن ان تمر فضيحة مهما طال عمرها دون ان تنكشف ويُساءل عليها مرتكبوها ولو بعد حين.

هذا ما يحصل حالياً في فضيحة تلزيم مغارة جعيتا بالتراضي وبشكل غير قانوني قبل ٢١

عاماً (سنة ١٩٩٣) لشركة «ماباس» لإدارة مغارة جعيتا.

أعيد الحديث عن فضيحة تلزيم مغارة جعيتا على أثر وقوع حادث مميت بداخلها، إذ سقط في مياه المغارة سائح مصري كان يلتقط الصور مع مجموعة من رفاقه، ولم يتمكن مسؤولو المغارة من إنقاذه فمات غرقاً.

ألقيت مسؤولية الحادث على إدارة المغارة لأنها لم تتخذ كل الاحتياطات اللازمة لصيانة سلامة الزائرين ولا زالت التحقيقات جارية مع ملتزم إدارة المغارة الذي تم توقيفه في حينه. نذكر ان الوزير السابق زياد بارود (ابن بلدة جعيتا) اعتبر تلزيم شركة «ماباس» الاستثمار في المغارة ليس قانونياً لأنه حصل بالتراضي وتساءل عن الجهة المسؤولة عن الحادث؟ مؤكداً ان الحادث ليس قضاء وقدر بل هو نتيجة غياب شروط السلامة وعدم كفايتها.

## وجوه غابت

### الياس (إيلي) أيوب

بصبر مشقات التنقل بين المناطق والمطاريح المتقابلة. وقد ثابر طوال سنوات الحرب على الحضور الى مكاتب الشركة وكانت في تلك المرحلة تقع في بناية صوفيل SOFIL في الأشرفية.

الياس أو إيلي أيوب كما عرفه محبوه عمل بصمت ونسج علاقات وطيدة مع زملائه الضامين في لبنان وزبائن الشركة التي عمل لها بإخلاص وتفان.

وكما عاش بصمت غادرنا كذلك بصمت، تاركاً وراءه سمعة طيبة، ومثالاً يحتذى للاندفاع في سبيل رفع شأن صورة التأمين في لبنان، وإبقاء لبنان، رغم كل ما عاناه ويعاناه أمة بين الأمم المتحضرة.

لعائلته الكريمة ولمجموعة ناسكو NASCO نتقدم بأحر التعازي ضارين الى الله ان يتقبل إيلي في عداد الأبرار.



في العاشر من شهر كانون الثاني ٢٠١٦ نعى آل أيوب المرحوم الياس (إيلي) أيوب، أحد المدراء السابقين في مجموعة ناسكو بنكرز NASCO BANKERS في لبنان. وللأسف تاريخ عريق في إنباء صناعة التأمين في لبنان، وهو خلال عمله الطويل ترك أثراً طيباً لدى الذين عرفوه وتعاملوا معه، أو تعاونوا معه على امتداد العقود الستة الماضية.

وبرز إيلي أيوب على نحو خاص خلال سنوات الحرب اللبنانية حيث تشبث بالبقاء في لبنان واستمر مع أقلية من زملائه في تقديم الخدمات وتوفير الضمانات للصناعيين والتجار وغيرهم من رجال الأعمال. وكما غيره من تلك الأقلية من الضامين الذين رفضوا الانتقال الى قبرص أو فرنسا أو كندا، عانى إيلي أيوب ويلات الحرب اللبنانية وتحمل

## فضيحة دفتر شروط مناقصة المعاينة الميكانيكية المزور

## القاضي شكري صادر يلزم هيئة إدارة السير بحذف الشروط المضافة وتوفير العلانية والمساواة بين العارضين المحتملين



الفضيحة التي كشف عنها قضاء العجلة في مجلس شورى الدولة برئاسة القاضي شكري صادر في مسألة تلزيم «مشروع تحديث وتطوير وتشغيل محطات المعاينة والكشف الميكانيكي على المركبات الآلية وبناء وتشغيل محطات جديدة» والمتمثلة بإقدام هيئة إدارة السير على إجراء تعديلات على دفتر شروط المناقصة الموافق عليه من مجلس الوزراء، فرضت جدولاً زمنياً مختلفاً، بعدما أصدر مدير المناقصات **جان العلية** قراراً يقضي بتأجيل موعد فض العروض الى أجل يسمى لاحقاً في انتظار تسلمه دفتر الشروط الصحيح الذي أقره مجلس الوزراء من وزارة الداخلية، واللافت ان الجهة الأخيرة المستدعي في وجهها بواسطة القاضي صادر لم تنكر حصول تعديلات على دفتر الشروط بل أشارت الى وجود تعديلات مشكو منها، بينما يقتضي مقاضاة هيئة إدارة السير والآليات والمركبات في شأنها، على اعتبار ان هذه الأخيرة تتمتع بالشخصية المعنوية، كما يجب ان يطعن بها وليس بإجراءات إعلان المناقصة.

وبذلك خالص قرار صادر الى الإلزام المستدعي بوجهها (هيئة إدارة السير وكل الإدارات الأخرى) بموجبات توفير العلانية والمنافسة والمساواة بين العارضين المحتملين وبالتالي حذف الشروط التي أضيفت الى دفتر شروط المناقصة الذي وافق عليه مجلس الوزراء.

## شهر افلاس شركة زيروكس بيزنس سنتر ش.م.م.

اصدرت محكمة الافلاس في جبل لبنان في ٢٠١٥/٣/٨ برئاسة الرئيسة هالة الحجار وعضوية القاضي ستيفاني الراسي و**ران الحاج** حكما بشهر افلاس شركة زيروكس بيزنس سنتر ش.م.م. وحددت تاريخ توقفها عن الدفع في ٢٠١٤/٦/٨. وعينت المحكمة القاضية ستيفاني الراسي قاضيا مشرفا على التفليسة والمحامية مي سالم وكيلها.

## شهر افلاس شركة روستي ش.م.م.

اعلنت محكمة الافلاس في جبل لبنان في ٢٠١٥/٢/١ برئاسة القاضي هالة الحجار وعضوية القاضي ستيفاني الراسي و**ران الحاج**، افلاس شركة روستي ش.م.م. وحددت تاريخ توقفها عن الدفع في ٢٠١٤/٦/٦. وعينت المحكمة القاضي **ران الحاج** قاضيا مشرفا على التفليسة والمحامية دنيا سليمان وكيلها لها.

## شهر افلاس شركة آر.ف.وان ش.م.ل.

اعلنت محكمة الافلاس في بيروت في ٢٠١٥/١٢/٩ برئاسة القاضي **فادي الياس** وعضوية القاضي **رودني ضو** و**زينه الحجار** شهر افلاس شركة آر.ف.وان ش.م.ل. وحددت تاريخ توقفها عن الدفع في ٢٠١٤/٦/٩. وعينت المحكمة القاضية **زينه الحجار** قاضيا مشرفا على التفليسة والمحامية **عطارد عبدالله** وكيلها لها.

## اعادة افتتاح تفليسة شركة بوليستار انكوربورايتد ش.م.ل.

اعلنت محكمة الافلاس في بيروت برئاسة القاضي **فادي الياس** وعضوية القاضي **رودني ضو** و**زينه الحجار** فسخ عقد الصلح البسيط الموقع بين جماعة الدائنين والشركة المفلسة بوليستار انكوربورايتد ش.م.ل. واعادة افتتاح التفليسة. وعينت المحكمة القاضي **زينه الحجار** قاضيا مشرفا على التفليسة والمحامية **مي سالم** وكيلة لها.

## شهر افلاس شركة فروم كونسبست توزي

## وشركة كول كوليناري ش.م.ل.

اعلنت محكمة الإفلاس في بيروت في ٢٠١٥/١١/٣٠ برئاسة القاضي **فادي الياس** وعضوية القاضي **هشام خوري** و**زينه الحجار**، إفلاس شركة فروم كونسبست توزي ش.م.م. وحددت تاريخ توقفها عن الدفع في ٢٠١٤/٥/٣٠. وعينت المحكمة رئيسها القاضي **فادي الياس** قاضياً مشرفاً على التفليسة والمحامية **ريتا الرجى** وكيلة لها.

وكذلك أعلنت المحكمة ذاتها في التاريخ ذاته إفلاس شركة كول كوليناري ش.م.ل. وحددت تاريخ توقفها عن الدفع في ٢٠١٤/٥/٣٠ وعينت المحكمة الرئيس **فادي الياس** مشرفاً على التفليسة والمحامية **ريتا الرجى** وكيلة لها.

## شهر افلاس شركة كيتران ش.م.م.

اعلنت محكمة الافلاس في جبل لبنان برئاسة القاضي المكلفة هالة الحجار وعضوية كل من القاضي ستيفاني الراسي و**ران الحاج** في ٢٠١٥/١١/١٧ شهر افلاس شركة كيتران ش.م.م. وحددت بداية توقفها عن الدفع في ٢٠١٤/٥/١٧. وعينت المحكمة الرئيسة ستيفاني الراسي قاضيا مشرفا على التفليسة والمحامية **صوفي باسيله** وكيلة لها.

## شهر افلاس شركة بول أبو خاطر ش.م.م.

أشهرت محكمة الإفلاس في جبل لبنان في ٢٠١٥/١١/١٠ برئاسة القاضي الرئيسة هالة الحجار وعضوية القاضي ستيفاني الراسي و**ران الحاج** إفلاس شركة بول أبو خاطر ش.م.م. وحددت تاريخ توقفها عن الدفع في ٢٠١٥/٥/١٠. وعينت المحكمة القاضي **ران الحاج** قاضياً مشرفاً على التفليسة والمحامي **سمير ابراهيم** وكيلها لها.

## افلاس شركة الجنوب للزيوت والنفط ش.م.م.

اعلنت المحكمة الابتدائية المدنية في الجنوب في ٢٠١٥/١٠/١٥ إعلان افلاس شركة الجنوب للزيوت والنفط ش.م.م. وافلاس المدعى عليه **محمد ابراهيم البغدادي**، وحددت تاريخ توقفه عن الدفع الى ١٨ شهراً سابقة لصدور الحكم. وعينت المحكمة عضو المحكمة القاضي **محمد عبدالله** قاضيا مشرفا على التفليسة والمحامي **احمد حسني الصباغ** وكيلها لها.

## GOOGLE MAPS

هناك في العالم مئات الآلاف من الأبنية والمنازل ذات القيمة الهندسية العالية والجميلة دون ان تكون سطوحها مسقوفة بالقرميد الأحمر!

إن قانون التنظيم المدني اللبناني الحالي لا يمكن ان يبقى معتمداً في عصرنا. إن لبنان ما يزال يتمتع بطبيعة جميلة في هذا الشرق فهو يختلف اختلافاً كبيراً عن جيرانه.. نعم إن الجغرافيا جمعتهم، إلا ان موقع لبنان بحدوده الطبيعية مميز جداً: طبيعة خلابة، جبال شامخة، مياه عذبة، شواطئ رملية وصخرية

جميلة، سهول خصبة ووديان جذابة! لكن بعض التجار قرروا استغلال كل هذا الجمال لمنافع خاصة ضارين بعرض الحائط مصلحة بلدهم، فاستعملوا قانون التنظيم المدني القابل للاجتهاد والالتفاف، للفتك بالبيئة والطبيعة. فالعقلية التجارية هي فقط سيدة الموقف! فالغابات الكثيفة التي كانت تغطي القسم الأكبر من الأراضي اللبنانية مستمرة بالإنقراض وأصبحت بالكاد تغطي ٧ بالمئة من مساحة لبنان.

إن العالم المتحضر يدعو الى المحافظة على البيئة والطبيعة وعلى نظافة المدن والبلدات والقرى. إن ما حصل من تشويه للطبيعة في لبنان والاعتداء على بيئته وغاباته وبنابيعه ووديانه خلال السنوات الـ ٤٠ الماضية يجب ان يوضع له حدٌ نهائي. فمدننا وبلداتنا وقرانا أضحت في وضع لا تحسد عليه، فهو قبيح، مقرف، مقزز وبشع..

فالمطلوب إذاً سن قانون تنظيم مدني عصري ومتطور يفرض الحفاظ على الطبيعة والبيئة اللبنانية بصورة صارمة، دون السماح بالالتفاف على بنوده ومواده!

فحماية البيئة والطبيعة الخضراء واجب، لأن وجودها يعطي قيمة إضافية وصحية للمدن والبلدات والقرى المحيطة بها لأنها تعتبر الرئات التي تتنفس من خلالها.

نعم تصفحوا على GOOGLE MAPS المدن والقرى والبلدات في ألمانيا وسويسرا وفرنسا والنمسا وغيرها.. لكي تفهموا ما علينا ان نفعله للمحافظة على طبيعة بلدنا وجماله وبيئته! ■



بقلم المهندس زياد زخور

تعتبر خدمة «خرائط غوغل GOOGLE MAPS» من أهم خدمات المشغل الإلكتروني الأميركي العملاق GOOGLE المميّزة، فهي تمنح القدرة لأي شخص كان، ان يتصفح كوكب الأرض بكامله.. من حدائق باريس الرائعة مروراً بالصحراء الكبرى القاحلة وجزر المالديف الجميلة وصولاً الى ابعد بقعة أو نقطة صغيرة في العالم، ويصبح هذا العالم كله بين يدي أي انسان يستعمل الحاسوب أو الهاتف الذكي. إن العالم أصبح صورة كبيرة تجمع كل ما التقطته الأقمار الصناعية عبر هذا الموقع بأدق تفاصيله. وبالإمكان زيارة مدن وقرى العالم

بأكملها من خلال تلك الخدمة GOOGLE MAPS وحتى قراءة أسماء الشوارع والساحات العامة والمواقع السياحية الخ.. كما يمكن لأي مؤسسة ان تضع عناوينها على تلك الخارطة العالمية، ما يؤدي الى تسهيل خدماتها مع الزبائن.

ومن فوائد تلك الخدمة انها تمكننا من الاطلاع والتدقيق في تصاميم المدن والقرى في العالم وتلمس جمالية التنظيم المدني للعواصم والقرى في البلدان المتطورة ومقارنتها مع عاصمتنا بيروت والمدن والقرى اللبنانية.

ويا ليت لم تكن تلك الخدمة موجودة! فهي تفضح قباحة عاصمتنا ومدننا وقرانا وتكشف ما اقترفته أيادي تجار الهيكل من تشويه لطبيعة وبيئة وجمال بلدنا العزيز. فهمجية معظم تجار البناء فتكت بجمال الطبيعة اللبنانية وحولت مدننا وقرانا وبلداتنا الى مجرد هياكل خرسانية فوضوية وقبيحة. بكل أسف لبنان من فوق وخصوصاً المناطق العمرانية الجديدة فيه، مقرف للغاية.

فقانون التنظيم المدني المعتمد في لبنان كان معقولاً ومقبولاً في منتصف القرن الماضي، إلا ان التعديلات التي أدخلت على بعض موادها والتي لا تمت الى «المدني» بصلة، أمعنت تشويهاً بطبيعة لبنان وجماله وبيئته على أيادي تجار البناء. والمضحك المبكي وذر الرماد في العيون أنه فرض الزامية استعمال القرميد الأحمر على سطوح الأبنية في البلدات والقرى اللبنانية، خصوصاً ان هذه الإلزامية لا تفرض تغطية السقوف بكاملها، بحيث تبقى خزانات المياه والمازوت وغيرها ظاهرة للعين في مشهد قبيح منقطع النظير.. نعم لا يمكن ان يكون هناك من أمر أسخف من تلك الإلزامية!

# QUALITY DESERVES TO BE RECOGNIZED

Libano-Suisse has the pleasure to announce it has been awarded ISO certification by official body SAI Global. This provides yet another milestone in our mission to satisfy our clients through the pursuit of excellence. As one of the few Lebanese insurance companies to have a certified quality management system, we always operate to the highest ethical standards. With our ISO certification clients and partners can be further assured of quality service that has been internationally recognized.



Quality  
ISO 9001



**LIBANO-SUISSE** S.A.L.  
Insurance Company

## الحاكم سلامة في افتتاح مؤتمر حول الإدارة الرشيدة في مجلس إدارة المصرف: وحده المصرف يحمي سمعة قطاعنا المصرفي في لبنان



من اليمين: د. جوزف طربيه، عدنان القصار، ريمون عوده، مروان خير الدين، سعد أزهرى وعدنان يوسف



من اليمين: محمد بعاصيري، رائد شرف الدين، رياض سلامة وCHRISTIAN NOYER



من اليمين: سامي حداد، رامي النمر، سامر عيتاني وطارق خليفة



من اليسار: سمعان باسيل، محمد الحريري، علي حجيج، الشيخ غسان عساف وعبد الرزاق عاشور



من اليمين: CHRISTIAN NOYER، سعد العنداري، سمير حمود، احمد صفا، سامي العازار ونبيل الحاج

نظم مصرف لبنان، تعاوناً مع معهد الحوكمة والمال IFG مؤتمراً بعنوان «الإدارة الرشيدة في مجلس إدارة المصرف اللبناني»، بمشاركة حاكم المصرف المركزي الفرنسي السابق كريستيان نوايي، وبحضور نخبة من رؤساء إدارة المصارف وكبار المسؤولين في مصرف لبنان وأصحاب الاختصاص.

افتتح حاكم مصرف لبنان رياض سلامة الحوار، مؤكداً بأن الحوكمة أصبحت من المتطلبات الرئيسية التي تحافظ على انخراط قطاعنا المصرفي في الأسواق المالية العالمية. وقال: «إن لبنان حريص على تبني التشريعات اللازمة ولهذه الغاية أصدر البنك المركزي عدة تعاميم لئلا تواجه مصارفنا مخاطر عدم الامتثال وبالتالي تطمئن البنوك المراسلة التي نتعامل معها. ففي الواقع، تبدأ الرقابة أولاً في المصرف، علماً بأن السلطات الرقابية تؤمن الإشراف وتضمن البيئة السليمة، ولكن وحده مصرفكم يحمي في نهاية المطاف سمعة قطاعنا المصرفي في لبنان».



من اليسار: د. مكرم صادر ومروان خير الدين



من اليمين: عماد عيتاني وجوزف ساسين



من اليمين: جوزف سركيس، د. منير لبيان وهارتيون صاموئيليان

# صححها

نحن في شركة التأمين العربية نضع العميل في قلب كل ما نقوم به، بتطوير الحلول المناسبة لجعلها أكثر ملاءمة لنمط حياته المتطور. من خلال فهم احتياجاتك وتطلعاتك الخاصة، نحن نقوم بتحديد وتوصية أفضل برنامج تأميني ليناسبك،

عندما تنقلب الأمور رأساً على عقب  
نحمي نمط حياتك... ببساطة



المركز الرئيسي: شارع فينيقيا - مبنى التأمين العربية | صندوق بريد ٢١٧٢ - بيروت - لبنان  
هاتف: ٣٦٣٦١١ | ٩١١١٣٦٦١٠ + | خليوي: ٣١٤٣٥٠ +٩٦١ | فاكس: ٣٦٦٥٩ +٩٦١١  
arabia@arabiainsurance.com | www.arabiainsurance.com

مركز الإتصال ١٣٧٦ ٦٧٣

لبنان | الكويت | البحرين | قطر | الإمارات العربية المتحدة | عُمان  
السعودية | سورية | الأردن

شركة التأمين العربية ش.م.ل - رأس المال المصرح به والمدفوع بالكامل ٥١,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. - سجل محكمة التجارة ١٨٨٩  
سجل هيئات الضمان ٢، تاريخ ١٩٥٦/٩/١١ - هيئة خاضعة للمرسوم ٩٨١٢ تاريخ ١٩٦٨/٥/٤ - الرقم المالي: ٤٩٧٦

## «فرست ناشونال بنك» يفتتح فرعاً جديداً في سن الفيل

**نجيب سمعان: عززنا حصتنا السوقية وموقعنا التنافسي ضمن أكبر المصارف اللبنانية**



افتتح «فرست ناشونال بنك» FNB فرعاً جديداً في سن الفيل - حرش تابت رسمياً حاملاً الرقم ٢٦ على لائحة فروع.

وسيتولى الفرع بحسب بيان البنك تقديم باقات الخدمات التي يؤمنها البنك على خطى الاستثمار والتمويل، من ضمن وظائفه الأساسية القائمة على التواصل المباشر والمنتج مع أبناء المنطقة وفعاليتها الاقتصادية ومرافق العمل والانتاج فيها، والاسهام في جهود تنميتها وتطويرها. وذلك على غرار المهام الموكولة الى كل فروع البنك في مناطق تواجدنا.

ويعزز الفرع الجديد خطة الانتشار الأفقي التي ينفذها البنك في المدن والمحافظات اللبنانية، بالتوازي مع تنفيذ الخطة النوعية ل طرح المزيد من المنتجات المبتكرة والمميزة؛ والتي توجهها أخيراً بالدخول الناجح الى عالم الصناعة المالية، من خلال انشاء وإدارة صناديق استثمار بالليرة اللبنانية وبال دولار الأميركي.

ويؤكد المدير العام **نجيب سمعان** «ان البنك نجح في تحقيق تقدم نوعي مشهود في مجمل أنشطته ونتائجها المالية، معززاً من جهة حصته السوقية وموقعه التنافسي ضمن مجموعة أكبر المصارف اللبنانية، ومكرساً من جهة أخرى هويته كمنصة للخدمات المصرفية والمالية الشاملة. وذلك بعد تحوله الى مجموعة متكاملة تملك وتدير وحدات متخصصة في حقول الصيرفة بالتجزئة والخاصة والاستثمارية.»

## ١٧٠ مليون دولار الأرباح الصافية لبنك سوسيته جنرال للعام ٢٠١٥ جورج صغبيني: نطور باستمرار طامحين الى تعزيز وعقدنا بالتقدم



سجلت النتائج المالية لبنك سوسيته جنرال في لبنان SGBL حتى ٢٠١٥/١٢/٣١ مؤشرات أداء جيدة وصلبة، إذ بلغ إجمالي أمواله الخاصة ١٢٦٠ مليون دولار أميركي مقابل ١١٢٥ مليوناً بنهاية ٢٠١٤ بمعدل زيادة ١٢ في المئة سنوياً، وارتفعت الودائع الى ١٢٦٣٧ مليوناً بنمو نسبته ١١ في المئة. وحقق البنك

ارتفاعاً بنسبة ١٠ في المئة في الموجودات، حيث بلغت ميزانيته ١٦٥٠٩ ملايين دولار وارتفعت محفظة التسليفات الى ٤١٦٢ مليوناً. أما الأرباح الصافية فقد بلغت ١٧٠ مليوناً بزيادة ١٠ في المئة، كما سجل البنك نسبة كفاية رأس المال ١٣,١٢ في المئة وهي نسبة فاقت السقف المحدد من قبل مصرف لبنان.

وتعليقاً على هذه المؤشرات قال نائب المدير العام للبنك **جورج صغبيني** «تعكس هذه النتائج الصلبة قوة مالية جيدة والتزامنا المستمر بالنمو وتوفر بذلك لعملائنا ضمانات إضافية في بيئة تشغيلية صعبة. وفي ظل الظروف التنظيمية الحالية الصعبة والأكثر طلباً، نواصل التركيز بحزم على مواجهة المخاطر والسيطرة عليها، ممثلين دائماً لمتطلبات مصرف لبنان. ونحن نتابع تطورنا باستمرار طامحين الى تعزيز وعقدنا بالتقدم ومحافظين على أعلى المعايير في ما يتعلق بمراقبة المخاطر، مع حرصنا الدائم على إرضاء العملاء.»

## عوائد مجزية لصناديق بنك بيروت بالليرة والدولار

**«أوبتيمال انفستمنت فند» يفوز بجائزة  
«أفضل صندوق استثماري في المشرق»**

يوصل بنك بيروت مسيرة نجاحاته كمصرف رائد في مجال إطلاق وإدارة الصناديق الاستثمارية، مجتذباً كبار المستثمرين ومحققاً لهم عوائد استثمارية مجزية. وعزز البنك مكانته في الأسواق المالية بعد نجاحه الكبير في إطلاق صندوقين استثماريين بالليرة اللبنانية «أوبتيمال انفستمنت فند» وبال دولار الأميركي «بيروت بريفر فند ٢» بتحقيق عوائد مرتفعة فاقت الأرباح المتوقعة ووصلت لغاية ٧,٨٥٪ و ٥,٥٠٪ في المئة على التوالي.

واعتبر البنك في بيان أن هذه النتائج وجائزة أفضل صندوق استثماري لمنطقة المشرق التي نالها من مجلة «بانكر ميدل ايست» تترجم خبرته في إدارة الصناديق والمحافظة الاستثمارية، لا سيما وان البنك هو أول من أطلق صناديق الاستثمار في السوق اللبنانية سواء بالدولار الأميركي أو بالعملة الوطنية، وقد أثمرت جميعها مردوداً على مستوى تطلعات عملاء البنك.

## احتياطات مصرف لبنان نهاية ٢٠١٥ الى ٤٦,٩٤ مليار دولار

انخفضت موجودات مصرف لبنان بحسب النشرة الأسبوعية لبنك الاعتماد اللبناني نحو ١,٧٦ مليار دولار خلال النصف الثاني من كانون الأول، في وقت ارتفعت بما قيمته ٦,٢ مليارات دولارات أي بنسبة ٦,٠٧ في المئة على صعيد سنوي الى ٩٠,٩٠ مليار دولار في نهاية ٢٠١٥. فقد أظهرت ميزانية المصرف تراجعاً بما قيمته ٨٩٦,٥٦ مليون دولار في الموجودات العملة الأجنبية ووصلت الى ٣٧,٠٩ مليار دولار، مقارنة بـ ٣٧,٩٩ ملياراً في النصف الأول من الشهر نفسه. وسجلت ميزانية المصرف ارتفاعاً طفيفاً في قيمة احتياطات لبنان من الذهب بما قيمته ٣٨,٢٧ مليون دولار في النصف الأخير من شهر كانون الأول ٢٠١٥ ووصلت الى نحو ٩,٨٥ مليارات دولار. على صعيد سنوي، تراجعت الاحتياطات بالعملة الأجنبية لدى مصرف لبنان بنسبة ٢,٠٤٪ مقارنة بالمستوى المسجل في نهاية ٢٠١٤ والذي بلغ ٣٧,٨٦ مليار دولار.

## انكشاف مصرفي كبير على الدين السيادي تسبب في التصنيف السلبي للبنان

أوردت وكالة «ستاندرد أند بورز» في تقرير بعنوان «مخاطر الصناعة المصرفية» أعدته عن لبنان «ان القطاع الخاص في لبنان يظهر مقاومة للأزمة الحالية، نظراً الى ما أظهره سابقاً، لكن نوعية الأصول في بعض القطاعات ستخضع تدريجاً».

وأوضح التقرير ان منحى المخاطر الاقتصادية «سلبي» فالى جانب التراجع الاقتصادي هناك انكشاف مصرفي على بنية مثقلة بالديون السيادية وهي تجثم على أصول المحافظ المصرفية، وهذا الانكشاف يحمل مخاطر واسعة، لا سيما انه قد يطول أمد فترة عدم الاستقرار السياسي، ما سيؤثر على النمو الاقتصادي، ويحد من قدرة اللاعبين السياسيين وشهيتهم على إجراء أي إصلاحات.



## بنك عوده يطلق مشروع «البصمة الكربونية» لمعالجة تغير المناخ مارك عوده: توعية الشباب على اتباع عادات استهلاكية أخلاقية صديقة للبيئة



من اليسار: كمال صباح، عدلا شاتيللا، مارك عوده، الأب جان بول أبو غزالة،  
جوماننا مغربي وفادي سعادة



من اليمين: هازميك خوري وليا قاعي أبو جوده

أطلق بنك عوده خلال مؤتمر صحافي مبادرة MY CARBON FOOTPRINT أو «البصمة الكربونية» بالتعاون مع وزارة البيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي UNDP. ويتألف المشروع الذي سيتم إطلاق مرحلته التجريبية مع مدرستي الحكمة والمقاصد من شقين: يعالج مشكلة تغير المناخ من جهة، ويقوم بتوعية الأبناء والشباب من عمر ١٠ إلى ١٥ سنة على حسن استعمال مصادر الطاقة وتأثير هذا الاستعمال على البيئة. وللغاية أنشأ «بنك عوده» موقعاً إلكترونياً مصغراً بعنوان [www.my-cfp.com](http://www.my-cfp.com) يهدف الى تشجيع الشباب على مراقبة وتقليل نفقات الطاقة في منازلهم والحد من تأثير استخدام الطاقة على الطبيعة. وفي هذا الصدد أكد مدير عام بنك «لبنان - بنك عوده ش.م.ل» مارك عوده أهمية توعية الشباب على اتباع عادات استهلاكية أخلاقية وصديقة للبيئة، وعلى تأثير هذا السلوك الايجابي على المناخ العالمي. كما سلّطت المديرية في مكتب تغير المناخ التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في وزارة البيئة ليا القاعي أبو جودة، الضوء على أهمية التعاون بين القطاعين العام والخاص، شاكرة «بنك عوده» على هذه المبادرة الجديرة بالثناء التي تحث الأبناء والشباب على خفض آثار الكربون، والتي تساهم بالتالي في التنشئة المدنية السليمة من خلال إعداد جيل من المواطنين الملتزمين بيئياً.

## بنك بيروت يحصد أربع جوائز جديدة من «بانكر ميدل إيست»



من اليسار: د. سليم صفيير يستلم الجوائز من رئيس مؤسسة  
سي بي أي فاينانشال ROBIN AMLOT

حصد بنك بيروت أربع جوائز من «بانكر ميدل إيست» ضمن مسابقة جوائز أفضل المنتجات في منطقة الشرق الأوسط للعام ٢٠١٥. والجوائز التي نالها البنك عن «أفضل منتج للتمويل السكني»، و«أفضل صندوق استثمار»، و«أفضل بطاقة مصرفية للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة»، و«أفضل مجموعة خدمات لإدارة النقد»، مرشحاً بذلك لريادته في العمل المصرفي محلياً وإقليمياً ودولياً.

وأعرب رئيس مجلس إدارة بنك بيروت الدكتور سليم صفيير خلال تسلمه الجوائز من الرئيس التنفيذي لمؤسسة سي بي أي فاينانشال في مقر المصرف، عن اعتزازه بنيل هذه الجوائز قائلاً: «نحن فخورون باستحقاقنا لهذه الجوائز المرموقة التي تؤكد رؤيتنا القائمة على راحة زبائننا والتزامنا المستمر بتقديم الأفضل لهم».

وأضاف: «هذا التقدير من «بانكر ميدل إيست» سوف يكون حافزاً يزيد عزمننا على المضي قدماً لتحقيق مزيد من الإنجازات في المستقبل والاستمرار في تقديم الأفضل لزبائن بنك بيروت».

## ٧٠,٤٤ مليار دولار الدين العام

### وتراجع حصته باليرة الى ٦١,٥٠ في المئة

أظهرت إحصاءات جمعية المصارف في لبنان ووزارة المال ارتفاعاً في الدين العام الإجمالي بنسبة ١,٣٨٩ في المئة ليرتفع خلال شهر تشرين الثاني من العام ٢٠١٥ الى ٧٠,٤٤ مليار دولار أميركي، مقابل ٦٩,٠٤ مليار دولار في شهر تشرين الأول نتيجة لإصدار سندات يوروبوندرز خلال شهر تشرين الثاني.

أما على صعيد سنوي فقد زاد الدين العام الإجمالي ب ٣,٨١ مليار دولار مقارنة بالمستوى الذي كان عليه في نهاية شهر تشرين الثاني من العام ٢٠١٤، والبالغ حينها ٦٦,٦٣ مليار دولار.

يجدر الذكر في هذا السياق ان حصة القطاع المصرفي من الدين العام الإجمالي قد وصلت الى ٥٣,٨٦ في المئة في نهاية شهر تشرين الثاني ٢٠١٥. وقد تراجع حصة الدين باليرة اللبنانية الى ٦١,٥٠ في المئة من إجمالي الدين العام في حين ارتفعت حصة الدين بالعملة الأجنبية الى ٣٨,٥٠ في المئة.

## الفرع الاول لـ «بيبلوس» في السلبيمانية كأول مصرف لبناني

وفي المناسبة قال مدير بنك بيبيلوس العراق جان باسيل «من خلال افتتاح فرع الثاني في كردستان العراق سيؤمن بنك بيبيلوس فرص عمل لعدد من الشبان وسيساهم في نهضة السلبيمانية اقتصادياً وانمائياً من خلال منتجات القروض التي سيقدّمها للزبائن من الافراد والشركات، كما سيؤمن منصة آمنة للقيام بالعمليات المصرفية من خارج اقليم كردستان العراق واليه».

افتتح بنك بيبيلوس فرعه الرابع في العراق، وهو اول مصرف لبناني في مدينة السلبيمانية، بحضور المدير العام للبنك المركزي العراقي - فرع السلبيمانية عبد الرحمن صالح، والمدير العام المساعد المسؤول عن ادارة الشبكة الدولية في مجموعة بنك بيبيلوس وليد قازان وفاعليات اقتصادية واجتماعية وسياسية ومديرين من المصرف في لبنان والعراق.

## صناديق عقارية في المصارف للحد من تداعيات تراجع العمليات العقارية



د. رياض سلامة

حاكم مصرف لبنان

لفت حاكم مصرف لبنان الدكتور رياض سلامة في كلمته خلال فعاليات «المنتدى العربي للإقتصاد الأخضر» الى ان المصرف يعمل على إنشاء صناديق عقارية في المصارف، في خطوة من المفترض ان تساهم في تقديم دعم كبير للقطاع العقاري.

وتهدف هذه الخطوة الى توزيع المخاطر و RISK MITIGATION عبر فتح هذه الصناديق على الأسواق المالية وأمام المواطنين، بعدما تأثرت المصارف اللبنانية، بتراجع العمليات العقارية والتي وضعت المقاولين والمطورين العقاريين في وضع مالي صعب أدى الى تجميد أصولهم المالية، بالإضافة الى تعثر عدد من أصحاب المشاريع والشقق في عمليات التسديد وتعثر المقترضين عن الدفع، قد يدفع بالمصارف الى وضع يدها على العقارات موضوع القروض.

## هشام منصور شريكاً في الاعتماد المالي انفتت لإنشاء مجموعة CFI القابضة



علمت «البيان الإقتصادية» ان السيد هشام منصور، الشريك المؤسس والرئيس التنفيذي السابق لـ MIG BANK سويسرا أصبح شريكاً مع مساهمي الاعتماد اللبناني انفتت لإنشاء مجموعة CFI القابضة المحدودة CFI GROUP HOLDING LIMITED.

## وسام فتوح: القوانين المالية تعكس تقييد القطاع المصرفي اللبناني بقواعد العمل والمعايير المصرفية والمالية العالمية



علّق أمين عام اتحاد المصارف العربية وسام فتوح على المؤتمر المصرفي العربي - الدولي الذي سيعقده اتحاد المصارف العربية في ١٨ نيسان المقبل في نيويورك ويستضيفه بنك الاحتياطي الفدرالي، آملاً ان تتوضح الصورة المصرفية وكيفية التعامل مع القطاع المصرفي الأميركي، بعد الزيارة التي سيقوم بها وفد جمعية مصارف لبنان للتواصل مع السلطات الرسمية والمراجع المالية والنقدية الأجنبية، متسلحاً بمجموعة القوانين المالية الأربعة التي أقرها مجلس النواب والتي تعكس تقييد القطاع المصرفي اللبناني بقواعد العمل والمعايير المصرفية والمالية العالمية، وخصوصاً الأميركية منها كون معظم عمليات القطاع المصرفي اللبناني مع الخارج وتمويل تجارة لبنان الخارجية وتحويلات اللبنانيين تتم بالدولار الأميركي وعبر حسابات المراسلة مع المصارف في نيويورك.

## الحاكم سلامة عرض لأولويات ونصح المصارف بالتواصل مع زميلاتها المراسلة ومسؤولي الإمتثال

عرض حاكم مصرف لبنان رياض سلامة خلال اللقاء الشهري الأول في عام ٢٠١٦ مع جمعية المصارف ولجنة الرقابة على المصارف وأولويات من الواجب مواجهتها على المدى القصير، أولها أزمة انخفاض أسعار النفط وأثرها الانكماشى على التحويلات الى لبنان بسبب المنافسة الخليجية على استقطاب الودائع، الى ملف التوجهات الخارجية «الأميركية» للتشدّد في العمليات المصرفية في لبنان، الى انعكاسات الأزمة السورية المتواصلة منذ العام ٢٠١١ على النمو الإقتصادي الذي لم يصل الى ١ في المئة في ٢٠١٥ وتقلبات أسعار العملات في الأسواق العالمية، فضلاً عن المعايير المفروضة على لبنان من قبل منظمة OECD والتي يجب تطبيقها قبل نهاية ٢٠١٧.

هذا وأوصى سلامة المصارف بالإبقاء على التواصل مع المصارف المراسلة وخصوصاً مع مسؤولي الامتثال ونصحها بزيارة أقسام التحقيق لدى المصارف المراسلة افرادياً لنسج أفضل علاقات للعمل معها.

## الياس سرور نقيباً للصرافين ومحمود حلاوي نائباً له

انتخبت الجمعية العمومية لنقابة الصرافين في لبنان مجلساً جديداً تشكل كالآتي: الياس سرور نقيباً، محمود حلاوي نائباً للرئيس، محمود مراد أميناً للسر، نافان قسطنيان أميناً للصندوق ورامز مكتف، عبد الرحمن سايد، علاء عجم، علي اللقيس، غارو كالايجان وعبود بوغوص مستشارين.

وأكد سرور في كلمة للمناسبة اكمال مسيرة النهوض بالنقابة من خلال الالتزام بالقوانين المحلية والدولية التي تراعي أفضل معايير السلامة المالية والعمل بتوجيهات مصرف لبنان بالتنسيق مع الهيئات والقطاعات المعنية وفي مقدمها القطاع المصرفي.

## أرباح بنك بيروت الى ١٩٣,٣٧ مليون دولار بنمو ٩,٩٧٪

حقق بنك بيروت وفقاً لبياناته المالية غير المدققة أرباحاً صافية وصلت الى ١٩٣,٣٧ مليون دولار بنهاية العام ٢٠١٥ مقارنة بـ ١٧٥,٨٤ مليوناً في ٢٠١٤ بنمو سنوي بنسبة ٩,٩٧ في المئة. وعزا البنك في بيان هذا الارتفاع الى زيادة بنسبة ١,٩٦ في المئة في صافي الإيرادات من الفوائد الى ٢٢٩,٥٩ مليون دولار، والارتفاع بنسبة ١٠,٩٥ في المئة في أرباح محفظة الأدوات المالية والإيرادات التشغيلية الأخرى الى ١١٩,٧٩ مليون دولار، والتحسّن بنسبة ٣,٦٦ في المئة في صافي الإيرادات من العمولات الى ٧٨,٣٤ مليون دولار. ونتيجة لذلك، ارتفع صافي الإيرادات التشغيلية بنسبة ٦,٣٥ في المئة على صعيد سنوي الى ٤١٠,٧٩ مليون دولار. أما على صعيد الميزانية فزادت موجودات بنك بيروت بنسبة ٨,٣٣ في المئة على صعيد سنوي الى ما فوق الـ ١٦,١٥ مليار دولار مع تسجيل زيادة بنسبة ٩,١٥ في المئة في وائع الزبائن الى ١٢,١٧ ملياراً. وبلغت تسليفات المصرف الصافية نحو ٤,٢٦ مليارات دولار في نهاية العام ٢٠١٥ أي بزيادة سنوية قدرها ٢,٠٢ في المئة.



**Giving Lebanon's SMEs  
a helping hand**

Awarded Lebanon's Best  
SME Financing in 2015



**JAMMAL TRUST BANK** شركة

**we speak your language**  
1558 | [jtbbank.com](http://jtbbank.com)

VOTED BEST  
SME FINANCING  
BANK BY



VOTED FASTEST  
GROWING BANK  
IN LEBANON BY



## افتتاح الملتقى الأول لرؤساء الصيرفة بالتجزئة في المصارف العربية



من اليسار: الوزير آلان حكيم، د. جوزف طريبه ووسام فتوح



من اليسار: د. موسى مبارك، جمال بو عيد وعلياء عباس

افتتحت في الرابع من الشهر الجاري فعاليات الملتقى الأول لرؤساء الصيرفة بالتجزئة في المصارف العربية الذي نظمه اتحاد المصارف العربية برعاية وزير الاقتصاد والتجارة آلان حكيم وذلك في فندق الكورال بيتش بيروت . شارك في حفل الافتتاح الى جانب راعي الملتقى رئيس الاتحاد الدولي للمصرفيين العرب رئيس اللجنة التنفيذية في اتحاد المصارف العربية الدكتور جوزف طريبه والأمين العام لاتحاد المصارف العربية الأستاذ وسام حسن فتوح، إضافة الى نخبة مميزة من الخبراء ورؤساء الصيرفة بالتجزئة (في المصارف العربية وفي إدارات التسليف ومدراء الفروع في المصارف). استهل حفل افتتاح الملتقى بكلمة ترحيبية من الأمين العام لاتحاد المصارف العربية وسام حسن فتوح اشار فيها الى ان الصيرفة بالتجزئة هي أساس في عملية النمو الاقتصادي.

ثم كانت كلمة للدكتور جوزف طريبه حيث قال: تشير دراسات البنك الدولي الى ان نحو ٣٨ في المئة من البالغين في العالم أي ما يقارب الملياري نسمة لا يزالون خارج الانظمة المصرفية، وغالبيتهم موجودة في دول جنوب آسيا ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، التي يعتبر بعضها الأقل شمولاً مالياً في العالم. وهناك نحو ٧٥ في المئة من الفقراء لا يتعاملون مع المصارف بسبب ارتفاع التكاليف وبعد المسافات والمتطلبات المرهقة في غالب الأحيان لفتح حساب مالي.

ثم كانت كلمة راعي الملتقى معالي الوزير حكيم رأى فيها أنّ القطاع المصرفي في لبنان خبيرٌ مثالي على أنّه حجر الأساس في الاقتصاد لئنه على الرغم من كافة التحديات الأمنية والاجتماعية والاقتصادية التي عصفت بلبنان، بقي القطاع المصرفي يشكل الدعامة الأساسية لبقاء الدولة اللبنانية بقطاعاتها الانتاجية والاقتصادية كافة، وبقي يشكل الضمانة الحقيقية لها ويقدم خدمات واسعة للمستهلك اللبناني تتسم بالإبداع والتجديد وهذا إن دلّ على شيء يدلّ على الخبرة والمعرفة التي يتّمسع بها هذا القطاع، والإمكانات الهائلة فيه لتصدير هذه المعرفة وال Know How إلى الخارج وإلى أسواق تفتقر إلى التقنيات والخبرات الحديثة والمتطورة في المجال المصرفي وخاصة التجزئة.

## إدراج ١١ إصداراً ضمن السوق البحرينية

### المحافظ معراج يبدش أكبر «سوق أدونات الخزينة» في بورصة البحرين



رشيد المعراج والى جانبه يوسف حمود اثناء تدشين سوق أدونات الخزينة

دشن محافظ مصرف البحرين المركزي رشيد المعراج «سوق أدونات الخزينة» في بورصة البحرين بإدراج ١١ إصداراً في هذه السوق صادرة عن مصرف البحرين المركزي.

وأوضح المعراج خلال حفل التدشين ان ذلك يأتي في إطار التوجه العام لحكومة البحرين بدعم وتعزيز قطاع رأس المال في المملكة الذي يعتبر واحداً من القطاعات الرئيسية والمهمة لاقتصاد المملكة، مؤكداً التزام المصرف المركزي تطوير التشريعات والقوانين الخاصة بقطاع رأس المال وفق المعايير الدولية المعتمدة، وهو الأمر الذي من شأنه ان يتيح إدراج المزيد من الادوات الاستثمارية والتعامل فيها ضمن بيئة تشريعية وفنية تحفظ حقوق جميع الأطراف ذات العلاقة وتعزز ثقتهم في البنية التشريعية للقطاع ومؤسساته. من جهته قال رئيس مجلس ادارة بورصة البحرين يوسف حمود «ان تدشين السوق سيكون له أثر كبير في تعزيز السيولة النقدية لدى البنوك والمصارف العاملة المحلية والأجنبية التي تتعامل في هذه السوق».

## المركزي المصري اوقف التهاافت على العملات الأجنبية

### بالسماح للمصارف باستبدال العملات العربية بالدولار

كان المركزي المصري قبل اربع سنوات قد منع المصارف من استبدال العملات العربية بالدولار واستبدالها بالجنيه المصري ممّا تسبب بالتهافت على شراء الدولار في السوق السوداء.

ولكي يوقف هذا التهاافت سمح المركزي المصري للمصارف باستبدال العملات العربية بالدولار مما فعّل آلية الانترنت مع شركات الصرافة وكانت البداية كما قالت جريدة الاهرام بالريال السعودي.

واللافت ان المركزي المصري سمح بزيادة سقف الايداع لدى البنوك من ٥٠ الف دولار شهريا الى ٢٥٠ الفا مما زاد طلب الدولار على شركات الصرافة.

## أسواق المال العربية تخسر ١٢ في المئة من استثماراتها

أشار العضو المنتدب لشركة الأولى الدولية للاستشارات والتحكيم في الأردن مروان عوض في كلمته أمام منتدى اتحاد المصارف العربية في شرم الشيخ الى ان «أسواق المال العربية خسرت في عام واحد ١٤٤ مليار دولار، ما يعني ١٢ في المئة من استثماراتها»، وقال «أجواء الاستثمار في العالم العربي غير مشجعة وهناك تراجع في حجم هذه الاستثمارات بلغ ٨ في المئة»، موضحاً «ان هناك مكونات رئيسية للاستقرار المالي العربي، أهمها استقرار المؤسسات المالية العربية وأسواق المال، بخلاف البنى التحتية والقوانين الاقتصادية وانضباط البيئة الاقتصادية».

Some things in life  
are there just when  
you need them.



Isn't it reassuring in life, to know that things are there, ensuring your well being. Things you don't always think about but are always at hand. At Damana, we think that insurance should be there when you need it, working for you. That's why we pride ourselves on our unrivalled customer service, and that is why our clients stay with us, year after year, after year.

For more information:  
Call (+968) 24863100  
Email [saiomn@damana.com](mailto:saiomn@damana.com)



Saudi Arabian  
Insurance Company B.S.C. (c)

Part of  MIG

\*For the latest rating access [www.ambest.com](http://www.ambest.com)

## عدنان أحمد يوسف متناولاً تطورات المنطقة وأثارها على القطاع المصرفي العربي: تحسن في نمو الناتج المحلي لدول مجلس التعاون ومصارف لبنان والأردن ومصر والمغرب وفلسطين لن تواجه مخاطر جدية



عدنان يوسف يلقي كلمة

توقع الرئيس التنفيذي لـ «مجموعة البركة المصرفية» عدنان أحمد يوسف في مؤتمر صحفي عقده في فندق فينيسيا أن ينخفض الناتج المحلي الإجمالي الإسمي لمجمل الدول العربية إلى نحو ٢,٤ تريليون دولار في نهاية العام ٢٠١٥ لكنه يتحسن قليلاً خلال ٢٠١٦ ليصل إلى ٢,٥ تريليون دولار، مترقباً أن تسجل المنطقة العربية متوسط نمو بنحو ٣ في المئة عام ٢٠١٥ و ٤,١ في المئة عام ٢٠١٦.

وفي ما خص اقتصادات دول مجلس التعاون الخليجي وبسبب تراجع الايرادات النفطية توقع تراجع نمو الناتج المحلي للتعاون الخليجي من ٣,٧ في المئة عام ٢٠١٣ إلى ٣,٣ في المئة عام ٢٠١٤ وإلى ٣,١ في المئة عام ٢٠١٥ وان يتحسن قليلاً مجدداً ليصل إلى ٣,٤ في المئة عام ٢٠١٦، معتبراً أن التراجع في أسعار النفط لم يشكل أي مشكلة نظامية بالنسبة إلى القطاع المصرفي في دول مجلس التعاون حتى الآن.

وأشار يوسف إلى تحقيق القطاع المصرفي العربي أداء جيداً خلال الفصول الثلاثة الأولى من عام ٢٠١٥، وبلوغ متوسط نسبة موجودات القطاع المصرفي العربي حتى نهاية أيلول ٢٠١٥ نحو ٧ في المئة وتخطي الموجودات المجمع للمصارف العربية عتبة ٣,٣ تريليونات دولار، أي ما يوازي ١٣٥ مضامين المصارف العربية من حجم الإقتصاد العربي في مقابل ٣,٥ تريليونات دولار في نهاية ٢٠١٤. كما تخطت الودائع المجمع للقطاع المصرفي العربي مبلغ ٢,١ تريليوني دولار، فيما فاقت فروضه مبلغ ١,٧ تريليون دولار مع نهاية أيلول ٢٠١٥.

وبالنسبة إلى القطاعات المصرفية العربية غير الخليجية، خصوصاً في كل من لبنان والأردن ومصر والمغرب وفلسطين رأى يوسف أنها لن تواجه مخاطر جدية خلال عام ٢٠١٦، وذلك بسبب تأقلمها مع الأوضاع السياسية المضطربة واعتمادها استراتيجيات محافظة، وتنويع محافظها الائتمانية، بالإضافة إلى الجهود الرقابية الكبيرة لتعزيز الاستقرار، ورغم انكشاف بعضها على الديون السيادية بشكل كبير كحال لبنان مثلاً، فلن يؤثر هذا الأمر على وضعيتها على المدى القصير والمتوسط في الحد الأدنى بسبب الاستقرار السياسي والأمني والإقتصادي النسبي الذي تتمتع به حالياً.

وأكد يوسف «أن الفترة المقبلة ستكون مليئة بالتحديات السياسية والأمنية والإقتصادية والمصرفية، وعلى الحكومات العربية أن تمد يدها للمصارف العربية من أجل التعاون والتنسيق بشكل أوثق لمواجهة هذه التحديات، خصوصاً أن المصارف العربية تمتلك إمكانات وموارد كبيرة تؤهلها للعب دور أكبر في مواجهة تلك التحديات، على أن تبادر الحكومات العربية إلى فتح كل قنوات الحوار والتنسيق والتعاون مع المصارف العربية بهدف التوصل إلى طريق مشترك وموحد تتمكن فيه من أداء دورها على الوجه الأفضل لمواجهة تلك التحديات».



الحضور

## للمرة السادسة على التوالي

### بنك البحرين والكويت يفوز بجائزة الجودة العالمية

من بنك جي بي مورغان للعام ٢٠١٥



عبد الكريم بوجيري

BBK

فاز بنك البحرين والكويت BBK بجائزة تقدير الجودة ٢٠١٥ المرموقة من جي بي مورغان تشييس تقديراً للأداء المبهر في تحقيق معدل عال في عمليات المعاملات المباشرة لتحويل الأموال، وذلك للمرة السادسة على التوالي.

وقام علي موسى العضو المنتدب لبنك جي بي مورغان بتسليم الجائزة إلى رشاد أكيري مساعد المدير العام لإدارة العمليات في البنك، في مقره الرئيسي بتاريخ ١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) الفائت.

وتعتبر المعاملات المباشرة عملية آلية بالكامل للدفع من دون تدخل يدوي. وتمنح هذه الجائزة للمؤسسات المالية الرائدة التي تقدم خدمات إلكترونية متطورة تقنياً.

يذكر أنها المرة السادسة على التوالي التي يحصل فيها البنك على هذه الجائزة.

يذكر أن الرئيس التنفيذي للبنك هو عبد الكريم بوجيري.

## الولايات المتحدة تسيطر على كل مصارف العالم

### عبر قوانين غسل الأموال ومكافحة الإرهاب

يجمع خبراء أجنب ولبنانيون على أن القانون الرقم ٢٢٩٧ واختصاره CISA متمم للإجراءات التي اتخذتها السلطات الأميركية منذ العام ١٩٩٩ والمتمثلة في الإضبارة W8E ثم «باتريوت أكت» إثر أحداث الحادي عشر من أيلول عام ٢٠٠١. ويذهب البعض إلى وصفه بـ «التتمة الهجومية لترسانة الحرب الناعمة» التي تعتمدها الولايات المتحدة منذ عقدين تقريباً، حيث تبرم اتفاقات رسمية بيد وتأخذ من تحت الطاولة بيد أخرى وأضعة العصي في الدواليب الإقتصادية. وذلك بسبب هيمنتها المالية على العالم، وإمكاناتها المتاحة لمراقبة مصارف الكرة الأرضية والمواصلات والاتصالات بأدق التفاصيل، وكل ذلك سمح لها لاحقاً بتنفيذ سياسة تعدت إطارها الأولي لتصبح أداة ضغط سياسي، والأمثلة كثيرة من بينها ممارستها ضغوطاً على روسيا (بنك سوسيته جنرال وغيره) وإيران (غرامة ٩ مليارات دولار على بنك BNP) وسويسرا (UBS) لعدم التصريح عن الزبائن الأميركيين) وعلى اليونان من قبل أوروبا، وعلى لبنان (البنك اللبناني الكندي).

## «الأهلي المتحد» يطلق تعاوناً مع «سافيل انترناشونال»

### اكتتاباً ناجحاً في صندوق استثماري عقاري جديد



عادل اللبان

Ahli United Bank

أطلق البنك الأهلي المتحد - البحرين Ahli United Bank اكتتاباً ناجحاً لعملائه بما يزيد على ٢٠ مليون جنيه استرليني في صندوق استثماري جديد باسم صندوق التطوير العقاري المتميز في لندن - ٢ والذي تديره شركة العقار الدولية «سافيل انترناشونال» ويستثمر في تطوير وإدارة مشروعات سكنية جديدة في مناطق مختارة داخل مدينة لندن.

وجاء إطلاق هذا الصندوق في

أعقاب طرح الناجح لـ «صندوق التطوير العقاري المتميز في لندن - ١» عام ٢٠١٣ والذي أفضّل بحصيلة اكتتاب بلغت ١٠٠ مليون جنيه استرليني وتم استثمارها في خمسة مشروعات سكنية في وسط لندن بقيمة اجمالية تجاوزت ٣٠٠ مليون جنيه استرليني.

وقال مدير الصندوق بشركة «سافيل انترناشونال» باتريك كار «إننا سعداء بالمشاركة البارزة لعملاء البنك الأهلي المتحد في اغتنام فرص الاستثمار في هذا القطاع الذي يشهد طلباً متنامياً في ظل نقص مستمر في المعروض من فئة الوحدات السكنية الجاهزة والملائمة لدخل أفراد الطبقة الوسطى، وهي الشريحة التي يركز الصندوق اهتمامه عليها من خلال مشروعات قائمة تبلغ قيمتها الإجمالية نحو ٥٠٠ مليون جنيه استرليني، كما نتوقع المزيد من الاستثمارات في هذا القطاع في الفترة القادمة.

من جهته قال رئيس مجموعة العمل بالبنك الأهلي المتحد براكاش موهان «يسعدنا التعاون مع شركات عالمية مثل «سافيل انترناشونال» في إطلاق هذا الصندوق الجديد الذي أحرز حتى الآن تقدماً مهماً على صعيد التنفيذ، والذي يأتي في إطار استراتيجية عملنا الرامية الى تلبية تطلعات العملاء الى حلول استثمارية متنوعة تدر عوائد مجزية بمستويات مخاطرة محسوبة وأعباء ضريبية ممكنة». يذكر ان الرئيس التنفيذي للبنك هو عادل اللبان.

## بنك الإسكان الأردني يطلق حملة القروض السكنية بسعر فائدة متدنية



أطلق بنك الإسكان في الأردن حملته الجديدة والتميزية للقروض السكنية والتي تعد أقوى العروض لمنتج القرض السكني في السوق المصرفية المحلية وبأقل سعر فائدة في الأردن ٥,٩٩ في المئة مع إعفاء من رسوم الرهن وعمولة المنح. وذلك تماشياً مع استراتيجيته الهادفة الى ردف السوق المحلية

بخدمات ومنتجات مصرفية مميزة وذات قيمة مضافة عالية.

وللمناسبة قال مدير عام البنك إيهاب السعدي «تهدف الحملة الى استقطاب فئات جديدة للانتفاع والتمتع بالعديد من المزايا التي يقدمها البنك لعملائه، وذلك من خلال الأسعار والمميزات الحصرية والمنافسة التي تتمتع بها الحملة».

ويعد القرض السكني من بنك الإسكان من أكثر العروض جاذبية ومنافسة في السوق المصرفية الأردنية ويحقق تطلعات العملاء في امتلاك منازل أحلامهم، ويتميز بسعر فائدة يعتبر الأقل على القروض السكنية في الأردن الى جانب مزايا حصرية كإعفاء العميل من رسوم الرهن وعمولة المنح، إضافة الى العديد من المزايا التنافسية والتي من خلالها يوفر البنك وبمجرد تمويل الراتب تمويلاً قد يصل لغاية ١٠٠ في المئة ومن دون سقف محدد للقرض وبدون كفيل، وفترة سداد مرنة تصل الى ٢٥ عاماً.

## ٨ تريليونات دولار خسائر الأسهم العالمية

توقع بنك اوف اميركا ميريل لنش ان تقترب خسائر أسواق الأسهم العالمية من ثمانية تريليونات دولار هذا العام. وقال خبراء فيه ان احتمال دخول الإقتصاد الأميركي، أكبر إقتصاد في العالم، في ركود في العام المقبل ارتفع الى ٢٠ في المئة. ولم يستبعد خبراء لدى البنك حدوث ركود خلال ٢٠١٦.



محمد عمران

رئيس بورصة مصر

## عدد الشركات المدرجة ٢٧٠ والمستثمرين الناشطين ١٠٠ ألف

### مصر تعمل على طرح شركات وبنوك حكومية «ناجحة» في البورصة

كشف المتحدث باسم رئاسة الجمهورية في مصر علاء يوسف في بيان عن انه سيتم طرح حصص من الشركات والبنوك الحكومية «الناجحة» في البورصة المصرية خلال الفترة المقبلة. ويعد ذلك إعلاناً نادراً من نوعه يصدر عن رئاسة الجمهورية يتناول البورصة.

وتتملك الحكومة المصرية البنك الأهلي المصري وبنك مصر وبنك القاهرة والمصرف المتحد ونحو ٥٠ في المئة في البنك العربي الإفريقي ونحو عشرة في المئة من أسهم بنك الإسكندرية.

وتملك أيضاً عدداً كبيراً من الشركات العاملة في مختلف المجالات ومن أهمها المقاولون العرب وحسن علام في المقاولات والبناء وبتروجيت وإبني وميدور في القطاع النفطي ومصر للتأمين ومصر لتأمينات الحياة في قطاع التأمين.

وكان آخر طرح لشركات حكومية في البورصة في عام ٢٠٠٥ حينما تم طرح أسهم المصرية للإنصالات وأموك وسيدي كيرير للبتروكيماويات.

وقال رئيس بورصة مصر محمد عمران «البورصة ليست للقطاع الخاص فقط بل وللقطاع العام أيضاً. حديث الرئاسة عن طرح حصص من بنوك وشركات ناجحة سيعمل بالتأكيد على إرسال رسالة باهتمام الرئاسة بسوق المال وتشجيع الاستثمار به وسيساعد على زيادة السيولة في السوق». وشهدت بورصة مصر خلال ٢٠١٥ ثلاثة طروحات أولية ضخمة وصلت قيمتها الى نحو ستة مليارات جنيه لشركات إيديتا الغذائية وإعمار مصر العقارية وأوراسكوم كونستراكشون.

ويصل عدد الشركات المدرجة في سوق الأسهم المصرية الى نحو ٢٧٠ شركة ويبلغ عدد المستثمرين من أصحاب «الأكواد» التي تتيح حق التعامل في السوق نحو ٥٠٠ ألف مستثمر. غير ان عدد المستثمرين الناشطين فعلياً في السوق يراوح بين ٨٠ ألفاً و١٠٠ ألف مستثمر.

## «أبوظبي الوطني» يخصص ١٠ مليارات دولار لتمويل المشاريع المستدامة مدى ١٠ سنوات

**أليكس ثيرسبي:**

**واجبنا دفع عملية التغيير وحشد الجهود لمواجهة هذا التحدي**



أعلن «بنك أبوظبي الوطني» NBAD عن التزامه توفير قروض واستثمارات وتسهيلات بقيمة ١٠ مليارات دولار لتمويل المشاريع المستدامة بيئياً، على مدى السنوات العشر المقبلة.

وللمناسبة، قال الرئيس التنفيذي لمجموعة البنك أليكس ثيرسبي ALEX THURSBY: «يمضي العالم نحو فجوة تمويلية في قطاع الطاقة، لاسيما في المنطقة التي تربط بين الغرب والشرق، والتي تتميز بسرعة نمو اقتصادها وتمتد من أفريقيا إلى آسيا مروراً بالشرق الأوسط. ولا شك في أن سد هذه الفجوة مهمة شاقة وتحتاج إلى جهود مخصصة. وباعتباره البنك الرائد في الشرق الأوسط، يرى بنك أبوظبي الوطني أن من واجبه دفع عملية التغيير وحشد الجهود لمواجهة هذا التحدي. فبالرغم من الغموض الذي يكتنف أسعار النفط في الوقت الراهن، سنتواصل مسيرة الانتقال والتحول إلى مصادر الطاقة المتجددة لأن مقومات هذا التحول راسخة ومبرراته مقنعة فضلاً عن كونه ضرورة ملحة. ومن هذا المنطلق جاء إعلاننا عن مبادرة الـ ١٠ مليارات دولار، حيث نتطلع من خلال جهود فريق عمل وحدة الخدمات المصرفية للأعمال المستدامة في البنك، لأن تكون قوة محركة للتغيير الإيجابي في القطاع المصرفي بالمنطقة وأن نسهم في تسريع الانتقال إلى حلول الطاقة الجديدة التي يحتاجها العالم بشدة اليوم».

وكان «بنك أبوظبي الوطني» قد كرس فريق عمل لوحدة الخدمات المصرفية للأعمال المستدامة في آب (أغسطس) ٢٠١٥، برئاسة ناثان ويدزستون، بهدف تقييم وتطوير حلول ومبادرات تمويل جديدة من شأنها دعم نمو مشاريع الطاقة المتجددة والأعمال المستدامة، ويعتبر التعهد بتوفير ١٠ مليارات دولار أول تلك المبادرات. وتعمل الوحدة بالتعاون مع الهيئات التنظيمية وصناع القرار واللاعبين الرئيسيين في القطاع، من أجل مواكبة أحدث التوجهات في الأسواق وتشجيع الشركات بين القطاع المصرفي والأعمال المستدامة بيئياً.



**ناثان ويدزستون**  
بنك أبوظبي الوطني

## تسريح ٦٠٠ ألف موظف من مصارف العالم منذ ٢٠٠٨

تستمر عمليات خفض العمالة في كبرى البنوك العالمية منذ انطلاقتها نتيجة تفجر الأزمة المالية العالمية في خريف ٢٠٠٨، حيث يعتزم مصرف «دويتشه بنك» شطب نحو ٢٦ ألف وظيفة بحلول ٢٠١٨. وشهد عام ٢٠١٥ تسريح نحو ٤٧ ألف موظف مصرفي في البنوك العالمية بعد تسريح نحو ٥٢ ألف موظف خلال الأشهر الـ ٩ الأولى من عام ٢٠١٤، ليصل إجمالي عدد الوظائف التي تم شطبها في البنوك العالمية منذ ٢٠٠٨ إلى نحو ٦٠٠ ألف وظيفة.

وذكر بنك يوني «كريديت» الإيطالي انه يعتزم الاستغناء عن ١٨,٢ ألف وظيفة، في حين يعتزم بنك «سي تي غروب» الأميركي الاستغناء عن ألفي وظيفة على الأقل خلال العام الجاري، بعد ان استغنى عن نحو ثلث عدد موظفيه منذ بداية الأزمة المالية.

## بنك الرياض يوزع الجوائز على موظفيه المتميزين

الكلمات شددت على الاجتهاد للارتقاء بالخدمات



صورة تذكارية

عقد بنك الرياض لقاءه السنوي لمديري ومديرات فروع البنك بحضور رئيس مجلس الإدارة راشد العبد العزيز الراشد والرئيس التنفيذي طلال القضيبى والرئيس التنفيذي المساعد عبد المجيد المبارك ونواب الرئيس التنفيذي ومديري ومديرات فروع البنك العاملين في مختلف مناطق المملكة ومديري الاقاليم والمسؤولين التنفيذيين. وفي كلمته شدد الراشد على اهمية الجودة في الخدمة المقدمة للعملاء، داعياً الى الاجتهاد في هذا المجال لتحقيق توقعات وتطلعات العملاء. من جهته لفت القضيبى الى ضرورة بذل المزيد من الجهود لتقديم الافضل، ودعا الى العمل المستمر من اجل الارتقاء بمستوى خدمة العملاء، مستعرضاً الملامح الرئيسية لخطة واهداف واولويات البنك لعام ٢٠١٦. هذا وشهد الاجتماع حواراً مفتوحاً ومثمراً تم فيه تناول الكثير من المقترحات التي تصب في مجال تحسين اعمال البنك والارتقاء بخدماته وتطوير آليات العمل فيه. واختتم اللقاء بتوزيع الجوائز على المتميزين في مختلف مناطق المملكة لعام ٢٠١٥.

## «البنك الإسلامي الأردني» كرم ٢٨ موظفاً وصلوا الى سن التقاعد

موسى شحادة: تجربتنا مثال وقدوة تحتذى في نجاح المصارف الإسلامية



موسى شحادة

البنك الإسلامي الأردني

كرم البنك الإسلامي الأردني برعاية رئيسته التنفيذي ومديره العام موسى شحادة ثمانية وثلاثين موظفاً وصلوا الى سن التقاعد من مختلف المستويات الإدارية، وذلك في قاعة الاجتماعات في مبنى الإدارة العامة للبنك. وأشاد شحادة في كلمة ترحيبية بجهود جميع الموظفين المتقاعدين والموظفين الذين ما زالوا على رأس عملهم والذين أتاحت لهم فرصة العمل في البنك الإسلامي الأردني ليساهموا في ترسيخ عمل الصيرفة الإسلامية لتصبح تجربة البنك التي امتدت الى ستة وثلاثين عاماً هي المثال والقوة التي تحتذى في نجاح المصارف

الإسلامية، مؤكداً استمرارية تحمل البنك لمسؤولياته الاجتماعية تجاه موظفيه بإدامة التواصل وإتاحة أي فرصة تسهم في تقديرهم لعظائم وإنجازاتهم، ومنها هذه اللقاءات الخيرة التي يقيمها البنك سنوياً ليلتقي مع موظفيه أو متقاعديه معربين عن تقديرنا لهم.

وسلم شحادة الموظفين المتقاعدين هدية تذكارية من البنك وقد عبّر الموظفون المتقاعدون عن عميق شكرهم وامتنانهم لإدارة البنك لاهتمامها بموظفيها ودعمها المستمر لهم متمنين للبنك الإسلامي الأردني المزيد من التطور والازدهار.



# تأمينٌ تعتمد عليه أساسٌ لحياة أكثر سعادة



**ADNIC**  
شركة أبوظبي الوطنية للتأمين  
ABU DHABI NATIONAL INSURANCE COMPANY

تأمينٌ تعتمد عليه

مهما تنوعت احتياجاتك التأمينية، فإن شركة أبوظبي الوطنية للتأمين تضع بين يديك 40 عاماً من الخبرة إضافة إلى العديد من الخيارات والخطط التي ستجعلك وبكل ثقة تقف على أسسٍ متينة.

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على الرقم المجاني 800 8040  
أو زيارة [adnic.ae](http://adnic.ae)

## «الخليجي» احتفى بإنجازاته وكرم موظفيه في حفله السنوي



يظهر الثاني من اليسار فهد آل خليفة خلال حفل التكريم

اقام بنك الخليج التجاري (الخليجي) الحفل السنوي لموظفيه في مرسى ملاذ فندق كمبينسكي في اللؤلؤة - قطر تقديراً لجهود موظفيه وتضحياتهم واحتفالاً بأبرز إنجازاته للعام ٢٠١٥. واستعرض مسؤولو البنك في كلماتهم الإنجازات وعلى رأسها نمو أعمال المجموعة والأداء المالي المتميز والذي يعود الى تصميم والتزام كل فرد من أفراد أسرة الخليجي الذي يعمل في بيئة محفزة للابتكار والإبداع. وهذا العام، شكّل الحفل فرصة لفريق الخليجي للاحتفال بالجوائز المرموقة التي فاز بها البنك وأهمها جائزة «أفضل بنك للخدمات المصرفية الخاصة في قطر» من مجلة غلوبال فاينانس، جائزة «أفضل بنك للخدمات الاستثنائية» من مجلة بانكر ميدل إيست، فضلاً عن غيرها من الجوائز.

## أكبر صفقة مصرفية بطريقها الى التحقق

## الأهلي المصري يعرض شراء بنك الاستثمار (سي أي كابيتال) الملياردير ساويرس في طليعة المنافسين للاستحواذ عليه

تقدمت شركة «الأهلي كابيتال» الذراع الاستثمارية لبنك الأهلي المصري بعرض لشراء كامل أسهم شركة «سي أي كابيتال» التابعة للبنك التجاري الدولي أكبر مصرف خاص في مصر.

وقد طلب الأهلي (وفقاً لرويترز) من التجاري الدولي السماح له بالكشف على وضعية شركة سي أي كابيتال تمهيداً لتحديد قيمة الصفقة.

وكان الملياردير المصري نجيب ساويرس رئيس شركة أوراسكوم للإتصالات قد تقدم بدوره من البنك التجاري الدولي بطلب للسماح له بإجراء الفحص النافي للجهالة لـ «سي أي كابيتال» التابعة له، وقد سمح له بذلك.

وتقدر قيمة صفقة الاستحواذ على بنك الاستثمار «سي أي كابيتال» بنحو ١٢٧ مليون دولار.

وقال الرئيس التنفيذي لبنك الاستثمار المصري حسين شكري «في حال نجاح البنك الأهلي في الاستحواذ على سي أي كابيتال سيكون نشاطاً مكملًا له في نشاطه التجاري ويستطيع حينها ان يقدم خدمات بنوك الاستثمار للقاعدة الكبيرة التي يملكها من العملاء حالياً».

ويملك البنك الأهلي نحو ٥٠ في المئة من عملاء المصارف في مصر والذين يراوح عددهم بين ثمانية وعشرة ملايين عميل. وأضاف شكري «أسعار مصارف الاستثمار حالياً معقولة وأي مشتر جديد سيحصل على حصة سوقية من أول يوم بالإضافة الى شهرة وعملاء بنك الاستثمار. أتوقع ان يرفع ساويرس عرضه لـ «سي أي كابيتال» بعد دخول البنك الأهلي في المنافسة».

وقال التجاري الدولي في كانون الأول ان المحادثات مع «أوراسكوم» للإتصالات ما زالت في المراحل الأولية وان إتمام عملية البيع يتوقف على نتائج المفاوضات بين الطرفين.

## «آفاق الإسلامية للتمويل» تطرح منتجاً لتمويل الأجهزة الطبية

## د. محمود عبد العال: إسهاماً في دفع عجلة النمو بقطاع الرعاية الصحية

طرحت «آفاق الإسلامية للتمويل» منتجاً لتمويل الأجهزة الطبية صمم خصيصاً للشركات الصغيرة والمتوسطة في الدولة. والمنتج موافق للشريعة الإسلامية وموجه للأطباء وأطباء الأسنان والمستشفيات ومراكز التمريض وغيرهم من مقدمي الخدمات الصحية الأساسية.

وقال الرئيس التنفيذي للشركة الدكتور محمود عبد العال «تماشياً مع الأجندة الوطنية لرؤية الإمارات ٢٠٢١ للتطوير التي تدعو الى ضرورة وجود استثمارات كبيرة في البنية التحتية العالمية للرعاية الصحية مع توافر الخبرة اللازمة وتقديم الخدمات التي تلبي احتياجات المواطنين والمقيمين، تسعى آفاق من خلال منتج التمويل الجديد الى الإسهام في دفع عجلة النمو في قطاع الرعاية الصحية، صمم خصيصاً لتعزيز إمكانات الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم ومقدمي الخدمات الصحية والعاملين في مجال الرعاية الصحية، ولتكون آفاق مساهماً حقيقياً في رؤية دبي عاصمة الإقتصاد الإسلامي وداعماً للسياحة الطبية في الدولة، حتى لا يقف التمويل عائقاً أمام الجهات التي تلتزم ببناء أسس راسخة في مجال الرعاية الصحية في دولة الإمارات العربية المتحدة».



## غرامة اميركية كبيرة على مصرف سويسري جديد

## «يوليوس بار دفع ٥٤٧ مليون دولار للسلطات الاميركية»

«يوليوس بار» مقره في مدينة زوريخ بدير نحو ٤,٧ مليارات دولار لنحو ٢٦٠٠ حساب غير معلن للضريبة وذلك منذ عشر سنوات من عام ٢٠٠١ الى ٢٠١١ وقد بلغت عائدات تلك الاموال نحو ٢٩٠ مليون دولار حقق منها «يوليوس بار» نحو ٩٠ مليوناً.

وقد اشترطت السلطات الاميركية تسليمها موظفين كبيرين كانا يسهلان ويتآمران مع المودعين الاميركيين لتهربهم من الضرائب.

المعروف جدا في سويسرا، فقد «قبضت» عليه السلطات الضريبية الاميركية بالجرم المشهود قبل سنتين بالتآمر مع مودعين اميركيين لتهربهم من دفع الضرائب عن طريق اخفاء اسمائهم من سجلاته، واعارتهم كبار موظفيه لايداع الودائع باسمائهم. ولتسوية وضعه مع السلطات الاميركية ألزم بدفع ٥٤٧,٢٥ مليون دولار وهي ثالث اعلى غرامة تدفعها المصارف المخالفة للقانون الاميركي.

لا تتوقف السلطات الضريبية الاميركية عن ملاحقة المصارف العالمية المتهمه بالتهرب من الضرائب وبالانخراط في عمليات تبييض الاموال وتمويل الارهاب، فبعد ملاحقتها لعدد من المصارف السويسرية بتهمة اخفاء اسماء الاميركيين المتعاملين معها ومساعدتهم على التهرب من دفع الضرائب لحكومتهم، وصل الموس الى بنك يوليوس بار JULIUS BAR



معرض العقارات الدولي  
**INTERNATIONAL  
PROPERTY SHOW**

**11 - 13 April 2016**  
Dubai World Trade Centre

**The Place for Best Local and  
International Property Deals**

**Open for space bookings now!**



**International &  
Local Properties**

**2016**



**Unique Sales  
Platform**



**Consumers and  
Business Professionals**



**High-net-worth  
Investors from  
across the world**

## رأى شرف الدين محاضراً في الجمعية الاقتصادية الكويتية:

### لبنان حازم في الحفاظ على السرية المصرفية



أكد النائب الأول لحاكم مصرف لبنان **رأى شرف الدين** في ندوة له بعنوان «الحوكمة، الحداثة، المسؤولية الاجتماعية، مفاتيح الثقة لسياسة نقدية عصرية» استضافتها الجمعية الاقتصادية الكويتية «ان لبنان حازم جداً في المحافظة على السرية المصرفية التي ساهمت بشكل كبير في استقطاب الأموال والاستثمارات»، وأشار الى انه تم سن قانون في لبنان أخيراً في شأن ضرورة الافصاح عن الأموال التي تدخل مع الزائر أو المقيم في لبنان وتزيد على ١٥ ألف دولار.

ورأى **شرف الدين** «ان مفاتيح الحوكمة والحداثة والمسؤولية الاجتماعية تمثل ثالوثاً يضمن التوازن في أنظمة الدول وإدارة المؤسسات وسلوك الأفراد، كما انها تمثل مفاتيح ضرورية لصوغ سياسة نقدية عصرية جديرة بالثقة».

وأشار **شرف الدين** الى ان ملاءة لبنان (الاحتياطيات) تصل الى ٥٠ مليار دولار، عبارة عن ٣٩ ملياراً سيولة في مصرف لبنان و ١١ ملياراً من الذهب في المصرف أيضاً، مذكراً بأن لدى البنوك سيولة تقدر بنحو ١٦ مليار دولار.

### «كونتوارات التسليف للمرة الأولى تحت رقابة مصرف لبنان

#### رياض سلامة وضع اطار العملها يحمي صغار المدينين من الاستغلال

عمليات الاحتيال والاستيلاء على ممتلكات المدينين، والتي اقدمت عليها بعض شركات التسليف، اثارت استياء بالغاً لدى الرأي العام وجعلت حاكم مصرف لبنان **رياض سلامة** يتصرف بسرعة لوضع اطار لأعمال الشركات التي تمتهن التسليف لصغار المدينين. واهم بنود الاطار الذي اوجده حاكم مصرف لبنان لشركات التسليف التي يُعرّف عنها بالكونتوارات COMPTOIRS هي:

(١) اجبارها على تحرير رأسمال حدّه الأدنى ٢ ملياراً ليرة لبنانية (١,٣٣ مليون دولار اميركي).

(٢) وضع سقف للتسليفات التي يمكن للشركة او الكونتوار ان يمنحه لمدين واحد او لمجموع المدينين المتعاملين مع الكونتوار.

(٣) منع المصارف من تقديم تسهيلات مصرفية للكونتوارات بحيث تعود هذه الاخيرة وتسلفها الى صغار المدينين مقابل فوائد مرتفعة.

(٤) وضع حدود دنيا وحدود قصوى للضمانة التي يمكن للكونتوار ان يفرضها على المدينين وهي في معظم الحالات «رهن ارضاقهم».

اهم ما في الخطوة التي اقدم عليها حاكم مصرف لبنان هو انه اخضع تلك الشركات لرقابته واتخذ الاجراءات التي تحول دون تحولها الى شركات تتعاطى الربا، وتسطو على الرهونات التي يقدمها لها المدينون ضمناً لديونهم.

### ١٨٦ مليار دولار ميزانية مصارف لبنان بنهاية ٢٠١٥

اوردت النشرة الاسبوعية الصادرة عن بنك بيبلس Lebanon This Week قيمة موجودات القطاع المصرفي اللبناني بنهاية ٢٠١٥ وصلت الى ٣٧٣,٧ في المئة من الناتج المحلي الاجمالي بالمقارنة مع ٣٦٤,٤ في المئة عام ٢٠١٤. وبلغت الميزانية المجمعة للمصارف التجارية العاملة ١٨٦ مليار دولار بنهاية ٢٠١٥ بزيادة ٥,٩ في المئة عن ١٧٥,٧ مليار دولار المسجلة نهاية ٢٠١٤. وبلغت الودائع بالليرة اللبنانية ما قيمته ٥٣,٢ مليار دولار بزيادة ٧,٥ في المئة عن العام السابق، بينما ارتفعت الودائع بالعملة الاجنبية ٣,٦ في المئة الى ٩٨,٣ مليار دولار.

### ٧٠,٤ مليار دولار الدين العام حتى تشرين الثاني

بينت احصاءات جمعية المصارف في لبنان ان القطاع المصرفي يشكل التمويل الرئيسي للقطاع العام مستحوذاً على حصة ٤٦,٦ في المئة (مقارنة بـ ٤٧,١ في المئة في تشرين الاول) من اجمالي الديون المعنون بالليرة في نهاية الشهر الحادي عشر من العام الحالي. يتبعه مصرف لبنان والذي زادت حصته من الدين بالليرة الى ٣٦,٦ في المئة (مقارنة بـ ٣٦,١ في المئة في تشرين الاول) ومن ثم القطاع غير المصرفي، الذي بقيت حصته من الدين بالليرة مستقرة عند ١٦,٨ في المئة. كما اظهرت احصاءات الجمعية ارتفاع الدين العام ٢,٠٢ في المئة (١,٣٩ مليار دولار) في تشرين الثاني ٢٠١٥ الى ١٠٦١٨١ مليار ليرة (٧٠,٤٤ مليار دولار) صعوداً من ١٠٤٠٨٦ مليار ليرة (٦٩,٠٤ مليار دولار) في تشرين الاول.

## اسرار مصرفية

● احد المصارف من الحجم الوسط اطل على السوق اللبنانية حديثاً يسعى لشراء مصرف من الحجم الكبير او مصرفين من الحجم الصغير والمتوسط ليدخل قائمة مصارف الـ«الفا».

\*\*\*

● يقترب تاريخ انتهاء الاتفاقية المعقودة بين احد المصارف الكبيرة ومصرفي معروف يستثمر مصرفاً شقيقاً للمصرف الاول، ويتحضر الفريقان لتوقيع اتفاقية جديدة لم يتم الاتفاق على مدتها بعد.

\*\*\*

● لا تزال المفاوضات جارية بين مصرفين ورئيس مجلس ادارة بنك فرعون وشيخاً **ناجي فرعون** لشراء حصته وحصة شقيقته في البنك.

\*\*\*

● يؤكد حاكم مصرف لبنان وكذلك لجنة الرقابة على المصارف لكل المراجع المالية الدولية ان حزب الله لا يتعاطى مع القطاع المصرفي اللبناني ككل، ولم يسبق له ان تعاطى مع اي مصرف في السابق ايضاً.

● يعتمد بعض الراغبين بشراء حصة من احد المصارف الكبيرة اشاعة أخبار غير دقيقة عن مصرف كبير بأنه معروض للبيع، ويؤكد مصدر موثوق ان المصرف غير معروض للبيع انما حصة احد المساهمين الكبار تباع للأفراد وليس لمجموعة واحدة!

\*\*\*

● تتكدد المصارف اللبنانية بشكل خاص كلفة تقارب الـ ٢٠٠ الف دولار سنوياً - عن كل مصرف - لانشاء وحدة لمتابعة تنفيذ كل ما يصدر من قوانين وتعاميم دولية ومحلية متعلقة بمكافحة غسل الاموال وتمويل الارهاب.

\*\*\*

● تنظر احدى المحاكم الاميركية في دعوى اقامتها الخزانة الاميركية ضد مصرفي لبناني كان يرأس مجلس ادارة احد المصارف.

وتتهم الخزانة الاميركية المصرفي اللبناني بتبييض الاموال وتمويل احد الاحزاب الذي يعتبره الاميركيون ارهابياً.

## بنك مسقط يفوز بجائزة بنك باركليز لالتزامه أعلى مستويات الجودة وتبليته المعايير الصارمة في مجال تحويل الأموال



صورة تذكارية لاركان بنك مسقط مع الجائزة

فاز بنك مسقط، المؤسسة المالية الرائدة في سلطنة عُمان، بجائزة الإعتراف بالجودة من بنك باركليز (Barclays Bank) ومقرة في بريطانيا، وذلك تقديراً لأدائه المميز في مجال تحويل الأموال. وتعتبر الجائزة شهادة عالمية لالتزام البنك بأعلى مستويات الجودة من خلال تلبية المعايير الصارمة في مجال تحويل الأموال، علماً بأن كلا من دائرة العمليات المركزية ودائرة الخزينة ودائرة خدمات التجارة العالمية تتولى عمليات تحويل الأموال في البنك في حين تتولى دائرة الأنظمة والإجراءات المسائل الفنية والأمنية المتعلقة بهذه العمليات. وجاء منح الجائزة لبنك مسقط إعترافاً بالجودة الإستثنائية لمعاملات نظام «سويفت» وهو نظام إلكتروني للحوالات المالية حول العالم والخاص بعمليات الدفع بالجنه البريطاني، محققاً نسبة ٩٦٪ من الحوالات الخالية من الأخطاء وتم منح الجائزة على أساس إجراء تقييم حول جودة ودقة معاملات «سويفت» لعمليات الدفع عن طريق بنك باركليز (Barclays Bank). ويعتبر بنك باركليز (Barclays Bank) واحداً من بنوك المراسلة الرئيسية التي يتم التعامل معها لتزويد مدفوعات بالجنه البريطاني، وقد أشاد البنك بجهود القائمين على تنفيذ عمليات الدفع في بنك مسقط وتمكنهم من تحقيق معاملات خالية من الأخطاء باستمرار بالنسبة للحجم الكبير من الحوالات المالية.

## تصنيف «البحرين الإسلامي» إلى b3



حسان جرار

بنك البحرين الإسلامي

رفعت وكالة التصنيف العالمية «موديز» التصنيف الإئتماني لبنك البحرين الإسلامي من Caa1 إلى تصنيف b3، وذلك عن إصدارات الودائع المالية طويلة الأجل. وعلق الرئيس التنفيذي للبنك حسان جرار «هذا التصنيف المميز يعتبر الأول من نوعه منذ الشروع في بداية التصنيف للبنك من قبل وكالة «موديز» قبل ٧ سنوات.. هذا التصنيف يأتي نتيجة جهود

مركزة وهادفة ضمن استراتيجية البنك لعام ٢٠١٦، بداية بزيادة رأس المال، وتعزيز الطاقم الإداري والقيام بعدة جهود هدفها النهوض بالبنك على الرغم من الظروف الإقتصادية الراهنة».

## بنك قطر للتنمية والمؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص يتعاونان على تطوير الشركات الصغيرة والمتوسطة في قطر



من اليمين: عبد العزيز بن ناصر آل خليفة و خالد العبودي بعد توقيع الاتفاقية

وقع بنك قطر للتنمية QDB والمؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص (المؤسسة)، ذراع القطاع الخاص لمجموعة البنك الإسلامي، مذكرة تفاهم لإقامة تعاون استراتيجي مشترك من أجل دراسة وسائل وفرص دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة في قطر.

وتقضي المذكرة بتبادل المعارف والخبرات المتعلقة بقطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة، وتشكيل فريق عمل يتألف من خبراء من كل طرف للعمل المشترك على تطوير أداة للإستثمار والتمويل لدعم وتطوير الشركات الصغيرة والمتوسطة والمشاريع المحلية في قطر.

وعلق احد موقعي المذكرة الرئيس التنفيذي لبنك قطر للتنمية عبد العزيز بن ناصر آل خليفة «نهدف الى تنمية وتمكين قطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة في قطر وتنمية ريادة الأعمال وتعزيز ميزته التنافسية المستدامة ليشرك بفعالية في تحقيق رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠، ومن خلال هذه المذكرة سندرس مواءمة برامج المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص وبحث تطبيقي بما يعود بالفائدة على الشركات الصغيرة والمتوسطة القطرية وخصوصاً توفير التمويل لهذا القطاع المهم والحيوي من خلال تطوير مهارات الشباب القطري حتى يتمكن من تنمية أعماله لتنافس السوق العالمية وفق المعايير الدولية».

من جهته قال الرئيس التنفيذي والمدير العام للمؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص خالد العبودي «تعمل كل من المؤسسة وبنك قطر للتنمية على دعم القطاع الخاص ولا سيما في قطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة. ونحن نتطلع الى تعزيز تعاوننا من خلال هذه المبادرة الجديدة والمبتكرة لما تشكله من فرصة كبيرة للشركات المحلية للاستفادة منها».

## «بنك الرياض» و«كفالة» يطلقان خدمة محافظ التمويل

وقع «بنك الرياض» اتفاقية تعاون مع برنامج كفالة تمويل المنشآت الصغيرة والمتوسطة، وذلك لإطلاق خدمة كفالة محافظ التمويل، والتي تهدف الى تيسير التمويل للمنشآت الصغيرة والمتوسطة، بنسبة كفالة تصل الى ٨٠ في المئة من قيمة التمويل، إضافة الى تسريع وتسهيل إجراءات الكفالة.

وللمناسبة أكد مدير عام برنامج كفالة أسامة بن عبد الرحمن المبارك ان البرنامج يسعى وبشكل دائم الى تطوير الأداء وتسهيل الحصول على التمويل وتبني المبادرات الجديدة التي تلبي احتياجات ومتطلبات قطاع المنشآت الصغيرة والمتوسطة وتدعم رواد الأعمال وذلك من خلال برامج التعاون والاتفاقيات الموقعة بين البرنامج والجهات ذات العلاقة، منوهاً ان أسلوب كفالة محفظة التمويل يعد إحدى المبادرات المبتكرة لتبسيط وتسهيل إجراءات الحصول على التمويل اللازم من البنوك المشاركة بكفالة البرنامج، مما يترتب عليه تقليص الوقت اللازم للحصول على الكفالة.

## «الأهلي الكويتي» يفوز بجائزة «أفضل برنامج ولاء في الكويت» لتميز خدماته ومنتجاته وتفهمه لاحتياجات عملائه



ميشال العقاد  
البنك الأهلي الكويتي

فاز البنك الأهلي الكويتي بجائزة «أفضل برنامج ولاء في الكويت» من مجلة «بانكر ميدل ايست» اعترافاً بتميز خدماته التي يقدمها لعملائه وأبرزها «سكاي واردز طيران الإمارات».

ويعتبر النجاح الذي حققته بطاقات «الأهلي الإمارات» الإئتمانية والبطاقات مسبقة الدفع، انعكاساً لتميز الخدمات والمنتجات التي يقدمها البنك وتفهماً لاحتياجات عملائه.

وتشمل هذه المنتجات بطاقة «فيزا INFINITE الأهلي الإمارات» وبطاقة «فيزا SIGNATURE الأهلي الإماراتي» و«بطاقة فيزا» الذهبية للسفر مسبقة الدفع والتي فاز عنها البنك بجائزة أفضل تسويق في قطاع البطاقات المسبقة الدفع لعام ٢٠١٥ من «فيزا انترناشونال».

وأعرب مساعد مدير عام الخدمات المصرفية للأفراد غاري كيبين عن فخر «الأهلي» بالحصول على جائزة أفضل برنامج ولاء في الكويت، مشيراً إلى «ان هذه الجائزة تعدّ تحافزاً لمواصلة سعيه إلى إقامة شراكات جديدة تقدم لعملائه مزايا وعروضاً إضافية، تجعل من تجربة التعامل معه ممتعة وفريدة من نوعها».

يذكر ان الرئيس التنفيذي للبنك هو السيد ميشال العقاد.

## يتضمن تأهيل ١٠٠ فتاة للدخول الى سوق العمل بنك الرياض يواصل دعمه لبرنامج «نبته»



محمد عبد العزيز الربيعه  
بنك الرياض

يواصل بنك الرياض للعام الثاني على التوالي، دعمه لبرنامج «نبته» والتي يتبناها لغرض تمكين المستفيدات من اكتساب المهارات المهنية المؤهلة لدخولهن الى سوق العمل. وتتضمن مبادرة «نبته» تأهيل نحو ١٠٠ من فتيات الأسر المستفيدة من الجمعية عبر الحاقهن بسلسلة من الدورات التدريبية التي يقدمها مركز الجوف للتدريب المهني النسائي.

وأعرب أمين عام جمعية البر الخيرية بالجوف الدكتور نواف الخالدي عن تقديره لبنك الرياض لتفاعله مع مبادرة «نبته» للمرة الثانية حيث ان نتائج الموسم الأول من المبادرة فاقت التوقعات من حيث عدد المستفيدات.

وأكد نائب الرئيس التنفيذي للتسويق والمصرف العام على برامج خدمة المجتمع في بنك الرياض محمد عبد العزيز الربيعه، ان مبادرة «نبته» في موسمها الثاني تأتي لما حققته المبادرة في موسمها الأول من نجاح لافت وإنجازات قيّمة، وإيماناً من البنك بضرورة توسيع نطاق هذه المبادرة والحفاظ على استدامتها بما تمثله من مشروع طموح لتنمية قدرات فتيات المجتمع المحلي.

وعبر الربيعه عن اعتزاز بنك الرياض بشراكته المجتمعية مع جمعية البر الخيرية بالجوف من اجل إنجاح هذا البرنامج والتزام البنك بتقديم كافة أشكال الدعم التي من شأنها مساندة دور الجمعية في تنفيذ تطلعاتها بتتمة قدرات المجتمع المحلي.

## ويطلق برنامج التمويل العقاري الإضافي

أطلق بنك الرياض تعاوناً مع صندوق التنمية العقاري، برنامج التمويل العقاري كخيار تمويلي مثالي لشريحة واسعة من العملاء الباحثين عن امتلاك المسكن الملائم بحلول تمويلية مرنة وجاذبة.

وذكر نائب رئيس أول - رئيس قسم المنتجات والخدمات صالح بن عبد الرحمن السيف «ان هذا البرنامج يتميز بأمر عدة أهمها توافقه مع أحكام الشريعة والإفراغ الفوري للعقار، واحتمال التمويل القرض العقاري الممنوح من الصندوق، كدفعة مقدمة أو كجزء من الدفعة لقيمة العقار، مع هامش ربح ثابت، فيما يرهن صك العقار لمصلحة الصندوق والبنك، كما انه في حال الوفاة يعفى الورثة من سداد التمويل الخاص للبنك، وفق الشروط والأحكام.

كما أشار السيف الى إمكانية السداد المبكر، مبيناً ان الموافقة النهائية على التمويل يتم اعتمادها بعد عرض العقار على الصندوق. ويعدّ بنك الرياض أول بنك حصل على ترخيص لمزاولة نشاط التمويل العقاري والتأجير التمويلي من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي (ساما).

## توقعات تقرير «سكسو بنك»: تخمة في السوق النفطية

### ارتفاع الدولار وأرجحية نمو الاقتصادات المتطورة

أصدر «سكسو بنك» المتخصص في تداول الأصول المتعددة والاستثمار تقريره الفصلي «التداولات الرئيسية ESSENTIAL TRADES الذي يعاين فيه الأسواق العالمية وأهم أفكار التداول خلال ٢٠١٦».

وأورد التقرير توقعات بخصوص أهم أصناف الأصول خلال الربع الأول من ٢٠١٦.

فعلى صعيد السلع اعتبر الربع الأول الأسوأ في دورة النفط الخاضع لضغوط هائلة، إذ ان رفع العقوبات عن إيران سيحفز الأخيرة على العودة الى التصدير مجدداً عبر ضخ ٥٠٠ ألف برميل يومياً الى السوق التي تعاني تخمة في المعروض أصلاً.

وفي ما خص العملات الأجنبية توقع التقرير ارتفاع الدولار الأميركي في ظل الجهود التي يبذلها بنك الاحتياطي الفيدرالي حالياً لتعديل سياسات الفائدة التي اتسمت بتساهلها الاستثنائي منذ الأزمة المالية العالمية.

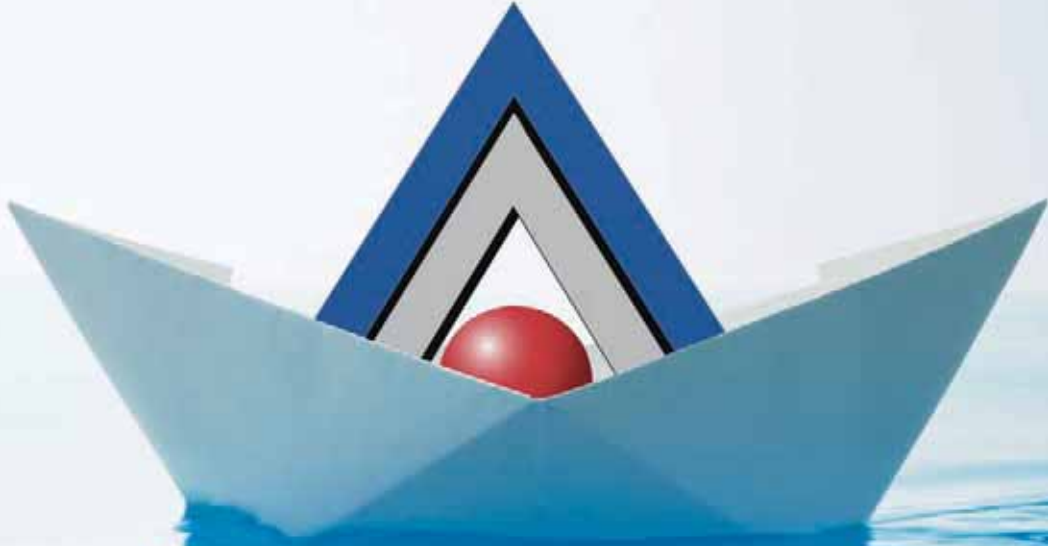
وفي موضوع السندات أشار التقرير الى ان تكلفة الإئتمان ستكون مقياساً للأداء على الصعيدين الوطني والمؤسسي مع عودة أسعار الفائدة الى الارتفاع.

وتحت عنوان الأسهم اشترط التقرير حماية أسواق الملكية نفسها من تداعيات الأزمة الإئتمانية في قطاعي الطاقة والتعدين إذ من المرجح عندئذ ان يكون ٢٠١٦ عاماً جيداً فيما يمر المستثمرون عبر منحني أخذ في الاستواء على صعيد الأرباح بالدولار الأميركي والأسعار السلبية للسندات الحكومية الأوروبية على مدى فترة الاستحقاق البالغة خمس سنوات، وكذلك في السندات الحكومية اليابانية.

يبقى توقعات التقرير على صعيد الإقتصاد الكلي والتي رصدت اقتصاداً عالمياً صامداً في وجه الارتفاع الأول لأسعار الفائدة الأميركية منذ عقد كامل، مع ميل للكلفة لمصلحة الإقتصادات المتطورة أكثر من الأسواق الناشئة، غير ان تبعات أي ارتفاع في تكاليف رأس المال لن تكون سلبية بالكامل وسيواصل النمو العالمي مساره التصاعدي.



الشركة الأهلية للتأمين ش.م.ك.ع.



تراثنا. حاضرنا. مستقبلنا

منذ عام 1962

دولة الكويت

**1888444**

## إجمالي موجوداتها الى ٥٣٩ ملياراً بنمو ١٠,٧ في المئة

١١,٣ مليار ريال أرباح مجموعة QNB للعام ٢٠١٥

أوصى مجلس الإدارة والجمعية العمومية لمجموعة QNB، المؤسسة الرائدة في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا بتوزيع أرباح نقدية بمعدل ٣٥ في المئة من القيمة الاسمية للسهم (بواقع ٣,٥ ريالاً للسهم الواحد) بالإضافة إلى إصدار أسهم مجانية بمعدل ٢٠ في المئة من رأس المال (بواقع سهمين لكل عشرة أسهم).



علي احمد الكواري

QNB

وأظهرت بيانات نتائج المجموعة بلوغ صافي أرباحها ١١,٣ مليار ريال في ٢٠١٥ بارتفاع نسبته ٧,٧ في المئة، مقارنة بما تم تحقيقه في العام الماضي.

وارتفع إجمالي موجودات المجموعة بنسبة ١٠,٧ في المئة عن عام ٢٠١٤ ليصل إلى ٥٣٩ مليار ريال، وهو أعلى مستوى في تاريخ البنك. وقد تمكن البنك من تحقيق ذلك من خلال النمو القوي في محفظة القروض والسلف بنسبة ١٤,٨ في المئة، لتصل إلى ٣٨٨ مليار ريال. كما حافظ البنك على معدل القروض غير العاملة كنسبة من إجمالي محفظة القروض عند مستوى ١,٤ في المئة، وهو من بين أدنى المعدلات على نطاق بنوك منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا، الأمر الذي يعكس الجودة العالية لمحفظة القروض وفعالية سياسة إدارة المخاطر الائتمانية. كما واصلت المجموعة سياستها المتحفظة في بناء المخصصات حيث بلغت نسبة تغطية القروض غير العاملة ١٢٧ في المئة بنهاية عام ٢٠١٥.

وبموازاة ذلك ارتفعت ودائع العملاء بنسبة ١٠,٥ في المئة لتصل إلى ٣٩٥ مليار ريال، مما ساهم في وصول نسبة القروض إلى الودائع إلى مستوى ٩٨ في المئة. إلى ذلك، أظهرت البيانات، ارتفاع إجمالي حقوق المساهمين بنسبة ٧,١ في المئة عن عام ٢٠١٤ ليصل إلى ٦٢ مليار ريال. كما بلغ العائد على السهم ١٦,١ ريالاً مقارنة مع ١٤,٩ ريالاً لعام ٢٠١٤. وقد بلغت نسبة كفاية رأس المال المحتسبة بموجب متطلبات مصرف قطر المركزي ولجنة بازل ٣ ما نسبته ١٦,٣ في المئة في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠١٥، وهو معدل أعلى من متطلبات مصرف قطر المركزي ولجنة بازل. وترتكز سياسة المجموعة في المحافظة على قاعدة متينة لرأس المال لدعم خططها الإستراتيجية المستقبلية.

يذكر ان الرئيس التنفيذي لـ QNB هو السيد علي احمد الكواري.

## خالد الخوري رئيساً تنفيذياً لمصرف الهلال



أعلن مصرف الهلال عن تعيين خالد عبدالله نعمت الخوري رئيساً تنفيذياً جديداً له.

وقبل تعيينه في مصرف الهلال شغل خالد الخوري عدداً من المناصب القيادية في جهاز أبوظبي للاستثمار، ومنها منصب مدير الاستثمار في تطوير العقارات والبنى التحتية حيث كان مسؤولاً عن إدارة صناديق الاستثمار العالمية للجهاز.

وتم تعيين الخوري في العام ٢٠٠٧ نائباً لرئيس مجلس إدارة مصرف أبوظبي الإسلامي، حيث لعب دوراً محورياً في تحويل البنك إلى مؤسسة مصرفية رائدة، وتوسيع عملياته الإقليمية في المملكة العربية السعودية وقطر والعراق ومصر.

وخلال مسيرته المهنية اللاحقة، شغل خالد الخوري أيضاً منصب الرئيس التنفيذي للاستثمار في قسم حقوق الملاك في الشرق الأقصى في جهاز أبوظبي للاستثمار لأسواق آسيا والمحيط الهادئ وتحديد اليابان.

وقال محمد عبدالله الرميثي رئيس مجلس الإدارة في مصرف الهلال: «نود ان نرحب بانضمام خالد عبدالله نعمت الخوري لعائلة مصرف الهلال. نحن واثقون من ان خبرة السيد خالد الخوري في القطاع المالي سترتقي بمصرف الهلال إلى آفاق جديدة، بما سيعد بالفائدة على مسيرة المصرف وتطوره وتقدمه».

وقال الرئيس التنفيذي الجديد لمصرف الهلال خالد عبدالله نعمت الخوري «يسرني جداً الانضمام إلى مصرف الهلال، فهو مؤسسة مصرفية ناجحة استطاعت ان تؤسس نفسها بسرعة كبيرة كواحدة من البنوك الرائدة في دولة الإمارات العربية المتحدة مع خطط طموحة للنمو».

## ١,٤ مليون درهم صافي أرباح بنك رأس الخيمة الوطني

سجلت مجموعة بنك رأس الخيمة الوطني RAK BANK صافي أرباح بقيمة ١,٤ مليون درهم إماراتي للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠١٥، وارتفاعاً في إجمالي الإيرادات التشغيلية بنسبة ١٠,٨ في المئة على أساس سنوي ليبلغ ٣,٩٣٩,٢ مليون درهم.

وأكدت المجموعة في بيان انها واصلت خلال ٢٠١٥ تحقيق نمو قوي ومستدام، حيث ارتفع إجمالي القروض في الخدمات المصرفية للأفراد بواقع ٣٢٧,٨ مليون درهم على أساس سنوي، وبنمو يعادل ٥,٤ في المئة عن عام ٢٠١٤. وأشارت المجموعة إلى ان الميزانية العمومية تضمنت زيادة بنسبة ١٠,٦ في المئة في إجمالي القروض والسلفيات الذي بلغ ٢٨,٥٤٢,٧ مليون درهم إماراتي عبر محافظ الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية للشركات في البنك. ونما إجمالي موجودات المجموعة بنسبة ١٦,٤ في المئة ليصل إلى ٤٠,٥٥٣,١ مليون درهم، فيما ارتفعت ودائع العملاء بنسبة ١٢,٩ في المئة لتبلغ ٢٧,٨٢٠ مليون درهم.

وفي معرض تعليقه على النتائج المالية للمجموعة، قال بيتر إنغلاند، الرئيس التنفيذي في بنك رأس الخيمة الوطني: «عملنا في نهاية عام ٢٠١٤ على مواصلة الجهود لتتوسع قاعدة الدخل في المجموعة وتحسين المخاطر عن طريق الانتقال إلى خطوط أعمال جديدة مثل قطاع الخدمات المصرفية للشركات، والتأمين، والتحويلات المالية، علماً أن البنك يحقق تقدماً لافتاً في تلك المجالات. وقد اغتنمنا الفرصة خلال العام الماضي للتخلص من إزدواجية الأدوار وانعدام الكفاءة في الهيكل التنظيمي التي ارتكزت لسنوات طويلة على النمو القوي، وهو ما يتجلى في قاعدة تكاليفنا المنخفضة خلال العام الماضي».



بيتر إنغلاند

RAK BANK





شركة الوثبة الوطنية للتأمين  
ALWATHBA NATIONAL INSURANCE CO

Our Mission is to ensure

## Safety, Security and Satisfaction

to all our policyholders by

**Offering insurance protection  
through our Products on**

- Private & Commercial Motor Vehicles.
- Fire & All Risks for Commercial & Private Properties.
- Engineering Projects.
- General Third Party Liability.
- Contractor's Plant & Machinery.
- Workmen's Compensation.
- Marine Cargo & Hull.
- Onshore & Offshore Oil & Gas Construction & Operations.
- Personal Accident - Group & Individuals.
- Group Life & Health Plans.

### **Providing "Corporate Solutions" on**

Risk Management through risk analysis, risk identification, risk reduction techniques coupled with an optimal insurance program best suited to the core trade of the small, medium and large commercial establishments in the UAE.

**Please contact us for all enquires on our services at:**

#### **Head Office**

P.O Box: 45154- Abu Dhabi- U.A.E  
Tel: +971- 2-4185 300  
Fax: +971-2-6776 628  
e-mail: alwathba@awnic.com

#### **Dubai Office**

P.O Box: 6807 - Dubai - U.A.E  
Tel: +971-4-2522 110  
Fax: +971-4-2522 113  
e-mail: dubai@awnic.com

#### **Al Ain Office**

P.O Box: 15883 - Al Ain - U.A.E  
Tel: +971-3-7640 888  
Fax: +971-3-7640 880  
e-mail: alain@awnic.com

#### **Sharjah Office**

P.O Box: 4131 - Sharjah - U.A.E  
Tel: +971-6-569 4490  
Fax: +971-6-569 4491  
E-mail: sharjah@awnic.com

## أثبتت قدرتها على التأقلم مع الظروف التشغيلية الصعبة ونجحت في توسعها أرباح بنوك لبنان والمهجر وعوده وبيبلوس الممجة الى ٩٦٨,٤ مليون دولار للعام ٢٠١٥



سمعان باسيل  
BYBLOS BANK



سمير حنا  
AUDI BANK



سعد ازهري  
BLOM

مليارات دولار بزيادة ٤,١١٪ في المئة. في حين ارتفعت حقوق المساهمين إلى ٢,٧٢ مليار دولار بزيادة لافتة بلغت ٧,٩٤ في المئة. وبالنسبة لبنك بيبلس، فقد وصلت موجودات البنك إلى ١٩,٨٧ مليار دولار بزيادة ٤,٣٩ في المئة ووصلت محفظة القروض إلى ٤,٩٣ مليارات دولار بزيادة ٤,٣٢ في المئة بينما ارتفعت حقوق المساهمين إلى ١,٧١ مليار دولار بزيادة ١,٤٣ في المئة.

وفي الحقيقة، لم يقتصر الأداء الجيد للبنوك الثلاثة على النمو في الميزانية والأرباح بل تعادها ليشمل مؤشرات مالية سليمة تعكس مركزها المالي المتين. فعلى سبيل المثال، بلغت نسبة كفاية رأس المال (حسب معايير بازل ٣) ١٨ في المئة ونسبة السيولة الأولية ٦٧ في المئة لبنك لبنان والمهجر، ووصلت نسبة صافي القروض المشكوك بتحصيلها ٠,٩ في المئة لبنك عوده، كما بلغت نسبة تغطية القروض المشكوك بتحصيلها بالمؤونات الخاصة والإجمالية ١٠٧,٦ في المئة لبنك بيبلس.

بنك عوده فقد حل في المرتبة الثانية إذ بلغ ال ROAcE ١٣,٦ في المئة وال ROAA ٠,٩٦ في المئة، بينما بلغ كل من المردود المماثل ٩,٦٨ في المئة و٠,٨٣ في المئة على التوالي لبنك بيبلس. والسبب الرئيسي في الأداء الأفضل للربحية النسبية لبنك لبنان والمهجر يعود إلى كفاءته الإدارية والتشغيلية من خلال تحقيقه أدنى مستوى لنسبة الكلفة إلى الإيرادات بلغت ٣٦,٤٣ في المئة مقابل ٤٩,٨٧ في المئة و٥٤,٤٤ في المئة على التوالي لبنك بيبلس وبنك عوده.

ومما يعرّز أداء البنوك الثلاثة هو النمو الملحوظ والمستدام في بنود ميزانياتها. فقد ازدادت موجودات بنك عوده إلى ٤٢,٢٧ مليار دولار في نهاية ٢٠١٥ بزيادة ٠,٧٤ في المئة عن عام ٢٠١٤ وارتفعت القروض إلى ١٧,٩٤ مليار دولار بزيادة ٤,٤٥ في المئة بينما بلغت حقوق المساهمين ٣,٢٩ مليارات دولار بإنخفاض ١,٦٤ في المئة. أما بنك لبنان والمهجر، فقد وصلت موجوداته إلى ٢٩,١ مليار دولار بزيادة ٤,٠١ في المئة وازدادت قروضه إلى ٧,١٩

تشير النتائج المالية غير المدققة للبنوك اللبنانية الثلاثة الكبرى، بنك لبنان والمهجر، بنك عوده وبنك بيبلس - لعام ٢٠١٥ مرة أخرى إلى قدرتها على التأقلم مع الظروف التشغيلية الصعبة ونجاح سياساتها التوسعية الخارجية، لتحتمل موقعاً مميزاً من حيث المرونة والاستراتيجيات الصائبة، وقدرتها الفريدة بين البنوك العربية على تدارك الاضطرابات المالية والإقتصادية في المنطقة.

فقد أظهرت نتائج هذه البنوك لعام ٢٠١٥ استدامة في النمو وبلغت أرباحها الممجة ما يعادل ٩٦٨,٤ مليون دولار بزيادة ٨,٧٤ في المئة عن عام ٢٠١٤.

وبالنسبة لكل بنك بمفرده، تظهر النتائج تحقيق بنك لبنان والمهجر أعلى مستوى للأرباح بلغ ٤٠٤,٦٦ ملايين دولار بزيادة ١٠,٩٣ في المئة عن عام ٢٠١٤ وجاء بنك عوده في المرتبة الثانية حيث حقق ٤٠٣,١٤ ملايين دولار بزيادة ١٥,٠٧٪ في المئة في حين بلغت أرباح بنك بيبلس ١٦٠,٦ مليون دولار بإنخفاض ٨,٤٨ في المئة.

وعلى صعيد مؤشرات الربحية النسبية، كالمردود على متوسط أموال المساهمين (الأسهم العادية) (ROAcE) والمردود على متوسط الموجودات (ROAA)، والتي تقيس الإنتاجية في استخدام رأس المال والموجودات لتوليد الإيرادات، فقد حل بنك لبنان والمهجر أيضاً في المرتبة الأولى حيث بلغ ال ROAcE ١٦,٠٤ في المئة وال ROAA ١,٤٢ في المئة. أما

### النتائج المالية للبنوك اللبنانية الثلاثة الكبرى لعام ٢٠١٥

الارباح	المردود على متوسط المساهمين	المردود على متوسط الموجودات	نسبة الكلفة الى اليرادات (%)
(مليون دولار)	(الاسهم العادية) (ROAcE %)	(ROAA %)	(%)
404.66	46.04	1.42	36.43
403.14	13.6	0.96	54.44
160.6	9.68	0.83	49.87
لبنان والمهجر			
عوده			
بيبلوس			

” أرغب في  
توسيع محفظتي  
الاستثمارية “



## دار الاستثمار العقاري

10 YEAR ANNIVERSARY  
**CITYSCAPE**  
ABU DHABI

12 - 14 إبريل 2016

مركز أبوظبي الوطني للمعارض، الإمارات العربية المتحدة

سيأتي سكيب أبوظبي، أضخم المعارض العقارية وأكثرها تأثيراً بالعاصمة يعود إليكم مرة أخرى. يتميز المعرض بأنه ملتقى للمستثمرين والمطورين والمسؤولين الحكوميين والمتخصصين في المجال العقاري؛ فلن تجد مكاناً أفضل للعثور على فرص للاستثمار وشركاء جدد لأعمالك. في ظل استعراض المئات من مشاريع التطوير من أبوظبي والخارج، يُعد سيأتي سكيب أبوظبي 2016 دار الاستثمار العقاري.

سجّل بياناتك الآن للدخول "مجاناً"

+9714 336 5161

info@cityscapeabudhabi.com

www.cityscapeabudhabi.com

المنظم  
**informa**  
exhibitions

مستضاف في  
موقع مشترك مع  
**BRIDE**  
Abu Dhabi

المنشور الروسي  
الرسمي  
**RUSSIAN**  
EMIRATES

المجلة الرسمية  
**CITYSCAPE**

شريك الأبحاث  
**YouGov**  
What the world thinks

المؤسسات الداعمة  
**Forbes**  
المجلة العالمية

الصحيفة العربية  
الرسمية  
**الاتحاد**

الصحيفة الإنجليزية  
الرسمية  
**TheNational**

الراعي  
البلاطيني  
**واحة الزاوية**  
Wahat Al Zawiya

## ١٣٧٤ مليون ريال صافي أرباح بنك الدوحة للعام ٢٠١٥



الشيخ فهد بن محمد بن جبر آل ثاني  
رئيس بنك الدوحة

أظهرت النتائج المالية لبنك الدوحة عن السنة المالية ٢٠١٥، تحقيق أرباح وصلت إلى ١٣٧٤ مليون ريال مقارنة مع ١٣٥٩ مليون ريال في عام ٢٠١٤ مسجلاً بذلك نمواً في صافي الأرباح بنسبة ١,١ في المئة.

وأعلن رئيس مجلس إدارة البنك الشيخ فهد بن محمد بن جبر آل ثاني أن إجمالي الموجودات ارتفع من ٧٥,٥ مليار ريال إلى ٨٣,٣ مليار ريال أي بزيادة قدرها ٧,٨

بليار ريال ونسبة نمو تعادل ١٠,٣ في المئة، وارتفع صافي القروض والسلف أيضاً بنسبة ١٤,٥ في المئة ليصل إلى ٥٥,٦ مليار ريال بالمقارنة مع ٤٨,٦ مليار ريال عن عام ٢٠١٤. كما شهدت ودائع العملاء نمواً بنسبة ١٤,٨ في المئة لتصل إلى ٥٢,٨ مليار ريال كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠١٥، بالمقارنة مع ٤٥,٩ مليار ريال عن الفترة نفسها من العام الماضي، الأمر الذي يعكس مدى قوة ومتانة السيولة التي يتمتع بها البنك.

وقال العضو المنتدب في البنك الشيخ عبد الرحمن بن محمد بن جبر آل ثاني: «واصل البنك أداءه القوي، حيث وصل إجمالي حقوق المساهمين إلى ١٣,٣ مليار ريال، مسجلاً بذلك زيادة بنسبة ١٧,٤ في المئة مقارنة بالعام ٢٠١٤»، ورأى أن النتائج القوية المحققة تعود بشكل أساسي إلى استراتيجية البنك المرسومة لمواكبة الديناميكيات السوقية والاقتصادية المتغيرة عن طريق الابتكار والتنوع والاستفادة من مختلف الفرص السوقية المتاحة لتعود بنفع أكبر على بنك الدوحة في خضم سعيه المستمر لزيادة القيمة المتحققة للمساهمين.

من جهته سلط الرئيس التنفيذي للبنك الدكتور/ ر. سيتارامان الضوء على أهم الابتكارات والإنجازات والمبادرات التي اتخذها بنك الدوحة في عام ٢٠١٥، وقال: «برغم الأوضاع السوقية الصعبة، إلا أن البنك تمكن مؤخراً من توقيع اتفاقية لتمويل قرض مشترك غير مضمون بقيمة ٥٧٥ مليون دولار أميركي بسعر متميز، وقد فاق الطلب مستوى العرض لهذه الصفقة بقيمة ٧٥ مليون دولار أميركي، بالإضافة إلى ذلك، استكمل البنك عملية إصدار أدوات رأسمالية مؤهلة للإدراج ضمن رأس المال الأساسي بقيمة ٢ مليار ريال قطري. وانسجاماً مع استراتيجية البنك للتوسع الدولي، افتتح البنك المكتب التمثيلي الثاني عشر في جنوب إفريقيا، كما أكمل عملية دمج عمليات بنك HSBC عُمان في الهند وقام بتدشين عملياته هناك في شهر نيسان (أبريل) ٢٠١٥».



صورة تذكارية خلال المؤتمر الصحفي للإعلان عن النتائج

## يستكمل المضي ببرامجه التطويرية والتحديثية

٤,٠٣٦ ملايين ريال أرباح «السعودي الفرنسي» بارتفاع ١٤,٧٩ في المئة



باتريس كوفيني  
البنك السعودي الفرنسي

أظهرت نتائج البنك السعودي الفرنسي عن تحقيقه أرباحاً صافية بلغت ٤,٠٣٦ ملايين ريال سعودي خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠١٥، مقابل ٣,٥١٦ ملايين ريال في العام ٢٠١٤ بارتفاع نسبته ١٤,٧٩ في المئة. وارتفعت محفظة القروض والسلف بنسبة ٥,٩٢ في المئة لتصل إلى ١٢٣ مليار ريال بنهاية ٢٠١٥، كما بلغت ودائع العملاء ١٤٢ ملياراً بنقص بلغت نسبته ٢,٤٣ في المئة مقارنة بعام ٢٠١٤.

وفي تعليقه على النتائج أعرب العضو المنتدب باتريس كوفيني عن اعتزازه بهذه النتائج القوية في أفضل أداء للبنك السعودي الفرنسي يتحقق حتى الآن نتيجة لاكمال خطة إعادة الهيكلة الإستراتيجية ٢٠١٢-٢٠١٣ التي أهلت البنك السعودي الفرنسي للتغيرات الاقتصادية وتطبيق الخطة متوسطة الأجل ٢٠١٤-٢٠١٦ اللتين أسهمتاً إيجاباً وبشكل مباشر في توطيد وترسيخ علاقة البنك السعودي الفرنسي المباشرة والمميزة مع عملائه، والمساهمة القوية من مختلف قطاعات العمل، وجهود البيع المشتركة، إلى جانب الإدارة الحكيمة للمخاطر والاستثمار في القوى البشرية والبنى التحتية جميعها أثمرت هذا الأداء القوي، كما أن هذه النتائج ستعزز دور البنك السعودي الفرنسي في تأدية دوره الإيجابي والفعال في دعم عملائه والإقتصاد الوطني الآن وفي المستقبل. وبينما يستكمل البنك السعودي الفرنسي المضي ببرامجه التطويرية والتحديثية، شكر السيد كوفيني جميع موظفي البنك على هذا الإنجاز، وطلب منهم مواصلة الجهود يوماً بعد يوم لنصنع معاً «بنك الامتياز». وتقدم بالشكر للعملاء الكرام على استمرار ثقتهم وولائهم للبنك.

والجدير نذكره ان البنك السعودي الفرنسي فاز بخمس جوائز مهمة لهذا العام، وأكثرها أهمية كانت فوزه بجائزة «أفضل بنك في المملكة العربية السعودية للعام ٢٠١٥» والمقدمة من قبل مجلة «ذا بانكر».

## ويخرج الدفعة الأولى من برنامج «ذا بانكر»

أقام البنك السعودي الفرنسي في مقره الرئيسي بالرياض حفل تخريج الدفعة الأولى للبرنامج التدريبي «المصرفي التنفيذي» ذا بانكر والذي يستهدف حديثي التخرج من الشباب والشابات السعوديين، بحضور العضو المنتدب باتريس كوفيني وكبار رؤساء البنك.

وألقي كوفيني في المناسبة خطاباً قال فيه: «يفتخر البنك السعودي الفرنسي دائماً بموظفيه، إنهم الأصول الأهم والأثمن في البنك، حيث يعزو نجاح البنك إليهم مباشرة، من هذا المنطلق يهدف البنك إلى الإسهام في تطوير وتأهيل القوى العاملة الوطنية من خلال توفير أفضل البرامج التدريبية المتخصصة في القطاعين المالي والمصرفي والتي صممت لتنمية خبرات ومهارات حديثي التخرج من السعوديين».

وسلم كوفيني وعضو الشرف عبد العزيز الملحم المدير الإقليمي للمنطقة الشرقية ورئيس إدارة التدريب والتطوير في أكاديمية البنك خالد الصقر الجوائز وشهادات التخرج.

واختتم الحفل بصور تذكارية للخريجين والدفعة الجديدة للبرنامج مع كوفيني وكبار رؤساء البنك.

# ESTABLISHING NEW STANDARDS OF EXCELLENCE



Dhofar Insurance Company (SAOG) is the number 1 insurer in the Sultanate of Oman. We have the largest capital, largest reserves, largest premium turnover, largest number of employees, largest number of branches, and consistently paid out the largest number of claims.

Our main product line is providing insurance solutions in the fields of: Construction; Energy; Engineering; Health; Life; Marine; Motor; Oil & Petrochemical; Personal Accident; Travel; Aviation; Marine Cargo; and Workmen's Compensation.



Oman's Leading Insurance Company

**DHOFAR INSURANCE COMPANY (S.A.O.G.)**

Head Office: Dhofar Insurance Building, MBD Area, P.O. Box 1002, Ruwi, Postal Code 112, Sultanate of Oman  
Tel: (+968) 2470 5305 (9 Lines) ■ Fax: (+968) 2479 3641 (Nationwide Coverage)



الشيخ صالح بن حمد الشرقي  
بنك الفجيرة الوطني



فهد آل خليفة  
الخليجي



الشيخ حمد بن فيصل آل ثاني  
الخليجي



شاين نيلسون  
بنك الإمارات دبي الوطني



الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم  
بنك الإمارات دبي الوطني

## «الخليجي» يحقق أرباحاً بقيمة ٦٢٦ مليون ريال ونمواً في فروضه بنسبة ٢٤ في المئة حمد آل ثاني: مؤشر على دقة خيارنا الاستراتيجية وتطبيقها بنجاح

وافق مجلس ادارة بنك الخليج التجاري «الخليجي» خلال اجتماعه في الدوحة في ٢٠ كانون الثاني (يناير) الماضي على القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠١٥ وتضمنت القوائم بلوغ صافي الربح ٦٢٥,٥ مليون ريال قطري، مقارنة مع ٥٦٢,٩ مليوناً سجلت في ٢٠١٤.

وعلق رئيس مجلس إدارة البنك والعضو المنتدب الشيخ حمد بن فيصل بن ثاني آل ثاني: «يسرني أن أعلن عن تحقيق بنك الخليجي نتائج مالية قوية خلال عام ٢٠١٥. هذه النتائج هي مؤشر على دقة الخيارات الاستراتيجية وتطبيقها بنجاح، فالتقدم الذي أحرزه الخليجي يعكس متانة الوضع المالي في قطر والقدرة على تجاوز التحديات. هذا ونستمر في تطبيق سياسات التقطير واستقطاب المزيد من الكفاءات القطرية للانضمام إلى مختلف المستويات الإدارية والمناصب القيادية ضمن عائلة الخليجي. سيبقى التزامنا بتقديم خدمات مالية رفيعة المستوى للسادة العملاء وتحقيق النمو المستدام والمدرّوس الذي خططنا له من أهم الأهداف والأولويات بالنسبة إلينا. لقد تجاوزت نتائجنا التوقعات وذلك بفضل مثابرتنا على تحقيق نمو قوي وترسيخ أداء البنك. إنني على ثقة بأن هذا النمو سيستمر مع تفاني والتزام فريق العمل في البنك وسوف نركز في استراتيجيتنا المقبلة على النمو والربحية مع الحفاظ على جودة الأصول».

وفي معرض تعليقه على الأداء المالي القوي للبنك، قال الرئيس التنفيذي لمجموعة بنك الخليجي فهد آل خليفة: «حقق الخليجي مرة اخرى نتائج مالية قياسية خلال العام ٢٠١٥ تُرجم بصافي ربح قدره ٦٢٥,٥ مليون ريال قطري، بزيادة قدرها ١١ في المئة عن عام ٢٠١٤، وذلك بفضل نمو هامش الربح ونمو حصتنا السوقية في القطاعات التي نركز عليها بالإضافة إلى إحكام السيطرة على المصاريف. وبلغت القروض والسلف ٣٣,٤ مليار ريال قطري والودائع نحو ٣٠,٩ مليار ريال قطري، وذلك بزيادة قدرها ٢٤ في المئة و١٣ في المئة على التوالي. وأشير هنا إلى أن رسمة البنك جيّدة، وستحافظ على مستويات قوية لدعم خطط النمو المستقبلية».

اضاف: «وبفضل استراتيجيتنا واضحة المعالم، سوف تتمكن مجموعة الخليجي من مواصلة النمو على الرغم من التحديات المتوقعة لهذا العام. وتركز هذه الاستراتيجية للمجموعة على قطاع الشركات والعملاء من أصحاب الثروات في كل من قطر والإمارات وفرنسا ترافقها إدارة راسخة للمخاطر مع تنويع القاعدة التمويلية للبنك وتوفير عوائد مستدامة للمساهمين».

## ٥٥٨,٨ مليون درهم صافي أرباح بنك الفجيرة الوطني

قدّم بنك الفجيرة الوطني NATIONAL BANK OF FUJAIRAH نتائجه للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠١٥ لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بغرض الحصول على الموافقة. وجاء في بعض هذه النتائج: تحقيق أفضل صافي أرباح على الإطلاق حيث بلغ ٥٥٨,٨ مليون درهم، مقارنة بأرباح بلغت ٥٠٥,٤ ملايين درهم خلال الفترة نفسها من عام ٢٠١٤ بارتفاع نسبته ١٠,٥ في المئة.

وبلغت القروض والسلفيات ١٩,٧ مليار درهم بزيادة مقدارها ٢٠,٦ في المئة عما كانت عليه في ٢٠١٤. وارتفعت حقوق ملكية المساهمين بنسبة ٢٧,٢ في المئة لتصل إلى ٤,٣ مليارات درهم، مقارنة بنهاية عام ٢٠١٤ والذي بلغ ٣,٤ مليارات درهم.

وعلق رئيس مجلس إدارة البنك الشيخ صالح بن محمد بن حمد الشرقي: «توّج البنك في ٢٠١٥ الاستثنائي بسلسلة من الجوائز تقديراً لدوره القيادي في القطاع المصرفي المحلي، حيث فاز بجائزة «أفضل بنك تجاري في دولة الإمارات العربية المتحدة» و«أفضل بنك في قطاع الخدمات المصرفية للشركات في الإمارات» في حفل توزيع جوائز «بانكر ميدل ايست».

## صافي ربح بنك الإمارات دبي الوطني يرتفع إلى ٧,١ مليارات درهم

أظهرت نتائج بنك الإمارات دبي الوطني، أكبر بنك في الإمارات من حيث إجمالي الدخل وصافي الربح وشبكة الفروع، ارتفاعاً في صافي الربح بنسبة ٣٩ في المئة ليصل إلى ٧,١ مليارات درهم. وقد سمحت هذه النتائج المتميزة لمجلس الإدارة أن يوصي بزيادة الأرباح النقدية المقترح توزيعها للعام ٢٠١٥ إلى ٤٠ فلساً من ٣٥ فلساً للسهم الواحد.

وواصلت الميزانية العمومية للبنك اكتساب مزيد من الزخم نتيجة التحسن في جودة الائتمان والسيولة القوية ونسب رأس المال، لاسيما خلال هذا العام الذي شهد فيه القطاع المصرفي صعوبات في السيولة الإقليمية.

وفي معرض تعليقه على أداء المجموعة، قال رئيس مجلس إدارة مجموعة بنك الإمارات دبي الوطني سمو الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم: «لقد تمكن بنك الإمارات دبي الوطني من تنويع عام ٢٠١٥ بتحقيق نجاح آخر واستمر في مسيرته نحو آفاق جديدة. فللمرة الأولى في تاريخ البنك، تخطى إجمالي الموجودات في البنك حاجز ١٠٠ مليار دولار أميركي وتجاوز إجمالي الدخل مبلغ ١٥ مليار درهم، فيما قفز صافي الربح فوق حدود مبلغ ٧ مليارات درهم. إن هذه النتائج تعزز مركز بنك الإمارات دبي الوطني القيادي في المنطقة. وما يبعث على السرور بشكل خاص هو أن البنك واصل تحقيق نمو في الإيرادات وصافي الربح في بيئة مليئة بالتحديات».

وقال الرئيس التنفيذي للمجموعة شاين نيلسون: «ما زلنا نملك زمام التحكم بالتكلفة، حيث بلغت نسبة التكلفة إلى الدخل ٣١,٠ في المئة للعام ٢٠١٥ وهي تتماشى مع أهدافنا بعيدة المدى. وإننا مستمرون في نهج التركيز على عملائنا والاهتمام بهم من خلال تزويدهم بمنتجات مبتكرة وخدمات متميزة. كما أننا على ثقة كبيرة بأن البنك سيواصل تقديم خدمات متميزة لعملائه وتوفير قيمة أكبر للمساهمين».

# كل تأميناتك في شركة واحدة



اتفاق بين البنك اللبناني الفرنسي (BLF) واليانز سنا ALLIANZ SNA

## رونالد زيركا BLF ورائد لبكي ALLIANZ SNA :

زبائن المصرف مرتاحون إلى التقديمات التي توفرها لهم برامج التأمين داخل لبنان وفي الخارج



من اليمين: رائد لبكي ورونالد زيركا

نشأت شراكة بين البنك اللبناني الفرنسي Banque Libano-Française وشركة أليانز سنا Allianz SNA، يقدم المصرف بفضلها برامج التأمين التي تصدرها شركة أليانز سنا Allianz SNA لتغطية الأخطار العامة (Non life) باستثناء التأمين على الحياة، علماً أن المصرف يقدم في الوقت عينه برامج التأمين على الحياة والادخار (Life and savings) بالشراكة مع بنكاسورنس Bancassurance وهو مساهم فيها إلى جانب كل من فرنسبنك Fransabank والبنك اللبناني للتجارة BLC.

وإطلاع القراء على عمليات تسويق برامج التأمين لدى البنك اللبناني الفرنسي، سواء في مجال برامج تأمين الأخطار العامة، وتلك التي تغطي أخطار الحياة والادخار، أجرينا حواراً مطولاً مع مدير التجزئة والتسويق في البنك اللبناني الفرنسي، رونالد زيركا، ورئيس قسم التسويق والعلاقات العامة في شركة أليانز سنا، رائد لبكي.

السوق. وقد وفرنا له أهم وأنجح برامج التأمين التي نقدمها، إلى جانب توفير أفضل الخدمات لعملائه الذين باتوا مضمونين لدينا، وبالتالي نطمح إلى الاستمرار في هذه الشراكة على المدى الطويل. ففي خطوة أولى، طرحنا خمسة برامج هي: برنامج تعويض المدخول، يتيح للمستفيد تعويض الخسارة المادية نتيجة دخوله المستشفى من جراء حادث أو مرض مفاجئ، كما يمكن أن يستفيد الزوجان من هذا البرنامج، فتكون قيمة التعويض أكبر. يضاف إلى ذلك، برنامج تأمين المنزل وبرنامج تأمين الممتلكات (مكاتب، متاجر) التي تعتبر من العينات الثمينة ومن الضروري التأمين عليها وحمايتها من الحريق والكوارث الطبيعية، والسرقعة وغيرها من الأخطار. بالإضافة إلى برنامج تأمين وسائل الدفع مثل الأغراض الشخصية، والأوراق الثبوتية وبطاقات الائتمان، ويساهم هذا البرنامج في حماية الأغراض الثمينة التي يملكها أي مواطن وتعويض خسارته في حال فقدانها أو التعرض لعمليات احتيال أو سرقة. كما أننا نقدم برنامج تأمين السفر الذي يعدّ من البرامج المهمة بالنسبة إلى المستهلك اللبناني.

أخرى في ما يتعلق ببعض منتجات التأمين.

## «إقبال واسع على منتجاتنا»

■ ما هي إستراتيجيتكم التسويقية لهذه الحلول التأمينية كي تصل إلى أكبر شريحة ممكنة، وهل ستكون محصورة بعملاء المصرف؟

– رونالد زيركا: وجدنا في حملتنا الإعلانية فكرة للوصول مباشرة إلى الهدف، مفادها أنه ابتداء من دولارين في الشهر، يمكن التأمين على المنزل والمدخول. ولأن الزبائن يبحثون من خلال التعامل معنا، عن حلول تناسب كافة احتياجاتهم، فإننا نبذل جهوداً كثيرة لتوفير متطلباتهم على اختلافها ومساعدتهم على الحصول على أفضل التغطيات. من جهة أخرى، فإن عدد بوالص التأمين التي قدمناها نتيجة هذه الشراكة، قد تحطى العشرة آلاف في فترة زمنية لم تتعدّ التسعة أشهر. كما لمسنا إقبالاً ورضى من جانب الزبائن نتيجة تعاملنا بصدق وشفافية كاملتين وتطبيق مختلف الإجراءات المطلوبة.

■ هلاً عرفتنا بالخدمات الجديدة وبم تتميز؟

– رائد لبكي: تعدّ الشراكة مع البنك اللبناني الفرنسي تحالفاً إستراتيجياً ذات أهمية كبرى، نظراً إلى حجم هذا المصرف وعراقته في

لماذا وقع اختيار البنك اللبناني الفرنسي على التعامل مع شركة Allianz SNA؟

– رونالد زيركا: اتخذ البنك اللبناني الفرنسي قراراً بالانطلاق في تقديم منتجات مرتبطة بالتأمينات العامة (Non life)، فقدمنا عروضاً لشركات تأمين مختلفة في لبنان، مع التركيز على تلك التي تملك محفظة تأمينية جيدة وخبرة واسعة في مجال التأمين. وبعد دراسة مطولة، وقع اختيارنا على شركة Allianz SNA، ولعل السبب يعود إلى أننا نتشارك وإياها طريقة التفكير نفسها ونهدف إلى استقطاب الفئة عينها من العملاء، إلى جانب خبرتها الكبيرة والواسعة في أنواع محددة من برامج التأمين التي نبحث عنها، ونحن راضون عن هذه الشراكة.

■ ألم تؤثر هذه الشراكة على علاقة المصرف بشركة Bancassurance المتخصصة ببرامج التأمين على الحياة التابعة له؟

– رونالد زيركا: تخصص شركة Bancassurance بتقديم برامج التأمين على الحياة دون سواها، لذلك فإن هذه الشراكة لن تؤثر سلباً على شراكتنا معها، بحيث أن Allianz SNA لم تحلّ مكان Bancassurance ولم تستأثر على حصة من أعمالها. كما أننا نتعاون مع شركات تأمين



والتقاعد، وما يميزها أنها قد طورت بالتعاون والتنسيق مع مجموعة Allianz. كما سنفتتح قريباً فرعاً جديداً في منطقة الحدث بعد أن افتتحنا مؤخراً فرعنا في منطقة الأشرفية، على أن يصبح لدينا ١٥ فرعاً قبل نهاية العام ٢٠١٦.

## أفضل البرامج من البنك اللبناني الفرنسي لعملائه

■ كيف تقوّمون شراكتكم مع شركة Allianz SNA، وما هي مشاريعكم المستقبلية؟

– **رونالد زيركا:** لا شك في أن الشراكة كانت مناسبة، لا سيما أننا نتشارك الرؤية نفسها. ويسرنا التعاون مع شركة Allianz SNA التي لها تاريخ عريق وسمعة جيدة. كما أننا نعمل دائماً على طرح منتجات جديدة.

– **رائد لبكي:** تسعدنا شراكتنا مع البنك اللبناني الفرنسي، لا سيما أنها أظهرت مدى نجاحها بعد نهاية العام الأول، والنتائج الجيدة التي حققناها خير برهان على ذلك. هذا ونطمح أيضاً إلى توسيع هذه الشراكة أكثر بهدف تقديم أفضل البرامج للمصرف ولعملائه على السواء. ■

ومدخوله) وتتميز بسهولة الاكتتاب بها، إذ تصدر البوليصه ويتسلمها المستفيد في دقائق.

■ عقدت شركة Allianz SNA شراكات عدة مع مصارف في المنطقة، فهل الخدمات الجديدة التي أطلقتوها مع البنك اللبناني الفرنسي مختلفة عن تلك التي طرحتموها مع بقية المصارف؟

– **رائد لبكي:** تشبه البرامج التي نسوّقها حالياً عبر البنك اللبناني الفرنسي تلك التي نسوّقها لدى مصارف أخرى، لكننا عندما قررنا الدخول في شراكة مع هذا المصرف، اخترنا أنجح البرامج وأكثرها طلباً وأطلقناها مع بعض الإضافات التي تميزها عن غيرها وتعطي المستفيد قيمة مضافة.

■ هل لديكم النية للقيام بمشاريع شراكة مع مصارف أخرى في لبنان والمنطقة، وما هي مشاريعكم في المستقبل القريب؟

– **رائد لبكي:** لدينا الكثير من المشاريع الجديدة ومنها شراكات مع أكثر من مصرف، سواء من خلال شركتنا في لبنان أو تلك التابعة لمجموعة Allianz في كل من مصر والسعودية. إلى جانب ذلك، تتضمن مشاريعنا في لبنان برامج جديدة ومبتكرة في حقل الاستشفاء

## برامج تلبية الحاجات الأساسية

■ يشمل أحد حلول التأمين «برنامج تأمين السفر» TRAVEL ASSISTANCE، ألا يتضمن هذا المنتج التأمين على الحياة؟

– **رائد لبكي:** يحبّ اللبناني بطبيعته السفر سواء بهدف العمل أو الترفيه، وبالتالي قد يواجه خلال سفره مشكلات عدة، من بينها التعرّض إلى مرض مفاجئ، أو فقدان الأمتعة والأغراض الشخصية، أو غيرها. وقد تكبّده هذه الحوادث مبالغ طائلة، كما أنه ربما لا يعرف المستشفى الأنسب أو الطبيب الأفضل ليقصده. لذا تتركز مهمتنا على تغطية كافة تكاليف الحوادث الطارئة التي يتعرض لها المستفيد في الخارج، ويكفي أن يتصل بـ ALLIANZ GLOBAL ASSISTANCE وهي الشركة العالمية الأولى في تأمين السفر، لتوجيهه إلى المستشفى والطبيب اللذين عليه أن يقصدهما، علماً أن هذا البرنامج لا يتضمن التأمين على الحياة، وشراكتنا مع البنك اللبناني الفرنسي تقوم على التأمينات العامة دون سواها. من هنا، تلبية هذه البرامج حاجات المستفيد الأساسية (صحته، وأغراضه الشخصية،

# الحوادث بتصير أمّن مدخولك

إبتداءً من 2 د.أ. بالشهر

البنك  
اللبناني الفرنسي



برنامج تعويض المدخول

Allianz SNA

01/03 79 13 32 Short N°: 1332 Call Center: 1272 info@eblf.com www.eblf.com



## نتائج ميونيخ ري MUNICH RE لسنة ٢٠١٥:

الأقساط ٥٠,٤ مليار يورو والأرباح ٣,٢ مليارات يورو

### التحديات كثيرة إلا ان تراجع مستوى الكوارث الطبيعية أمكن لنا ان نحقق نتائج مفرحة

أعلن الرئيس التنفيذي لمجموعة ميونيخ ري MUNICH RE يورغ شنايدر YORG SCHNEIDER ان نتائج المجموعة لسنة ٢٠١٥ كانت جيدة ومفرحة، وقال «هناك تحديات كثيرة تعترضنا في الأسواق العالمية إلا اننا أفدنا من تراجع مستوى الكوارث الطبيعية. والنتائج التي حققناها هي ثمرة السياسة التي نتبعها والتي ترفض جني أقساط التأمين على حساب الأرباح الفنية».

وبلغ مجموع أقساط إعادة التأمين التي أنتجتها ميونيخ ري ٥٠,٤ مليار يورو مقابل ٤٨,٨ مليار يورو لسنة ٢٠١٤. أما أهم التحديات التي تواجه شركات إعادة التأمين فهي العوائد الاستثمارية الضعيفة والاهتزازات المتكررة التي تتعرض لها أسواق المال في العالم.

LOW INTEREST RATE AND INCREASING VOLATILITY IN THE FINANCIAL MARKETS

وقال شنايدر ان شركة ميونيخ ري MUNICH RE حققت في مجال إعادة التأمين أرباحاً صافية بقيمة ٣,٢ مليارات يورو.

وقال ان الأرباح التي حققتها مجموعة ميونيخ ري المكونة من ميونيخ ري لإعادة التأمين MUNICH RE وأرغو ERGO للتأمين المباشر وشركة ميونيخ هيلث MUNICH HEALTH جاءت كالآتي:

- ميونيخ ري لإعادة التأمين ٣,٣ مليارات يورو
- ارغو ERGO للتأمين المباشر (خسائر) ٠,٢ مليار يورو
- ميونيخ هيلث MUNICH HEALTH أرباح ٠,٠٩ مليار يورو

**تورستن جيوورك TORSTEN JEWORREK** عضو مجلس الإدارة علّق على النتائج قائلاً: نحن راضون عن تجديبات اتفاقات إعادة التأمين التي أنجزناها خلال شهر كانون الثاني (يناير) الماضي وشركتنا ما تزال الشريك المفضل لشركات التأمين المسندة والتي تبحث عن حلول متطورة لاحتياجاتها في مجال إعادة التأمين.

WE ARE A PREFERRED PARTNER FOR CLIENTS THAT PLACE VALUE ON SOPHISTICATED INSURANCE SOLUTIONS

أما عن قسائم الأرباح DIVIDENDS التي سوف توزعها المجموعة على المساهمين فقال شنايدر «لقد أعدنا توصية الى الجمعية العمومية تقضي بتوزيع ٨,٢٥ يورو لكل سهم. وسوف يجري توزيع تلك الأرباح بعد ان تصادق عليها الجمعية العمومية».



يورغ شنايدر  
MUNICH RE



تورستن جيوورك  
MUNICH RE

## رئيسة تنفيذية جديدة للاخطار في زوريخ ZURICH السويسرية

قررنا ان نعيد تسعير الاخطار واذا تعذر ذلك نبتعد عنها

نتائجنا الفنية كانت الاسوأ على مستوى الشركات العالمية

الخسائر البالغة التي تكبدتها شركة زوريخ السويسرية ZURICH خلال العامين الماضيين في التأمينات العامة (عبر الحياة) NON LIFE هي التي دفعت المساهمين الى الاطاحة بالرئيس التنفيذي السابق مارتن سوين MARTIN SWANN وتعيين ماريو غريكو MARIO GRECO على ان ينهي الرئيس الجديد ارتباطه القانوني بشركة جنرالي الايطالية GENERALI ويتسلم بعد ذلك منصبه الجديد في زوريخ ZURICH (راجع الخبر في مكان آخر).

في هذه الاثناء تسلمت سيسيليا رايس CECILIA REYES منصب الرئيس التنفيذي للاخطار في شركة زوريخ، وقالت ان الخسائر الفنية التي لحقت بالشركة خلال العامين الماضيين فاجأتنا وكانت الاسوأ بين النتائج التي سجلتها شركات التأمين الاوروبية والعالمية، ولذا فإننا قررنا ان نعيد سياسة اكتبائية جديدة تقضي بإعادة تسعير الاخطار وفي حال تعذر ذلك الابتعاد عنها . REPRICE THE RISK OR WALK WAY FROM IT

اضافت ان هذا يمكن ان يؤدي الى انقاص حجم محفظتنا وهذا امر لا يزعجنا فنحن مستعدون لذلك، وهننا الاول هو اجراء تحوّل في النتائج الفنية للشركة ونقلها الى الربحية.



سيسيليا رايس  
ZURICH

# شكرًا



تصنيف A- من  
وكالة التصنيف الائتماني  
العالمية "ستاندرد آند بورز"  
المعلومات الواردة من "ستاندرد آند بورز" هي أدنى مسؤولية أو التزام قانوني.



إعادة تأكيد تصنيف A-  
من وكالة التصنيف الائتماني  
العالمية "إيه. إم. بست"



377.3% زيادة صافي الأرباح  
لغاية الربع الثالث من 2015



اختتاماً لاحتفالاتنا بالذكرى الـ 25 على تأسيس شركة ترست ري (TRUST RE) نود أن نشكر عملائنا، وزملائنا في العمل، وكل الجهات المعنية ذات الصلة على دعمهم المتواصل الذي ساهم في نمو أعمالنا وفي ارتفاع صافي أرباح الشركة بنسبة 377.3 بالمائة في الأشهر التسعة من عام 2015 مقارنة بنفس الفترة من عام 2014.

إن شركة ترست ري (TRUST RE) شركة متخصصة في إعادة التأمين مقرها مملكة البحرين ورأس مالها المدفوع قدره 200 مليون دولار أمريكي، وهي مصنفة كشركة إعادة تأمين عالية الموثوقية بدرجة (A-) من قبل وكالتي التصنيف "إيه. إم. بست" و "ستاندرد آند بورز". تتمتع الشركة بطاقة إكتتابية كبيرة في إعادة التأمين بنوعيه الإختياري والإتفاقي، وينتشر النطاق الجغرافي لعملياتها ليشمل إفريقيا، آسيا، روسيا، دول الإتحاد السوفياتي السابق، دول شرق أوروبا الوسطى والجنوبية، ومنطقة الشرق الأوسط.

نفتخر في شركة ترست ري (TRUST RE) بفريقنا المتخصص الذي يضم أكثر من 270 موظفاً من ما يزيد عن 32 جنسية يشكل المواطنون البحرينيون 50% منهم، ويتوزع فريقنا في مملكة البحرين وفروعا ومكاتبنا في قبرص، ماليزيا، المغرب والهند.

نحن نعتز بتواجدنا في وطننا البحرين منذ تأسيس الشركة عام 1989، ونتطلع لأن تكون الشركة لاعباً رئيساً في المشهد المالي في البحرين لـ 25 عاماً قادمة.



INSPIRED BY THE ELEMENTS



www.trustre.com

## زوريخ التي تتخبط بالخسائر الفنية وجدت في رئيس جنرالي المنفذ الذي تبحث عنه خروج ماريو غريكو MARIO GRECO من قيادة جنرالي أدى الى تراجع سعر سهمها

مجموعة زوريخ انشورنس السويسرية ZURICH INSURANCE والتي تتخبط في خسائر فنية هائلة وجدت ضالتها وأعلنت انها اختارت ماريو غريكو MARIO GRECO رئيساً تنفيذياً ليحل مكان الرئيس التنفيذي المستقيل توم دو سوان TOM DE SWAAN على ان يتسلم مسؤولياته الجديدة اعتباراً من أول أيار (مايو) ٢٠١٦.

وللرئيس التنفيذي الجديد الذي اختارته زوريخ تجربة ناجحة في مجال إجراء تحول TURN AROUND في النتائج حيث سبق ان انتشل شركة جنرالي GENERALI الإيطالية من الخسائر ونقلها الى الربح المستدام خلال السنوات الثلاث الماضية. ففي العام ٢٠١٢ تسلّم غريكو منصب الرئيس التنفيذي في مجموعة جنرالي GENERALI الإيطالية وكانت في حينه تعاني الأمرين من الخسائر الفنية، وقد نجح غريكو GRECO في انتشال جنرالي من حيث كانت وحول نتائجها الى الربحية الطريف والذي يحمل معاني كثيرة في هذا الأمر هو ان أعلن ان زوريخ انشورنس ZURICH نجحت في إغراء غريكو، حتى سجل سهم جنرالي GENERALI تراجعاً في بورصة ميلانو بنسبة ١٤ بالمئة. بينما سجل سهم شركة زوريخ ارتفاعاً نسبته ١٠٥ في المئة.

ويتبين من ذلك أهمية الشخصية التي تتولى قيادة الشركة. ويبلغ غريكو ٥٦ من العمر وكان قد عمل سابقاً في شركة زوريخ بالذات وتركها لينضم الى شركة جنرالي الإيطالية في فرعها في مرفأ تريستا TRIESTA.



MARIO GRECO

## عقد تأمين جديد يغطي المسؤولية المهنية لمختلف أصحاب الأعمال والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة العقد يغطي التعويض للمتضرر من الخطأ إضافة الى الربح الفائت للمضمون والنفقات القضائية وأتعاب المحاماة

حتى الأمس القريب كان هناك انطباع عام بأن الأطباء والمستشفيات وهدم يتحملون المسؤولية عن الأخطاء التي يرتكبونها خلال ممارسة عملهم، وهي التي اوجدت لها شركات التأمين عقد تأمين خاصاً يعرف باسم تأمين الممارسة الطبية الخاطئة MEDICAL MALPRACTICE، إلا ان الكوارث المالية التي تسببت بها الأزمة المالية التي ضربت عالم الأعمال خلال سنة ٢٠٠٨ سلطت الأنظار على أخطاء ارتكبت وتسببت بالأزمة وقد ارتكبها لاعبون كبار من بينهم مدراء مصارف وشركات مالية OFFICERS AND DIRECTORS ووسطاء البورصة والأسهم STOCK BROKERS ومدققو الحسابات AUDITORS والمحامون LAWYERS.

وفي ضوء الفضائح والأخطاء التي كشفتها أزمة العام ٢٠٠٨ أوجدت أسواق التأمين العالمية عقود تأمين تغطي المسؤولية المدنية التي تنتج عن خطأ أو سهو ERRORS AND OMISSIONS ارتكبه الرئيس التنفيذي أو المدير أو المسؤول في المصارف والشركات المالية، كما أوجدت عقود تأمين خاصة بمدققي الحسابات والمحامين والوسطاء الماليين. وقد وضعت جميعاً في إطار تأمين المسؤولية المدنية الناتجة عن الأخطاء التي يرتكبها أركان المهن الحرة PROFESSIONAL LIABILITY، إلا ان وضع عقود التأمين تلك في التداول لم يلب حاجات الآخرين من أصحاب المصالح والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة.

وقد اتخذت شركة برکشير هاثاواي لتأمين الأخطار الخاصة (BHSI) BERKSHIRE HATHAWAY SPECIAL INSURANCE (BHSI) المبادرة وأعدت عقد تأمين أسمته عقد تأمين المسؤوليات المدنية المتفرقة MISCELLANEOUS PROFESSIONAL LIABILITY (MPL) ووضعت في متناول رجال الأعمال والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة التي تتعاطى أنشطة مختلفة. ويغطي عقد التأمين الجديد إضافة الى التعويض الذي يحكم به لضحية الخدمة الخاطئة التي يقدمها رجل الأعمال أو المؤسسة الصغيرة والمتوسطة النفقات الآتية:

- المساعدة التي يحتاجها المضمون (المؤمن له) قبل ان يتقدم المتضرر من الخطأ بدعواه PRECLAIM ASSISTANCE.
- انخفاض وارادات المضمون (المؤمن له) جزاء تعرض سمعته للإساءة بسبب ملاحقته قضائياً.
- النفقات القضائية وأتعاب المحاماة EXPENSES OF POLICY HOLDERS ATTENDANCE AT LITIGATION.

## اللمرة الأولى في الهند.. سيدة تتولى رئاسة مجلس إدارة شركة GIC الحكومية

للمرة الأولى في الهند تسلمت سيدة رئاسة مجلس إدارة شركة إعادة التأمين الهندية GENERAL INSURANCE CO (GIC). فقد اختارت الحكومة الهندية وهي المساهم الوحيد في شركة جي أي سي GIC السيدة أليس فايديان ALICE VAIDYAN رئيسة لمجلس إدارة الشركة.

وسبق للسيدة فايديان ان دخلت قطاع التأمين الحكومي عبر شركة نيو انديا NEW INDIA وكان ذلك في العام ١٩٨٣. وتعليقاً على اختيارها لهذا المنصب قالت السيدة فايديان «ان الهند تقف على عتبة بيئة تأمينية جديدة حيث بدأت تتمركز فيها كبرى شركات إعادة التأمين العالمية ومن بينها لويديز LLOYD'S. وتحتل جي أي سي GIC المرتبة الـ ١٤ بين شركات إعادة التأمين العالمية من حيث قيمة الأقساط المكتتبه.



ALICE VAIDYAN

GIC



# Climate change



## Solar battery manufacturer



## Carpool mom

**The power of renewable energy is endless.**

From the environment to new jobs to clean transportation, our future depends on sustainable energy sources. We have the know-how to provide you with risk transfer solutions that make investing in future technologies easier. Let's build a better future together.

Find out how at [www.munichre.com](http://www.munichre.com)

Coverages are underwritten by individual member companies of Munich Re. Certain coverages are not available in all states. Some coverages may be written on a nonadmitted basis.

**NOT IF, BUT HOW**

**Munich RE** 

## أقساط التأمين الإيرانية ٧,٤ مليارات دولار

### معيدو التأمين اليابانيون والفرنسيون في طليعة العائدين الى طهران شركات التأمين الإيرانية تحتاج الى طاقة ائتمانية هائلة لتغطية أخطار الطيران والطاقة

توقعت وكالة رويترز REUTERS أن تعاود شركات إعادة التأمين والوساطة العالمية تعاملها مع شركات التأمين الإيرانية اعتباراً من أول الربيع المقبل وهو اليوم الأول من سنة النوروز الإيرانية حيث تعتمد شركات التأمين الإيرانية في ذلك اليوم الى إبرام عقود إعادة التأمين للسنة الإيرانية الجديدة.

إلا ان رويترز لفتت الى ان الأميركيين لم يرفعوا العقوبات الاقتصادية عن إيران بالكامل، وهذا يعني ان شركات إعادة التأمين الأميركية لن تتمكن من إقامة علاقة عمل مع سوق التأمين الإيرانية حتى إشعار آخر.

وتحدثت رويترز الى باسم قبان رئيس مجلس إدارة شركة يو أي بي (UIB) البريطانية، فقال ان شركة يو أي بي (UIB) كانت ناشطة جداً في إيران قبل فرض العقوبات الاقتصادية وأنها أوقفت تعاملها مع شركات التأمين الإيرانية قبل خمس سنوات ونصف السنة تقيداً منها بالقرارات الأوروبية وقرارات مجلس الأمن الدولي.

أضاف «سوف نعاود افتتاح مكاتبنا هناك، فور ان نتحقق من ان العقوبات قد رفعت بالكامل وان التعامل مع شركات التأمين الإيرانية لن تكون له تداعيات على أعمالنا في مناطق أخرى من العالم».

وقال باسم قبان «يبدو ان اليابانيين والفرنسيين سوف يسبقون الجميع في العودة الى طهران وذلك سوف يسمح لهم بعقد صفقات إعادة تأمين ضخمة جداً لا سيما في حقول الطيران والطاقة التي يحتاج الإيرانيون فيها الى طاقة ائتمانية هائلة».

ونكرت رويترز انه توجد في إيران ٢٧ شركة تأمين مباشر معظمها تأسس خلال السنوات العشر الماضية، وان هذه الشركات تسعى اليوم للحصول على تصنيف لقدراتها المالية من وكالات التصنيف العالمية، لأن من شأن ذلك ان يسهل ابرامها اتفاقات إعادة تأمين مع شركات الإعادة العالمية.

ونقلت رويترز عن محمد سووده نائب رئيس شركة إعادة التأمين الإيرانية ان شركته تتلقى سيلاً من الاتصالات من شركات إعادة التأمين التي ترغب بالدخول في شراكات مع رجال الاعمال الإيرانيين كي يمكن لها ان تعمل في إيران. وقال سووده ان أقساط التأمين التي تصدر الآن الى الخارج لا تتجاوز ٣٠٠ مليون دولار أميركي وانه بعد رفع العقوبات سوف يرتفع مستوى الأقساط المسندة الى مليارات الدولارات.

أضاف ان القيمة الإجمالية لأقساط التأمين الإيرانية في هذا الوقت هي ٧,٤ مليارات دولار أميركي. نذكر أخيراً أن شركة يو أي بي (UIB) احتلت خلال العام ٢٠١٥ المرتبة الثانية عشرة بين شركات وساطة التأمين وإعادة التأمين البريطانية وهي الى ذلك تعمل في القارة الأميركية وأوروبا والشرق الأقصى، إضافة الى منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا MENA اذ ان جذورها عربية في الأساس.



باسم قبان

UIB



إيفان غرينبرغ

CHUBB

## آيس ACE تعدل اسمها في سويسرا وفي الدول العربية ليصبح تشب CHUBB

اعتباراً من ١٤ كانون الثاني (يناير) ٢٠١٦ اتخذت مجموعة آيس ACE الأميركية اسم تشب CHUBB وهو اسم الشركة الأميركية الثانية التي دمجت بها، حيث أصبحت شركة واحدة. وبلغت قيمة الصفقة ٢٩,٥ مليار دولار أميركي. وتسلم إيفان غرينبرغ EVAN GREENBERG مركز الرئيس التنفيذي لشركة تشب الجديدة. وأعلن ان الشركة الجديدة قررت اعتماد الثقافة التي تميزت بها شركة تشب CHUBB عبر تاريخها الطويل والذي يعتبر التعامل مع وسطاء التأمين المستقلين INDEPENDENT AGENT أولوية. وقال غرينبرغ انه سوف يجري تعديل اسم آيس المسجل في سويسرا ليصبح تشب CHUBB. كما سوف يجري تعديل اسم الشركات التي تحمل اسم ACE في العالم العربي ليصبح تشب. وبدأ تداول أسهم الشركة الجديدة في بورصة نيويورك تحت اسم سي بي (CB) وهي تعتبر كبرى شركات التأمين العالمية في مجالات تأمين الممتلكات والمسؤوليات

WORLD LARGEST PROPERTY AND CASUALTY INSURANCE COMPANIES

وتقرر ان يكون شعار LOGO تشب مكوناً من تسعة ألوان ليعكس بذلك مختلف الثقافات والمجتمعات المنخرطة فيها الشركة.

نذكر ان لشركة آيس شركة تابعة في المملكة العربية السعودية تحمل اسم آيس العربية ACE ARABIA وهي من بين الشركات التي سوف يجري تعديل اسمها. كما للشركة فرع إقليمي في الخليج العربي استكمل عمليات تعديل اسمه، وبذلك تترتاح شركة المشاريع العربية التجارية (ACE) ARAB COMMERCIAL ENTERPRISES من الشركة التي حلت ضيفاً ثقياً على المنطقة العربية وهو يحمل الإسم الذي كانت قد اتخذته هوية لها منذ مطلع الستينات من القرن الماضي وجعل منها أولى شركات وساطة التأمين التي أنشئت في المملكة العربية السعودية. ويتولى قيادتها اليوم نجيب بحوث.



اللغو الجديد لشركة تشب

# WE'RE FIRST AT BEING THIRD

PROUD TO BE THE THIRD PARTY ADMINISTRATOR OF THE YEAR



\* 2<sup>nd</sup> Middle East Insurance Industry Award

TAKING CARE OF HEALTHCARE

GlobeMedassist +9611518 000 | [www.globemedgroup.com](http://www.globemedgroup.com)

Bahrain . Egypt . Jordan . Kuwait . Lebanon . Nigeria . Palestine . Qatar . Saudi . Syria . UAE



## ثورة في حقل التأمين الإلكتروني مستوحاة من مبادئ كارل ماركس

## PEER TO PEER INSURANCE

## بقلم جوزف زخور \*

اللاتينية وحتى افريقيا، وقد تحولت صورته الى أيقونة يزيّن بها الشباب والشابات صدورهم.

أما الشركة الأميركية الأولى في هذا المجال فاتخذت لنفسها اسم ليموناضة LIMONADE. وقال رئيسها «لقد اخترت هذا الاسم لأن العمل الذي نقوم به يشبه عصر ليمونة الحامض مع قشرتها، بحيث ينتج عن عملية العصر، شراب فيه مزيج من المرّ والحامض. والعقود التي نبرمها مع الأفراد تقضي بأن يأخذوا الجزء المرّ من الحوادث على نفقتهم ويتركوا لنا الجزء الذي تقوم الشركة بتنقيته وتحليته ليتحول الى ليموناضة LIMONADE».

وتأكيداً لنجاح الثورة الإلكترونية الجديدة في صناعة التأمين أعلنت كل من ميونيخ ري MUNICH RE وبركشاير هاثاواي BERKSHIRE HATHAWAY (جنرال ري GENERAL RE) دعمهما لشركة (P2P) وأبرموا معها عقود إعادة تأمين بعد ان تبين لهما ان قيمة الاقتطاع الذي يتحمله الأصدقاء ويتقاسمونه في ما بينهم من شأنه ان يحرّر شركة التأمين من الجزء الأعظم من مسؤولياتها، ويحمل الأفراد المضمونين على التقيد بالقوانين والتحسب والحذر بغية تفادي الحوادث وتجنب تقاسم قيمة الاقتطاع DEDUCTIBLE في ما بينهم في حال حصول حادث.

أضف الى ذلك ان عدم حصول حوادث على الإطلاق يمكنهم من الاستمرار في الإفادة من الحسم الكبير الذي توافقوا عليه مع شركة التأمين ونسبته عالية ويمكن ان تبلغ ٨٠ بالمئة.

ومن المبادئ التي جرى اعتمادها من قبل شركات الـ P2P INSURANCE ان تمنح الاصدقاء المنتسبين الى مجموعة واحدة، مكافأة مالية BONUS في حال عدم تكبدها أي خسارة خلال السنة التأمينية، وتلك المكافأة تحفظ في صندوق يخص لمواجهة الحوادث التي يمكن ان تحصل مستقبلاً. كما يمكن ان توزع على افراد المجموعة إن هم ارادوا ذلك.

اما في ما يتعلق برسمة الشركات الجديدة فقد نقلت وسائل الاعلام ان الدعوة الى الاكتتاب بأسهم الشركات الجديدة شهدت تهاوتا من الممولين والمستثمرين. ونجحت شركة LIMONADE بجمع رأسمال بقيمة ١٢ مليون دولار أميركي. ويرى المساهمون فيها استثمارا مضمون النتائج، اضافة الى كونه يستجيب لمتطلبات العصر الإلكتروني!

ترى هل تجد صيغة P2P طريقا تعبر منه الى منطقتنا العربية في مستقبل قريب؟ ■

التقدم الهائل والمطرود الذي تسجله الصناعة الإلكترونية، أنتج ثورات على مستوى البيع والتوزيع عبر الخط الأني (ONLINE). ولقد طالت الثورات الإلكترونية جميع حقول العيش تقريباً.

واليوم جاء دور صناعة التأمين حيث دخلت الاسواق شركات تأمين توفر التأمينات الشخصية PERSONAL INSURANCE LINES وذلك من خلال اتفاقات تجريها مع مجموعات من الافراد - الاصدقاء FRIENDS الذين يعرفون بعضهم بعضا ويكوّنون في ما بينهم تجمعا POOL يتخذ لنفسه هوية الكترونية. وهذا النوع من التجمعات او المجموعات متعارف عليه في الفيس بوك FACEBOOK وغيره من شبكات التواصل الاجتماعي SOCIAL MEDIA.

وبات بإمكان اعضاء التجمع POOL ان يتقدموا مجتمعين من شركة تأمين ويبرموا معها عقود تأمين شخصية تعرف باسم PEER TO PEER INSURANCE ويعبر عنها الكترونياً بإشارة P2P INSURANCE.

والفارق بين التأمين الذي يعقده الإنسان منفرداً، وذلك الذي يعقد عبر مجموعة الأصدقاء (POOL) هو ان مجموعة الأصدقاء FRIENDS تأخذ على عاتقها وحساب أفرادها مجتمعين سداد الجزء الأول من الخسائر، والذي يعرف بالاقتطاع DEDUCTIBLE على ان تغطّي شركة التأمين المبالغ التي تتجاوز قيمة العقد.

ويستفيد الأصدقاء مقابل تحملهم الجزء المتفق عليه من الخسائر من حسم يمكن ان يبلغ ٨٠ بالمئة من قسط التأمين العادي.

ومن الطبيعي ان يحرص الاصدقاء الذين اخذوا على عاتقهم عدم ارتكاب حوادث او الوقوع فيها، بحيث يجنبون أنفسهم تبعة تقاسم الحصة الأولى من الأضرار.

وقد لقيت صيغة «المشاركة في الخسارة والارباح» أو «الغرم والغنم» كما يقال في العربية الفصحى اقبالاً كبيراً وحملت ضامنين محترفين كثيرين على تأسيس شركات تأمين مخصصة للتعامل الكترونياً مع تلك المجموعات من الاصدقاء.

واعتبر مؤسسو تلك الشركات ان اعتمادهم الى اقتصاد المشاركة SHARING ECONOMY يشكل عودة الى الأفكار الثورية لكارل ماركس KARL MARX. حتى ان اولى الشركات البريطانية التي أنشئت لتتعاوى تأمين السيارات على قاعدة PEER TO PEER (P2P) اتخذت لنفسها اسم GUEVARA INSURANCE تيمناً باسم شي غويفارو CHE GUEVARA الثائر الأرجنتيني الذي قاد حركات ثورية في مناطق مختلفة من أميركا

❖ مستشار في التأمين - ممثل مجموعة دولية  
رئيس جمعية شركات الضمان في لبنان سابقاً  
[www.zakhourco.com](http://www.zakhourco.com)  
Email: [zakhour@zakhourco.com](mailto:zakhour@zakhourco.com)





EFFICIENCY, PRECISION AND QUALITY  
OUR THREE PRICELESS GOALS.



## وزارة الاقتصاد والتجارة تنشر اللائحة السنوية لوسطاء التأمين المرخص لهم بالعمل في لبنان وتمتنع عن نشر لائحة شركات التأمين المستوفية الشروط القانونية

عدد شركات الوساطة والوسطاء المستقلون ٥٨٥، أما عدد المندوبين الحصريين للشركات فيبلغ ١٥٤١. وعملاً بأحكام المادة ٣٩ من قانون هيئات الضمان في لبنان (قانون التأمين) نشرت لجنة مراقبة هيئات الضمان في الجريدة الرسمية اللائحة السنوية بأسماء ووسطاء التأمين المرخص لهم بالعمل في لبنان وهم ثلاث فئات: (١) الوسطاء المندوبون DELEGATE BROKERS وهم الذين تتكفل بهم شركات تأمين مرخص لها بالعمل في لبنان، وتنتدبهم لتسويق عقودها التأمينية حصراً ويبلغ عددهم ١٥٤١ مندوباً. نذكر ان الترخيص للوسيط المندوب يتم بعد ان تقدم الشركة التي يعمل لديها كفالة مصرفية بقيمة خمسة ملايين ليرة لبنانية وتجدد سنوياً. (٢) شركات وساطة التأمين BROKING COMPANIES INSURANCE: أما شركات وساطة التأمين المستقلة وهي التي تتعاوى مع من تشاء من شركات التأمين في لبنان فيبلغ عددها ٢٨٥ شركة ويرخص لهذه الشركات مقابل تقديمها كفالة مصرفية بقيمة ٢٥ مليون ليرة لبنانية (١٦,٦ ألف دولار أميركي) تجدد سنوياً. (٣) وسطاء التأمين المستقلون:

الفئة الثالثة هي وسطاء التأمين المستقلون الذين يعملون بأسمائهم الشخصية، ويبلغ عددهم ٣٠٠ وسيط وبذلك يكون عدد شركات الوساطة والوسطاء المستقلين ٥٨٥ شركة وسيطاً. وهؤلاء على غرار شركات الوساطة المستقلة يحصلون على الترخيص مقابل ايداعهم وزارة الاقتصاد والتجارة كفالة مصرفية بقيمة ٢٥ مليون ليرة لبنانية (١٦,٦ ألف دولار أميركي) وتجدد سنوياً.

### لماذا لا تنشر لائحة بشركات التأمين المستوفية الشروط القانونية

نذكر ان قانون هيئات الضمان يوجب على وزارة الاقتصاد والتجارة ان تنشر أيضاً لائحة سنوية بأسماء شركات التأمين المرخص لها بالعمل في لبنان والمستوفية الشروط القانونية، إلا ان وزارة الاقتصاد والتجارة تمتنع منذ سنوات عديدة عن نشر اللائحة المطلوبة قانوناً من دون ان تبين الاسباب التي تجعلها تتخلف عن تطبيق أحكام القانون لجهة الإعلان عن أسماء شركات التأمين المستوفية الشروط القانونية. ويتردد ان السبب في امتناع نشر اللائحة هو ان لجنة مراقبة هيئات الضمان كانت قد وجهت عبر السنوات الأخيرة انذارات لعدد من شركات التأمين بوجوب رفع راسماتها، أو احتياطاتها الفنية والحسابية. إلا ان الشركات لم تتقيد بالمهل القانونية المعطاة لها وهذا ما يجعلها غير مستوفية الشروط القانونية، ولذا يتعذر على لجنة مراقبة هيئات الضمان ان تدرج أسماء تلك الشركات بين شركات التأمين المستوفية الشروط القانونية.



ألان حكيم

وزير الاقتصاد والتجارة اللبناني

### لؤي النقيب مساهم في «سي اند جي»



ذكرنا في معرض حديثنا عن «سي اند جي» في الجزء الثاني من العدد الخاص لسنة ٢٠١٦ ان ايلي خطار كان استحوذ على أسهم أحد مؤسسي الشركة لؤي النقيب، ولكن نود ان نوضح بأن شركة «سي اند جي» شهدت عملية إعادة توزيع للأسهم، وذلك مع انضمام عبد المجيد الشريف الى قائمة المساهمين، علماً بأن لؤي النقيب مازال يحتفظ بنسبة من الأسهم إضافة الى استثماراته المتنوعة في حقول أخرى في دول عربية وآسيوية. لذا اقتضى التوضيح.

### انتخابات رئاسية في جمعية شركات الضمان أواخر شهر آذار (مارس) المقبل

#### رئاسة GAIF تنتقل حتماً الى رئيس الجمعية أواخر شهر أيار (مايو) ٢٠١٦



ايلى طرييه

CLA



ماكس زكار

COMMERCIAL

للانتخابات التي تجري بنهاية شهر آذار (مارس) هذه السنة في جمعية شركات الضمان (ACAL) معنى خاص، حيث تنتخب الجمعية رئيساً لها، يخلف الرئيس الحالي مكس زكار لمدة ثلاث سنوات، ويتسلم أواخر شهر أيار (مايو) ٢٠١٦ رئاسة الاتحاد العام العربي للتأمين (GAIF). ويكون الدولة المضيفة للمؤتمر ٣١ للمؤتمر العام للاتحاد العام العربي للتأمين، فإن

رئاسة الاتحاد تنتقل حكماً الى ممثل الدولة المضيفة. وهناك اتفاق أشرنا اليه في عدد سابق ينص على ان تمثيل لبنان في الاتحادات الإقليمية والدولية يعود لرئيس جمعية شركات الضمان يكون هذه الأخيرة هي الممثل الشرعي لشركات التأمين العاملة في لبنان، وذلك عملاً بأحكام قانون هيئات الضمان في لبنان.

### المرشحون

ويتردد ان المرشحين لمنصب رئيس الجمعية اعتباراً من شهر نيسان (ابريل) المقبل قد ينحصر بين اثنين او اربعة ضامنين وهم: ماكس زكار (COMMERCIAL)، ايلى طرييه (CLA) ولربما اسعد ميرزا (CAPITAL) وايلى نسناس (AXA ME).



A new dimension



**محمد بن عبد العزيز الشايح رئيساً تنفيذياً ولطفي الزين عضواً منتدبا لشركة ميدغلف التعاونية السعودية**



لطفي الزين

MEDGULF – السعودية



محمد الشايح

MEDGULF – السعودية

اعلنت شركة ميدغلف للتأمين التعاونية السعودية MEDGULF ان مجلس ادارتها وافق في جلسته الاخيرة على تعيين محمد بن عبد العزيز الشايح رئيساً تنفيذياً للشركة على ان يحتفظ لطفي الزين بمنصب عضو مجلس الادارة المنتدب وهذا التدبير من شأنه ان

يخفف الانتقال التي يحملها لطفي الزين من خلال اشرافه المباشر على الشركات التابعة لمجموعة ميدغلف ذات الانتشار الواسع.

**«سوليدرتي السعودية للتكافل» تكلف جريس الجريسي بمهام الرئيس التنفيذي**



كلفت شركة سوليدرتي السعودية للتكافل بموجب قرار لمجلس ادارتها عضو مجلس ادارتها جريس بن عبد العزيز الجريسي كعضو منتدب للشركة ابتداء من ٢٠١٦/٢/١ والذي سيقوم بمهام الإدارة التنفيذية.

وعمل الجريسي في مجال التأمين لمدة تزيد على ٢٣ عاماً ويحمل شهادة الزمالة في التأمين من بريطانيا.

**وفد من نقابة وسطاء التأمين يشارك في الاجتماعات الفصلية لاتحاد الوسطاء في بلدان أوروبا**



من اليمين: النقيب ايلي زيادة، النقيب عصام حتي، النقيب ايلي حنا، سيريل عازار، انطوان عبيد ونديم الحاج

شارك وفد من نقابة وسطاء التأمين في لبنان LIBS ضم النقيب ايلي حنا، نائب الرئيس سليم بو رجيلي، أمين السر سيريل عازار، أمين الصندوق نديم الحاج، أمين العلاقات العامة انطوان عبيد، والرئيسين السابقين للنقابة ايلي زيادة وعصام حتي، ففي الاجتماعات الفصلية لاتحاد

وسطاء التأمين في البلدان الأوروبية BIPAR التي انعقدت في بروكسل وأخر كانون الثاني الماضي، حيث ناقش مواضيع الساعة من بينها التكنولوجيا الرقمية في قطاع الوساطة، وبهدف توجه توزيع التأمين، الوضوح والشفافية في التعامل مع قطاع التأمين وحقوق العميل.

**علياء عباس تفتح ملف صناديق التعاضد وتستعيد الحقوق الضائعة للخرينة اللبنانية**



السيدة علياء عباس المديرية العامة لوزارة الاقتصاد والتجارة كانت تتولى منصب مصلحة الضرائب غير المباشرة في وزارة المال قبل توليها منصبها الجديد.

وفي تلك المرحلة لاحقت وغرمت صناديق التعاضد الصحي بعد ان تبين لها ان تلك الصناديق اصدرت عقود تأمين صحي لمصلحة الغير ومن دون ان تقتطع الرسوم المستحقة للخرينة اللبنانية ونسبتها ٥ بالمئة من قسط التأمين زائد الفي ليرة لبنانية عن كل عقد.

وقد نجحت السيدة عباس في حينه في تحصيل مبالغ ضخمة من الصناديق المخالفة لمصلحة الخريضة شملت الرسوم المهودرة اضافة الى الغرامات. ولما كان تطبيق احكام قانون هيئات الضمان يقع حصرًا بين يدي وزارة الاقتصاد والتجارة فمن المتوقع ان تعمد السيدة عباس الى فتح ملف صناديق التعاضد التي تزاوّل التأمين الصحي وتخضعها لاحكام القانون وبذلك تعيد للخرينة اللبنانية حقوقها الضائعة.

**«أروب للتأمين» تتأهل للمرحلة النهائية لنيل جائزتي «الابتكار في مجال التأمين» و«أفضل شركة تأمين في منطقة مينا»**

تأهلت شركة أروب للتأمين AROPE للمرحلة النهائية في تنافسها مع ثلاث شركات أخرى على نيل جائزة «الابتكار في مجال التأمين» المنصوية ضمن 2016 COMMERCIAL INSURANCE AWARDS التي تقيّمها CONTINUITY INSURANCE AND RISK العالمية في لندن وذلك عن برنامج «أروب» حياتي» لكونها الشركة الأولى في لبنان والمنطقة التي تقوم بإطلاق برنامج تأمين على الحياة من فئة التأمين المتناهي الصغر عبر الهاتف الخليوي.

أما المسابقة الثانية، فهي 2016 MENA INSURANCE REVIEW AWARDS التي تقيّمها MENA INSURANCE REVIEW العالمية سنوياً في دبي، وقد تأهلت «أروب» للمرحلة النهائية عن جائزة «أفضل شركة تأمين في منطقة الـ MENA» (INSURER OF THE YEAR).

● أمام القضاء اللبناني نزاع حول عقد تأمين على الحياة قيمته ٢ مليون دولار أميركي توفي صاحبه المضمون بعد مرور أسبوعين فقط على تاريخ إصدار عقد التأمين ولم يكن المضمون قد وقّع على نسخة عقد التأمين مسجلاً موافقته عليه.

سر  
تأميني

## مرن ومناسب للشركات ويحاكي متطلبات صاحب العمل

## «دبي الوطنية» تطلق مع «جنرالي غلوبل هيلث» منتجها العالمي للتأمين الصحي



رامز أبو زيد

دبي الوطنية

أطلقت شركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين بالإشتراك مع «جنرالي غلوبل هيلث»، إحدى أكبر شركات التأمين العالمية المرموقة في المنطقة، منتجها العالمي للتأمين الصحي تحت اسم «الخيار العالمي». ويلبي المنتج المذكور احتياجات المقيمين في الإمارات الذين يحتاجون إلى التغطية المحلية والعالمية على السواء، وهو يشكل إضافة متميزة إلى مجموعة منتجات التأمين الصحي المقدمة من شركة دبي الوطنية التزاماً منها بتصميم المنتجات لمختلف فئات المجتمع.

ويقدم هذا المنتج وبدعم من خبرة دولية وتأيد «جنرالي غلوبل هيلث» برنامج تأمين صحي متطوراً مناسباً للشركات التي تبحث عن تغطية عالمية حيث يوفر المساعدة عبر الإنترنت، كما ويتناسب مع متطلبات صاحب العمل مع توفير أقصى قدر من المرونة. ومن الفوائد الإضافية التي يوفرها المنتج: تغطية صحية بحدود سنوية عالية، خدمة الفوترة المباشرة من خلال شبكة عالمية، تغطية للحالات المزمنة، برامج العافية وإعادة التأهيل والعلاج، علاج الخصوبة.

وقال المدير العام لشركة دبي الوطنية رامز أبو زيد: إنها لفرصة عظيمة أن نبدأ عام ٢٠١٦ من خلال توفير غطاء صحي مميز وعالمي للسوق، تزامناً مع إحتفال الشركة بمرور ٢٥ عاماً على تأسيسها.

من جهته افاد ماركو جياكوميللي، رئيس جنرالي غلوبال هيلث: «أن هناك حاجة متزايدة لحلول التأمين الصحي على مستوى عالمي في دولة الإمارات العربية المتحدة. كما وتلتزم جنرالي بدعم شركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين وتبادل خبرتها المتميزة في مجال التأمين الصحي الدولي لكي يتسنى للشركة تلبية احتياجات مختلف فئات المجتمع في دولة الإمارات العربية المتحدة عالمياً».

## سر تأميني

● شركات تأمين فقدت أموالها الخاصة كلياً أو جزئياً تسعى للتخلص مما تبقى عليها من التزامات تجاه الغير، من خلال ايجاد ممولين يوافقون على شراء أسهمها ونقل ملكيتها لهم.

## سوريا تنشئ محاكم خاصة بقضايا التأمين

قال مسؤول قطاع التأمين في الحكومة السورية رakan مصطفى ان الحكومة السورية استكملت اجراءات اصدار قانون لانشاء محاكم مدنية بدائية واستئنافية في جميع المحافظات السورية تختص للنظر في قضايا التأمين. وقال ان هذه المحاكم تنشأ لتحل شكاوى المواطنين نتيجة لتعرضهم للابتراز من بعض شركات التأمين.



**Brokerage Insurance Services**

*Change Happens, we create solutions*

BIS sarl was founded in 2003 as an expert brokerage, consultancy firm in all types of insurance. BIS offers you the broadest range of tailored- made services , cover & plans ...

Jnah-Hejeij Bldg.,4th floor,Adnan El Hakim Str.,Beirut,Lebanon E-mail:info@bis-services.com website: <http://www.bis-services.com> Tel: +961 1 825577/88 Fax:+961 1 824812

## AIG أفضل شركة تأمين في شمال افريقيا



من اليمين فريد صابر يستلم الجائزة

فازت شركة «إيه أي جي» AIG بجائزة أفضل شركة تأمين شمال افريقيا ضمن حفل توزيع جوائز لتكريم أفضل شركات التأمين في الشرق الأوسط وشمال افريقيا «مينا اوردن» الذي أقيم مؤخراً في دبي.

وجاء تكريم الشركة لتقديمها مستوى متميزاً من الخدمات وحلولاً مبتكرة للاكتتاب في عقود التأمين.

أما المعيار الذي تم على أساسه اختيار الفائز عن فئة شمال افريقيا، فشمّل إثبات الشركة المرشحة عن نمو مستدام، وحيازتها لحصة قوية في السوق وتقديمها لمجموعة متنوعة من المنتجات وتمتعها بحوكمة وقيادة رشيدة، فضلاً عن قدرتها على الابتكار.

وللمناسبة قال مدير عام «إيه أي جي» في مصر ولبنان فريد صابر: يسرنا ان تحظى أعمالنا في شمال افريقيا بالتقدير والثناء من قبل نظرائنا في القطاع. لقد كان العام ٢٠١٥ حافلاً بالإنجازات إذ سجل نمواً ملحوظاً على صعيد الشركة وفرق العمل على السواء. فنحن نحظى بأكثر من ١٠٠ خبير ناشط في مجموعة من خطوط الأعمال ومهام خدمة العملاء في مصر، لبنان والمغرب.

أضاف صابر: «إن توفير خدمة متميزة هو أمر أساسي بالنسبة لشركة «إيه أي جي» فلطالما كانت خدمة المطالبات التي تقدمها مساهماً قوياً في ارتفاع معدلات استبقاء العملاء للعام ٢٠١٥. كما يتوافر فريقنا المؤلف من وكلاء، ومهندسي مخاطر، ومختصين بخدمة العملاء يتحدثون الفرنسية، والإنكليزية والعربية، لدعم عملائنا والاستجابة بنجاح وفعالية للمطالبات وتخطي توقعات العملاء.»

## تعيين نبيل قطران رئيساً تنفيذياً للصندوق العربي لتأمين أخطار الحرب

أشرف بسيسو: اللجنة الفنية واثقة بقدرته على القيادة



أشرف بسيسو

AWRIS



نبيل قطران

AWRIS

عين الصندوق العربي لتأمين أخطار الحرب AWRIS ومقره البحرين نبيل قطران رئيساً تنفيذياً له. وللمناسبة أشاد رئيس اللجنة الفنية للصندوق أشرف بسيسو بخبراته الواسعة في مجال التأمين وإعادة التأمين على الصعيدين الإقليمي والعالمي، ورأى ان تعيينه جاء بعد عملية اختيار شاملة ودقيقة من قبل اللجنة الفنية. مبدئياً ثقة اللجنة التامة بقدرته على قيادة الصندوق في ظل التحديات التي تمر بها السوق، متمنياً مع أعضاء اللجنة والصندوق للسيد قطران كل التوفيق والنجاح.

من جهته رحب قطران بالتعيين وتقدم بالشكر الى أعضاء اللجنة الفنية على ثقّتهم ودعمهم المتواصل وقال «أنا على ثقة بأننا سنتمكن من ترجمة رؤيتنا على أرض الواقع بشكل ملموس، وذلك بفضل توجيهات اللجنة الفنية ودعم الشركات الأعضاء والفريق الإداري في الصندوق». ويتمتع قطران بخبرات واسعة ومتنوعة تزيد على ٣٩ عاماً في قطاع التأمين شغل خلالها مناصب عليا وتنفيذية في إدارة شركات تأمين وإعادة وساطة، كما يمتلك خبرة واسعة في تأسيس وإدارة صناديق التأمين وإعادة التأمين.

## ارتفاع نسبة خسائر شركات التأمين المصرية من الأخطار الطبيعية الى ٤٠٣ في المئة

أظهرت دراسة أعدتها اللجنة العامة لتأمينات الحريق في شركة «الاتحاد المصري للتأمين» ارتفاع معدلات خسائرها بالسوق لتصل الى ٤٠٣ في المئة.

وبين رئيس اللجنة عصام منصور ان إجمالي وثائق الأخطار الطبيعية بلغت ٢٢٦٩٠ وثيقة محققة صافي أقساط وصل الى ٤٨,٧ مليون جنيه وبلغ حجم التعويضات المسددة ١٩٦,٣٣٤ مليون جنيه.

وأضاف منصور ان نتائج الدراسة أكدت أهمية الإسراع في إنشاء مجمع للأخطار الطبيعية.

## معجم جديد بالانكليزية حول مصطلحات التأمين للمحامي العراقي بهاء بهيج شكري

المحامي العراقي العريق الأستاذ بهاء بهيج شكري، نشر في عمان الأردن وبالإنكليزية معجماً GLOSSARY يتضمن شرحاً للمصطلحات والشروط المتعارف عليها في أسواق التأمين وبعنوان: «المعجم الوسيط في مصطلحات وشروط التأمين، انكليزي - عربي» INTERMEDIARY GLOSSARY OF INSURANCE TERMS AND CONDITIONS

وللأستاذ شكري مؤلفات عديدة سبق ان أعدها ونشرها بين العامين ٢٠٠٧ و٢٠١١ وتناول فيها قضايا شتى ولاقت رواجاً كبيراً بين العاملين في صناعة التأمين داخل الوطن العربي وفي الخارج.

والمؤلف هو أحد الرواد الذين أغنوا صناعة التأمين في العراق بأرائهم واجتهاداتهم القانونية.

وفي تعليق نشره الضامن العراقي مصباح كمال في مدونته الالكترونية حول المعجم الجديد قال: هذا جهد فردي عظيم من شيخ جليل في الثمانينات من عمره، ليس لنا إلا ان نشكره لخدمته الكبيرة لمكتبة التأمين العربية من خلال هذا المنجز المتميز. ومن المفيد لمن له علاقة بالتأمين من طلاب المعاهد والجامعات وطالبي التأمين وممارسي التأمين ومن له علاقة بالشأن التأميني ان يتعرف على هذه الكتب المنشورة والمتوفرة.

ويذكر مصباح كمال في مدونته ان ضامنين اثنين عربيين هما جان شدياق وتيسير التريكي سبق ان نشرنا قواميس تأمين. إلا ان المعجم الجديد يتوسع في شرح مفاهيم المصطلحات والشروط التأمينية ولا يكتفي بترجمة معانيها.





عماد عبد الخالق  
التأمين الأردنية

## «التأمين الأردنية» تزود صحيفة «الدستور» بخدمات التأمين الصحي الشامل

### ذات المزايا الاستثنائية

وقعت شركة التأمين الأردنية اتفاقية تعاون مع الشركة الأردنية للصحافة والنشر / صحيفة الدستور، أوضحت بموجبها مزود خدمات التأمين الصحي الشامل لموظفي الدستور وعائلاتهم على مدار عام كامل. ووقع اختيار الصحيفة على شركة التأمين الأردنية نظراً لسجلها المهني الحافل وسمعتها الطيبة الناتجة عن خبرتها العريقة في مجال تقديم حزمة واسعة من الخدمات الصحية التأمينية المبتكرة. وللمناسبة، قال مدير عام الشركة **عماد عبد الخالق**: «سعداء بتوقيع هذه الاتفاقية وبانضمام صحيفة الدستور لقائمة عملائنا المميزين، الأمر الذي يعزز مكانتنا الرائدة في مجال التأمين وخصوصاً الصحي، كما يبرهن على نجاحنا المتواصل في تطوير وتقديم أفضل خدمات التأمين وأحدثها بما يتناسب مع تطلعات واحتياجات العملاء من المؤسسات والأفراد على السواء، وذلك بهدف توفير أفضل تجربة وأعلى قيمة مضافة معنا. كما نتطلع لأن يكون هذا التعاون بداية عمل مثمر وشراكة استراتيجية طويلة المدى».

## ورشة عمل للاتحاد الأردني لشركات التأمين

### تعاوناً مع مديرية الدفاع المدني

### حول التحقيق في حوادث الحريق

نظم الاتحاد الأردني لشركات التأمين ورشة عمل بعنوان «أهمية التنسيق بين المديرية العامة للدفاع المدني وشركات التأمين في التحقيق بحوادث الحريق للوصول الى نتائج أفضل»، وذلك في القاعة الرئيسية بمقره.

وشارك في الورشة ٨٢ شخصاً بمن فيهم العاملون في المديرية العامة للدفاع المدني من ذوي العلاقة، بالإضافة الى الكوادر العاملة في دوائر تأمين الحريق ومكثبي التأمين وإعادة التأمين ودوائر التعويضات في شركات التأمين، بالإضافة الى العاملين في دوائر التأمين في البنوك والمؤسسات الاقتصادية الحكومية والخاصة الكبرى ومديري إدارة المخاطر في الشركات والمؤسسات ذات العلاقة.

وقدم المحاضرات نخبة من المحاضرين المتميزين المتخصصين في هذا المجال، حيث تم تسليط الموضوع على مشكلة الحرائق وأهمية التحقيق في الأسباب الجذرية وأليات تحقيق الدفاع المدني في الحرائق، إضافة الى النهج الذي تتبعه شركات التأمين في التحقيق بأسباب اندلاع الحرائق. وقد تسنى للمشاركين التعرف الى النهج العلمي المتبع عالمياً في التحقيق في حوادث الحريق والمعايير البريطانية المعترف بها دولياً مثل BS و NFPA.



# قناة السويس للتأمين

## Suez Canal Insurance

الثقة.. وراثة البال

16569  
Call Center

SCI  
تأسست عام ١٩٧٩

المركز الرئيسي : ٣١ شارع محمد كامل مرسى - اللهب - دمشق - الجزيرة

تليفون : ٠١٠٥١ - ٣٧١ - ١٨١٨ - ٣٧١ فاكس : ٠٧٠ - ٣٣٣٥٤ - ٣٣٣٥٠٩٨١

## ابو ظبي الوطنية للتأمين تجدد مذكرة التفاهم مع مجموعة شلمبرجير لتأمين عمليات النفط والغاز



الثاني من اليسار احمد ادريس محاطا بالسيديين لاتييمر وماكلابي اثناء توقيع مذكرة التفاهم

جددت شركة ابو ظبي الوطنية للتأمين ADNIC مذكرة التفاهم مع مجموعة شلمبرجير الرائدة في مجال التكنولوجيا وادارة المشاريع المتكاملة وحلول المعلومات للعملاء في قطاع النفط والغاز في جميع انحاء العالم.

وبموجب شروط الاتفاقية، تعمل شركة ابو ظبي الوطنية للتأمين على توفير حلول التأمين واعادة التأمين لعمليات النفط والغاز لدى مجموعة شلمبرجير في المنطقة. وقد وقّع مذكرة التفاهم كل من مدير المخاطر لدى المجموعة شلمبرجير ادريان لاتييمر والرئيس التنفيذي لدى شركة ابو ظبي الوطنية للتأمين احمد ادريس والمدير العام لدى شبكة جي ال تي الدولية روري ماكلابي.

وتعليقا على توقيع مذكرة التفاهم، قال ادريس: يعد تجديد هذا العقد مع مجموعة شلمبرجير بمثابة تأكيد على المكانة الرائدة لشركة ابو ظبي الوطنية للتأمين في قطاع التأمين واعادة التأمين وتوفير التغطيات التأمينية لقطاع النفط والغاز في المنطقة. وكمجموعة دولية لها مصالح كبيرة وطويلة الامد في قطاع النفط والغاز في المنطقة، فإن احتياجات مجموعة شلمبرجير التأمينية في ادارة المخاطر متخصصة ومتطورة، ولدى شركة ابو ظبي الوطنية للتأمين القدرة والكفاءة التشغيلية والتأمينية على توفيرها.

وعلق لاتييمر: «نحن سعداء بمواصلة علاقتنا الطويلة والناجحة مع شركة ابو ظبي الوطنية للتأمين، الرائدة في المنطقة والتي دعمت اعمالنا منذ ١٩ عاما. ان القدرة على الحصول على تغطية تأمينية موثوقة ومستقرة عاما بعد عام، والعمل مع شركات التأمين التي تدرک طبيعة عملنا في المنطقة، امور نعد غاية في الاهمية لنا».

## «التأمين الأهلية» تعين مدير حسابات أول جديدًا وتكرم مديرها المالي لتفاده



أي. في. فينكات



فادي الخطيب



فادي الخطيب يكرم فيجاي فينكاتاتاما

عينت شركة التأمين الأهلية البحرينية AL AHLIA INSURANCE أي. في. فينكات مديراً أول للحساب.

وأصدرت الشركة بياناً ضمنه مدير عام الشركة فادي نبيه الخطيب نبذة عن فينكات جاء فيها: عمل سابقاً في مملكة البحرين لمدة ١٣ عاماً، حيث شغل مناصب عدة في مجال التمويل والامتثال وإدارة المخاطر في المجموعة العربية للتأمين «أريج» وهو زميل من المحاسبين القانونيين في الهند (ACA) ومعهد التأمين القانوني - المملكة المتحدة (ACII) وهو أيضاً عضو مشارك في معهد إدارة المخاطر، المملكة المتحدة (MIRM) وعضو زميل معهد التأمين في الهند (FII).

على صعيد آخر كُرمت الشركة بحضور نائب رئيس مجلس الإدارة الدكتور أسامة تقي البحارنة والمدير العام فادي نبيه الخطيب ولغيف من الموظفين المدير المالي للشركة فيجاي فينكاتاتاما لتفاده وعودته الى بلده الام الهنـد نظراً لظروفه الصحية الخاصة.

وتمنت إدارة الشركة للسيد فينكاتاتاما تقاعداً صحياً وسعيداً.

## «أمان» أول شركة إماراتية تعتمد بطاقة الهوية

### جهاد فيتروني: ستسهل في الحد من عمليات الاحتيال وإساءة الاستخدام



أعلنت شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين AMAN عن مباشرتها دمج بطاقة الهوية الإماراتية ببطاقة التأمين الصحي، التي تصدرها للمتعاملين معها.

وأوضحت في بيان لها انها الشركة الأولى في الإمارات التي تقدم على هذه الخطوة تماشياً مع استراتيجيات هيئة الصحة في دبي الرامية لتغيير برامج التأمين في الإمارة ودمجها في بطاقة الهوية حيث ستتخذها بدلاً من بطاقة التأمين.

وقال الرئيس التنفيذي للشركة جهاد فيتروني «ان عملية الدمج ستسهل في الحد من عمليات الاحتيال والهدر وإساءة الاستخدام والحد منها بشكل جذري، إذ انه يتم من خلال بطاقة الهوية إثبات هوية الشخص المستفيد أو المتعامل المستفيد من التأمين»، مؤكداً الحرص على توفير منتجات التأمين التكافلي وفقاً لأعلى المعايير العالمية، من خلال توفير نظام شامل ومتميز في مجال خدمات التأمين الإسلامي.





BRANCHING OUT  
ON SOLID GROUND

Insurance & Reinsurance Consultants and Brokers

ATHENS | KUWAIT | AMMAN | RIYADH | ABU DHABI | DUBAI | MUSCAT

Fenchurch Faris Ltd. • Member of Gallagher Global Alliance • Coverholder at **LLOYD'S**



FENCHURCH  
FARIS

[www.fenfar.gr](http://www.fenfar.gr)

## محاضرة طبية نظمها نقابة وسطاء التأمين بمشاركة شركة REVIVA



من اليمين: غسان صعب، سيمون تابري، جهاد فليحان، جو نسناس، النقيب ايلي حنا، النقيب د. ايلي حبيب، سليم أبو رجيلي، النقيب د. انطوان البستاني، د. طوني المر، النقيب ايلي زيادة، عصام حتي، د. جورج صليبي والبروفسور كارلوس خيرالله



د. طوني المر يلقي كلمة



د. نعمان مقدسي يلقي كلمة



ساندي الحاج تلقي كلمة



د. ألبير عازار يلقي كلمة



النقيب ايلي حنا يلقي كلمة

افتتح الندوة رئيس نقابة وسطاء التأمين في لبنان ايلي حنا مرحباً بالحضور ثم عرض الفوائد التي تنتج عن عقد الندوات العلمية، واعداداً بالإعداد للمزيد منها. حاضر في الندوة كل من:

- الدكتور ألبير عازار الرئيس التنفيذي لمركز REVIVA الطبي.
- الدكتور نعمان مقدسي رئيس المختبر العلمي في مركز REVIVA الطبي وأستاذ مساعد في الجامعة اللبنانية.
- الدكتور طوني المر المسوق الطبي في مركز REVIVA الطبي.
- السيدة ساندي الحاج المديرية الإدارية والتنفيذية في مركز REVIVA الطبي.

تلى الندوة حفل غداء على شرف المدعوين.

نظمت نقابة وسطاء التأمين في لبنان (LIBS) بالتعاون مع شركة REVIVA REGENERATIVE MEDICAL CENTER ندوة تحت عنوان STEM CELLS IS THE FUTURE OF MEDICINE وذلك بتاريخ ٢١ كانون الثاني ٢٠١٦ في فندق لورويال - ضبيه.

حضر الندوة كل من السادة: نقيب الأطباء في بيروت الدكتور انطوان بستاني، نقيب الأطباء في الشمال الدكتور ايلي حبيب، نقيب الصيدالة في لبنان الدكتور جورج صليبي، نقيب أطباء الأسنان في بيروت الدكتور كارلوس خيرالله، إضافة الى رئيس وأعضاء نقابة وسطاء التأمين لبنان وممثلين عن شركات التأمين والوساطة في لبنان.

### قيس المدرس يثني على تعيين نبيل قطران ويصحح أسماء مؤسسي AWRIS

#### هؤلاء هم مؤسسو AWRIS

من جهة أخرى أوضح قيس المدرس أنه وخلافاً لما ذكرناه في عددنا السابق، فهو لم يكن من بين مؤسسي صندوق AWRIS وان مؤسسي الصندوق هم ٢٨ شركة تأمين وإعادة تأمين خليجية وقد اختار المؤسسون أول لجنة فنية للصندوق في اجتماع الكويت يوم ١/٧/١٩٨٠.

وحسب التسلسل الوارد في كونسورتيوم الصندوق العربي لتأمين أخطار الحرب:

- ١) السيد احمد حسين أبو الملا.
- ٢) المرحوم الدكتور رؤوف مقار.
- ٣) الدكتور مصطفى رجب.
- ٤) السيد موفق حسن رضا.
- ٥) السيد واصف الجبشه.



تعليقاً على الخبر الذي نشرناه في عددنا الخاص بالسنة الجديدة والذي أعلننا فيه عن تعيين نبيل قطران رئيساً تنفيذياً للصندوق العربي لتأمين أخطار الحرب AWRIS خلفاً لقيس المدرس، جاءنا من قيس المدرس الكتاب الآتي نصه:

تحية طبية، أشكركم على الخبر المنشور في عدد البيان ٥٣٠ الصادر في كانون الثاني (يناير) ٢٠١٦ الصفحة ٧٨٨ وأود أن أوضح ان ثقتي واعتزازي بالأخ السيد نبيل قطران عالية جداً وان ترشيحه للعمل في الصندوق العربي لتأمين أخطار الحرب قد جاء بناء على توصية لجنة خاصة انبثقت بقرار من اللجنة الفنية ومكونة من السادة: محمد مظهر حمادة (نائب رئيس اللجنة الفنية)، ابراهيم الرئيس، عماد عبد الخالق، بسام حسين (أعضاء اللجنة الفنية للصندوق) وقد حظي الترشيح بموافقة اللجنة الفنية للصندوق.

# ESKADENIA

S O F T W A R E



## Innovations for The Insurance Industry

ESKA® Insures is a comprehensive suite consisting of Software Products tailored to meet the largest set of business requirements for the smart insurance companies.

### ESKA® Insures

- General Insurance
- Medical Insurance

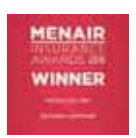
- Travel Insurance
- Banc-Assurance
- Life Insurance
- Takaful Insurance



Request a Demo!

Contact [shadi@eskadenia.com](mailto:shadi@eskadenia.com) or [a.samara@eskadenia.com](mailto:a.samara@eskadenia.com)

www.eskadenia.com



ESKADENIA Software @ESKADENIANews

ESK/WA-140012 Uen

٤,٤ ملايين دينار أرباح «جوفيكو» للعام ٢٠١٥



د. وليد زعرب  
JOFICO



وائل زعرب  
JOFICO

حققت الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين JOFICO ٤,٤ ملايين دينار أرباحاً بنهاية ٢٠١٥ شكلت ما نسبته ٤٨ في المئة من رأس مال الشركة البالغ ٩,١ ملايين دينار وهي نسبة كبيرة ومتميزة عن كل السنوات السابقة، وبلغ مجموع أقساطها الخاصة ما يفوق ٢٥ مليون دينار. والجدير ذكره ان «جوفيكو» تأسست عام ١٩٧٦ وهي شركة مساهمة عامة يتولى رئيس مجلس إدارتها وائل زعرب وهي تقدم كافة أنواع التأمين بما فيها الحياة والصحي والبحري والحريق والطيران وتأمين السفر وأنواع أخرى من التأمين. يذكر ان المدير العام للشركة هو الدكتور وليد زعرب.

## القطرية العامة للتأمين QGIR

حافظت على تصنيف (A-) مدعومة برسملة قوية وأموال خاصة تكفي لاستيعاب أي طارئ سلبي



جمال ابو نحل  
QGIC



الشيخ ناصر بن علي آل ثاني  
QGIC

حافظت الشركة القطرية العامة للتأمين (QGIC) على تصنيفها العالي وهو في مرتبة (أ-) (A MINUS) الذي يعني ممتاز وذلك سواء لقدرتها المالية FINANCIAL STRENGTH أو قدرتها الإئتمانية CREDIT RATING.

أكدت ذلك وكالة أ.م. بست A.M.BEST في بيان أصدرته بتاريخ ٢٠ كانون الثاني (يناير) ٢٠١٦.

وجاء في البيان الصادر عن الوكالة ان القطرية العامة QGIR تحتل المرتبة الثانية بين شركات التأمين في قطر وان هذا التصنيف يعكس الرسملة القوية للشركة إضافة الى سجلها السليم على مستوى الأداء وإدارتها المتقدمة في مجال إدارة الأخطار.

STRONG RISK ADJUSTED CAPITALIZATION, SOUND TRACK RECORD OF OPERATING PERFORMANCE AND ENHANCED ENTERPRISES RISK MANAGEMENT

وتوقعت الوكالة ان تبقى رسملة الشركة قوية على المدى المتوسط وذلك في ضوء النمو المخطط له من قبل الشركة.

ونذكرت الوكالة ان لدى الشركة ما يكفي من حقوق المساهمين EQUITY لتستوعب أي تغيير سلبي على مستوى العوائد الاستثمارية. علماً بأن ٩٠ بالمئة من استثماراتها تتمثل في مشاريع عقارية.

وحول النتائج التي حققتها (QGIR) نذكرت وكالة أ.م. بست A.M.BEST ان الشركة حققت أرباحاً بقيمة ٩٢٠ مليون ريال قطري (٢٥٣ مليون دولار أميركي) خلال العام ٢٠١٤.

أضافت انه في الوقت الذي تسجّل فيه النتائج الفنية للشركة تحسناً فإن نتائجها في التأمين على السيارات أخذت منحى سلبياً وهي بصدد اتخاذ التدابير الآلية لإجراء التحوّل المطلوب.

يذكر ان رئيس مجلس ادارة الشركة هو الشيخ ناصر بن علي آل ثاني والرئيس التنفيذي هو السيد جمال ابو نحل.

## مديرية الأمن العام الأردنية تجدد اتفاقية الحماية الأمنية لشركات التأمين



من اليمين: د. علي الوزني و اللواء عاطف السعودي

جددت مديرية الأمن العام في الأردن بحضور مديرها اللواء عاطف السعودي ورئيس مجلس إدارة الاتحاد الأردني لشركات التأمين الدكتور علي الوزني اتفاقية الحماية الأمنية لشركات

التأمين والتي تعنى بتوفير مفازر أمنية توضع داخل شركات التأمين ودوريات آلية تقدم الدعم الأمني لها.

وقال اللواء السعودي «إن شركات التأمين هي شركات وطنية اقتصادية مهمة تعنى بتوفير خدمات مختلفة للمواطنين وضمان حقوقهم وأموالهم. وان توفير بيئة أمنية ملائمة لها للعمل يكون مساهمة من جهاز الأمن العام في دفع عجلة العمل لديها ومنحها أجواء أمنة للعمل بحرية من دون أي تعد عليها أو الاعتداء على العاملين بها». وأشار اللواء السعودي «إلى أن هذه الاتفاقية هي جزء من التعاون والتنسيق المسبق بين مديرية الأمن العام وشركات التأمين من خلال إدارتي السير وترخيص السائقين والمركبات حيث وقعت العديد من الاتفاقيات كان آخرها الربط الإلكتروني بين إدارة ترخيص السائقين والمركبات للتيسير على المواطنين وضمان حقوقهم ورفع مستويات الجودة في الخدمات المقدمة للمواطن والتقليل من ازدواجية العمل والإجراءات الروتينية واستخدام النماذج الورقية من خلال تحديث نماذج الفحص الفني عقود التأمين لتصبح الكترونية».

من جهته ثمن الدكتور علي الوزني الجهود التي تقوم بها مديرية الأمن العام بمختلف إداراتها ووحداتها والاستجابة السريعة التي أبدتها المديرية في توفير مظلة أمنية آمنة لمقار شركات التأمين وحمايتها من الاعتداءات، مشيراً الى أن هذا التعاون ما هو إلا استمرار لعمل مشترك سابق بين الجانبين في العديد من المجالات بعضها رأى النور والآخر ما زال طور الاستكمال والتي تهدف في مجملها الى تجسيد التعاون بين مختلف المؤسسات الرسمية والشركات بما فيه مصلحة الوطن والمواطن.



## غلوب مد السعودية تقدم خدمة «وحدة الدعم» للمؤمنين

امنح المؤمنين لديك رعاية لا مثيل لها مع خدمة وحدة الدعم الجديدة. رقم هاتفي للدعم والمساندة تضعه غلوب مد السعودية تحت تصرف كافة مقدمي الخدمات لتسريع طلبات الموافقة المسبقة وتسهيل اي مسائل عالقة للمؤمنين.



TAKING CARE OF HEALTHCARE

T. 920020252 | [www.globemedgroup.com](http://www.globemedgroup.com)

## يعقوب صوالحه مديراً عاماً للاتحاد العربي الدولي ولانا بدر مديرة عامة للعربية الأوروبية



لانا بدر

EURO ARAB – الأردن



يعقوب صوالحه

الاتحاد العربي الدولي – الأردن

عين السيد يعقوب صوالحه مديراً عاماً لشركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين الأردنية بدءاً من مطلع العام ٢٠١٦. وللسيد صوالحه خبرة طويلة في قطاع التأمين شغل خلالها مناصب رفيعة كان آخرها مدير عام شركة التأمين العربية في الأردن. يذكر ان الشركة في صدد تغيير اسمها الى شركة الاتحاد للتأمين. كما عينت السيدة لانا بدر مديرة عامة للشركة العربية الأوروبية للتأمين EURO ARAB الأردنية. وللسيدة بدر مسيرة ناجحة في الشركة، حيث شغلت منصب مديرة الفرع الصحي فيها.

## استثمارات «مصر للتأمين» ترتفع بنسبة ١٠,٧ في المئة أحمد عبد السلام: أمانة وتحقق أرباحاً مجزية

كشف رئيس مجلس إدارة شركة «مصر لتأمينات الحياة» أحمد عبد السلام عن خطة استراتيجية يجري إعدادها لزيادة الاستثمارات وإعادة النظر في بعض الأوراق الاستثمارية. ولفت عبد السلام الى ان استثمارات الشركة في زيادة مطردة وملحوظة حيث ارتفعت بنحو ٩,٧ في المئة في عام ٢٠١٣ - ٢٠١٤. وارتفعت بنحو ١٠,٧ في المئة عام ٢٠١٤ - ٢٠١٥، مشيراً الى ان استثماراتها في البورصة بلغت ١,٥ مليار جنيه وهي نسبة ضئيلة من إجمالي استثماراتها، مؤكداً ان الأخيرة آمنة وتحقق أرباحاً مجزية، منكرًا باهتمام الإدارة بالتسويق وتنمية الموارد البشرية.

## ١٠,٤ ملايين دينار الأقساط المكتتبة لـ «الاولى للتأمين» في ٢٠١٥ حسين العتال: مستمرون في تحقيق خطتنا تحقيقاً لافضل درجات التميز



حققت الشركة الاولى للتأمين التكافلي FIRST TAKAFUL اقساطا مكتتبة خلال ٢٠١٥ بلغت ١٠,٤ ملايين دينار. وأوضح رئيسها التنفيذي حسين العتال ان «اولى للتكافل» استطاعت تحقيق نتائج مرضية خلال ٢٠١٥ برغم الصعوبات التي واجهتها والعملية الانتقالية لعملية رفع رأس مالها. وأكد العتال ان الشركة

مستمرة بتعزيز تواصلها مع عملائها، بحيث تبقيهم على اتصال مباشر بأعمالها كافة من خلال مواقع التواصل الاجتماعي والوسائل الاعلامية كافة. وأشار الى ان الشركة مستمرة في تطوير اعمالها الداخلية، بحيث اعادت بناء هيكلها التنظيمي واستحدثت ادارة خاصة للتعويضات يتم حالياً تزويدها بالكوادر الفنية المتخصصة بهذا المجال، حرصاً على تطوير ادارتها بما يعود بالنفع على موظفيها ومساهميها.

ولفت العتال الى ان الادارة التنفيذية للشركة ستستمر بتنفيذ الخطة الموضوعية من قبلها، لتحقيق افضل درجات التميز في السوق التأمينية، مع سعيها للحفاظ على مستوى الكفاءة في عملها، والتميز في منتجاتها، واستقطاب اكبر عدد من العملاء الجدد، من خلال استحداث منتجات جديدة من شأنها تلبية احتياجات المؤمن لهم في السوق. وشدد على ان «اولى تكافل» ستستمر بالعمل على رفع المستوى النوعي للعميلين، من خلال الاستمرار بتنظيم البرامج التدريبية المتخصصة بهدف تحقيق اعلى مستويات المهنية في مجال التأمين.

## ACADEMY OF AERONAUTICS



## Pilot Training Center



Guaranteed Jobs & Financing  
Best in Montreal, Canada  
Global Recognition

www.academyofaeronautics.com

Enroll Now



**Anyone can take you for a ride. Only a few take you there safely.**



**You would not settle for the cheapest car. Why should reinsurance be different?**

When your business is at risk, there is no room for error. One wrong turn can spell disaster. Trust the people you know. Because when it comes to the crunch, price will no longer be important.

**Arig - your premium is our commitment.**

[www.arig.net](http://www.arig.net)



Voted 'Reinsurer of the Year 2014'  
by the readers of the  
Middle East Insurance Review



خالد ابو نحل (الرئيس التنفيذي لمعهد التأمين العربي):

## ضرورة توافر الخبرة العملية والتطبيق للمساعدين

### على تخطي العقبات

عضو مجلس الإدارة وعضو مجلس الأمناء والرئيس التنفيذي في معهد التأمين العربي خالد أبو نحل أكد فاعليته وتقديره من قبل جميع الاطراف، ورأى في عدم توافر الموارد البشرية المدربة بشكل صحيح تحدياً يعترض صناعة التأمين العربية، عازياً تفوق المعهد الى تأسيسه من قبل أشخاص يتمتعون بخبرات طويلة في الشركات العربية، مشدداً على ضرورة توافر الخبرة العملية والتطبيق للمساعدين على تخطي الكثير من العقبات.

من اليسار: خالد ابو نحل (معهد التأمين العربي) يتسلم جائزة افضل معهد تدريب من رومل طباجة

من جهته الأمين العام للاتحاد العربي للتأمين عبد الخالق رؤوف خليل اعتبر التكريم للمعهد دفعةً لمجلس الإدارة ومجلس الأمناء لأن يكون عطاؤهما أفضل في المستقبل والعمل على تكثيف حضوره ودوره على مستوى العالم العربي.

من الضروري توافر الخبرة العملية والتطبيق للمساعدين على تخطي الكثير من العقبات واتخاذ القرارات الصحيحة، بالإضافة الى تطوير الكوادر لمستقبل مهني أفضل.

### عبد الخالق رؤوف خليل:

#### تكريم المعهد محفز لتكثيف حضوره

#### على مستوى العالم العربي

وفي مداخلة للأمين العام للاتحاد العربي للتأمين عبد الخالق رؤوف خليل اعتبر فيها ان فوز معهد التأمين العربي بجائزة افضل معهد تدريب هو لكل العالم العربي ومختلف شركات التأمين العربية، وبالتالي سيعطي هذا التكريم دفعة لمجلس الإدارة ومجلس الأمناء في المعهد لان يكون عطاؤهما افضل في المستقبل وتكثيف حضور المعهد ودوره على مستوى العالم العربي. ■



خالد ابو نحل و DIANE WALKER مع جائزة افضل معهد تدريب

المعاهد الاخرى؟

– يعود تفوق معهد التأمين العربي الى تأسيسه من قبل اشخاص يتمتعون بخبرات طويلة في شركات تأمين عربية وعلى علم بمختلف الاحتياجات والثغرات التي تعانيها الاسواق، ففي الوقت الحالي لا نحتاج في عالمنا العربي الى المعرفة النظرية فقط، لا بل

■ بم تعلقون على نيلكم جائزة افضل معهد تدريب في المنطقة مؤخراً؟

– تعتبر هذه الجائزة بالنسبة الينا نقطة انطلاق وان نشاط معهد التأمين العربي فاعل ومقدر من جميع الاطراف، وهذا يشكل بالنسبة الينا تحديا كبيرا للمستقبل يدفعنا الى تحقيق المزيد من النجاح.

■ ما أبرز التحديات التي تواجه صناعة التأمين في العالم العربي؟

– اهم التحديات التي تعترض صناعة التأمين العربية عدم توافر الموارد البشرية المدربة بشكل صحيح.

وفي ظل حدة المنافسة الشرسة بين الشركات كان لا بد لها من اللجوء الى استثمارات اكبر في النواحي الفنية المرتبطة بأعمالها، بما يساعدها على تقليص معدلات الخسائر.

#### حاجة الى الخبرة العملية والتطبيق

■ ما الذي يميز برامجكم عن نظرائكم في



عمر الامين

ORIENT – الامارات

#### حريق فندق THE ADDRESS مغطى بالكامل لدى شركة اورينت الاماراتية

**عمر الامين: اسدنا ٩٧ بالمئة من قيمة عقد التأمين الى كبريات شركات اعادة التأمين وحصلنا ان تتجاوز ٣ بالمئة**

كتبنا بإسهاب في عدد سابق عن الحريق الذي تعرض له فندق THE ADDRESS DOWNTOWN DUBAI وسط دبي ليلة رأس السنة الميلادية الجديدة. وشرنا الى ان الفندق لا بد ان يكون مضمونا ضد اخطار الحريق لدى كبرى شركات التأمين. وفي تصريح صحفي ادلى به قبل بضعة ايام اعلن عمر الامين الرئيس التنفيذي لشركة اورينت ORIENT الاماراتية (مجموعة الفطيم) ان شركة اورينت هي التي تغطي الفندق ضد جميع الاخطار وانها خصصت الاموال الاحتياطية الكاملة للتعويض على الشركة التي تملك الفندق الخسائر التي نزلت بها، وذلك فور انتهاء عملية اعادة التأهيل. وقال الامين ان اورينت ORIENT اسندت الى شركات التأمين العالمية ٩٧ بالمئة من عقد التأمين الصادر عنها، ما يعني ان شركات التأمين العالمية سوف تتحمل تلك النسبة من مجموع التعويضات المتوجبة، على ان تتحمل شركة اورينت ORIENT ٣ بالمئة منها لا غير.





AL AHLIA  
للتأمين التعاوني  
for cooperative insurance

## راحة بال



حلة جديدة المظهر ، لجوهر أصيل لم يتغير للشركة الأهلية للتأمين التعاوني ، نتطلع معه إلى مواكبة المستقبل ، بثقة راسخة ، وشراكات عالمية استراتيجية ، لنواصل دعم عملائنا وتقديم الحماية الحقيقية لهم بمعايير احترافية عالمية مع مجموعة من المنتجات التأمينية والخدمات والاستشارات المتميزة لينعموا براحة البال الحقيقية .

لمنتجات تأمينية شاملة برجاء الاتصال أو زيارة الموقع الإلكتروني

[www.alahlia.com.sa](http://www.alahlia.com.sa) | 920002529

أقساط التأمينات العامة في لبنان لسنة ٢٠١٥

**الأقساط نمت بنسبة ٢,٤ بالمئة وبلغت ١,٠٦ مليار دولار أميركي****مجموعة الحريري اخترقت الصف الأول في السنة الأولى من عمرها**ريكاردو سليمان  
FIDELITYلوسيان لطيف  
LIBANO SUISSEايلي فنساس  
AXA M.E.جينو نادر  
BANKERSلطفى الزين  
MEDGULFالكسندر ماتوسيان  
ALMASHREKعمر بيلاني  
CONTINENTAL TRUSTفاتح بكداش  
AROPEسلام حنا  
LIAانطوان عيسى  
ALLIANZ SNA

المباشر والخاضعة للرسوم والضرائب TAXABLE PREMIUMS والتي انتجتها شركات التأمين المرخص لها بالعمل في لبنان في مجالات الأخطار العامة (باستثناء الحياة) NON LIFE خلال العام ٢٠١٥.

وأظهرت الإحصاءات هذه المرة مفاجأة تتمثل باختراق الشركات العشر الأكثر إنتاجاً للأقساط من قبل شركة كونتيننتال ترست CONTINENTAL TRUST وهي شركة استحوذت عليها مجموعة الحريري (بنك

وتجزرت بحيث أصبحت أمراً واقعاً وتتصدّر تلك السوق صناديق التعاضد الصحي التي تزاوّل التأمين بمفهومه التجاري من دون ان تجد مسؤولاً يحاسبها أو ينزل بها العقوبات الزاجرة المنصوص عليها في القوانين اللبنانية.

كان لا بد لنا ان نبدي هذا التعليق، ونحن ننقل الى القراء وكما في كل سنة الإحصاءات التي تنفرد بجمعها سنوياً ومن مصادر حكومية حول أقساط التأمين

التجارب الدراماتيكية التي عاشها لبنان منذ أواخر الستينات من القرن الماضي، أعطت المؤسسات العاملة فيه لا سيّما شركات التأمين من الحصانة والقدرة على التحمّل والاستمرار ما يؤهلها للتغلب على الصعاب وحالات الضيق والجمود التي يتعرض لها اقتصادنا الوطني بين حين وآخر.

علماً بأن شركات التأمين تواجه الى جانب ذلك، مزاحمة غير مشروعة من قبل سوق موازية أو سوق سوداء، تولدت خلال الحرب

**حصة الشركات العشر الاولى والعشرين من مجموع الاقساط**

بلغت حصة الشركات العشر الاولى ٦٤,٨٪ من مجموع الاقساط وحصة الشركات العشرين الاولى ٨٥,٩٪ من المجموع. وتتقاسم الشركات الـ ٢٥ الاخرى النسبة المتبقية من الأقساط وهي ١٤,١٪ من مجموع الاقساط.

**تباطؤ نسب النمو خلال السنوات الخمس الاخيرة**

نسبة النمو بين العامين ٢٠١١/٢٠١٠ = ٧,٥٪  
نسبة النمو بين العامين ٢٠١٢/٢٠١١ = ٦,٨٪  
نسبة النمو بين العامين ٢٠١٣/٢٠١٢ = ٥,٨٪  
نسبة النمو بين العامين ٢٠١٤/٢٠١٣ = ٥,٣٪  
نسبة النمو بين العامين ٢٠١٥/٢٠١٤ = ٢,٤٪

مرتبة الشركة COMPANY ٢٠١٥	الشركة	أقساط 2015 (دولار اميركي)	أقساط 2014 (دولار اميركي)	معدل النمو الشركة ٢٠١٤ (%)	مرتبة الشركة ٢٠١٤
01	MEDGULF	100,100,000	114,440,000	-12.53	01
02	BANKERS	97,000,000	106,590,000	-9.00	02
03	AXA M E	81,810,000	97,920,000	-16.45	03
04	LIBANO SUISSE	73,500,000	72,350,000	1.59	04
05	FIDELITY	66,420,000	60,630,000	9.55	05
06	ALLIANZ SNA	60,460,000	57,930,000	4.37	06
07	LIA	59,470,000	55,820,000	6.54	07
08	AROPE	56,970,000	55,600,000	2.46	08
09	CONTINENTAL TRUST	51,700,000	330,000	New Co.	45
10	AL MASHREK	39,280,000	38,300,000	2.56	09
11	ASSUREX	32,490,000	27,930,000	16.33	12
12	METLIFE	31,760,000	30,200,000	5.17	10
13	ALIG	24,860,000	21,900,000	13.52	14
14	CUMBERLAND	24,800,000	28,400,000	-12.68	11
15	ADIR	20,860,000	19,560,000	6.65	15
16	ARABIA	20,650,000	22,300,000	-7.40	13
17	CAPITAL	19,930,000	18,260,000	9.15	16
18	U F A	17,070,000	14,400,000	18.54	20
19	LIBERTY	16,470,000	15,900,000	3.58	17
20	UCA	14,890,000	14,750,000	0.95	19
21	TRUST COMPASS	14,320,000	14,790,000	-3.18	18
22	NORTH	11,940,000	11,420,000	4.55	23
23	COMMERCIAL	11,770,000	10,310,000	14.16	24
24	AMANA	10,460,000	9,670,000	8.17	25
25	SECURITE	9,170,000	11,960,000	-23.33	21
26	VICTOIRE	8,200,000	7,350,000	11.56	31
27	AL BAHRIA	8,160,000	7,530,000	8.37	29
28	LA PHENICIENNE	7,800,000	7,500,000	4.00	30
29	BURGAN	7,630,000	6,900,000	10.58	32
30	UNION NATIONALE	7,550,000	8,940,000	-15.55	27
31	CLA	7,390,000	9,430,000	-21.63	26
32	BERYTUS	7,050,000	7,910,000	-10.87	28
33	MEARCO	5,830,000	5,530,000	5.42	33
34	MAINS	5,590,000	3,590,000	55.71	37
35	UNITED	5,550,000	5,360,000	3.54	34
36	SAICO	5,300,000	5,300,000	0.00	35
37	ZURICH ME	3,280,000	2,820,000	16.31	39
38	CIG	2,770,000	2,100,000	31.90	40
39	LCI	2,620,000	4,300,000	-39.07	36
40	FAJR AL GULF	1,570,000	11,750,000	-86.64	22
41	OVERSEAS	1,500,000	3,000,000	-50.00	38
42	TRUST	1,040,000	780,000	33.33	43
43	AIG	1,010,000	1,390,000	-27.34	41
44	ATI	850,000	1,020,000	-16.67	42
45	BYBLOS	680,000	560,000	21.43	44
TOTAL المجموع		1,059,520,000	1,034,720,000	2.40	

البحر المتوسط (BANKMED) للتأمين بقيادة  
عمر بيلاي مطلع العام ٢٠١٥.

ويتبين بوضوح ان الشركة التي كانت شبه  
مشلولة قبل ان تستحوذ عليها مجموعة  
الحريري، قد فازت بحصص وازنة من  
أقساط التأمين التي كانت تتوزع في ما مضى  
على ثلاث من الشركات العشر الأولى. وهذا  
ما بدا جلياً في لائحة الأقساط المنشورة هنا.  
وما خلا هذه المفاجأة فقد حافظت معظم  
الشركات الأخرى على مواقعها من حيث  
المراتب.

أما نمو الأقساط فقد بلغت نسبته ٢,٤ في  
المئة وهذه النسبة تقل عن النسب المئوية  
التي درجت شركات التأمين على تحقيقها  
خلال السنوات الماضية. وهي تؤثر الى ان  
وطأة أحداث «الربيع العربي» تزداد قساوة،  
يرافقها تصاعد نشاط السوق الموازية أو  
السوق السوداء التي أشرنا اليها آنفاً.

ويهمنا ان نوضح ان أقساط التأمين على  
الحياة (LIFE) سوف تنشر في عددنا القادم.  
وفي لبنان يسمح للشركات التي أسست  
قبل العام ١٩٩٩ (تاريخ تعديل قانون هيئات  
الضمان) ان تستمر بتعاطي التأمينات  
المختلطة COMPOSITES أي الأخطار العامة  
NON LIFE والحياة LIFE. وهناك شركات  
أسست بعد ١٩٩٩ وتعمل حصراً في مجال  
التأمين على الحياة وهي:

- بنكاسورنس BANCASSURANCE،  
سوجيك اب SOGECAP، بيد روت لايف  
BEIRUT LIFE، ترست لايف TRUST LIFE،  
ار ال ٣٦٠ 360 RL. وسوف ننشر لائحة  
بالأقساط التي حققتها هذه الشركات الى  
جانب تلك التي حققتها الشركات المختلطة.

في ما يأتي لائحة الأقساط التي تنشر في  
مجلتنا حصرياً EXCLUSIVE والتي باتت  
مرجعاً للهيئات الاقتصادية في لبنان  
والمنطقة العربية والعالم أجمع ونحن نحفظ  
بحقنا الحصري بنشر هذه الأرقام. ■

يحظر نقل هذه الأرقام بدون اذن خطي  
من مجلة «البيان الاقتصادية»

# أمي للتأمين

AMI Assurances

Epargne ETUDE

PROSPEO STUDIIS



Assurance  
MARITIMES SUR  
CORPS DE PLAISANCE  
OU BÂTEAU DE PLAISANCE



Assurance  
AUTO «EVE»



Assurance MALADIE



Assurance CHAUFFEUR

Assurance  
RESPONSABILITÉS  
CIVILE EXPLOITATION  
SPORT NAUTIQUE



Assurance RISQUE  
DES ENTREPRISES



Assurance  
MULTIRISQUE  
HABITATION



Assurance  
TRANSPORT  
SUR FACILTÉS

تأمّنك  
وأطمّنك

[www.assurancesami.com](http://www.assurancesami.com)

## ألفا تطلق تطبيق ALFA U-SHOP لعروض التسوق الحصرية



المهندس مروان الحايك

ALFA

أطلقت شركة ألفا بإدارة أوراسكوم للإتصالات جديدها تطبيق ALFA U-SHOP الذي يقدم لجميع مشتركها في الخطوط المسبقة الدفع والثابتة أفضل العروض الحصرية للتسوق من العلامات التجارية الراقية والمتاجر المحلية.

وأوضح رئيس مجلس إدارة الشركة ومديرها العام المهندس مروان الحايك: «يأتي إطلاق هذا التطبيق الحصري مواكبة للتنامي الهائل في سوق الإقتصاد الرقمي، وتطبيقات الهواتف الذكية التي باتت تشكل مصدراً أساسياً يعتمد عليه حوالي مليوناً مشترك في ألفا لتأمين حاجاتهم، 70٪ منهم يستخدمون فعلياً الإنترنت عبر الخليوي». وأضاف: «إن مواكبتنا لهذه الحاجات وللتطور التكنولوجي أمر بديهي بعدما كانت ألفا مساهماً رئيسياً في توسيع قاعدة الإقتصاد الرقمي في لبنان، مع تسجيل الشبكة ارتفاعاً غير مسبوق في استخدام الداتا موبايل وصل حالياً الى 800 تيرابايت في الشهر، وهو رقم قياسي».



## سامسونغ الكرونوكس تبدأ العمل بالنظام الأمني GAIA لحماية أجهزة التلفزيون الذكية

بدأت شركة سامسونغ الكرونوكس SAMSUNG ELECTRONICS في دعم جميع التلفزيونات الذكية العاملة بنظام Tizen لعام 2016 ببروتوكول أمني جديد مكون من ثلاث طبقات حماية قوية يعرف بـ GAIA.

وأوضح رئيس وحدة أعمال العرض المرئي في سامسونغ الكرونوكس: هيون سو كيم «تشكل حماية المعلومات الشخصية للمستخدمين أهمية كبيرة للشركة سواء من حيث قيم الشركة ولما هو ضروري لاستمرار نجاح نظام وعمليات إنترنت الأشياء».

ويعمل GAIA على حماية المعلومات الخاصة بالمستخدمين عبر ثلاث طرق رئيسية. أولها المنطقية الآمنة، وهو حاجز افتراضي يخلق مساحة آمنة ويحمي عمليات الخدمة الأساسية. إذ تستخدم لوحة المفاتيح / الأرقام الآمنة- وهي آلية إدخال البيانات التي تتواجد في التلفزيون، لحماية المعلومات الشخصية للمستخدمين كأرقام بطاقة الائتمان وكلمة المرور.

الطريقة الثانية عبر تشفير البيانات المهمة التي يتم نقلها بين التلفاز الذكي وخوادم إنترنت الأشياء، وبفضل نظام مكافحة البرمجيات الخبيثة الموجود في نظام الحماية GAIA فإنه يرصد ويحجب أي برنامج غير مخول قد يُستعمل كحاولة للسيطرة أو العبث بالنظام التشغيلي للتلفزيونات الذكية.



كما تم تعزيز مستوى الحماية بما يتعلق بالبيانات والمعلومات في الطريقة الثالثة. فيتقسم المساحة الخاصة بالنظام التشغيلي Tizen إلى جزئين يمكن حفظ أمن البيانات الخاصة بكل مساحة على حدة. أحد الجزئين هو للمساحة الأساسية والآخر هو الجزء الذي يشغل حيز الأمان، بالإضافة إلى أن الرموز المستخدمة للتأكيد على هوية صاحب المعلومات الشخصية موجودة على رقاقة البيانات المحمية.

وبحسب سامسونغ فإنها تنظر لعام 2016 على أنه العام الذي سيصبح فيه التلفزيون مركزاً لمقتنيات إنترنت الأشياء في المنزل.

## توفر للمستهلكين الاتصال والتحكم بالأجهزة والخدمات المنزلية بكل سهولة

### سامسونغ تطلق مجموعة تلفزيونات ذكية داعمة لتقنية الأشياء



أطلقت سامسونغ الكرونوكس SAMSUNG مجموعة أجهزة تلفزيونية ذكية لعام 2016 داعمة لتقنية إنترنت الأشياء Internet of Things والمتكاملة مع منصة SmartThings المفتوحة والتي تتبع للمستخدمين الإتصال، الإدارة والتحكم في الأجهزة الذكية وخدمات إنترنت الأشياء.

وعرضت سامسونغ في معرض الالكترونيات الاستهلاكية CES للعام 2016 مستقبل أجهزة التلفزيونات وكيفية عمل تلفزيونات سامسونغ الذكية كمرکز لنظام إنترنت الأشياء الأخذ بالتوسع.

وقال هيون سو كيم، رئيس وحدة أعمال العرض المرئي في سامسونغ الكرونوكس: «ستوفر التشكيلة الجديدة لتلفزيونات سامسونغ الذكية لعام 2016 عدداً من الإمكانيات الجديدة التي تؤكد على مكانة سامسونغ الرائدة، باعتبارها أول شركة تطلق أجهزة تلفزيون تدعم تقنية إنترنت الأشياء».

ومن جهته صرّح السيد أليكس هاوكنسون، الرئيس التنفيذي وأحد مؤسسي منصة SmartThings قائلاً: «أصبحت لدينا الفرصة الآن للدخول إلى الملايين من المنازل بفضل استحداثنا لتلفزيونات سامسونغ الذكية التي تعمل بتقنية SmartThings»، وأضاف قائلاً: «يعد تطبيق هذه التكنولوجيا في الأجهزة الموجودة في المنزل خطوة مهمة لتتبع لجميع تجربة فوائد المنزل الذكي».

وبفضل تطبيق SmartThings، يستطيع المستهلكون الإتصال والتحكم بجميع الأجهزة والخدمات المنزلية بكل سهولة من خلال واجهة مستخدم واحدة وبسيطة.

## العنصر ٢٨٨٣١ وتكنولوجيا الفضاء



بقلم ضحى عبد الخالق  
خبيرة في تكنولوجيا المعلومات  
ESKADENIA

والفضاء وكمُتخف عام».

وإنما يخشى الله من عباده العلماء» واسم الجلالة هنا مفعول مُقَدَّم بانتظار أفعال البشر. وفي البدايات البشائر! وهي في الأردن مواسم. وهذا هو موسم العلوم وزمن البحوث وقهر الجهل والمرض والحرب على التخلف. كما وسنُقاس الإدارات بقدرتها على إحداث الفرق بمستوى وبدرجة الطموح لدى أفرادها، كما بقدرتهم على الرؤية. (وصلاح الدين الشيخ)، هو العنصر الجديد، وهو عنصر مضاف بقول أبي تمام «إن الهلال إذا رأيت نموه، أيقنت أنه سيصير يوماً بداراً كاملاً». فخذونا إلى القمر بأي طريقة كانت، فلا شيء يهزم الوعد الجميل! ■

أكبر من الأردنيين على جوائز وبعثات من مراكز البحوث الأميركية والمنظمات الأوروبية. كما ويمكن التنبؤ أنه في حال نجاح بحوث الطاقة النووية في الأردن واستقرار وضع الطاقة فسيمكن حينها تأسيس وكالة مستقلة للبحوث والدراسات الفضائية، سأطلق عليها اسم JADA-Space.

باختصار ثمة إشارات مهمة للأردن للاستثمار في هذه المجالات؛ طلاب يحوزون على مراتب عليا، ومركز بخرات دولية مثل CERN-SESAME، الذي نجح في البحوث المتطورة وشهد نشأة جيل من التقنيين والعلماء من الأردن. ومن الثابت أيضاً أن القمر يدور حول الأرض، منادياً أهلها من صحراء بلاد العرب والتي شهدت من العلماء والمنجمين الكثر، وخرج منها من راقب الفلك ومن تابع المجرات ومن بنى المراصد، لا بل الذي «صنع» الآلات الفلكية مثل العالم الفلكي (أبو حامد الأسطرلابي) وكل من سكن الصحراء يعلم أن السماء هنا ساحرة الكحل، وفيها النجوم اللؤلؤ. وعليه يمكن توسعة مختبرات للبحوث العلمية ولرصد النجوم وبياناتها في منطقة (وادي القمر) في رم الأردن، التي تم تصنيفها من أكثر الصحارى جمالا في العالم؛ وتصلح كمركز للبحوث النائية في علوم الفلك

أكثر لحظات التاريخ المهمة للبشرية، وليبتدئ بعد ذلك سباق العلوم واكتشاف الكواكب الأخرى بالتسارع. وقد يبدو من العبث للبعض طرح ملف تكنولوجيا الفضاء على الأجنحة التنفيذية كإحدى غايات التطور المُح للأردن بما يتطلب ذلك من ميزانيات طائلة بالوقت الذي استهلكت به تكنولوجيا الأرض الوقت الطويل. كما ومن الصعب أيضاً تقديم خطة واقعية لتطبيقات فضائية مُكتملة على المدى القصير أو المُتوسط! ولكن يُمكن للجميع الاتفاق على أن اكتشاف الفضاء حركته منذ الأزل أحلام البشرية الكامنة وسعيها نحو التفوق وأججته تخيلات الراصدين والمراقبين وأكثته بحوث العلماء التي لم تنقطع قط والكل كان مدفوعاً بسحر القمر!

وعليه يُمكن الاستنتاج أن للأردن المشاركة بملف تكنولوجيا الفضاء الدولي بأكثر من طريقة. وعندما سمي الكويكب (٢٨٨٣١) باسم طالب أردني مبدع فإن هذا رفع من مستوى طموح العلماء والطلاب لدينا، وهي بداية لإلحاق أكبر عدد ممكن من الدارسين بأكثر بحوث ممكن من الجامعات ومراكز بحوث الفضاء الدولية. كما وأصبحنا نلاحظ حصول عدد

في أيلول من العام ١٩٦٩ تجمع عدد غفير من الشباب والشابات والعلماء والمراقبين والطلاب في المركز الثقافي الأميركي الكائن حينها في جبل عمان بالطابق الأول من (عمارة التأمين الأردنية) في شارع الرينبو. وجاءت الدعوة للعموم للاطلاع على مواد لعينات من الصخور ولتربة ولحجارة من القمر تم استخدامها للعرض في الأردن عبر وكالة (ناسا) الأميركية، مع تلخيص وثائقي على جهاز (بروجيكتور) مُضيء (٨ ملم).

حدث هذا بعد أن شاهدت شعوب العالم حبسية الأنفاس (مشية) ارمسترونغ التاريخية وهو «يتنظط» بخفة على سطح كوكب القمر! ومن بين تلك الشعوب من بقي فرجع أعلاما ومنهم الذي نكسها ومن بينهم الذي لم يصدق لوهلة الرحلة، وبالطبع ثمة حتى الآن من ينفي (واقعة الصعود) الى القمر جملة وتفصيلاً، وهذا النوع لن يصدق!

لكن المهم أن العيون نفسها التي عاصرت لحظة المشي على سطح القمر عاشت بعدها لتدرك أن للفضاء بوابات عديدة وهي مفتوحة لبني البشر. وبأنه لا وجود لفكر (البعيد والمستحيل). وعليه ستظل لحظة صعود أول إنسان إلى القمر من

## «اسكادنيا» تحصد جائزة «أفضل شركة تقنية لعام ٢٠١٦» للمرة الثانية

## نائل صلاح: تؤكد ريادتنا في مجالنا وفي الأنظمة المبتكرة لقطاع التأمين



شادي سعاده (الثاني من اليمين) مع فريق عمل ESKADENIA يستلمون الجائزة

مُنحت شركة اسكادنيا للبرمجيات ESKADENIA، للمرة الثانية على التوالي جائزة «أفضل شركة تقنية مزودة للبرمجيات لقطاع التأمين لعام ٢٠١٦» خلال حفل توزيع جوائز مينا ٢٠١٦. وذلك لاعتبارها الأفضل في هذا المجال ولما تُوفره من برامج تأمين للمنطقة وخارجها، تتمتع بجميع المعايير التي اعتمدت عليها الجائزة من: ابتكار في المنتجات، وجودتها العالية وتلبية مطالب العميل، وسهولة الإستخدم.

وتسلم الجائزة مدير عام مكتب الشركة في الإمارات - دبي شادي سعاده، وذلك خلال احتفال أقيم في فندق ريتز كارلتون، مركز دبي المالي العالمي. وتُوفر شركة اسكادنيا أنظمة برمجيات شاملة ومتقدمة جداً تُلبّي وتتجاوز نسبة الطلب المتزايد من شركات التأمين وذلك لأتمتة عملياتها بشكل كامل ولتوفير قنوات مختلفة من الإتصالات والتفاعلات لعملائها.

وصمم نظام اسكادنيا للتأمين ليكون متكامل بشكل كلي مع منتجات نظام إدارة الأعمال، مثل النظم المالية، الموارد البشرية، إدارة علاقات العملاء، إدارة سير العمل، إدارة الوثائق، والتدقيق.

وعلق مدير العام الشركة نائل صلاح: «نحن فخورون باختيارنا كأفضل شركة تقنية للمرة الثانية على التوالي من قبل مينا للتأمين، فحصلنا على هذه الجائزة يؤكد أن اسكادنيا للبرمجيات هي الرائدة في مجالها وفي الأنظمة المُتطورة والمُبتكرة لقطاع التأمين في منطقة الشرق الأوسط».



شركة الصقر للتأمين التعاوني  
Al Sagr Cooperative Insurance Co.

At Al Sagr, we don't like leaving anything to chance. With our wide range of innovative, intelligent insurance products and our passion for dedicated personal care, we aim to give you that added sense of security to help you on your way. At Al Sagr, we make sure you're not just insured, but completely assured.

Always Together

Unified number 920001043  
www.alsagr.com  
info@alsagr.com

## الخطوط الجوية السعودية: إصدار صكوك متوافقة مع الشريعة بقيمة ٥ مليارات ريال



المهندس صالح بن ناصر الجاسر  
الخطوط الجوية العربية السعودية

أوضح مدير عام الخطوط الجوية العربية السعودية المهندس صالح بن ناصر الجاسر «أن عملية إصدار الصكوك التي من المقرر الانتهاء منها خلال الربع الثاني من ٢٠١٦ تأتي ضمن مشروع الخطة الاستراتيجية للتحويل ٢٠٢٠ والتي تتضمن تنفيذ العديد من المبادرات المهمة على مستوى تحديث الأسطول وتطوير الخدمات وتأهيل الكوادر»، مشيراً إلى أن هذه المرحلة تعتبر الأولى من برنامج الصكوك الذي يهدف إلى تمويل النمو

في الأسطول وإعادة تمويل القروض المصرفية قصيرة الأجل. وإذ أفاد الجاسر بأن برنامج الصكوك متوافق مع الشريعة الإسلامية من دون الإفصاح عن قيمته الإجمالية، أكد أن وضع الشركة المالي جيد وأنه في نمو مستمر.

## «العربية للطيران» تختار «تي آر يو سيميوليشن + تريننج» لإنتاج جهاز محاكاة طيران كامل الحركة لطائرات «إيرباص A320»

أعلنت «العربية للطيران» AIR ARABIA خلال مشاركتها بفعاليات «معرض البحرين الدولي للطيران» عن توقيعها اتفاقية جديدة مع شركة «تي آر يو سيميوليشن + تريننج» التابعة لشركة «تكسترون» الأميركية، وذلك لإنتاج جهاز محاكاة طيران كامل الحركة من الفئة D (A320 FFS X™).

وستقوم «تي آر يو سيميوليشن + تريننج» بتصنيع جهاز المحاكاة (A320 FFS X) في مصنعها الكائن بمدينة مونتريال الكندية. وسيخضع الجهاز لدى اكتمال تصنيعه للتصنيف ضمن الفئة D وفقاً لمعيار CS-FSTD (A) من الوكالة الأوروبية لسلامة الطيران. ومن المقرر تركيب الجهاز ضمن منشأة «العربية للطيران» في مطار الشارقة الدولي بحلول الربع الثاني من عام ٢٠١٦.

وللمناسبة، قال الرئيس التنفيذي لمجموعة «العربية للطيران» عادل العلي: «تلتزم «العربية للطيران» مواصلة تطوير قطاع السفر الجوي في المنطقة ومواكبة احتياجاته. وبعد نجاحنا مؤخراً بتوسيع شبكتنا لتشمل ما يزيد على ١١٥ وجهة وزيادة حجم أسطولنا ليصل إلى ٤٢ طائرة من طراز «إيرباص A320»، نركز بشكل كبير اليوم على توفير أرقى الخدمات التدريبية لطيارينا».

ومن جهته، قال نائب الرئيس والمدير العام لوحدة محاكاة النقل الجوي في شركة «تي آر يو سيميوليشن + تريننج» جورج كرم: «نحن فخورون جداً بالحصول على هذه الفرصة الثمينة لتقديم خدمات تدريبية متطورة لطيارينا «العربية للطيران»، وتقديم حلول لا تقتصر على جهاز المحاكاة كامل الحركة فحسب، وإنما تشمل أيضاً خدمات صيانة الأدوات ودعم العملاء وقطع التبدل والخدمات اللوجستية».



## أكبر الباكر في مؤتمر «النقل الجوي في القرن الـ ٢١»:

## نجاح الخطوط الجوية القطرية لتقديمها أفضل الخدمات والمنتجات



من اليسار: آلان بيفورد، عادل علي، فيليب ساوندرز، كمال بن أحمد، أكبر الباكر، تامور جودارزي، بول بيرن واحمد النعمة

تناول الرئيس التنفيذي لمجموعة الخطوط الجوية القطرية أكبر الباكر خلال جلسة نقاش جرت أثناء مؤتمر «النقل الجوي في القرن الـ ٢١» لمعرض البحرين الدولي للطيران، التحديات والفرص التي تواجه شركات الطيران الشرق أوسطية.

وأوضح الباكر «أن أسلوب الخطوط الجوية القطرية المميز في مواجهة بيئة الطيران وأنماطها الحالية أدى إلى حصولها على لقب «أفضل شركة طيران في العالم» من سكاى تراكس ثلاث مرات في غضون خمسة أعوام، إضافة إلى كونها إحدى أسرع شركات الطيران نمواً في العالم».

وناقش الباكر في الجلسة بمشاركة كل من رئيس العمليات التجارية في طيران الكويت فيليب ساوندرز، والرئيس التنفيذي للعربية للطيران عادل علي، والرئيس التنفيذي لطيران ناس بول بيرن، ونائب رئيس مبيعات وخدمات الشرق الأوسط وإفريقيا وجنوب شرق أوروبا لطيران لوفتهانزا الألماني تامور جودارزي بور، تطوير البرامج الترفيهية على متن الطائرة لضمان استمتاع الركاب بكل دقيقة من رحلاتهم.

وكانت الخطوط الجوية القطرية أطلقت في العام الماضي نظامها الجديد للبرامج الترفيهية على متن الطائرة «أوريكس ون» والذي يقدم خيارات من الأفلام والمسلسلات الترفيهية والتي يبلغ عددها ٢٠٠٠ برنامج باستخدام أحدث التكنولوجيا. وكانت وسائل الاتصال أحد المواضيع التي تمت مناقشتها وعن الطلب المتزايد من المسافرين للبقاء على الاتصال بشبكة الأنترنت على متن الطائرة.

وخلال جلسة النقاش شدد السيد الباكر على أهمية المنافسة في مجال الطيران والذي يواجه العديد من التحديات مع التغييرات الاقتصادية وأضاف: «الخطوط الجوية القطرية إحدى أصغر شركات الطيران عمراً وأسرعها نمواً. ولقد شهدت الناقله نمواً بنسبة ٢٥٪ في العام الماضي».

وأضاف: يكمن نجاحنا في تقديم أفضل الخدمات والمنتجات التي تلبي احتياجات مسافرينا، ونحن نشهد الآن على رغبة متزايدة من مسافرينا في هذه المنطقة للسفر إلى أماكن أبعد وبشكل أكثر، وفي الوقت ذاته نحن نشغل مطار حمد الدولي ٢٤ ساعة في اليوم لنمنح مسافرينا تجربة مريحة للسفر. وفي النهاية التنافس في هذا المجال لن يتوقف والمسافر هو من سيحدد الرابح في هذه المنافسة».





# THE STRENGTH TO ADAPT

---

**NASCO**

NASCO INSURANCE GROUP

Offices in Europe, the Middle East & Africa

Lebanon - France - Dubai - Abu Dhabi - Jeddah - Riyadh - Qatar - Turkey - Nigeria - Egypt - Iraq - Tunisia - Cyprus

## عبدالله بن فهد الكريديس (شركة توكيلات الجزيرة للسيارات المحدودة - السعودية):



### قريبون من المستهلك ونتعرّف على احتياجاته ومتطلباته

رئيس شركة توكيلات الجزيرة للسيارات المحدودة وكيالة سيارات «فورد» FORD في المملكة العربية السعودية عبدالله بن فهد الكريديس كشف عن إطلاق نظام الإقتصاد في استهلاك الوقود وحماية البيئة بطرازات «فورد»، لافتاً الى قرب الشركة من المستهلك والتعرّف على احتياجاته ومتطلباته، منوهاً بوعي المستهلك العربي لدى إقدامه على شراء سيارة.

الإنتاج هو «إكسبلورر سبورت» بمحرك ECOBOOST سعة ٣,٥ ليترات الحصري المزوّد بشاحنين توربينيين ونظام الضخ المباشر للوقود.

#### التعرّف على الاحتياجات

■ ما الذي يميّز سيارات فورد عن غيرها؟

– الى مزايا سيارات فورد الفاتقة، قرب الشركة من المستهلك

والتعرّف على احتياجاته ومتطلباته، ما يساعد على نجاح الشركة في المنطقة.

■ هل ترون ان المستهلك العربي اصبح اكثر وعياً ومتطلباً للأمور الفنية، خصوصاً بعد فضيحة سيارات فولكسفاغن؟

– المستهلك العربي واع وبدأ يستخدم الإنترنت للاطلاع على دقائق ومزايا الطراز قبل طرحه من قبل الوكيل. ■



من اليمين: صباح الكريديس، عبدالله الكريديس ومحمد الكريديس

#### توجه نحو السيارات الصغيرة

■ هل تأثرت مبيعات السيارات جراء انخفاض اسعار النفط والازمة الأمنية والسياسية؟

– لا شك في ان كل هذه الأمور تؤثر بشكل كبير على الأسواق ومن ضمنها سوق السيارات الذي يُعدّ جزءاً من اقتصاد دول المنطقة. نتمنى ان تزول هذه الأزمات في القريب العاجل.

■ ما هي الطرازات الجديدة التي قدمتموها للمرة الاولى في المعرض؟

– بدأنا بتطبيق نظام الإقتصاد في استهلاك الوقود وحماية البيئة في السعودية وهي أول دولة في الخليج تطبّق هذا النظام، وبالتالي سيكون التوجه نحو السيارات الصغيرة نظراً لاستهلاكها المحدود للوقود. وقد باشرت «فورد» بإنتاج هذا النوع من السيارات وبأكورة





*We take care of the details*

الوسطاء السعوديون  
**SAUDI BROKERS**

وسطاء تأمين وإعادة تأمين  
Insurance & Reinsurance Brokers



[www.saudibrokers.com.sa](http://www.saudibrokers.com.sa)

**Head Office – Al Khobar**

PO Box 1583, Al Khobar 31952

Kingdom of Saudi Arabia

Tel.: +966 920006353

Fax: +966 13 8823098

E-mail: [info.khobar@saudibrokers.com.sa](mailto:info.khobar@saudibrokers.com.sa)

**Central Region - Riyadh**

PO Box 20390, Riyadh 11455

Kingdom of Saudi Arabia

Tel.: +966 11 2330473

Fax: +966 11 2331874

E-mail: [info.riyadh@saudibrokers.com.sa](mailto:info.riyadh@saudibrokers.com.sa)

**Western Region – Jeddah**

PO Box 4890, Jeddah 21412

Kingdom of Saudi Arabia

Tel.: +966 920009279

Fax: +966 12 6647528

E-mail: [info.jeddah@saudibrokers.com.sa](mailto:info.jeddah@saudibrokers.com.sa)

## مؤسسة التأمين للسلامة العامة على الطرقات تمنح طراز ألتيماف من نيسان تقييم السلامة القصوى للعام ٢٠١٦



منحت مؤسسة التأمين للسلامة العامة على الطرقات السريعة (IIHS) «تقييم السلامة القصوى بلس» (TSP+) لطراز العام ٢٠١٦ من نيسان ألتيماف NISSAN ALTIMA، الذي انضم الى طرازي العام ٢٠١٦ من نيسان ماكسيما ونيسان مورانو اللذين سبق لهما أن حصلوا على هذا التقييم، والذي يُعتبر من أعلى درجات التنويه التي تقدمها مؤسسة السلامة العامة على الطرقات السريعة.

وفي هذا الإطار، قال مايكل بانس، نائب رئيس نيسان أميركا الشمالية (NNA) لقسم إستراتيجية المنتجات وتخطيطها: «نشعر بفخر شديد بسبب إختيار مؤسسة التأمين للسلامة العامة على الطرقات السريعة لسيارتنا الثلاث الأكثر مبيعاً، للحصول على أعلى تصنيف للسلامة. وشأنها لكل من نيسان ماكسيما ونيسان مورانو، تعتمد نيسان ألتيماف التي تنتمي الى قطاع من السيارات يتميز بمستويات منافسة شرسة، على معايير سلامة صارمة للغاية ومن دون أن تتساوم على صعد التصميم المعاصر والأداء الرياضي والقيمة العالية والسلامة القصوى. وفي نيسان، نشعر بالإعزاز لحصول واحد من أهم طرازاتنا على هذا التقييم الخاص بالتصميم الذي يمزج بين الطابع المعاصر والسلامة المتقدمة».

## نيسان، NISSAN تعرض الطراز الاختباري لشاحنتها «تيتان ووير»



كشفت «نيسان» عن الطراز الاختباري لشاحنتها المستقبلية «تيتان ووير» خلال معرض أميركا الشمالية الدولي للسيارات، ويهدف التصميم التجريبي

لهذه الشاحنة الى إبراز القدرات الخارقة التي تنطوي عليها «تيتان إكس دي» المزودة بمحرك توربو ديزل ثمانتي اسطوانات سعة ٥ لترات من طراز كومينز (CUMMINS) إذا ما تم تعديلهما لخوض المغامرات على الطرقات الوعرة.



## حطمت الرقم القياسي العالمي للقيادة على أكبر مضمار حلقى في العالم جاكوار احتفلت بإطلاق طرازها F-PACE الرياضية بلمسات عائلية



احتفلت شركة جاكوار JAGUAR بإطلاق طرازها F-PACE الجديدة كلياً، طارحة إصداراً أول First Edition بأعداد محدودة للغاية، وذلك خلال السنة الأولى من الإنتاج فقط. ويتوفر طراز الإصدار الأول بشكل حصري إما بمحرك بنزين سوبرتشارج سداسي الأسطوانات بقوة ٣٨٠ حصاناً أو محرك ديزل سداسي الأسطوانات بقوة ٣٠٠ حصان، مع لوني طلاء معدني فريدين، هما السيزيوم الأزرق والذهبي الهادئ، في إشارة واضحة إلى اللمسات المستوحاة من السيارة النموذج C-X17 التي تم الكشف عنها في عام ٢٠١٣ خلال معرضي فرانكفورت وغوانتشو للسيارات. ويمكن للعملاء أيضاً اختيار اللونين الفضي روديوم والأسود الداكن. ومن أبرز سمات هذه التشكيلة أيضاً العجلات من نوع Double Helix مقاس ٢٢ بوصة المكونة من ١٥ شعاعاً مع لمسات متباينة باللون الرمادي، بالإضافة إلى نظام الديناميكيات التكييفية، والمصابيح الأمامية full-LED، وفتحات التهوية على أقواس العجلات باللون الأسود اللامع، والسقف البانورامي الانسيابي.

وفي الداخل، تتوفر مقاعد من جلد «ندسور» ناعم الحبيبات بلون المحار الفاتح مع تطريز مزدوج ونقوش مقلمة مستوحاة من تصميم المقصورة الحائزة على الجوائز للسيارة النموذج C-X17. وتجتمع المهارة الحرفية التقليدية التي لطالما اشتهرت بها جاكوار بشكل مثالي مع الإنارة المحيطية القابلة للضبط المكونة من ١٠ ألوان، ونظام المعلومات والترفيه المتطور InControl Touch Pro، ولوحة العدادات الافتراضية عالية الدقة مقاس ١٢,٣ بوصة.

ويجري تصنيع سيارة F-PACE الجديدة كلياً في مصنع جاكوار لاند روفر في سوليهول، إلى جانب سيارة الصالون الرياضية جاكوار XE. وللمناسبة قال مدير التصميم في جاكوار إيان كالوم: «جاكوار F-PACE سيارة دفع رباعي تمتلك روح سيارة رياضية. لقد طورنا هذه السيارة بأسلوب مختلف، حيث أخذنا سيارة جاكوار رياضية وأضفنا عليها لمسات عائلية رائعة. وتتميز جاكوار F-PACE بأدائها المذهل، وتتسع لخمس أشخاص مع أمتعتهم. إنها السيارة المثالية لعشاق القيادة مع شغف كبير بالتصميم والتكنولوجيا، لا شك في أنها السيارة الرياضية العملية الأفضل على الإطلاق».

والجدير ذكره ان جاكوار F-PACE حطمت الرقم القياسي للقيادة على مضمار حلقى يبلغ ٣٦٠ درجة وذلك قبل يوم واحد من ظهورها الاول عالمياً في معرض فرانكفورت الدولي للسيارات.

## شفروليه تطلق سيارة بولت الكهربائية والجديدة كلياً منافسة لطرز BMW I3 ومزودة بتقنيات حديثة ونظم أمان

كما تتميز السيارة بالعديد من التقنيات الحديثة مثل نظام الملاحة الذي يظهر الطرق، فيما تشمل النظم الترفيهية شاشة عرض تعمل باللمس قياس ١٠,٢ بوصة ومزودة بنظام ماي لينك ومرآة خلفية مزودة بكاميرا بجانب



كشفت شركة شفروليه في المعرض الدولي ديترويت للسيارات ٢٠١٦ عن سيارتها شفروليه بولت CHEVROLET BOLT ٢٠١٧ الكهربائية بالكامل لتعقد الصانع الأميركي على BMW I3 ولكن بسعر أقل يبلغ ٣٠ ألف دولار أميركي.

كاميرا خلفية أخرى، كما يقدم للسيارة خدمة خرائط ONSTAR وإمكانية تشغيلها عن بعد.

فيما توفر السيارة نظم أمان على السرعات البطيئة وعند الركن كما تأتي بتطبيق MYCHEVROLET الجديد كلياً الذي يجمع بين العملاء المهمين للشركة ومعلومات حول السيارات ووظائفها وتصنع هذه السيارة في مصنع جنرال موتورز أوريون في ميشيغان الأميركية بالقرب من ديترويت.

وبدت السيارة قريبة الشكل من النسخة التجريبية التي ظهرت العام الماضي ولكن مع زيادة ارتفاع السيارة لتحسين المساحة الخاصة بالركاب الى جانب توافرها بمصابيح أمامية شديدة الشراسة وشبكة تهوئة مزدوجة.

وذكرت جنرال موتورز ان بولت يمكنها قطع مسافة أكثر من ٣٢٠ كم قبل الحاجة للتزود بالوقود.



## شفروليه كروز ٢٠١٦ الجديدة - امتك السيطرة

تعتبر شفروليه كروز من السيارات المميزة التي أطلقتها شفروليه أخيراً، وخاصة موديل ٢٠١٦ منها الذي يتميز بالكثير من التعديلات والإضافات. شفروليه كروز ٢٠١٦ الجديدة تمنحك أكثر مما تعتقد

وتفوق كل توقعاتك، فالتصميم الخارجي الجديد والتكنولوجيا المتقدمة إضافة الى مزايا الأمان الحاصلة على تقييم ٥ نجوم للسلامة ستمنحك السيطرة الكاملة والتحكم المطلق.

فالتصميم الأنيق ينفرد ويتفوق على المنافسين عندما يتعلق الأمر بحيز الركاب والأمتعة على حد سواء.



وفضلاً عن نظام إطار الهيكل المدمج والصلب وقيادة أنيقة وتحكم فائق ستجد تحت غطاء المحرك ذي التصميم الرياضي المتألق في مقدمة كروز ٢٠١٦ قوة لا تقارن.

## BUMC تحفي بوصول ثلاث سيارات LEXUS SUV الى صالة عرضها في الحازمية فرد بستاني: حصدت أعلى الألقاب والجوائز من أرقى الجمعيات



من اليسار: فرد وسمير وفيليب ومايكل بستاني

احتفت شركة BUMC، وكيلة سيارات «تويوتا» TOYOTA و«لكزس» Lexus في لبنان تحت عنوان Lexus and the City بوصول ثلاث سيارات Lexus SUV الى صالة عرضها في الحازمية وهي:

\* Lexus LX 570 (محرك 5.7L V8 - 381 حصاناً - رباعية الدفع): سيارة SUV خارقة القدرات ترتقي بالفخامة إلى آفاق غير مسبوقة وتجمع ما بين الراحة والفخامة والتكنولوجيا الترفيهية والمعلوماتية المتوقعة من هذا الطراز الرائد من لكزس.

\* Lexus RX 350 (محرك 3.5L - V6 - 300 حصان - رباعية الدفع): سيارة الفخامة الأبدية، بتصميم جديد بالكامل يعكس عدوانية Lexus وأسلوبها الجريء والمعاصر في الوقت نفسه.

\* Lexus NX200T (محرك 2.0L In-Line 4 Turbo - 235 حصاناً - رباعية الدفع): إنها سيارة الكروس أوفر المدمجة

الأولى من Lexus، وهي مستوحاة من السيارات العالية الأداء ومزودة بشاحن توربيني يجمع بين خبرة المتسابقين في فريق الهندسة ولمسة الفخامة من Lexus من خلال التصميم المذهل والرياضي الذي يشكل معلماً قياسياً جديداً في عالم السيارات.

ومع اكتمال تشكيلة طرازات SUV، باتت Lexus اليوم في موقع تحدي قسم سيارات الفخامة والإعلان عن حقبة جديدة ونموذج جديد للكمال. وللمناسبة شرح الدكتور فرد بستاني، رئيس مجلس ادارة شركة BUMC كيف ولدت Lexus منذ ستة وعشرين عاماً من اقتناع تام ببناء أفضل سيارة فخمة بسعرٍ يمثل قيمة جيدة. ومنذ بداياتها، قامت Lexus بتحسين أفضل طرازات خطوط سياراتها التي سرقت قلوب السائقين حول العالم وحصدت أعلى الألقاب والجوائز من أرقى الجمعيات. أما اليوم، فقد احتفل محبو السيارات باكتمال خط سيارات Lexus محاطين باللمسات اليابانية التي تجلت في المشروبات، والطعام والعروض الفنية والجو العام.



من اليمين: رولان وميرنا بسول وشوقي جميل



من اليمين: د. غسان جرمانوس، ايلي المعلم وسليم حداد



من اليمين: جورج زخور، ميلان بستاني وندره بستاني



صورة تذكارية

# WE COVER IT ALL

## تغطية شاملة



مهما اختلفت احتياجاتكم، في القطرية العامة للتأمين وإعادة التأمين قمنا بتصميم خطة تأمين مبتكرة توفر خدمات التأمين التي تحتاجونها أياً كان نوعها، للحماية من الخسائر وتغطيتها بشكل فعال في حال وقوعها.

القطرية العامة للتأمين وإعادة التأمين هي إحدى الشركات الرائدة في تقديم خدمات التأمين للأفراد والشركات منذ أكثر من ثلاثة عقود.

معنا أنتم في أيدي أمينة لمواجهة المستقبل.

For more info, visit [www.qgirco.com](http://www.qgirco.com)  
or call us on +974 442 82222  
We'd love to hear from you

 **QATAR GENERAL**  
Insurance & Reinsurance

## سجلت رقماً قياسياً بتخطيها للمرة الأولى ألف سيارة ت. غرغور أولى في المبيعات ضمن فئة السيارات الفاخرة



ستيفان حاجي توما

ت. غرغور وأولاده مرسيديس - بنز



سيزار عون

ت. غرغور وأولاده مرسيديس - بنز

أعلنت شركة ت. غرغور وأولاده مرسيديس - بنز لبنان خلال احتفالها السنوي وتكريم موظفيها، عن الإنجاز المميز الذي حققته حيث توصلت إلى بيع ألف سيارة مرسيديس - بنز خلال ٢٠١٥، واحتلت بذلك المرتبة الأولى في المبيعات للسنة الخامسة على التوالي ضمن فئة السيارات الفاخرة في لبنان. وللمناسبة قال رئيس مجلس إدارة الشركة ستيفان حاجي توما «نتوجه بالشكر إلى فريق عملنا لتصدره خدمة الزبائن وسعيه المتواصل إلى تعزيز روابط الولاء المتينة مع جميع زبائننا. فهذا الرقم القياسي الذي تمكنا من تسجيله هو نتيجة الجهد الدؤوب لفريق عمل مرسيديس - بنز والتزامه». وأضاف: «أما العامل الأهم لاستمرارية نجاحنا فهو إصرارنا على تقديم خدمة ممتازة لزبائننا بشكل مستمر. فبفضل ثقة زبائننا الأوفياء الذين يرافقوننا منذ فترات طويلة تمكنا من التوسع لدرجة أننا قد تخطينا أبعد الحدود». بدوره أشاد المدير العام سيزار عون بمساهمة استراتيجيات التسويق والمبيعات الشديدة الاحتراف في تحقيق هذا النجاح مضيفاً أن مجموعة سيارات مرسيديس - بنز العالية الجودة والجهود المتواصلة التي يبذلها فريق ت. غرغور وأولاده، وخدمة الزبائن الممتازة وجميعها وراء تسجيل هذا الرقم القياسي في المبيعات والجدير ذكره أن ت. غرغور وأولاده فازت مؤخراً بالمركز الأول عن فئة رضى الزبائن في استطلاع أجرته شركة دايمر الشرق الأوسط والمشرق العربي.

## وسائد سيارات «هوندا» الهوائية تتسبب بوفاة ٨ أشخاص في

### الولايات المتحدة

أعلنت سلطات سلامة السيارات الأميركية عن وفاة جديدة مرتبطة بفضيحة الوسائد الهوائية المصنعة من قبل شركة «تاكاتا» والمستخدم في سيارات «هوندا» HONDA وهي الحال الثامنة التي تشهدها الولايات المتحدة والمرتبطة بالعبء الفني في وسائد الشركة اليابانية المذكورة. وكانت «تاكاتا» وافقت في شهر تشرين الثاني الماضي على سداد ٧٠ مليون دولار كغرامة بسبب مخالفة قواعد الأمان. وفي هذا السياق، استدعت وزارة التجارة والصناعة السعودية أكثر من ١٦ ألف سيارة تابعة لشركة هوندا نوع: سيفك - CRV - سيتي - جاز بسبب خلل في ناخخ الوسادة الهوائية لجهة السائق، قد يؤدي إلى خروج الوسائد الهوائية بطريقة غير آمنة. ودعت الوزارة للتواصل مع الوكيل شركة عبدالله هاشم المحدودة، لإجراء الإصلاحات اللازمة مجاناً.

## تعرض طرازاتها في صالات عرضها قريباً «ريمكو» وكيلة حصرية لسيارات «لادا» في لبنان



فايز رسامني

RYMCO

كشفت شركة رسامني يونس للسيارات «ريمكو» عن اكتسابها الوكالة الحصرية لسيارات «لادا» LADA في لبنان، وتأتي هذه الشراكة التجارية الجديدة لتكفل نجاحات «ريمكو» على مر السنين وتعزز موقعها الريادي في السوق اللبنانية.

وستقدم ريمكو سيارات الدفع الرباعي الشهيرة «لادا نيفا» ومجموعة من الطرازات والفئات التجارية الجديدة خلال الأشهر الثلاثة المقبلة في صالة عرض

«لادا» الجديدة في جل الديب وفي مختلف صالات الشركة. والجدير ذكره أن شركة «لادا» الروسية والتي تأسست في أوائل الستينات برهنت على ثباتها واستمراريتها عبر السنين مما شجع «ريمكو» على ادخالها من جديد في الأسواق بطرازات حديثة التصميم. يذكر أن الرئيس التنفيذي لشركة RYMCO في لبنان هو السيد فايز رسامني.



## بورشه Porsche تحقق رقماً قياسياً في المبيعات

بـ ٢٢٥,١٢١ سيارة للعام ٢٠١٥

سلّمت شركة بورشه الألمانية Porsche لصناعة السيارات ٢٢٥,١٢١ سيارة إلى العملاء حول العالم، محققة رقماً قياسياً جديداً يتخطى الرقم القياسي السابق للعام ٢٠١٤ (١٨٩,٨٤٩ سيارة) بنسبة ١٩ في المئة.

وعلق رئيس مجلس الإدارة التنفيذي للشركة الدكتور أوليفر بلومه «تعكس هذه الأرقام مدى جاذبية علامتنا التجارية وسحر طرازاتنا التي أطلقناها في الأسواق خلال الأعوام القليلة الماضية. لا شك في أن تركيزنا المطلق على

تطوير سيارات رياضية مشوقة للغاية وإنتاجها وبيعها يؤتي ثماره، رغم ذلك لا تعتبر بورشه المبيعات سوى معيار ثانوي للنجاح». «حماس العملاء والعائد على المبيعات وضمن الوظائف هو الأهم بالنسبة إلينا» أوضح بلومه.





# We don't aim to meet expectations. We strive to exceed them.

At ACE Insurance, we know that there is enough to occupy your mind without insurance being something to worry about. That's why we strive to make it as easy as possible. We will be there at all times to look after all your insurance needs quickly and with the minimum bureaucracy. So relax and let ACE take the weight off your shoulders.

For more information, email [info@ace-ins.com](mailto:info@ace-ins.com)



Insurance & Reinsurance Brokers  
Insurance Consultants



[www.ace-ins.com](http://www.ace-ins.com)

Part of  MIG

## ارباح قياسية لـ UPS الاميركية



SCOTT DAVIS  
UPS الاميركية

حققت شركة البريد السريع الاميركية UNITED PARCEL SERVICE (UPS) ارباحاً قياسية في الربع الاخير من العام ٢٠١٥ تجاوزت ١,٣٣ مليار دولار بارتفاع ٩٣٪ عن الربع ذاته من العام ٢٠١٤ كما بلغت ايراداتها ١٦,١ مليار دولار بزيادة ١٪. ويذكر ان UPC التي تأسست في العام ١٩٠٧ في الولايات المتحدة الاميركية اصبحت اليوم تتصدر قائمة شركات خدمات البريد في العالم وعاملة في اكثر من ٢٠٠ بلد.

## HANJIN الكورية تسجل أرباحاً في العام ٢٠١٥



TAI SOO SUK  
HANJIN الكورية الجنوبية

سجلت شركة الملاحة الكورية الجنوبية HANJIN SHIPPING ارباحاً صغيرة في العام ٢٠١٥ مقابل خسائر كبيرة في العام ٢٠١٤. فقد بلغت أرباحها الصافية ٦ ملايين دولار أميركي مقابل خسائر فاقت الـ ٢٩٦ مليون دولار في العام ٢٠١٤ حين تراجعت ايراداتها الى ٦,٣ مليارات دولار وبنسبة ١٥,٣٪. وحقق قسم النقل بالحاويات في HANJIN ارباحاً في العام ٢٠١٥ بلغ مجموعها ١١٩ مليون دولار بينما سجل قسم النقل للبضائع السائبة (BULK CARGO) خسائر تجاوزت ٩٣ مليون دولار.

## مطار دبي الدولي يتصدر قائمة المطارات العالمية بعدد الركاب

في العام ٢٠١٥



مطار دبي الدولي

أكد مطار دبي العالمي صدارته للمطارات العالمية في العام ٢٠١٥ على صعيد الركاب الدوليين بعد ان احتل مطار هيثرو HEATHROW في لندن المرتبة الأولى في العام ٢٠١٤.

وقال مطار دبي في بيان ان

أكثر من ٧٨ مليون راكب دولي مروا في العام ٢٠١٥، بزيادة ١٠,٧٪ عن العام ٢٠١٤، علماً ان نحو ١٠٠ شركة طيران تسيّر أكثر من ٢٤٠ رحلة الى مختلف أنحاء العالم من مطار دبي. وبحسب بيان مطار دبي ارتفع متوسط عدد المسافرين شهرياً من ٥,٩ ملايين مسافر في العام ٢٠١٤ الى ٦,٥ ملايين في العام ٢٠١٥ وبنسبة تتجاوز ١٠٪، وارتفع عدد الرحلات الشهري من ٣٥٣,٥ ألفاً في العام ٢٠١٤ الى ٤٠٣,٥ ألفاً في العام ٢٠١٥ وبنسبة تتجاوز الـ ١٤٪. الى ذلك، احتل الركاب الهنود الذين مروا بمطار دبي الدولي الصدارة بـ ١٠ ملايين مسافر بزيادة ١٧٪ عن العام ٢٠١٤، وتلاه البريطانيون بـ ٥,٧ ملايين مسافر بزيادة ٦٪، فالسعوديون بـ ٥,٥ ملايين راكب بزيادة ١٢٪ عن العام ٢٠١٤.

## غرفة الملاحة تمنى القائد الجديد للقوات البحرية اللبنانية

قام وفد من الغرفة الدولية للملاحة في بيروت برئاسة ايلي زخور بزيارة مقر القوات البحرية اللبنانية في مرفأ بيروت بمناسبة تعيين العميد الركن البحري ماجد علوان قائداً جديداً ورئيساً لغرفة العمليات البحرية المشتركة. وقدم الوفد التهاني للعميد علوان بحضور ضباط القيادة وغرفة العمليات. وكانت مناسبة للتداول بشؤون قطاع النقل البحري والوكالات البحرية، ونوه الوفد بالعلاقات المتينة التي تربط الغرفة بالمسؤولين في غرفة العمليات البحرية المشتركة، آملاً ان تشهد المزيد من التعاون والتنسيق لما فيه المصلحة العامة من جهة والقطاع البحري اللبناني من جهة اخرى. من جهته، اكد العميد ماجد علوان حرص غرفة العمليات البحرية المشتركة على تأمين افضل الخدمات للبوادر التي تؤم مرفأ بيروت مع المحافظة في الوقت نفسه على مصلحة البلد وأمنه.

وضم وفد الغرفة بالإضافة الى رئيس الغرفة ايلي زخور كلاً من نائب الرئيس عبد الحميد الفيل، انطوان الشمالي، كمال شرفان، محمد فخر الدين، زياد ابورجيلي، عبد الغني غريب، ايلي خنيصر، جوزف قاعي، حسن الفيل وسميح الزين.

## تراجع حركة الحاويات في المحطات التي تشغلها مجموعة EUROGATE



MIKKEL E. ANDERSEN  
مجموعة EUROGATE

سجلت محطات الحاويات التي تشرف مجموعة EUROGATE على تشغيلها انخفاضاً بحركة الحاويات التي تعاملت معها في العام ٢٠١٥. فقد بلغ مجموعها ١٤,٥٥ مليون حاوية نمطية مقابل ١٤,٨٥ مليون حاوية في العام ٢٠١٤، أي بتراجع قدره ٣٠٠ ألف حاوية نمطية ونسبته ٢٪. وأظهر بيان نشرته EUROGATE ان حركة محطات الحاويات التي تشغيلها في ايطاليا انخفضت الى ٤,٨ ملايين حاوية نمطية وبنسبة ٥,٥٪، وفي المغرب الى ١,٢٣ مليون حاوية نمطية وبنسبة ٩,١٪، وروسيا الى ٨٦ ألف حاوية نمطية وبنسبة ١٧٪، بينما ارتفعت في البرتغال الى ٢٠٧ آلاف حاوية نمطية وبنسبة ٥,٦٪، وفي ألمانيا الى ٨,٢٣ ملايين حاوية نمطية وبنسبة ١,٥٪.

ويذكر ان مجموعة EUROGATE تضم كلاً من EUROGATE همبورغ وCONTSHIP ايطاليا.

## تأجيل افتتاح قناة بنما الى شهر حزيران (يونيو) ٢٠١٦

اعلن مسؤول عن قناة بنما ان سلطات القناة قررت تأجيل موعد افتتاحها بعد توسيعها، من شهر نيسان (ابريل) الى شهر حزيران (يونيو) ٢٠١٦. والمعلوم ان مشاكل التسريب التي فاجأت الخبراء ادت الى تأجيل اعلان افتتاح القناة مرات عدة. وكان من المفترض اعلان انجاز المشروع وافتتاح القناة امام الملاحة البحرية العالمية خلال العام ٢٠١٥.

من جهة ثانية، قال JORGE QUIJANO مدير قناة بنما ان التوسعة الجديدة التي تشهدها القناة ستسمح بمرور عبرها ٣ سفن كبيرة في الوقت نفسه، وتقليص عدد الأيام لعبورها نهابا وايابا وبلغت تكلفة تنفيذ مشروع التوسيع ٥,٢٥ مليار دولار. ويذكر ان ايرادات قناة بنما تصل الى نحو ٢,٦ مليار دولار سنوياً.

## ١,٤٥ مليار دولار أميركي خسائر MOL اليابانية



JUNICHIRO IKEDA

الرئيس التنفيذي لـ MOL اليابانية

توقعت شركة الملاحة اليابانية MITSUI O.S.K (MOL) ان تفوق خسائرها الـ ١,٤٥ مليار دولار في نهاية سنتها المالية في ٣١ آذار (مارس) المقبل، موضحة ان تلك الخسائر الفادحة تعود الى تدهور حركة التجارة البحرية العالمية والذي انعكس سلباً على أجور النقل البحري، خصوصاً على صعيدي النقل بالحاويات والبضائع السائبة (BULK CARGO).

وقالت مصادر مسؤولة في MOL ان تلك الأوضاع المتدهورة ستدفعها الى وقف بعض خدماتها والتشدد في ممارسة سياسة التقشف التي تمارسها، ومن ثم إعادة هيكلة الخطوط البحرية التي تشغلها لتتمكن من التكيف مع تلك الأوضاع السلبية. وأضافت ان انخفاض حركة النقل بين المرفأ الآسيوية نفسها لعب دوراً كبيراً في تراجع حركة النقل البحري العالمي متوقعة ان تكون الحركة في العام الحالي شبيهة بالعام ٢٠١٥.

## ٣,٧٣ ملايين حاوية نمطية حركة مرفأ SAVANNAH الأميركي



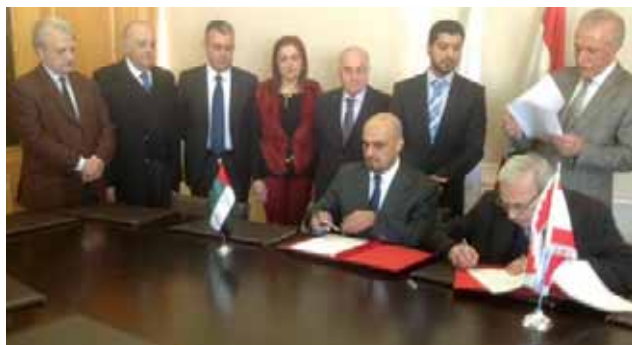
CURTIS FOLTZ

الرئيس التنفيذي لمرفأ SAVANNAH الأميركي

تراجع حركة التجارة البحرية العالمية في العام ٢٠١٥ لم يمنع مرفأ SAVANNAH الأميركي من تحقيق حركة حاويات جيدة. فقد تعامل مع ٣,٧٣ ملايين حاوية نمطية مقابل ٣,٣٤ ملايين حاوية في العام ٢٠١٤، أي بارتفاع قدره ٣٩٠ ألف حاوية نمطية ونسبته ١١,٧٪.

من جهة ثانية، من المتوقع ان يتسلم مرفأ SAVANNAH ٤ رافعات جسرية للتعامل مع السفن "STS CRANES" في العام الحالي و ٤ رافعات جسرية إضافية في العام ٢٠١٨، ليرتفع عدد الرافعات في المرفأ الى ٣٠ رافعة جسرية كما سيتسلم ٣٠ رافعة مساعدة (RTG) ليرتفع مجموعها الى ١٤٦ رافعة مساعدة. وقال CURTIS FOLTZ الرئيس التنفيذي لمرفأ SAVANNAH ان التجهيزات التي يشهدها المرفأ تأتي لاستيعاب الزيادة التي ما تزال تحققها حركة الحاويات سنوياً.

## زعير يري توقيعات اتفاقية «هيئة تصنيف السفن الإماراتية»



الوزير غازي زعير يري توقيع اتفاقية هيئة تصنيف السفن الإماراتية

رعى وزير الأشغال العامة والنقل غازي زعير توقيع اتفاق اعتماد «هيئة تصنيف السفن الإماراتية» كإحدى الهيئات المعتمدة من قبل الإدارة البحرية اللبنانية. ووقع عن الجانب اللبناني مدير عام النقل البري والبحري المهندس عبد الحفيظ القيسي وعن الجانب الإماراتي الرئيس التنفيذي لهيئة التصنيف الإماراتية المهندس راشد محمد الجبشي، في حضور قنصل الإمارات السيد الهاشمي، والأمين العام للاتحاد العربي للناقلين البحريين رئيس جمعية أصحاب السفن اللبنانيين محمد عيتاني، ونائب رئيس الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية رئيس الغرفة الدولية للملاحة في بيروت ايلي زخور.

بعد التوقيع، تحدث زعير، فأشار الى ان «شركة التصنيف هي أول هيئة تصنيف عربية للسفن وقد استطاعت خلال فترة قصيرة منذ انشائها في العام ٢٠١٢، ان تصبح في مصاف هيئات التصنيف الدولية في وضع الأنظمة التي ترعى أساليب العمل في الكشف، من خلال الكوادر البشرية المؤهلة على مستوى عال والتقنيات الحديثة المستخدمة، سواء في الإشراف على بناء السفن أو الكشف عليها». وأضاف زعير: «يأتي هذا التوقيع نتيجة قرارات وتوصيات صدرت عن مجلس وزراء النقل العرب في دورته الـ ٢٨ التي عقدت في الاسكندرية، والتي ترأسها لبنان في ٢٨/١٠/٢٠١٥. ان الدورة المقبلة لمجلس وزراء النقل العرب سوف تعقد استثنائياً لأول مرة في لبنان بإجماع كافة الدول العربية الشقيقة. ويجب التعاون والتنسيق بين جميع الدول العربية في كل المجالات لما فيه المصلحة العامة، وأبدى زعير فخره بهذه الشركات التي تنافس الشركات العالمية في موضوع تصنيف البواخر والسفن في عملها، بدوره شكر الجبشي لزعير تعاونه ودعمه وتوقيع الاتفاق الذي يسمح بالتعامل مع ملاكي السفن وتقديم الخدمات اللازمة لممارسة عملهم، خصوصاً ان السفن العربية المتواجدة تستخدم هيئات تصنيف أجنبية بالحصول على شهادة التصنيف المختصة بالسلامة والمحافظة على البيئة والجودة والحمولة. وقال «بعد توقيع اتفاق التصنيف سيسمح لنا بالتعامل مع ملاكي السفن الموجودين في لبنان ويحملون العلم اللبناني».

## انتخاب مالك خيرو رئيساً لاتحاد النقابات العمالية للنقل البحري في لبنان

السر العام، زهير فياض امينا للصندوق، علي ملحم محاسباً، ميشال بارود مسؤولاً عن العلاقات العامة، عكاش داود مسؤولاً عن شؤون عمال المرفأ، حسين جهجاه مفتشاً عاماً، يوسف ملحم مسؤولاً عن الدعاية والاعلام وعلي صالح عضواً مستشاراً.

اجرى اتحاد النقابات العمالية للنقل البحري في لبنان انتخابات عامة لمجلسه التنفيذي بإشراف وزارة العمل وقد جاءت نتائج هذه الانتخابات على الشكل التالي:

مالك خيرو رئيساً، كمال شرفان نائباً للرئيس، صفا صفا نائباً للرئيس، ناصر نزال امين السر العام، نقولا خوجه نائباً لامين

## زخور: مرفأ بيروت ما يزال يسبح عكس التيار...

### محطة الحاويات انقذت الاقتصاد من تداعيات إغلاق المعابر البرية الحدودية

#### الركود الاقتصادي العالمي انعكس سلباً على حركة المسافنة

واوضح ان تراجع حركة المسافنة يعود الى الركود الاقتصادي العالمي الذي انعكس سلباً على البلدان المجاورة للبنان لا سيما مصر وسوريا وتركيا واليونان وقبرص التي تعاني ازمت اقتصادية أو أمنية وهي المقصد النهائي لحركة المسافنة عبر مرفأ بيروت. وتابع زخور ان الارتفاع الملموس للحركة المستوردة برسم الاستهلاك المحلي انعكس ايجاباً على مجموع الواردات المرفئية التي بلغت ٢٢٨ مليون دولار في العام ٢٠١٥ بزيادة ٣٪ عن العام ٢٠١٤.

#### لا تنافس بين مرفأي بيروت وطرابلس

من جهة ثانية، أكد زخور ان عمل مرفأ طرابلس لا يؤثر على نشاط مرفأ بيروت، فالمرفأ متكاملان لا سيما ان مرفأ طرابلس يسجل حالياً نتائج جيدة مثل مرفأ بيروت، لان إغلاق المعابر البرية عبر الاراضي السورية ادى ايضا الى تحويل الاستيراد والتصدير الذي كان ينفذ عبر الشاحنات الى مرفأ طرابلس عبر بواخر الرو/رو (العبارات) التي اصبحت تؤم مرفأ طرابلس بصورة منتظمة من المرفأ التركية ومرفأ العقبة الاردني ومرفأ ضبا السعودي مؤمنة نقل الصادرات الزراعية والصناعية اللبنانية الى هذه البلدان. ولا بد من الاشارة الى ان البضائع التي تصدر الى مرفأي مرسين واسكندرون تكون برسم الاسواق المحلية التركية او تنقل الى العراق عبر الاراضي الكردية، بينما تنقل العبارات الصادرات اللبنانية الى مرفأ العقبة برسم الاسواق الاردنية والخليجية وكذلك مرفأ ضبا الى الاسواق السعودية والخليجية. ■

نتيجة للتراجع الدراماتيكي في اعمالها وايراداتها بسبب الازمت السياسية والاوضاع الامنية المتدهورة والحرب المستمرة في سوريا منذ حوالي الـ ٥ سنوات، يحقق مرفأ بيروت الذي يعتبر البوابة المركزية لتجارة لبنان مع العالم الخارجي، نتائج جيدة بحركته الاجمالية ومجموع وارداته المرفئية وذلك للعام الخامس على التوالي. وهذه النتائج تثبت ان مرفأ بيروت ما زال قادراً على تخطي تداعيات الازمت والاحداث واستيعاب نتائجها، فالاحصاءات تشير الى ان المرفأ تعامل مع ٨ ملايين و٢١٧ ألف طن من البضائع بانخفاض طفيف لم يتجاوز الـ ١٪. وتوزعت هذه البضائع على الشكل التالي: البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي بلغ وزنها ٧ ملايين و١٣٤ الف طن بانخفاض نسبته ٢٪، في حين ارتفع وزن البضائع اللبنانية المصدرة الى مليون و٨٣ الف طن وبنسبة ١٠٪. اما مجموع الحاويات فتراجع الى مليون و١٣٠ الف حاوية نمطية بانخفاض ٧٪. وظهرت حركة الحاويات ارتفاع عدد الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي الى ٣٨٣ الف حاوية نمطية وبنسبة ٤٪، كما ارتفعت حركة الحاويات المصدرة ملائياً ببضائع لبنانية الى ٩٢ الف حاوية نمطية وبنسبة ٣٠٪، في حين تراجع مجموع حركة الحاويات برسم المسافنة الى ٣٢٥ الف حاوية نمطية وبنسبة ٢٪.

#### رقم قياسي لحركة السيارات

واضاف زخور: ان حركة السيارات التي تعامل معها مرفأ بيروت في العام ٢٠١٥ سجلت رقماً قياسياً جديداً حيث بلغ ١١٢ الف سيارة بارتفاع ٢٢٪ عن العام ٢٠١٤.



أكد رئيس الغرفة الدولية للملاحة في بيروت ايلي زخور انه «لولا وجود محطة حاويات منطورة وذات مواصفات عالمية في مرفأ بيروت وتستقطب اهم خطوط الملاحة البحرية العالمية، لما استطعنا انقاذ الاقتصاد اللبناني لا سيما الصناعيين والمزارعين من تداعيات إغلاق المعابر البرية الحدودية نحو العمق العربي. فهذه المحطة أمنت للصادرات الصناعية والزراعية الشحن بحراً بواسطة البواخر الناقلة للحاويات الى الاسواق العربية وللمصدرين اللبنانيين المحافظة على حصتهم فيها».

#### مرفأ بيروت يسبح عكس التيار

جاء كلام زخور في سياق تعليقه على النتائج التي حققها مرفأ بيروت خلال العام ٢٠١٥ مقارنة مع تلك المسجلة في العام ٢٠١٤، فقال «ما زلنا نرصد دائماً بأن مرفأ بيروت ما زال يسبح عكس التيار، ففي الوقت الذي ترتفع فيه صرخة القطاعات الاقتصادية

## اسرار واخبار بحرية

● ادى إغلاق المعابر البرية نحو البلدان العربية وتركيا الى ارتفاع حركة مرفأ طرابلس الاجمالية في العام ٢٠١٥، الى ١,٨٨٦ مليون طن وبنسبة ٤١٪، والواردات المرفئية الى ٢١,٢٤٢ مليار ليرة وبنسبة ٢٥٪ عن العام ٢٠١٤.

\*\*\*

● فوجئ قطاع النقل البحري العربي والدولي باستقالة المدير التنفيذي لمجموعة ناشطة في ميدان تشغيل محطات الحاويات في العالم، لانه كان احد ابرز مؤسسيها واللاعب المحوري الذي أوصلها الى مصاف الشركات العالمية!

● تبين ان السبب المباشر لانخفاض حركة الحاويات في مرفأ بيروت في العام ٢٠١٥، يعود الى التراجع الكبير بحركة الحاويات برسم المسافنة نحو مرفأ البلدان المجاورة.

\*\*\*

● من المتوقع ان تسجل شركات الملاحة العالمية خسائر كبيرة في العام ٢٠١٥ وفقاً لنتائج الاشهر السابقة، نتيجة للركود الاقتصادي العالمي الذي انعكس سلباً على حركة التجارة البحرية واجور النقل البحري.

\*\*\*

● سأل ركن بحري بارز، هل يعقل ان بلدأ كلبان تفوق ديونه الـ ٧٠ مليار دولار، ان تختار حكومته ترحيل نفاياته بحراً الى الخارج، بتكلفة تلامس النصف مليار دولار سنوياً؟

**ARKAS Line**

**ACCEPTING CARGO FROM/TO:**

<b>TURKEY</b>	Istanbul (Marport), Izmit (Evyap), Gemlik Izmir, Mersin, Antalya & Iskenderun
<b>EGYPT</b>	Alexandria, Port Said & Dekheila
<b>GREECE</b>	Piraeus & Thessaloniki
<b>SPAIN</b>	Castellon, Valencia, Barcelona, Algeciras Bilbao, Marine (Vigo) & Las Palmas
<b>ITALY</b>	Genoa, La Spezia, Salerno, Venice, Ravenna & Ancona
<b>SLOVENIA</b>	Koper
<b>FRANCE</b>	Fos Sur Mer
<b>PORTUGAL</b>	Lisbon, Setubal & Leixoes
<b>BLACK SEA</b>	Odessa (Ukraine), Novorossiysk (Russia), Varna, Burgas (Bulgaria), Constanza (Romania), & Poti (Georgia)
<b>NORTH AFRICA</b>	Alger (Algeria), Sousse (Tunisia) Casablanca & Tangier (Morocco) Misurata, Benghazi, Khoms & Tripoli (Lybia)
<b>WEST AFRICA</b>	Tincan (Nigeria), Tema (Ghana), Abidjan (Cote d'Ivoire), Dakar (Senegal), Bata & Malabo (Equatorial Guinea)



**ACCEPTING CONTAINERS FROM/TO:** Port Said / Mersin



## ارتفاع حركة مرفأ بيروت الاجمالية ينعكس ايجاباً على مجموع الواردات

١٧٤ باخرة، ٧٤٥ الف طن، ٩٧٨٩٦ حاوية نمطية، ١٢١٨٨ سيارة و٢٠،٤٨٨ مليون دولار

**ارتفاع حركة الحاويات برسم المسافنة في كانون الأول ٢٠١٥**  
وبلغ مجموع الحاويات برسم المسافنة ٢٠٧١٦ حاوية نمطية مقابل ١٧٨٣٧ حاوية في ت.٢، اي بارتفاع قدره ٢٨٧٩ حاوية نمطية ونسبته ١٦،١٪.

## رقم قياسي جديد بحركة السيارات في كانون الأول ٢٠١٥

وحققت حركة السيارات التي تعامل معها مرفأ بيروت في ك ١ رقماً قياسياً جديداً هو الأكبر حتى تاريخه، فقد بلغ عددها ١٢١٨٨ سيارة مقابل ١١١٧٨ سيارة في ت.٢ اي بزيادة قدرها ١٠١٠ سيارات ونسبتها ٩،٠٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ١٢١٨٨ سيارة في كانون الأول ٢٠١٥ كالآتي:

**السيارات المستوردة:** بلغت ٩٩٦٥ سيارة مقابل ١٠٢٨١ سيارة في تشرين الثاني المنصرم، اي بانخفاض قدره ٣١٦ سيارة ونسبته ٣،٠٧٪.

**السيارات المعاد تصديرها بحراً:** بلغت ٢٢٢٣ سيارة مقابل ٨٩٧ سيارة اي بزيادة قدرها ١٣٢٦ سيارة ونسبتها ٤٧،٨٣٪.

## ارتفاع الحركة الاجمالية ينسحب ايضا على مجموع الواردات في كانون الأول ٢٠١٥

وساهم الارتفاع بحركة مرفأ بيروت الاجمالية في كانون الأول الماضي بالزيادة التي حققتها الواردات المرفئية ورئاسة الميناء التي بلغت ٢٠،٤٧٧ مليون دولار مقابل ١٩،٧٨٩ مليوناً في ت.٢، اي بتحسّن نسبته ٣،٤٨٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٢٠،٤٧٧ مليون دولار كالآتي:

**الواردات المرفئية:** بلغت ٢٠،١١٢ مليون دولار مقابل ١٩،٤٦٥ مليون دولار اي بارتفاع قدره ٦٤٧ الف دولار ونسبته ٣،٣٢٪.

**واردات رئاسة الميناء:** بلغت ٣٦٥ الف دولار مقابل ٣٢٤ الف دولار، اي بزيادة قدرها ٤١ الف دولار ونسبتها ١٢،٦٥٪.

## جدول مقارنة بحركة مرفأ بيروت ومجموع الواردات المرفئية ورئاسة الميناء

الأيواب	كانون الأول ٢٠١٥	تشرين الثاني ٢٠١٥	+/-
عدد البواخر	١٧٤ باخرة	١٥٦ باخرة	١٨+ باخرة
الوزن الاجمالي للبضائع (طن)	٧٤٥ الف طن	٦٦٩ الف طن	٧٦+ الف طن
بضائع مستوردة (طن)	٦٥٠ الف طن	٥٨٧ الف طن	٦٣+ الف طن
بضائع مصدرة (طن)	٩٥ الف طن	٨٢ الف طن	١٣+ الف طن
مجموع الحاويات	٩٧٨٩٦ حاوية نمطية	٨٢٩٧٧ حاوية نمطية	١٤٩١٩+ حاوية نمطية
حاويات مستوردة	٩٤٥١ حاوية نمطية	٤٠٥٨١ حاوية نمطية	٨٨٧٠+ حاوية نمطية
حاويات مصدرة ومعاد تصديرها (نمطية)	٦٩٢٧ حاوية نمطية	٤٠٨٩٢ حاوية نمطية	٦٠٣٥+ حاوية نمطية
حاويات معاد تستيفها على البواخر	١٥١٨ حاوية نمطية	١٥٠٤ حاوية نمطية	١٤+ حاوية نمطية
حاويات مستوردة برسم الاستهلاك المحلي	٣٧٩٠٢ حاوية نمطية	٣٠٩٣٤ حاوية نمطية	٦٩٦٨+ حاوية نمطية
حاويات مستوردة فارغة	١٣١٨ حاوية نمطية	٤٥٠ حاوية نمطية	٨٦٨+ حاوية نمطية
حاويات مصدرة مائى	٨١٥٦ حاوية نمطية	٧٤٥٨ حاوية نمطية	٦٩٨+ حاوية نمطية
حاويات معاد تصديرها فارغة	٢٨٢٨٦ حاوية نمطية	٢٤٧٩٤ حاوية نمطية	٣٤٩٢+ حاوية نمطية
مجموع الحاويات برسم المسافنة	٢٠٧١٦ حاوية نمطية	١٧٨٣٧ حاوية نمطية	٢٨٧٩+ حاوية نمطية
مجموع السيارات	١٢١٨٨ سيارة	١١١٧٨ سيارة	١٠١٠+ سيارة
سيارات مستوردة	٩٩٦٥ سيارة	١٠٢٨١ سيارة	٣١٦- سيارة
سيارات معاد تصديرها بحراً	٢٢٢٣ سيارة	٨٩٧ سيارة	١٣٢٦+ سيارة
مجموع الواردات المرفئية (دولار)	٢٠،١١٢ مليون دولار	١٩،٤٦٥ مليون دولار	٦٤٧+ الف دولار
مجموع واردات رئاسة الميناء (دولار)	٣٦٥ الف دولار	٣٢٤ الف دولار	٤١+ الف دولار
مجموع الواردات المرفئية ورئاسة الميناء (دولار)	٢٠،٤٧٧ مليون دولار	١٩،٧٨٩ مليون دولار	٦٨٨+ الف دولار



المحامي عبدو صرفوف

رئيس هيئة القضايا في مرفأ بيروت

سجل مرفأ بيروت حركة اجمالية جيدة في شهر كانون الأول (ديسمبر) ٢٠١٥ بعد التراجع الذي شهده في شهر تشرين الثاني (نوفمبر) المنصرم. وقد اظهرت الاحصاءات ان هذه الزيادة انعكست ايجاباً على مجموع الواردات المرفئية ورئاسة الميناء.

## مقارنة بحركة مرفأ بيروت خلال كانون الأول

وتشرين الثاني ٢٠١٥

فقد بينت المقارنة بحركة مرفأ بيروت الاجمالية في شهري تشرين الثاني وكانون الأول من العام ٢٠١٥ الارقام التالية:

**عدد البواخر:** بلغ ١٧٤ باخرة وهو الأكبر في العام ٢٠١٥ مقابل ١٥٦ باخرة، اي بارتفاع قدره ١٨ باخرة ونسبته ١١،٥٤٪.

**الوزن الاجمالي للبضائع:** بلغ ٧٤٥ الف طن مقابل ٦٦٩ الفاً، اي بتحسّن قدره ٧٦ الف طن ونسبته ١١،٣٦٪.

وتوزع هذا الوزن الاجمالي البالغ ٧٤٥ الف طن في كانون الأول ٢٠١٥ كالآتي:

**البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ وزنها ٦٥٠ الف طن مقابل ٥٨٧ الفاً، اي بزيادة قدرها ٦٣ الف طن ونسبتها ١٠،٧٣٪.

**البضائع اللبنانية المصدرة:** بلغ وزنها ٩٥ الف طن مقابل ٨٢ الفاً، اي بارتفاع قدره ١٣ الف طن ونسبته ١٥،٨٥٪.

## وارتفاع ملموس بحركة الحاويات في كانون الأول ٢٠١٥

كما سجلت حركة الحاويات في مرفأ بيروت زيادة ملموسة في كانون الأول الماضي فبلغ مجموعها ٩٧٨٩٦ حاوية نمطية مقابل ٨٢٩٧٧ حاوية في تشرين الثاني المنصرم، اي بارتفاع قدره ١٤٩١٩ حاوية نمطية ونسبته ١٧،٩٨٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٩٧٨٩٦ حاوية نمطية كالآتي:

**الحاويات المستوردة:** بلغت ٩٤٥١ حاوية نمطية مقابل ٤٠٥٨١ حاوية في تشرين الثاني المنصرم، اي بزيادة قدرها ٨٨٧٠ حاوية نمطية ونسبتها ٢١،٨٦٪.

**الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها بحراً:** بلغت ٦٩٢٧ حاوية نمطية مقابل ٤٠٨٩٢ حاوية، اي بتحسّن قدره ٦٠٣٥ حاوية نمطية ونسبته ٤٠،٧٦٪.

**الحاويات المعاد تستيفها على متن السفن:** بلغت ١٥١٨ حاوية نمطية مقابل ١٥٠٤ حاويات، اي بارتفاع قدره ١٤ حاوية نمطية ونسبته ٠،٩٣٪.

## كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة في كانون الأول ٢٠١٥؟

وتوزع مجموع الحاويات المستوردة والبالغ ٩٤٥١ حاوية كالآتي:

**الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغت ٣٧٩٠٢ حاوية نمطية مقابل ٣٠٩٣٤ حاوية في ت.٢، اي بزيادة نسبتها ٢٢،٥٣٪.

**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغت ١٣١٨ حاوية نمطية مقابل ٤٥٠ حاوية، اي بارتفاع قدره ٨٦٨ حاوية نمطية ونسبته ١٩٢،٨٩٪.

**الحاويات المستوردة برسم المسافنة:** بلغت ١٠٢٣١ حاوية نمطية مقابل ٩١٩٧ حاوية، اي بزيادة قدرها ١٠٣٤ حاوية نمطية ونسبتها ١١،٢٤٪.

**وكيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها بحراً في كانون الأول ٢٠١٥**

**الحاويات المصدرة مائى ببضائع لبنانية:** بلغت ٨١٥٦ حاوية نمطية مقابل ٧٤٥٨ حاوية في تشرين الثاني، اي بارتفاع نسبته ٩،٣٦٪.

**الحاويات المعاد تصديرها فارغة بعد تفرغها من البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغت ٢٨٢٨٦ حاوية نمطية مقابل ٢٤٧٩٤ حاوية، اي بزيادة قدرها ٣٤٩٢ حاوية نمطية ونسبتها ١٤،٠٨٪.

**الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة:** بلغت ١٠٤٨٥ حاوية نمطية مقابل ٨٦٤٠ حاوية، اي بتحسّن قدره ١٨٤٥ حاوية نمطية ونسبته ٢١،٣٥٪.

## تراجع حركة مرفأ بيروت الإجمالية في العام ٢٠١٥ لم ينسحب على مجموع الواردات

١٨٠٧ بواخر، ٨,٢ ملايين طن، ١,١٣ مليون حاوية نمطية، ١١٢ ألف سيارة و٢٤٣,٩ مليون دولار

## تراجع مجموع حركة الحاويات برسم المسافنة في العام ٢٠١٥

وانخفض مجموع حركة الحاويات برسم المسافنة الى ٤٣٣٥٦٦ مقابل ٢٠١٥ ٣٢٥٠٤٩ حاوية أي بتراجع نسبته ٢٥,٠٣٪.

## رقم قياسي بحركة السيارات في العام ٢٠١٥

وأظهرت الإحصاءات ان حركة السيارات التي تعامل معها مرفأ بيروت في العام ٢٠١٥ سجلت رقماً قياسياً جديداً. فقد بلغ مجموعها ١١١٩٢١ سيارة مقابل ٩١٧٦١ سيارة في العام ٢٠١٤، أي بزيادة كبيرة نسبتها ٢١,٩٧٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ١١١٩٢١ سيارة في العام ٢٠١٥ كالآتي:

**السيارات المستوردة:** بلغ مجموعها ٩٦٤٢١ سيارة مقابل ٧٧٩٣٧ سيارة، أي بنمو قدره ١٨٤٨٤ سيارة ونسبته ٢٣,٧٢٪.

**السيارات المعاد تصديرها بحراً:** بلغ مجموعها ١٥٥٠٠ سيارة مقابل ١٢٨٢٤ سيارة، أي بزيادة قدرها ١٦٧٦ سيارة ونسبتها ١٢,١٢٪.

## ارتفاع مجموع الواردات في العام ٢٠١٥

من ناحية أخرى، انعكس ارتفاع الحركة المستوردة برسم الاستهلاك المحلي ايجاباً على الواردات المرفئية ورئاسة الميناء في العام ٢٠١٥. فقد بلغ مجموعها ٢٤٣,٩٣٠ مليون دولار مقابل ٢١٦,١٥١ مليون دولار للعام ٢٠١٤، أي بارتفاع قدره ٢٧,٧٧٩ مليون دولار ونسبته ١٢,٨٥٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٢٤٣,٩٣٠ مليون دولار في العام ٢٠١٥ كالآتي:

**الواردات المرفئية:** بلغ مجموعها ٢٣٨,٩٢٠ مليون دولار مقابل ٢١٠,٨٨٦ مليون دولار للعام ٢٠١٤، أي بزيادة نسبتها ١٣,٢٩٪.

**واردات رئاسة الميناء:** بلغ مجموعها ٥,٠١٠ مليون دولار مقابل ٥,٢٦٥ مليون دولار، أي بتراجع قدره ٢٥٥ ألف دولار ونسبته ٤,٨٤٪. ■

## جدول مقارنة بحركة مرفأ بيروت ومجموع الواردات المرفئية

## ورئاسة الميناء خلال ٢٠١٥ و٢٠١٤:

الأبواب	العام ٢٠١٥	العام ٢٠١٤	-/+
مجموع البواخر	١٨٠٧ باخرة	١٩٦٢ باخرة	-١٥٥ باخرة
الوزن الإجمالي للبضائع (طن)	٨,٢١٧ مليون طن	٨,٢٨١ مليون طن	-٦٤ ألف طن
بضائع مستوردة (طن)	٧,١٣٤ مليون طن	٧,٣٠٠ مليون طن	-١٦٦ ألف طن
بضائع مصدرة (طن)	١,٠٨٣ مليون طن	٩٨١ ألف طن	+١٠٢ ألف طن
مجموع الحاويات:	١,١٣٠,٢٩٦ نمطية	١,٢١٠,٤١٣ نمطية	-٨٠,١١٧ حاوية نمطية
حاويات مستوردة	٥٥٩٧٠٩ نمطية	٥٨٩٥٠٢ نمطية	-٢٩,٧٩٣ حاوية نمطية
حاويات مصدرة ومعاد تصديرها (نمطية)	٥٥٩٣٢٢ نمطية	٥٨٧٩٩٩ نمطية	-٣٤,٠٦٧ حاوية نمطية
حاويات معاد تصديرها على متن السفن	١٦٦٥٥ نمطية	٣٢٩١٢ نمطية	-١٦,٢٥٧ حاوية نمطية
حاويات مستوردة برسم الاستهلاك المحلي	٣٨٣٣٦٨ نمطية	٣٦٧٠٠١ نمطية	+١٦,٣٦٧ حاوية نمطية
حاويات مستوردة فارغة	١٥٢٥١ نمطية	١٣٦٢٢ نمطية	+٨,٨٨٩ حاوية نمطية
حاويات مصدرة مائى	٩١٨٣٧ نمطية	٧٧٤٢٠ نمطية	+١٤,٤١٧ حاوية نمطية
حاويات معاد تصديرها فارغة	٢٩٨١٣٦ نمطية	٢٩٩٨٣٠ نمطية	-١,٦٩٤ حاوية نمطية
مجموع الحاويات برسم المسافنة	٣٢٥٠٤٩ نمطية	٣٣٥٦٦ نمطية	-١٠,٥١٧ حاوية نمطية
مجموع السيارات:	١١١٩٢١ سيارة	٩١٧٦١ سيارة	+٢٠,١٦٠ سيارة
سيارات مستوردة	٩٦٤٢١ سيارة	٧٧٩٣٧ سيارة	+١٨,٤٨٤ سيارة
سيارات معاد تصديرها بحراً	١٥٥٠٠ سيارة	١٣٨٢٤ سيارة	-١,٦٦٤ سيارة
مجموع الواردات المرفئية (دولار)	٢٣٨,٩٢٠ مليون دولار	٢١٠,٨٨٦ مليون دولار	+٢٨,٠٣٤ مليون دولار
واردات رئاسة الميناء (دولار)	٥,٠١٠ مليون دولار	٥,٢٦٥ مليون دولار	-٢٥٥ ألف دولار
مجموع الواردات المرفئية ورئاسة الميناء (دولار)	٢٤٣,٩٣٠ مليون دولار	٢١٦,١٥١ مليون دولار	+٢٧,٧٧٩ مليون دولار

أفادت الإحصاءات ان مرفأ بيروت سجل حركة اجمالية في العام ٢٠١٥ أدنى مما كانت عليه في العام ٢٠١٤ لكن هذا التراجع لم ينسحب على مجموع الواردات المرفئية ورئاسة الميناء.

## مقارنة بحركة مرفأ بيروت خلال العامين ٢٠١٤ و٢٠١٥:

وبيّنت المقارنة بحركة مرفأ بيروت الإجمالية خلال العامين ٢٠١٥ و٢٠١٤ الوقائع التالية:

**مجموع البواخر:** بلغ ١٨٠٧ بواخر مقابل ١٩٦٢ باخرة، أي بانخفاض قدره ١٥٥ باخرة ونسبته ٧,٩٠٪.

**الوزن الإجمالي للبضائع:** بلغ ٨,٢١٧ مليون طن مقابل ٨,٢٨١ مليون، أي بتراجع قدره ٦٤ ألف طن ونسبته ٠,٧٧٪.

وتوزع هذا الوزن الإجمالي البالغ ٨,٢١٧ مليون طن في العام ٢٠١٥ كالآتي:

**البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ وزنها ٧,١٣٤ مليون طن مقابل ٧,٣٠٠ مليون، أي بتراجع قدره ١٦٦ ألف طن ونسبته ٢,٢٧٪.

**البضائع اللبنانية المصدرة:** بلغ وزنها ١,٠٨٣ مليون طن مقابل ٩٨١ ألفاً، أي بزيادة قدرها ١٠٢ ألف طن ونسبتها ١٠,٤٠٪.

## تراجع مجموع الحاويات في العام ٢٠١٥

كما تراجع مجموع الحاويات التي تعامل معها مرفأ بيروت خلال العام ٢٠١٥ الى ١,١٣٠,٢٩٦ حاوية نمطية مقابل ١,٢١٠,٤١٣ حاوية في العام ٢٠١٤، أي بانخفاض قدره ٨٠,١١٧ حاوية نمطية ونسبته ٦,٦٢٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ١,١٣٠,٢٩٦ حاوية نمطية في العام ٢٠١٥ كالآتي:

**الحاويات المستوردة:** بلغ عددها ٥٥٩٧٠٩ حاويات نمطية مقابل ٥٨٩٥٠٢ حاوية للعام ٢٠١٤، أي بتراجع قدره ٢٩٧٩٣ حاوية نمطية ونسبته ٥,٠٥٪.

**الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها بحراً:** بلغت ٥٥٣٩٢٢ حاوية نمطية مقابل ٥٨٧٩٩٩ حاوية، أي بانخفاض قدره ٣٤٠٦٧ حاوية نمطية ونسبته ٥,٧٩٪.

**الحاويات المعاد تصديرها على متن السفن:** بلغت ١٦٦٥٥ حاوية نمطية مقابل ٣٢٩١٢ حاوية، أي بتراجع قدره ١٦٢٥٧ حاوية نمطية ونسبته ٤٩,٤٠٪.

## كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة في العام ٢٠١٥؟

وتوزعت حركة الحاويات المستوردة في العام ٢٠١٥ والبالغة ٥٥٩٧٠٩ حاويات نمطية كالآتي:

**الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغت ٣٨٣٣٦٨ حاوية نمطية مقابل ٣٦٧٠٠١ حاوية للعام ٢٠١٤، أي بارتفاع نسبته ٤,٤٦٪.

**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغت ١٥٢٥١ حاوية نمطية مقابل ١٣٦٢٢ حاوية، أي بزيادة قدرها ١٦٣٢٩ حاوية نمطية ونسبتها ١٣,٩٧٪.

**الحاويات المستوردة برسم المسافنة:** بلغت ١٦١٠٩٠ حاوية نمطية مقابل ٢١٦١٣٩ حاوية، أي بانخفاض قدره ٥٥٠٤٩ حاوية نمطية ونسبته ٢٥,٤٧٪.

**وكيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها بحراً في العام ٢٠١٥ والبالغة ٥٥٣٩٢٢ حاوية نمطية كالآتي:**

**الحاويات المصدرة مائى ببضائع لبنانية:** بلغت ٩١٨٣٧ حاوية نمطية مقابل ٧٠٧٤٢ حاوية، أي بارتفاع قدره ٢١٠٩٥ حاوية نمطية ونسبته ٢٩,٨٢٪.

**الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة:** بلغت ١٦٣٩٥٩ حاوية نمطية مقابل ٢١٧٤٢٧ حاوية أي بانخفاض قدره ٣٤٦٨ حاوية نمطية ونسبته ٢٤,٥٩٪.

## مرفأ طرابلس يواصل تسجيل النتائج الجيدة بحركته والواردات المرفئية

٧١ باخرة ٢٠٢٤٩٨ طنا، ٣٠٨ سيارات، ١٨٦٣ شاحنة و٢,٢٦ مليار ليرة

مقابل ٤٤ ٦٦١ طنا، اي بارتفاع قدره ٤٣٦٦ طنا ونسبته ٦,٦٠٪.

## ارتفاع الشاحنات في كانون الأول ٢٠١٥

ولكن عدد الشاحنات ارتفع الى ١٨٦٣ شاحنة في كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ١٠٣٢ شاحنة في كانون الأول من ٢٠١٤ اي بزيادة قدرها ٨٣١ شاحنة ونسبتها ٨٠,٥٢٪. وتوزع هذا العدد البالغ ١٨٦٣ شاحنة في العام ٢٠١٥ كالآتي:

**الشاحنات المفرغة:** بلغ عددها ٩١٧ شاحنة مقابل ٦٢٢ شاحنة، اي بزيادة قدرها ٢٩٥ شاحنة ونسبتها ٤٣,٤٣٪.

**الشاحنات المشحونة:** بلغ عددها ٩٤٦ شاحنة مقابل ٤١٠ شاحنة، اي بارتفاع قدره ٥٣٦ شاحنة ونسبته ١٣٠,٧٣٪.

## ارتفاع الواردات المرفئية في كانون الأول ٢٠١٥

وارتفعت الواردات المرفئية الى ٢,٢٥٩ مليار ليرة في كانون الأول ٢٠١٥ مقابل ١,٤١١ مليار ليرة في الشهر ذاته من ٢٠١٤، اي بتحسّن نسبته ٦٠,١٠٪.

## وارتفاع الحركة الاجمالية في العام ٢٠١٥

من جهة ثانية بلغ الوزن الاجمالي للبضائع المستوردة والمصدرة والمعاد تصديرها ١,٨٨٦,٤٩٠ طنا في العام ٢٠١٥ مقابل ١,٣٤٢,٥٥٥ طنا في ٢٠١٤ اي بزيادة قدرها ٥٤٣,٩٣٥ طنا ونسبتها ٤٠,٥١٪، كما ارتفاع عدد الشاحنات الى ١٧٤٢٢ شاحنة مقابل ٨٥٦١ شاحنة، اي بزيادة كبيرة نسبتها ١٠٣,٥٠٪.

وادى ارتفاع الحركة الاجمالية ايجابا على مجموع الواردات المرفئية فبلغ مجموعها في العام الماضي ٢١,٢٤٢ مليار ليرة مقابل ١٧,٠٠٩ مليار في العام ٢٠١٤، اي بارتفاع ملموس قدره ٤,٢٣٣ مليار ليرة ونسبته ٢٤,٨٩٪.

## جدول مقارنة بحركة مرفأ طرابلس و وارداته المرفئية في ٢٠١٥ و ٢٠١٤

الايواب	كانون الاول ٢٠١٥	تشرين الثاني ٢٠١٥	+/-
عدد البواخر	٧١ باخرة	٦٧ باخرة	٤+ بواخر
كميات البضائع	٢٠٢٤٩٨ طنا	١٩١١٦٦ طنا	١١٣٣٢٢+ طنا
بضائع مستوردة	١٣١٩٨٨ طنا	١٢٢٨٧٤ طنا	٩١١٤+ طنا
بضائع مصدرة	٧٠٥١٠ طنا	٦٨٢٩٢ طنا	٢٢١٨+ طنا
عدد السيارات	٣٠٨ سيارة	٥٧٥ سيارة	٢٦٧- سيارة
مجموع الشاحنات	١٨٦٣ شاحنة	١٦٣٨ شاحنة	٢٢٥+ شاحنة
شاحنات مفرغة	٩١٧ شاحنة	٨١٢ شاحنة	١٠٥+ شاحنة
شاحنات مشحونة	٩٤٦ شاحنة	٨٢٦ شاحنة	١٢٠+ شاحنة
الواردات المرفئية	٢,٢٥٩ مليار ليرة	١,٨٩٥ مليار ليرة	٣٦٤+ مليون ليرة

## جدول مقارنة بحركة مرفأ طرابلس و وارداته المرفئية في ٢٠١٤ و ٢٠١٥

الايواب	كانون الاول ٢٠١٥	كانون الاول ٢٠١٤	+/-
عدد البواخر	٧١ باخرة	٦٧ باخرة	٤+ بواخر
كميات البضائع	٢٠٢٤٩٨ طنا	٢٢٢٤٦٧ طنا	٥٩٩٦٩- طنا
بضائع مستوردة	١٣١٩٨٨ طنا	١٩٦٣٢٣ طنا	٦٤٣٣٥- طنا
بضائع مصدرة	٧٠٥١٠ طنا	٦٦١٤٤ طنا	٤٣٦٦٢+ طنا
عدد السيارات	٣٠٨ سيارة	٦٢٣ سيارة	٣١٥- سيارة
مجموع الشاحنات	١٨٦٣ شاحنة	١٠٣٢ شاحنة	٨٣١+ شاحنة
شاحنات مفرغة	٩١٧ شاحنة	٦٢٢ شاحنة	٢٩٥+ شاحنة
شاحنات مشحونة	٩٤٦ شاحنة	٤١٠ شاحنة	٥٣٦+ شاحنة
الواردات المرفئية	٢,٢٥٩ مليار ليرة	١,٤١١ مليار ليرة	٨٤٨+ مليون ليرة



متمى يجهز رصيف الحاويات في مرفأ طرابلس بالرافعات الجسرية

تابع مرفأ طرابلس تحقيق النتائج الجيدة بحركته الاجمالية في شهر كانون الاول (ديسمبر) الماضي مقارنة مع تلك المسجلة في شهر تشرين الثاني (نوفمبر) المنصرم. وقد انسحبت تلك الزيادة ايضا على مجموع الواردات المرفئية التي تجاوزت لأول مرة الملياري ليرة لبنانية. وتجدر الإشارة الى ان الحركة الجيدة التي يحققها مرفأ طرابلس تعود الى اقبال المعابر البرية التي دفعت المستوردين والمصدرين اللبنانيين الى اعتماد النقل البحري بواسطة بواخر الرو/رو لنقل مشحوناتهم بين لبنان وتركيا والدول العربية.

## ارتفاع كبير بحركة مرفأ طرابلس في كانون الأول ٢٠١٥

فقد اظهرت المقارنة بحركة مرفأ طرابلس خلال شهري كانون الاول وتشرين الثاني الماضيين الارقام التالية:

**عدد البواخر:** بلغ ٧١ باخرة مقابل ٦٧ باخرة اي بارتفاع قدره ٤ بواخر ونسبته ٥,٩٧٪.

**وزن الاجمالي للبضائع:** بلغ ٢٠٢٤٩٨ طنا مقابل ١٩١١٦٦ طنا، اي بارتفاع قدره ١١٣٣٢ طنا ونسبته ٥,٩٣٪.

وتوزع هذا الوزن الاجمالي البالغ ٢٠٢٤٩٨ طنا في كانون الاول ٢٠١٥ كالآتي:

**البضائع المستوردة:** بلغ وزنها ١٣١٩٨٨ طنا مقابل ١٢٢٨٧٤ طنا، اي بزيادة قدرها ٩١١ طنا ونسبتها ٧,٤٢٪.

**البضائع المصدرة والمعاد تصديرها بحرا:** بلغ وزنها ٧٠٥١٠ طنا مقابل ٦٨٢٩٢ طنا، اي بتحسّن قدره ٢٢١٨ طنا ونسبته ٣,٢٥٪.

**عدد السيارات:** بلغ ٣٠٨ سيارات مقابل ٥٧٥ سيارة، اي بتراجع قدره ٢٦٧ سيارة ونسبته ٤٦,٤٣٪.

**عدد الشاحنات:** بلغ ١٨٦٣ شاحنة محملة بالبضائع استيرادا وتصديرا مقابل ١٦٣٨ شاحنة، اي بارتفاع قدره ٢٢٥ شاحنة ونسبته ١٣,٧٣٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ١٨٦٣ شاحنة في كانون الاول الماضي كالآتي:

**الشاحنات المفرغة:** بلغ عددها ٩١٧ شاحنة مقابل ٨١٢ شاحنة، اي بارتفاع قدره ١٠٥ شاحنات ونسبته ١٢,٩٣٪.

**الشاحنات المشحونة:** بلغت ٩٤٦ شاحنة مقابل ٨٢٦ شاحنة اي بتحسّن قدره ١٢٠ شاحنة ونسبته ١٤,٥٣٪.

## وارتفاع الواردات المرفئية في كانون الأول ٢٠١٥

وانسحب الارتفاع بحركة مرفأ طرابلس الاجمالية في كانون الاول الماضي على الواردات المرفئية التي بلغت ٢,٢٥٩ مليار ليرة مقابل ١,٨٩٥ مليار ليرة في تشرين الثاني المنصرم، اي بتحسّن قدره ٣٦٤ مليون ليرة ونسبته ١٩,٢١٪.

## حركة مرفأ طرابلس في كانون الاول ٢٠١٥ ادنى منها في كانون الاول ٢٠١٤

من جهة ثانية بينت الاحصاءات ان حركة مرفأ طرابلس المسجلة في كانون الاول والبالغ وزنها الاجمالي ٢٠٢٤٩٨ طنا جاءت ادنى مما كانت عليه في الشهر ذاته (كانون الاول) من العام ٢٠١٤ حيث بلغ وزنها ٢٦٢٤٦٧ طنا اي بانخفاض قدره ٥٩٩٦٩ طنا ونسبته ٢٢,٨٥٪.

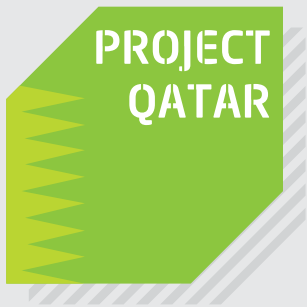
وتوزع هذا الوزن الاجمالي البالغ ٢٠٢٤٩٨ طنا كالآتي:

**البضائع المستوردة:** بلغ وزنها ١٣١٩٨٨ طنا مقابل ١٩٦٣٢٣ طنا اي بتراجع قدره ٦٤٣٣٥ طنا ونسبته ٣٢,٧٧٪.

**البضائع المصدرة والمعاد تصديرها بحرا:** بلغ وزنها ٧٠٥١٠ طنا



UNDER THE AUSPICES OF HE SHEIKH ABDULLAH BIN NASSER BIN KHALIFA AL-THANI  
THE PRIME MINISTER AND MINISTER OF THE INTERIOR









THE 13<sup>TH</sup> INTERNATIONAL CONSTRUCTION  
TECHNOLOGY & BUILDING MATERIALS EXHIBITION

**9 - 12 MAY 2016**

**WE HAVE MOVED THE SHOW TO**

DOHA EXHIBITION & CONVENTION CENTER - DECC  
WEST BAY, NEAR CITY CENTER

**BOOK YOUR SPACE NOW!**  
[www.projectqatar.com](http://www.projectqatar.com)

Integrity Sponsor	Silver Sponsor	Official Hotel	Official Carrier	Official Regional TV Broadcaster	Licensed by
					

Organized by



**FOR MORE INFORMATION, PLEASE CONTACT**

**Mr. Rawad Sleem** - Project Manager  
Tel: +974 4432 9900, Fax: +974 4443 2891, Mobile: +974 6600 1644, Email: rawad.sleem@ifpqatar.com

## حركة الحاويات تسجل زيادة كبيرة ومرفأ بيروت يتداول ٩٧٨٩٦ حاوية نمطية

## تعديلات في بعض المراتب الامامية: MSC تحتفظ بالأولى استيراداً وMERIT تصديراً

حاوية نمطية مقابل ٣١٨٤ حاوية، أي بارتفاع نسبته ٨,٢٣٪.  
 - كما ظلت مجموعة METZ في المرتبة الثانية بتحميلها ١٧٨٣ حاوية نمطية مقابل ١٨٣٢ حاوية، أي بانخفاض قدره ٤٩ حاوية نمطية ونسبته ٢,٦٧٪.  
 - كما بقيت مجموعة SEALINE في المرتبة الثالثة بشحنها ١٦٣١ حاوية نمطية مقابل ١٥٧٤ حاوية، أي بتحسّن قدره ٥٧ حاوية نمطية ونسبته ٣,٦٢٪.  
 - بينما احتلت وكالة AKAK MARINE المرتبة الرابعة بـ ٤٤٧ حاوية نمطية مقابل لا شيء في شهر تشرين الثاني ٢٠١٥.  
 - وراوحت نقلات الجزائر في مكانها في المرتبة الخامسة بـ ٤٤٥ حاوية نمطية مقابل ٤٠٧ حاويات، أي بارتفاع قدره ٢٨ حاوية نمطية ونسبته ٩,٣٤٪.

## ارتفاع حركة المسافنة في كانون الأول ٢٠١٥

وحققت حركة الحاويات برسم المسافنة ارتفاعاً في كانون الأول ٢٠١٥ فبلغ مجموعها ٢٠٧١٦ حاوية نمطية مقابل ١٧٨٣٧ حاوية في تشرين الثاني ٢٠١٥، أي بزيادة قدرها ٢٨٧٩ حاوية نمطية ونسبتها ١٦,١٤٪.  
 وتوزعت حركة الحاويات برسم المسافنة كالاتي:  
 بقيت وكالة MERIT SHIPPING محتفظة بالمرتبة الاولى بتداولها ١٠٩١٩ حاوية نمطية مقابل ٩٣٤٢ حاوية، أي بارتفاع قدره ١٥٧٧ حاوية نمطية ونسبته ١٦,٨٨٪. كما ظلت وكالة MSC (لبنان) في المرتبة الثانية بتعاملها مع ٨٨٢٨ حاوية نمطية مقابل ٧٨٠٠ حاوية، أي بزيادة نسبتها ١٣,٣١٪.  
 وبلغت حصة الوكالات البحرية الاخرى ٩٥٩ حاوية نمطية مقابل ٦٩٥ حاوية، أي بتحسّن قدره ٢٦٤ حاوية نمطية ونسبته ٣٧,٩٩٪.

## استيراد – IMPORT

NAME OF SHIPPING AGENCY	DEC 15	NOV 15	+/-
1- MSC (LEBANON)	10688	9879	+809
2- SEALINE GROUP	7113	5179	+1934
3- METZ GROUP	6121	5826	+295
4- MERIT SHIPPING	6043	4858	+1185
5- GEZAIYR TRANSPORT	3693	2859	+834
6- SEA DRAGON AGENCY	1171	-	+1171
7- LOTUS SHIPPING	881	844	+37
8- EDOUARD CORDAHI	717	606	+111
9- GHARIB SHIPPING	566	166	+400
10- AKAK MARINE	422	-	+422
11- EL-FIL SHIPPING	235	666	-431
12- TOURISM & SHIPPING SERVICE	230	-	+230
13- HENRY HEALD & CO	22	28	-6
14- LEVANT SHIPPING	-	23	-23
TOTAL IMPORT FULL FOR LOCAL MARKET (TEU)	37902	30934	+6968
TOTAL IMPORT EMPTY (TEU)	1318	450	+868
TOTAL IMPORT FULL FOR TRANSHIP (TEU)	9455	8667	+788
TOTAL IMPORT EMPTY FOR TRANSHIP (TEU)	776	530	+246
TOTAL GENERAL (TEU)	49451	40581	+8870

## تصدير – EXPORT

NAME OF SHIPPING AGENCY	DEC 15	NOV 15	+/-
1- MERIT SHIPPING CO	3446	3184	+262
2- METZ GROUP	1783	1832	-49
3- SEALINE GROUP	1631	1574	+57
4- AKAK MARINE	447	-	+447
5- GEZAIYR TRANSPORT	445	407	+38
6- MSC (LEBANON)	319	412	-93
7- GHARIB SHIPPING	50	19	+31
8- GULF AGENCY	18	-	+18
9- EDOUARD CORDAHI	8	23	-15
10- TOURISM & SHIPPING SERVICE	4	-	+4
11- LOTUS SHIPPING	4	3	+1
12- HENRY HEALD & CO	1	1	-
13- EL FIL SHIPPING	-	3	-3
TOTAL EXPORT FULL WITH LEBANESE CARGO (TEU)	8156	7458	+698
TOTAL REEXPORT EMPTY (TEU)	28286	24794	+3492
TOTAL REEXPORT TRANSHIP (FULL) (TEU)	9366	8470	+896
TOTAL REEXPORT TRANSHIP EMPTY (TEU)	1119	170	+949
TOTAL GENERAL (TEU)	46927	40892	+6035

حقق مرفأ بيروت حركة حاويات جيدة في كانون الاول (ديسمبر) الماضي بعد التراجع الكبير الذي كانت سجلته في تشرين الثاني (نوفمبر) المنصرم. كما شهدت بعض المراتب الامامية تغييرات بأسماء الوكالات البحرية.

## ارتفاع حركة الحاويات الى ٩٧٨٩٦ حاوية نمطية في كانون الأول ٢٠١٥

فقد بلغ عدد الحاويات التي تداولها مرفأ بيروت في كانون الاول الماضي ٩٧٨٩٦ حاوية نمطية مقابل ٨٢٩٧٧ حاوية في تشرين الثاني المنصرم، أي بزيادة قدرها ١٤٩١٩ حاوية نمطية ونسبتها ١٧,٩٨٪.  
 وتوزع هذا المجموع البالغ ٩٧٨٩٦ حاوية نمطية كالاتي:  
**الحاويات المستوردة:** بلغت ٤٩٤٥١ حاوية نمطية مقابل ٤٠٥٨١ حاوية في تشرين الثاني ٢٠١٥، أي بارتفاع قدره ٨٨٧٠ حاوية نمطية ونسبته ٢١,٨٦٪.  
**الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها بحراً:** بلغت ٤٦٩٢٧ حاوية نمطية مقابل ٤٠٨٩٢ حاوية، أي بزيادة قدرها ٦٠٣٥ حاوية نمطية ونسبتها ١٤,٧٦٪.  
**الحاويات المعاد تستيفها على متن السفن:** بلغت ١٥١٨ حاوية نمطية مقابل ١٥٠٤ حاويات، أي بارتفاع قدره ١٤ حاوية نمطية ونسبته ٠,٩٣٪.

## كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة في كانون الأول ٢٠١٥

وتوزعت حركة الحاويات المستوردة في كانون الأول ٢٠١٥ كالاتي:  
**الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغت ٣٧٩٠٢ حاوية نمطية مقابل ٣٠٩٣٤ حاوية في تشرين الثاني ٢٠١٥، أي بزيادة نسبتها ٢٢,٥٣٪.  
**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغت ١٣١٨ حاوية نمطية مقابل ٤٥٠ حاوية، أي بارتفاع قدره ٨٦٨ حاوية نمطية ونسبته ١٩٢,٨٩٪.  
**الحاويات المستوردة برسم المسافنة:** بلغت ١٠٢٣١ حاوية نمطية مقابل ٩١٩٧ حاوية، أي بتحسّن قدره ١٠٣٤ حاوية نمطية ونسبته ١١,٢٤٪.

## تعديلات في بعض المراتب الامامية وMSC تحتفظ بالأولى استيراداً

من جهة أخرى، بيّنت حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي في كانون الأول ٢٠١٥ أن تعديلات طرأت في بعض المراتب الامامية:  
 - فوكالة MSC ظلت كعادتها متربعة على المرتبة الأولى بتقريغها ١٠٦٨٨ حاوية نمطية مقابل ٩٨٧٩ حاوية لشهر ٢، أي بارتفاع نسبته ٨,١٩٪.  
 - في حين تقدمت مجموعة SEALINE في المرتبة الثالثة الى الثانية باستيرادها ٧١١٣ حاوية نمطية مقابل ٥١٧٩ حاوية، أي بزيادة نسبتها ٣٧,٣٤٪.  
 - بينما تراجع مجموعة METZ من المرتبة الثانية الى الثالثة بـ ٦١٢١ حاوية نمطية مقابل ٥٨٢٦ حاوية، أي بتحسّن قدره ٢٩٥ حاوية نمطية ونسبته ٥,٠٦٪.  
 - وحافظت وكالة MERIT SHIPPING على المرتبة الرابعة بـ ٦٠٤٣ حاوية نمطية مقابل ٤٨٥٨، أي بارتفاع قدره ١١٨٥ حاوية نمطية ونسبته ٢٤,٣٩٪.  
 - كما راوحت نقلات الجزائر في مكانها في المرتبة الخامسة بـ ٣٦٩٣ حاوية نمطية مقابل ٢٨٥٩ حاوية، أي بزيادة قدرها ٨٣٤ حاوية نمطية ونسبتها ٢٩,١٧٪.

## وكيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها بحراً في ك؟

وتوزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها في كانون الأول ٢٠١٥ والبالغة ٤٦٩٢٧ حاوية نمطية كالاتي:  
**الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية:** بلغت ٨١٥٦ حاوية نمطية مقابل ٧٤٥٨ حاوية في ٢، أي بارتفاع قدره ٦٩٨ حاوية نمطية ونسبته ٩,٣٦٪.  
**الحاويات المعاد تصديرها فارغة بعد تقريغها من البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغت ٢٨٢٨٦ حاوية نمطية مقابل ٢٤٧٩٤ حاوية، أي بزيادة قدرها ٣٤٩٢ حاوية نمطية ونسبتها ١٤,٠٨٪.  
**الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة:** بلغت ١٠٤٨٥ حاوية نمطية مقابل ٨٦٤٠ حاوية، أي بتحسّن قدره ١٨٤٥ حاوية نمطية ونسبته ٢١,٣٥٪.

## الوكالات الفاعلة تحتفظ بالمراتب الامامية وMERIT بالأولى تصديراً

وأظهرت حركة الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية في كانون الأول ٢٠١٥ والبالغة ٨١٥٦ حاوية نمطية ان الوكالات الفاعلة تشبّثت بالمراتب الامامية:  
 - فوكالة MERIT SHIPPING ظلت محتفظة بالمرتبة الأولى بتصديرها ٣٤٤٦

# FIRST CLASS DELIVERY FOR LEBANON'S BEST

CMA CGM is strengthening its presence in Lebanon by providing Fruit and Export solutions with dedicated new routes to the Arabian Gulf, the Red Sea and the Indian sub-continent. These new services prove once again CMA CGM's commitment to Lebanon and its trade.



**CMA CGM**



[www.cma-cgm.com](http://www.cma-cgm.com)

## تراجع حركة الحاويات في مرفأ بيروت الى ١,١٣ مليون حاوية نمطية

## تبديلات في بعض المراتب الامامية وتراجع حصة حركة المسافنة الى ٢٩٪



حسن الفيل

وكالة الفيل شيبينغ



هبة بوارشي

نقلات الجزائري



جو دقاق

MERIT SHIPPING



بولين ماتز

METZ



سمير نعيمه

SEALINE



خيرالله الزين

MSC لبنان

– وحافظت وكالة MSC (لبنان) على المرتبة الرابعة بـ ٥٢٥٦ حاوية نمطية مقابل ٥٤٦٦ حاوية، اي بانخفاض قدره ٢١٠ حاويات نمطية ونسبته ٣,٨٤٪.  
– وراحت نقلات الجزائري مكانها في المرتبة الخامسة بـ ٤٤٢٥ حاوية نمطية مقابل ٢٨٣٥ حاوية، اي بارتفاع قدره ٥٩٠ حاوية نمطية ونسبته ١٥,٣٨٪.  
– وجاءت المرتبة السادسة لصالح وكالة AKAK MARINE بـ ١٣٠٥ حاويات نمطية مقابل لا شيء للعام ٢٠١٤.

## تراجع كبير بحركة المسافنة في العام ٢٠١٥

وسجلت حركة الحاويات برسم المسافنة تراجعاً في العام ٢٠١٥ فبلغ مجموعها ٣٢٥٠٤٩ حاوية نمطية مقابل ٤٣٥٦٦ حاوية للعام ٢٠١٤ اي بانخفاض كبير قدره ١٠٨٥١٧ حاوية نمطية ونسبته ٢٥,٠٣٪.

## ٣٠٪ حصة حركة المسافنة من مجموع الحاويات في العام ٢٠١٥

وتمثل حصة الحاويات برسم المسافنة التي تداولها مرفأ بيروت في العام ٢٠١٥ والبالغة ٣٢٥٠٤٩ حاوية نمطية ما نسبته ٣٠٪ من المجموع العام للحاويات والبالغ ١,١٣٠ مليون حاوية نمطية في حين كانت حصتها البالغة ٤٣٥٦٦ حاوية نمطية تمثل ما نسبته ٣٦٪ من المجموع العام للحاويات والبالغ ١,٢١٠ مليون حاوية نمطية في العام ٢٠١٤.

## ٤٢٪ حصة حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي والمصدرة ملأى

## ببضائع لبنانية في العام ٢٠١٥

كما تمثل حصة حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي والمصدرة ملأى ببضائع لبنانية والبالغة ٤٧٥٢٠٥ حاويات نمطية في العام ٢٠١٥ ما نسبته ٤٢٪ من مجموع الحاويات التي تداولها مرفأ بيروت والبالغ ١,١٣٠ مليون حاوية نمطية بينما كانت حصتهما البالغة ٤٣٧٧٤٣ حاوية نمطية تمثل ما نسبته ٣٦٪ من المجموع العام للحاويات التي تداولها مرفأ بيروت في العام ٢٠١٤ والبالغ ١,٢١٠ مليون حاوية نمطية. ■

## TOP 6 + IMPORT SHIPPING AGENCIES IN 2015

RANK	SHIPPING AGENCY	2015 (TEU)	2014 (TEU)	+/- (TEU)	+/- (%)
1	MSC (LEBANON)	120297	114135	+6162	+5.40%
2	SEALINE GROUP	75549	71700	+3849	+5.37%
3	METZ GROUP	60491	47712	+12779	+26.78%
4	MERIT SHIPPING	59304	77585	-18281	-23.56%
5	GEZAIRY TRANSPORT	30509	38431	-7922	-20.61%
6	EL-FIL SHIPPING	8993	10586	-1593	-15.05%

## TOP 6 + EXPORT SHIPPING AGENCIES IN 2015

RANK	SHIPPING AGENCY	2015 (TEU)	2014 (TEU)	+/- (TEU)	+/- (%)
1	MERIT SHIPPING	34639	23016	+11623	+50.50%
2	METZ GROUP	23498	11559	+11939	+103.29%
3	SEALINE GROUP	21379	22889	-1510	-6.60%
4	MSC (LEBANON)	5256	5466	-210	-3.84%
5	GEZAIRY TRANSPORT	4425	3835	+590	+15.38%
6	AKAK MARINE	1305	-	+1305	-

سجل مرفأ بيروت تراجعاً بحركة الحاويات التي تداولها في العام ٢٠١٥ عما كانت عليه في العام ٢٠١٤، وهذا الانخفاض هو الاول منذ العام ٢٠١٠ حيث بلغ مجموعها ١,١٣ مليون حاوية نمطية مقابل ١,٢١ مليون حاوية، اي بانخفاض قدره ٨٠ الف حاوية نمطية ونسبته ٦,٦١٪. وظهرت الاحصاءات ان هذا التراجع يعود الى الانخفاض الكبير بحركة الحاويات برسم المسافنة.

## ارتفاع صغير بحركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي

من جهة ثانية، سجلت حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي في العام ٢٠١٥ ارتفاعاً فبلغ مجموعها ٣٨٣٣٦٨ حاوية نمطية مقابل ٣٦٧٠٠١ حاوية، اي بزيادة قدرها ١٦٦٣٦٧ حاوية نمطية ونسبتها ٤,٤٦٪.

## تبديلات صغيرة في المراتب الامامية استيراداً في ٢٠١٥

واظهرت حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي في ٢٠١٥ والبالغة ٣٨٣٣٦٨ حاوية نمطية ان تبديلات صغيرة طرأت على بعض المراتب الامامية.  
– فوكالة MSC لبنان احتفظت كعادتها بالمرتبة الاولى باستيرادها ١٢٠٢٩٧ حاوية نمطية مقابل ١١٤٣٥ حاوية لعام ٢٠١٤ اي بارتفاع نسبته ٥,٤٠٪.  
– في حين تقدمت مجموعة SEALINE من المرتبة الثالثة الى الثانية بتفريغها ٧٥٥٤٩ حاوية نمطية مقابل ٧١٧٠٠ حاوية، اي بزيادة نسبتها ٥,٣٧٪.  
– كما تقدمت مجموعة METZ من المرتبة الرابعة الى الثالثة بـ ٦٠٤٩١ حاوية نمطية مقابل ٤٧٧١٢ حاوية اي بنمو نسبته ٢٦,٧٨٪.  
– بينما انتقلت وكالة MERIT SHIPPING من المرتبة الثانية الى الرابعة بـ ٥٩٣٠٤ حاويات نمطية مقابل ٧٧٥٨٥ حاوية، اي بتراجع نسبته ٢٣,٥٦٪.  
– وراحت نقلات الجزائري مكانها في المرتبة الخامسة بـ ٣٠٥٠٩ حاويات نمطية مقابل ٣٨٤٣١ حاوية، اي بانخفاض نسبته ٢٠,٦١٪.  
– وظلت وكالة الفيل شيبينغ في المرتبة السادسة بـ ٨٩٩٣ حاوية نمطية مقابل ١٠٥٨٦ حاوية، اي بتراجع قدره ١٥٩٣ حاوية نمطية ونسبته ١٥,٠٥٪.

## ارتفاع ملموس بحركة الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية في العام ٢٠١٥

بينما سجلت حركة الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية في العام ٢٠١٥ ارتفاعاً ملموساً حيث بلغ مجموعها ٩١٨٣٧ حاوية نمطية مقابل ٧٠٧٤٢ حاوية للعام ٢٠١٤ اي بزيادة قدرها ٢١٠٩٥ حاوية نمطية ونسبتها ٢٩,٨٢٪.

## تبديلات في المراتب الامامية تصديراً في العام ٢٠١٥

وافادت حركة الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية في العام ٢٠١٥ والبالغة ٩١٨٣٧ حاوية نمطية ان تبديلات طرأت على اسماء الوكالات البحرية التي احتلتها.  
– فوكالة MERIT SHIPPING بقيت محتفظة بالمرتبة الاولى بتصديرها ٣٤٦٣٩ حاوية نمطية مقابل ٢٣٠١٦ حاوية للعام ٢٠١٤ اي بزيادة كبيرة قدرها ١١٦٢٣ حاوية نمطية ونسبتها ٥٠,٥٠٪.  
– في حين تقدمت مجموعة METZ من المرتبة الثالثة الى الثانية بشحنها ٢٣٤٩٨ حاوية نمطية مقابل ١١٥٥٩ حاوية، اي بارتفاع ملموس نسبته ١٠٣,٢٩٪.  
– بينما تراجعت مجموعة SEALINE من المرتبة الثانية الى الثالثة بتحميلها ٢١٣٧٩ حاوية نمطية مقابل ٢٢٨٨٩ حاوية، اي بانخفاض نسبته ٦,٦٪.



**SEALINE** S.A.L.

**CSL**

**Cargo Shipping Ltd**

Regular weekly sailings from  
**Venice - Ravenna** direct to **Beirut**  
with the following vessels

**M/V. UNI PHOENIX**

**M/V. KING BYRON**

**M/V. C L I P P E R**

We accept export to **Ravenna - Venice - Ancona - Trieste**

**N.B:** Special equipments available 40 HC - Reefer - O.Top - Flats

**GENERAL AGENTS:**



**SEALINE**

Beirut, Charles Helou Avenue, Sehnaoui Building  
Tel.: +961.1.445123 (6 lines) | +961.1.565000 (6 lines)  
Fax: + 961.1.447317 | +961.1.560476  
E-mail: [sealine@dm.net.lb](mailto:sealine@dm.net.lb)

## مرفأ بيروت يسجل حركة قياسية بتداوله ١٢١٨٨ سيارة

## مفاجآت في المراتب الامامية: LEVANT تحافظ على الاولى وابورجيلي تحتل الثانية

السيارات المعاد تصديرها بحرا: بلغت ٢٢٢٣ سيارة مقابل ١٧٥٦ سيارة، اي بارتفاع قدره ٤٦٧ سيارة ونسبته ٢٦,٥٩٪.

## ارتفاع عدد السيارات الجديدة المباعة في العام ٢٠١٥

من جهة ثانية، افاد البيان الصادر عن جمعية مستوردي السيارات الجديدة في لبنان ان عدد السيارات الجديدة المباعة بلغت ٣٩٣٦١ سيارة سياحية وتجارية في العام ٢٠١٥ مقابل ٣٧٨١٦ سيارة في العام ٢٠١٤ اي بارتفاع نسبته ٤,٠٩٪.

## السيارات اليابانية الجديدة الأكثر مبيعا في العام ٢٠١٥

كما اظهر البيان ان تراجع سعر صرف الين الياباني واليورو مقابل الدولار الاميركي انعكس ايجابا على بيع السيارات اليابانية والاروبية الجديدة حيث ارتفعت حصة السيارات اليابانية الجديدة الى ١٥١٦٦ سيارة مقابل ١٢٨٨٣ سيارة في العام ٢٠١٤، اي بزيادة قدرها ٢٢٨٣ سيارة ونسبتها ١٧,٧٢٪ بينما تراجعت حصة السيارات الكورية الجنوبية الجديدة الى ١٣٥٤٢ سيارة مقابل ١٥٤٩٠ سيارة اي بانخفاض قدره ١٩٤٨ سيارة ونسبته ١٢,٥٨٪.

- في حين ارتفعت حصة السيارات الاربوية الجديدة الى ٨١١٧ سيارة مقابل ٦٩٥١ سيارة اي بتحسين قدره ١١٦٦ سيارة ونسبته ١٦,٧٧٪.

- وحلت السيارات الاميركية الجديدة في المرتبة الرابعة ب ٢٢٧٢٢ سيارة مقابل ١٨٨٨٨ سيارة، اي بارتفاع قدره ٣٨٤ سيارة ونسبته ٢٠,٣٤٪.

- وراوحت السيارات الصينية الجديدة مكانها في المرتبة الخامسة ب ٢٦٤ سيارة مقابل ٦٠٤ سيارات اي بانخفاض قدره ٣٤٠ سيارة ونسبته ٥٦,٢٩٪.

## KIA الكورية الجنوبية الاولى في لائحة مبيعات السيارات الجديدة

من ناحية ثانية تبين ان سيارة KIA الكورية الجنوبية ما تزال تحتل المرتبة الاولى حيث بلغ عددها ٧٥٢٥ سيارة جديدة مقابل ٨٣٥٠ سيارة في العام ٢٠١٤ اي بانخفاض قدره ٨٢٥ سيارة ونسبته ٩,٨٨٪.

- واحتلت المرتبة الثانية TOYOTA اليابانية ب ٦٢٧١ سيارة مقابل ٤٨٦٥ سيارة اي بزيادة قدرها ١٤٠٦ سيارات ونسبتها ٢٨,٩٠٪.

- بينما تراجعت سيارة HYUNDAI الكورية الجنوبية الى المرتبة الثالثة ب ٥٩٦٤ سيارة مقابل ٧١٢٨ سيارة، اي بانخفاض قدره ١١٦٤ سيارة ونسبته ١٦,٣٣٪.

- واحتفظت سيارة NISSAN اليابانية بالمرتبة الرابعة ب ٤٠٩٢ سيارة مقابل ٤٧٧٧ سيارة اي بتراجع قدره ٦٧٥ سيارة ونسبته ١٤,١٦٪.

- واحتفظت سيارة RENAULT بالمرتبة الخامسة ب ١٧٥٥ سيارة مقابل ١٣١٠ سيارات، اي بارتفاع قدره ٤٤٥ سيارة ونسبته ٣٣,٩٧٪.

وتجدر الاشارة اخيرا الى ان اكثر من ٩٠٪ من السيارات السياحية الجديدة المباعة في لبنان هي من فئة السيارات الصغيرة التي لا يتجاوز ثمنها الـ ١٥ الف دولار اميركي وتستهلك الحد الادنى من الوقود. ■



طوني خياط

LEVANT SHIPPING

سجل مرفأ بيروت حركة سيارات قياسية في شهر كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٥ تجاوزت الرقم الذي حققه في تشرين الثاني (نوفمبر) المنصرم والذي كان يعتبر الاكبر حتى تاريخه.

## رقم قياسي جديد بتداول مرفأ بيروت ١٢١٨٨ سيارة

فقد حقق مرفأ بيروت حركة سيارات بلغت ١٢١٨٨ سيارة في كانون الاول مقابل ١١١٧٨ سيارة في تشرين الثاني اي بارتفاع نسبته ٩,٠٤٪.

وتوزع هذا الرقم البالغ ١٢١٨٨ سيارة في كانون الاول كالاتي: **السيارات المستوردة**: بلغت ٩٩٦٥ سيارة مقابل ١٠٢٨١ سيارة، اي بانخفاض قدره ٣١٦ سيارة ونسبته ٣,٠٧٪.

**السيارات المعاد تصديرها بحرا**: بلغت ٢٢٢٣ سيارة مقابل ٨٩٧ سيارة، اي بارتفاع قدره ١٢٢٦ سيارة ونسبته ١٤٧,٨٣٪.

## مفاجآت في المراتب الامامية في كانون الاول ٢٠١٥

من جهة اخرى بينت حركة السيارات المستوردة في كانون الاول الماضي ان مفاجآت عدة طرأت على المراتب الامامية التي احتلتها الوكالات البحرية الفاعلة في ميدان نقل السيارات ببواخر الرو/رو الى لبنان.

- فقد حافظت وكالة LEVANT SHIPPING على المرتبة الاولى بتفريغها ١٦٣٠ سيارة مشحونة من مرفاي في الشرق الاقصى والولايات المتحدة الاميركية مقابل ٢٠٨٧ سيارة في تشرين الثاني المنصرم، اي بانخفاض نسبته ٢١,٩٠٪.

- بينما سجلت وكالة نقولا ابو رجيلي مفاجأة بتقدمها من المرتبة الرابعة الى الثانية باستيرادها ١٥١١ سيارة من المرفاي الاربوية مقابل ١١١٣ سيارة، اي بارتفاع قدره ٣٩٨ سيارة ونسبته ٣٥,٧٦٪.

- بينما راوحت WILHELMSEN مكانها في المرتبة الثالثة ب ١١٩٤ سيارة مشحونة من الشرق الاقصى مقابل ١٤٥٨ سيارة، اي بتراجع نسبته ١٨,١١٪.

- في حين انتقلت وكالة البدر من المرتبة السادسة الى الرابعة ب ١١٣٥ سيارة مشحونة من المرفاي الاربوية مقابل ٧١٢ سيارة، اي بزيادة نسبته ٥٩,٤١٪.

- وتراجعت وكالة HENRY HEALD & CO من المرتبة الثانية الى الخامسة ب ١١٠٥ سيارات مقابل ١٧٠٤ سيارات اي بانخفاض نسبته ٣٥,١٥٪.

- وراوحت METZ مكانها في المرتبة السادسة ب ١٠٥٨ سيارة محملة من المرفاي الاميركية والاروبية مقابل ١٠٣٠ سيارة، اي بارتفاع نسبته ٢,٧٢٪.

## انخفاض حصة الوكالات البحرية الست الاولى في كانون الاول ٢٠١٥

وافادت الاحصاءات ان الوكالات البحرية التي احتلت المراتب الست الاولى في ك ١ افرتت ٧٦٣٣ سيارة اي ما نسبته ٧٦,٦٠٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغة ٩٩٦٥ سيارة بينما كانت حصة الوكالات البحرية التي احتلت المراتب الست عينها في ٢٠١٤ ٨١٠٤ سيارات اي ما نسبته ٧٨,٨٢٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغة ١٠٢٨١ سيارة، اي بانخفاض نسبته ٥,٨١٪.

## وتراجع حصة السيارات الجديدة المستوردة في كانون الاول ٢٠١٥

كما تراجعت حصة السيارات الجديدة المستوردة الى ٤٣١٧ سيارة اي ما نسبته ٤٣,٣٢٪ من مجموع السيارات المستوردة، مقابل ٦٧٥٢ سيارة جديدة مستوردة في ٢٠١٤ اي ما نسبته ٦٥,٦٧٪ من مجموع السيارات المستوردة اي بانخفاض نسبته ٣٦,٠٦٪.

## حركة السيارات في كانون الاول ٢٠١٥ اكبر منها في كانون الاول ٢٠١٤

وبينت الاحصاءات ايضا ان حركة السيارات التي تعامل معها مرفأ بيروت في كانون الاول ٢٠١٥ وباللغة ١٢١٨٨ سيارة، جاءت اكبر مما كانت عليه في الشهر ذاته من العام ٢٠١٤ حيث بلغت ٩٦٣١ سيارة اي بزيادة نسبتها ٢٦,٥٥٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ١٢١٨٨ سيارة في كانون الاول ٢٠١٥ كالاتي: **السيارات المستوردة**: بلغت ٩٩٦٥ سيارة مقابل ٧٨٧٥ سيارة في كانون الاول ٢٠١٤ اي بزيادة قدرها ٢٠٩٠ سيارة ونسبتها ٢٦,٥٤٪.

NAME OF SHIPPING AGENCY	DEC 15	NOV 15	+/-
1- LEVANT SHIPPING CO	1630	2087	-457
2- NICOLAS ABOURJEILY	1511	1113	+398
3- WILHELMSEN AGENCIES	1194	1458	-264
4- AL-BADR SHIPPING	1135	712	+423
5- HENRY HEALD & CO	1105	1704	-599
6- METZ GROUP	1058	1030	+28
7- SEALINE GROUP	556	210	+346
8- MSC (LEBANON)	461	631	-170
9- NAVITRADE SHIPPING	420	287	+133
10- MEDCONRO GROUP	400	424	-24
11- MERIT SHIPPING	260	396	-136
12- TOURISM & SHIPPING SERVICES	107	-	+107
13- GEZAIRY TRANSPORT	97	217	-120
14- AKAK MARINE CO	16	-	+16
15- SEA DRAGON SHIPPING	9	-	+9
16- EDOUARD CORDAHI	6	3	+3
17- EL-FIL SHIPPING	-	9	-9
TOTAL IMPORT (CARS)	9965	10281	-316
TOTAL REEXPORT BY SEA (CARS)	2223	897	+1326
TOTAL GENERAL (CARS)	12188	11178	+1010

## تراجع القيمة الإجمالية لتجارة لبنان الخارجية خلال العام ٢٠١٥

### لبنان استورد بـ ١٨٠٦٨ مليون دولار وصدر بـ ٢٩٥٢ مليون دولار وانخفاض عجز الميزان التجاري الى ١٥١١٦ مليون دولار

في العام ٢٠١٤، أي ما نسبته ٦٪ من القيمة الإجمالية لفاثورة التصدير أي بزيادة نسبتها ٢٩,١٤٪.

#### تراجع فائورة الترازيت في العام ٢٠١٥

وبينت الإحصاءات ان القيمة الإجمالية لفاثورة بضائع الترازيت بلغت ٣٤١ مليون دولار في العام ٢٠١٥ مقابل ٤٤٣ مليوناً للعام ٢٠١٤، أي بتراجع قدره ١٠٢ مليون دولار ونسبته ٢٣,٠٢٪.

#### ارتفاع فائورة إعادة التصدير في العام ٢٠١٥

بينما ارتفعت القيمة الإجمالية لفاثورة بضائع إعادة التصدير في العام ٢٠١٥ الى ٥٠٧ ملايين دولار مقابل ٤٤٠ مليوناً في العام ٢٠١٤، أي بزيادة نسبتها ١٥,٢٣٪.

#### المنتجات المعدنية الأكثر استيراداً الى لبنان في العام ٢٠١٥

وأفادت الإحصاءات ان المنتجات المعدنية كانت أكثر السلع استيراداً الى لبنان في العام ٢٠١٥. فقد بلغت فاثورتها ٣٤٣٩ مليون دولار مقابل ٤٨٨٧ مليوناً للعام ٢٠١٤ أي بانخفاض قدره ١٤٤٨ مليون دولار ونسبته ٣٠٪.

واحتلت الآلات والأجهزة والمعدات الكهربائية المرتبة الثانية بـ ١٩٩٣ مليون دولار مقابل ٢١٨٨ مليوناً، أي بتراجع قدره ١٩٥ مليون دولار ونسبته ٩٪.

وحلت منتجات الصناعة الكيماوية في المرتبة الثالثة بـ ١٩٤٥ مليون دولار مقابل ٢٠١١ مليوناً، أي بتراجع قدره ٦٦ مليون دولار ونسبته ٣٪.

وجاءت المرتبة الرابعة لصالح معدات النقل بـ ١٧٥٨ مليون دولار مقابل ١٥٠٨ ملايين، أي بارتفاع قدره ٢٥٠ مليون دولار ونسبته ١٧٪.

واحتلت منتجات صناعة الأغذية المرتبة الخامسة بـ ١٣٥٩ مليون دولار مقابل ١٤١٢ مليوناً، أي بانخفاض قدره ٥٣ مليون دولار ونسبته ٤٪.

#### منتجات صناعة الأغذية الأكثر تصديراً من لبنان في ٢٠١٥

وتصدرت منتجات صناعة الأغذية قائمة السلع اللبنانية المصدرة في العام ٢٠١٥ إذ بلغت فاثورتها ٤٨٣ مليون دولار مقابل ٥١٥ مليوناً للعام ٢٠١٤، أي بتراجع قدره ٣٢ مليون دولار ونسبته ٦٪.

وحلت الأحجار الكريمة والمعادن الثمينة واللؤلؤ في المرتبة الثانية بـ ٤٣٤ مليون دولار مقابل ٥٤٢ مليوناً، أي بانخفاض قدره ١٠٨ ملايين دولار ونسبته ٢٠٪.

وجاءت الآلات وأجهزة المعدات الكهربائية في المرتبة الثالثة بـ ٤١٤ مليون دولار مقابل ٤٤٥ مليوناً أي بتراجع قدره ٣١ مليون دولار ونسبته ٧٪.

وحلت منتجات الصناعة الكيماوية في المرتبة الرابعة بـ ٤١١ مليون دولار مقابل ٢٨١ مليوناً، أي بارتفاع قدره ٣٠ مليون دولار ونسبته ٨٪.

وجاءت المرتبة الخامسة لصالح المعادن العادية ومصنوعاتها بـ ٣١٤ مليون دولار مقابل ٣٧٤ مليوناً أي بتراجع قدره ٦٠ مليون دولار ونسبته ١٦٪. ■

٢٢٥ مليون دولار مقابل ٢٥٦ مليوناً، أي بانخفاض قدره ٣١ مليون دولار ونسبته ١٢٪.

– كما تقدمت سوريا من المرتبة الخامسة الى الرابعة بـ ٢١٠ ملايين دولار مقابل ٢٤٢ مليوناً، أي بتراجع قدره ٣٢ مليون دولار ونسبته ١٣٪.

– وتراجعت افريقيا الغربية من المرتبة الثالثة الى الخامسة بـ ١٩٥ مليون دولار مقابل ٢٩٧ مليوناً أي بانخفاض قدره ١٠٢ مليون دولار ونسبته ٢٤٪.

#### حصة مرفأ بيروت ٧٢,٠٦٪ من فائورة الاستيراد الى لبنان في العام ٢٠١٥

من ناحية أخرى، بلغت حصة مرفأ بيروت من فاثورة الاستيراد خلال العام ٢٠١٥ ما مجموعه ١٣٠٢٠ مليون دولار، أي ما نسبته ٧٢,٠٦٪ من القيمة الإجمالية لفاثورة الاستيراد الى لبنان عبر كافة المرافئ والبوابات والبالغة ١٨٠٦٩ مليون دولار،

مقابل ١٤٩٣١ مليون دولار حصة مرفأ بيروت من فاثورة الاستيراد خلال ٢٠١٤ أي ما نسبته ٧٢,٨٦٪ من القيمة الإجمالية لفاثورة الاستيراد عبر كافة المرافئ والبوابات والبالغة ٢٠٤٩٤ مليون دولار، أي بانخفاض نسبته ١٢,٨٠٪.

وحل مطار رفيق الحريري في المرتبة الثانية بحصة بلغت ٣٤١٩ مليون دولار أي ما نسبته ١٨,٩٢٪ من القيمة الإجمالية لفاثورة الاستيراد الى لبنان مقابل ٣٥٧٦ مليون دولار للعام ٢٠١٤، أي ما نسبته ١٧,٤٥٪، أي بتراجع نسبته ٣٩,٣٩٪.

وراح مرفأ طرابلس مكانه في المرتبة الثالثة بحصة بلغت ١٠١٠ ملايين دولار، أي ما نسبته ٥,٥٩٪ من القيمة الإجمالية لفاثورة الاستيراد الى لبنان، مقابل ١٠٩٢ مليون دولار للعام ٢٠١٤ أي ما نسبته ٥,٣٣٪، أي بانخفاض نسبته ٧,٥١٪.

وجاءت المرتبة الرابعة لفاثورة الاستيراد الى لبنان، مقابل ١٠٩٢ مليون دولار للعام ٢٠١٤ أي ما نسبته ٥,٣٣٪، أي بانخفاض نسبته ٧,٥١٪.

وحل مطار رفيق الحريري في المرتبة الثانية بحصة بلغت ٣٤١٩ مليون دولار أي ما نسبته ١٨,٩٢٪ من القيمة الإجمالية لفاثورة الاستيراد الى لبنان مقابل ٣٥٧٦ مليون دولار للعام ٢٠١٤، أي ما نسبته ١٧,٤٥٪، أي بتراجع نسبته ٣٩,٣٩٪.

وراح مرفأ طرابلس مكانه في المرتبة الثالثة بحصة بلغت ١٠١٠ ملايين دولار، أي ما نسبته ٥,٥٩٪ من القيمة الإجمالية لفاثورة الاستيراد الى لبنان، مقابل ١٠٩٢ مليون دولار للعام ٢٠١٤ أي ما نسبته ٥,٣٣٪، أي بانخفاض نسبته ٧,٥١٪.

#### حصة مرفأ بيروت ٥١,٩٠٪ من فائورة التصدير من لبنان في العام ٢٠١٥

بينما بلغت حصة مرفأ بيروت من فاثورة التصدير من لبنان خلال ٢٠١٥ ما مجموعه ١٥٢٢ مليون دولار أي ما نسبته ٥١,٩٠٪ من القيمة الإجمالية لفاثورة التصدير عبر كافة المرافئ والبوابات والبالغة ٢٩٥٢ مليون دولار مقابل ١٤٣٩ مليون دولار حصة مرفأ بيروت أي ما نسبته ٤٣,٤٣٪ من القيمة الإجمالية لفاثورة التصدير في العام ٢٠١٤ والبالغة ٣٣١٣ مليون دولار، أي بتراجع نسبته ٧٪.

وحافظ مطار رفيق الحريري على المرتبة الثانية بتصديره ٨١٥ مليون دولار أي ما نسبته ٢٧,٦١٪ من القيمة الإجمالية لفاثورة التصدير، مقابل ٩٣٣ مليون دولار في العام ٢٠١٤، أي ما نسبته ٢٨,١٦٪ من القيمة الإجمالية لفاثورة التصدير، أي بانخفاض قدره ١١٨ مليون دولار ونسبته ١٢,٦٥٪.

وقفز مرفأ طرابلس من المرتبة الرابعة الى الثالثة حيث ارتفعت حصته من فاثورة التصدير من لبنان الى ٢٥٧ مليون دولار، أي ما نسبته ٨,٧١٪ من القيمة الإجمالية لفاثورة التصدير، مقابل ١٩٩ مليون دولار

أفادت الإحصاءات الصادرة عن إدارة الجمارك اللبنانية ان القيمة الإجمالية لفاثورة الاستيراد والتصدير في العام ٢٠١٥ جاءت أدنى مما كانت عليه في العام ٢٠١٤ حيث بلغت قيمتها الإجمالية ٢١٠٢٠ مليون دولار مقابل ٢٣٨٠٧ ملايين دولار أي بانخفاض قدره ٢٧٨٧ مليون دولار ونسبته ١٢٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٢١٠٢٠ مليون دولار في العام ٢٠١٥ كالآتي:

**فاثورة الاستيراد:** بلغت قيمتها ١٨٠٦٨ مليون دولار مقابل ٢٠٤٩٤ مليوناً، أي بتراجع قدره ٢٤٢٦ مليون دولار ونسبته ١٢٪.

**فاثورة التصدير:** بلغت قيمتها ٢٩٥٢ مليون دولار مقابل ٣٣١٣ مليوناً، أي بانخفاض قدره ٣٦١ مليون دولار ونسبته ١١٪.

#### وانخفاض عجز الميزان التجاري في العام ٢٠١٥

وأدى تراجع قيمة فاثورة الاستيراد الى انخفاض عجز الميزان التجاري في العام ٢٠١٥ الى ١٥١١٦ مليون دولار مقابل ١٧١٨١ مليوناً للعام ٢٠١٤ أي بانخفاض قدره ٢٠٦٥ مليون دولار ونسبته ١٢٪.

#### الصين ما تزال الأولى بالتصدير الى لبنان في العام ٢٠١٥

– من جهة ثانية أفادت إحصاءات الجمارك اللبنانية ان الصين ما تزال تتصدر قائمة البلدان المصدرة الى لبنان في العام ٢٠١٥ حيث بلغت القيمة الإجمالية للبضائع الصينية ٢٠٧٤ مليون دولار مقابل ٢٤٨٤ مليوناً للعام ٢٠١٤، أي بانخفاض قدره ٤١٠ ملايين دولار ونسبته ١٧٪.

– كما حافظت ايطاليا على المرتبة الثانية بتصديرها بـ ١٢٨٣ مليون دولار مقابل ١٦٤٥ مليوناً، أي بتراجع قدره ٣٦٢ مليون دولار ونسبته ٢٢٪.

– بينما تقدمت ألمانيا من المرتبة الرابعة الى الثالثة بـ ١٢٢٢ مليون دولار مقابل ١٢٥٧ مليوناً، أي بانخفاض قدره ٣٥ مليون دولار ونسبته ٣٪.

– في حين تراجعت فرنسا من المرتبة الثالثة الى الرابعة بـ ١٠٨٤ مليون دولار مقابل ١٢٧٥ مليوناً، أي بتراجع قدره ١٩١ مليون دولار ونسبته ١٥٪.

– وراحت الولايات المتحدة الأميركية مكانها في المرتبة الخامسة بـ ١٠٢٤ مليون دولار مقابل ١٢٢٧ مليوناً أي بانخفاض نسبته ١٧٪.

#### والسعودية تحتفظ بالأولى استيراداً من لبنان

##### في العام ٢٠١٥

– كما أظهرت الإحصاءات ان السعودية تمكنت من الاحتفاظ بالمرتبة الأولى بالاستيراد من لبنان خلال العام ٢٠١٥ حيث استوردت بـ ٣٥٧ مليون دولار مقابل ٣٧٧ مليوناً في العام ٢٠١٤، أي بتراجع قدره ٢٠ مليون دولار ونسبته ٥٪.

– كما ظلت الإمارات العربية المتحدة محتلة المرتبة الثانية باستيرادها بـ ٣١٣ مليون دولار مقابل ٣٢٠ مليوناً، أي بانخفاض قدره ٧ ملايين دولار ونسبته ٢٪.

– وتقدم العراق من المرتبة الرابعة الى الثالثة بـ

عالم الآثار الياباني KIYOHIDE SAITO «البيان الاقتصادية»:

## الهدف من الملتقى الدولي للآثار منح الشعب السوري بعض الأمل بخلاصه من الظروف الصعبة التي يعيشها



تتوالى الندوات والمؤتمرات في بيروت من أجل التوعية على ضرورة حماية الممتلكات الثقافية والأثرية وعلى مدى أهميتها بعد إطلاق الأونيسكو الندوة الوطنية لمكافحة الاتجار بالآثار.

وعقد الملتقى الدولي للآثار والتراث الثقافي في بيروت بحضور اخصائيين من دول عدة وبمشاركة من البعثة الأثرية اليابانية التي عملت في تدمر أكثر من ٢٠ عاماً.

نظم هذا الملتقى الدولي الجمعية اليابانية لآثار غرب آسيا بالتعاون مع الدكتورة جانين عبد المسيح أستاذة في الجامعة اللبنانية والأكاديمي الدكتور مأمون عبد الكريم الذي تسلّم مؤخراً إدارة المؤسسة الأثرية السورية في ظروف استثنائية.

وعلى هامش المؤتمر التقت «البيان الاقتصادية» الأستاذ الياباني في علم الآثار والمتخصص في آثار تدمر الدكتور KIYOHIDE SAITO وطرحت عليه بعض الأسئلة وهنا ما اجاب عليه:

### تقديم الخبرات

■ ما هو هدف مؤتمر الدولي للآثار والتراث الثقافي؟

البيان - يركّز المؤتمر على أهمية تبادل المعلومات في كيفية الحفاظ على الآثار، في ظل ظروف الحرب التي تعيشها المنطقة، كنا حاضرين في تدمر منذ أكثر من ٢٠ سنة. ولدي ابحاث وكتب عن الآثار والحضارة السورية. نحن لا يمكننا حماية الآثار ولكن يمكننا تقديم خبراتنا ومعرفتنا عن أهمية الآثار، يمكننا توسل معلوماتنا لإعادة بناء المعابد وغيرها. (أرشيف وصور ثلاثية الأبعاد 3D مسوحة ضوئياً SCANNED) وبعد انتهاء النزاع يمكنهم الاستفادة من تلك المعلومات. لقد مسحنا ضوئياً قلعة تدمر PALMYRE سنة ٢٠١٠. وعملنا كثيراً في مجال المعلومات الاكاديمية. كما ان الحكومة السورية آنذاك نشرت العديد من مؤلفاتي.

■ هل زرتم لبنان من قبل؟

- نعم عام ١٩٩٤ وقد أعجبتني بعلبك كثيراً. وأعتقد اننا بحاجة الى تنظيم ملتقى مماثل كل سنتين وندواتنا غير سياسية إنما أكاديمية ثقافية بحت. كما ذكرت، الهدف من الملتقى هو تبادل المعلومات وأيضاً منح الشعب السوري بعض الأمل لأنه متعب ونحن نزوده بالنسيم العليل في تلك الظروف الصعبة التي يعيشها. انه متعب من التحدث عن مشكلاته. لقد نفذنا بعض أعمال الترميم قبل الحرب سنة ٢٠٠٥.

### خسائر الآثار

■ كم يبلغ حجم الخسائر التي لحقت بالآثار؟

- لحقت بالآثار ثلاثة أنواع من الخسائر: أولاً من جرّاء المعارك مع بداية الحرب والمعارك. ثانياً من السرقات التي لحقت بها عام ٢٠١٣ وثالثاً من جرّاء الهدم المتعمد. لقد قدّمنا للدكتور مأمون عبد الكريم نوعاً خاصاً من الورق من صنع اليابان وذلك للحفاظ على القطع الأثرية بحيث تُغلف هذه القطع وتحميها من التلف منعاً لفقدان هذه الكنوز الثقافية. ■

## نقابة خبراء المحاسبة تكرم نقيبها السابق



من اليمين: عادل حمية، وائل ابو شقرا، النقيب ايلي عبود، الرئيس حسين الحسيني ود. جوزف طريبيه



من اليمين: العميد سامي نصيري، وائل ابو شقرا، د. جوزف طريبيه، ابتسام ابو شقرا والنقيب ايلي عبود

كرّمت نقابة خبراء المحاسبة النقيب السابق وائل أبو شقرا في احتفال أقامته بمناسبة صدور كتابه «مهنة خبراء المحاسبة في لبنان» في قاعة قصر الاونيسكو. بعد النشيد الوطني ألقى رئيس اتحاد المصارف العربية السابق رئيس جمعية المصارف جوزف طريبيه كلمة أكد فيها ان «وائل أبو شقرا شعلة لن تتطفئ ونحتفل بكتابه المرجعي عن مهنة المحاسبة التي كرّس لها الجزء الأكبر من حياته».

وتحدث النقيب ايلي عبود قال: «القيادة أكانت وطنية أو نقابية أو غيرها تعمل في خدمة العموم والمصلحة العامة، هي فكر وعلم ورؤيا وقبل أي شيء هي الالتزام بالمبادئ والقيم والأخلاق في ممارسة المسؤولية».

## جمال ترست بنك يدعو موظفاته لحضور ندوة حول أمراض القلب



البروفسور سمير علم يحاضر

دعا جمال ترست بنك الجنس اللطيف من موظفي الإدارة العامة الى حضور ندوة تحت عنوان «أمراض القلب هي السبب الأول لوفاة النساء في لبنان والعالم» قدمها البروفسور سمير علم أخصائي جراحة القلب والشرايين في الجامعة الأميركية ببيروت وذلك بالتنسيق مع جمعية «يدنا» - «مركز صحة قلب المرأة» ممثلة بالآنسة ديانا الحلو. وأبدى الحضور اهتمامه بوفرة المعلومات التي تتعلق بأمراض القلب عند المرأة والخدمات المتوفرة في المركز ومنها تحسين صحة شرايين قلب المرأة، إضافة الى التشخيص، التوعية والوقاية.



بـ ١٠٠ \$ فيك تساعد  
مركز سرطان الأطفال  
وتحصل على بطاقة لتدخل السحب  
وترجع بيت أحلامك.



## أول قطفه

أجمل القصائد العاطفية والوطنية من كتاب شعر لسعيد حديفه



د. سعيد حديفه



بزرع من شعري لكروم  
وبسقيها نتفه نتفه  
ان كنت من شعري محروم  
راح تاكل أول قطفه  
هذه السطور الشعرية «المهزومة» هي  
مقدمة كتاب شعر بعنوان «أول قطفه» للدكتور  
سعيد حديفه الذي أصدره حديثاً وهو يلتفت  
الخطر بشكله الأنيق وإخراجه الجميل من  
الغلاف الأول الى الغلاف الأخير.  
أما المضمون فباقات من القصائد المحببة  
القصيرة السهلة والممتعة والتي تريح القارئ  
بقراءتها وحلاوتها والتي تظهر مقدرة المؤلف في اختيار عناوين كل قصيدة لتجذب  
القارئ الى قراءتها بدون أي تردد.  
بعد قراءة قصائد دكتور الشعر والحب سعيد حديفه بإمكانني ان أدعو كل  
مغروم وعاشق ومحب للحياة الحلوة الى قراءة «أول قطفه».

## رئيس المكتب القطري في باريس غي دلبس يتقاعد



غي دلبس يلقي كلمته

رئيس مجلس ادارة شركة الاستثمار القطرية التابع لدولة قطر في  
باريس منذ ٤٠ عاماً تقاعد في الشهر الماضي عن عمر يناهز الـ ٨٦ عاماً،  
ولولا إصراره على التقاعد لكان بقي في منصبه حيث لا يزال يتمتع بكل  
امكانات العطاء.

أقام القطريون حفلة وداع مؤثرة ومعبرة للرجل الذي يعتبر أحد الرجال  
العشرة النافذين في العاصمة الفرنسية غي دلبس.

جرى تبادل الكلمات بين المكرمين القطريين والمكرم غي دلبس  
بحضور كبار المسؤولين القطريين والفرنسيين.

نذكر ان الصديق غي من أم لبنانية وأب فرنسي قد عمل في السلك  
الدبلوماسي الفرنسي ربع قرن قبل ان ينتقل للعمل كرئيس للشركة القطرية  
في باريس.

## تكريم السفارة الأممية د. سلوى غدار يونس في مؤتمر ليونز كل العرب في عمان



الحضور في عمان



السفيرة د. سلوى غدار يونس تتسلم الوسام والدرع من حاكم الليونز  
مرشد حاج شاهين

برعاية الأمير مرعد بن رعد بن زايد الحسين، افتتحت جمعية اندية الليونز الدولية المنطقة ٣٥١ لبنان - الأردن - العراق برئاسة الحاكم الليون المهندس مرشد  
الحاج شاهين، مؤتمر ليونز كل العرب وذلك في مركز الحسين الثقافي بمبنى أمانة عمان الكبرى وبحضور شخصيات حضرت من مختلف الدول العربية.  
كانت كلمات لرؤساء الوفود (العراق، مصر، المغرب، الجزائر، تونس، فلسطين، لبنان) ولحاكم جمعية أندية الليونز الدولية المنطقة ٣٥١ مرشد الحاج  
شاهين وللجنة مؤتمر ليونز كل العرب المتمثلة بالحاكم الليون د. فريد قعوار.  
وخلال الحدث تم تكريم الأمير مرعد بن رعد بن زايد الحسين ومؤسسة الأراضي المقدسة للصم والبكم الممثلة بالأب أندرو دي كارنبيير ومعالي أمين  
عمان د. عقل بلتاجي والسفيرة الأممية د. سلوى غدار يونس التي منحت درع «سيدة العام ٢٠١٥» لأعمالها الخيرية والإنسانية.

## روحيه ويمنى زكار مكرمين في عشاء دافيد وباولا عيسى



روحيه ويمنى زكار

كرّم دافيد وباولا عيسى العروسين السعديين روحيه زكار ويمنى الجميل في حفل عشاء أقاماه في مطعم «بروفنسيا» الكسليك توجّ بقطع قالب حلوى مكلّ بالشموع.

تميزت السهرة بالمرح والانشراح بعيداً عن البروتوكول في حضور النائب نديم الجميل (شقيق يمى) سليم وميرا رعد، كريم سرکيس، ميشال مكطف، عبودي حمصي، مكرم بو حبيب وميشال تويني، نقولا وسينتيا بو خاطر وغيرهم من المقربين.

## سهرة NEONATE FUND حدث في بيروت

رائعة، متألقة، غنية وموسيقية كانت سهرة NEONATE FUND التي نظمتها واتقنتها بأناملها الساحرة الفاتنة والأنيقة رادا لوزي الصواف، قرينة رجل الأعمال معتر الصواف والدة ابنتهما ميمونة قلب وملكة NAONATE FUND الجمعية المساعدة والمساندة لأهل الأطفال الذين يبصرون النور قبل أوانهم في مستشفى الجامعة الأميركية ببيروت.

أحيت المغنية العالمية هيلين سيغارا HELENE SEGARA حفل العشاء وفاجأت الجمهور بأغنية جديدة لها باللغة العربية وغنت مع «التيّور» مارك رعيدي وعزف في مانوكيان أجمل المقطوعات على البيانو.

حضر السهرة في الديال وزير الصحة وائل أبو فاعور، وزير الأشغال العامة غازي زعيتر، سفير المملكة العربية السعودية في لبنان علي عواض عسيري، قرينة رئيس الحكومة لى سلام، رئيس بلدية بيروت بلال حمد، رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي روحيه نسناس، نقيب الصحافة عوني الكعكي، نقيب المقاولين مارون حلو، الوزير السابق سليم جريصاتي، خالد وأمال صعب، كريم ولوسي الراسي، منير ورولا دويدي، محسن وأزار آغا، عبد وسلمي طباره، ندى سلامة عقيلة حاكم مصرف لبنان رياض سلامة.

## زياد بارود يحارب الفساد في عشاء نادي روتاري بيروت

أقام نادي روتاري بيروت العريق وهو أول ناد روتاري أسس في لبنان، حفل عشاء «مشوق» لونه نبيذ MUSAR JEUNE في بالروم فندق البريستول قلب العاصمة.

بالفعل كانت السهرة «مشوقة» بكلام رئيس النادي بيار ضباي وبمحاضرة القاها وزير الداخلية السابق زياد بارود عن سبل وطرق مكافحة الفساد في وطننا العزيز إذ يحتل لبنان للأسف المرتبة الـ ١٣٠ (بين ١٧٥ دولة) وفق الجدول الذي وضعته TRANSPARENCY INTERNATIONAL عام ٢٠١٤!



## برانش - غداء نسائي في جونية



من اليمين: صاحبة الدعوة ريجينا فنيانوس، فيفيان كريكوس، د. سيلينا رحال، أزار آغا وكارول حاج - شاهين



من اليمين: زكية مجذوب، رين برنس، دوللي خوام، ريجينا فنيانوس، ميراي بوزي وماري بوزي

مزيج من «برانش» وغداء كانت الحفلة التي دعت إليها ريجينا فنيانوس في دارتها بجونية إذ بدأت الجمعة عند الحادية عشرة وانتهت قرابة الرابعة بعد الظهر.

أجواء مرحة ومسلية سادت المأدبة العامرة التي تخللها توزيع هدايا تذكارية، مفكرات ٢٠١٦ للمدعوات الثمانين لمناسبة حلول العام الجديد.



من اليمين: سيلفانا البون، وفاء طبو، ندى سلامة، روزي بولس ولطيفة تكدي

## عام من التميّز والريادة في مجال تحويل وتحصيل الأموال OMT كرمّت موظفيها في حفل عشاءها السنوي



من اليسار: جوزف أبو نادر، مارك مورك، لوسيان الهاشم، ناجي أبو زيد، نسب سلوم، توفيق معوض، جوياء معوض مشنوق، أمل أبو زيد، شهوان معوض، نانسي معوض، حكمت أبو زيد وغسان حداد



من اليسار: حكمت أبو زيد، توفيق معوض، أمل أبو زيد، ناجي أبو زيد، ستيفاني أبو زيد، تيريز معوض، رينا أبو زيد وعماد مشنوق وفي الصف الامامي جلوساً: سلمى أبو زيد، جوياء معوض مشنوق وريان مشنوق



من اليسار: جوياء معوض مشنوق، توفيق معوض، أمل أبو زيد، ناجي أبو زيد وحكمت أبو زيد يقطعون قالب الحلوى



من اليسار: ميشلين زيادة، ماري نوال دفوني، فاليري دالاتي، كريستل اسطفان، ملحم رشدان، جاد مكايل وسامر رحال وفي الصف الثاني من اليسار: ماري بال رحمة، مونا فران، حسن حجازي ورجا بو ملحم



صورة تذكارية لموظفي شركة OMT

أقامت شركة OMT حفل عشاءها السنوي في مطعم Le Maillon Restaurant-Sofil في الأشرفية، تكريماً لموظفيها وجهودهم المبذولة على مدار العام، بحضور موظفي الشركة وأعضاء مجلس الإدارة.

كلمة ترحيب من رئيس مجلس إدارة مدير عام الشركة توفيق معوض شكر خلالها الموظفين على أدائهم خلال ٢٠١٥، منوهاً بإنجازات الشركة خلال العام الماضي، معلناً عن المشاريع الجديدة للعام الجديد ٢٠١٦.

وقال في كلمته: «بدأت المؤسسات الحكومية بسبب نوعية خدماتنا تتعاقد معنا، ونحن فخورون بالمساهمة في تأسيس الحكومة الالكترونية، والمساعدة في تحديث وعصرنة الإدارة وراحة المكلّفين. ولم يكن بمقدور شركة OMT أن

تتقدم لولا تطوير برامجها، وآليات عملها، وزيادة مكننتها ولولا جهود كل واحد منكم. والفضل في نجاحاتنا يعود لكل واحد منكم».

وتوجه معوض الى الموظفين بالقول: «أعلمكم ان خدمات عديدة ستطلقها شركتكم خلال السنة الحالية، فكونوا مستعدين لذلك وأنتم أهلها».

وشهد الحفل أنشطة ترفيهية عدة في جو عائلي دافئ. وهكذا تكون شركة OMT قد اختتمت عاماً جديداً من التميّز والإنجازات التي تبقّيها الشركة الرائدة في مجال تحويل الأموال وتحصيل الدفعات لمصلحة الدولة والقطاع الخاص.



**LIA** insurance sal

**We believe in tomorrow**



**Tailor made insurance solutions**

Cité Dora 1 bldg, Dora, Lebanon  
Tel: +961 1 255 640 - Fax: +961 1 255 659 - [contactus@lialebanon.com](mailto:contactus@lialebanon.com)  
[www.lialebanon.com](http://www.lialebanon.com)

## حفل العشاء السنوي لجمعية الصناعيين د. فادي الجميل: القطاع أثبت قدراته برغم غياب أي دعم محلي



من اليسار: النقيب الياس عون، عبد الهادي محفوظ، فادي هبر، بولين هبر وروجيه سنناس



من اليمين: د. فادي الجميل، زياد بكداش، جورج نصراري، خليل شري، نازارت صابونجيان و ابراهيم ملاح



من اليمين: العميد نزار خليل، غابي وندى فارس



من اليسار: روجيه زكار وقرينته وفاتح بكداش



من اليمين: فادي عبود، توفيق دبوسي وجاك صراف



من اليمين: د. جوزف طرييه، محمد شقير، د. فادي الجميل، الوزير حسين الحاج حسن ونعمة افرام

أقامت جمعية الصناعيين اللبنانيين برئاسة الدكتور فادي الجميل حفل عشاءها السنوي في فندق فينيسيا، في حضور وزراء الصناعة د. حسين الحاج حسن، الطاقة ارثور نازاريان، الخارجية جبران باسيل، الاقتصاد والتجارة ألان حكيم، العمل سجعان قزي، ووزراء سابقين، وممثلي الكتل النيابية مع الجمعية، وفاعليات رسمية واقتصادية وصناعية واجتماعية ونقابية وإعلامية.

بداية، رحّب نائب رئيس الجمعية زياد بكداش بالحضور الذي ناهز الـ ٨٠٠ شخص، وشدد على أهمية وضرورة شراء المنتجات اللبنانية. ثم كانت كلمة للجميل قال فيها: «ان تكون صناعياً في لبنان فهذا يعني ان تكون مثابراً عنيدا وان تكون صامدا متعلقاً بهذه الارض. لقد بقينا متمسكين ببلدنا رغم كل الاغراءات التي تحفزنا على المغادرة نهائياً للاستثمار في الخارج، نظراً لما تقدمه الكثير من الدول القريبة والبعيدة من دعم ومساعدات للاستثمارات الصناعية».

وأكد الجميل ان القطاع الصناعي أثبت قدراته سنة بعد سنة رغم غياب أي دعم محلي، او سياسات تحفيزية. وسأل «اي بلد يتعرض محيطه وأسواقه لما تعرضت له أسواقنا وطرق عبورنا ولا تنهار صادراته؟

انه البلد الوحيد لبنان! من صمد وعزز صادراته قادر على اعطاء المزيد إذا ما تم توفير ظروف ومناخ مشجع وداعم للانتاج في لبنان».

بدوره، اعتبر الحاج حسن «ان مشكلة الصناعة وتطوّرها هي في الطبقة السياسية في لبنان. كلنا نقول إننا لا نريد ان يهاجر أبناؤنا، ولكنهم يهاجرون من أجل تأمين فرص عمل لهم. وكلنا نقول أننا نريد خفض العجز في ميزان المدفوعات، والدين العام، والميزان التجاري وموازنة الدولة من أجل تحسين الوضع الاقتصادي. ولكننا ماذا نفعل من أجل تحقيق هذه الأهداف؟»



من اليمين: الوزير سجعان قزي، ابراهيم ملاح ونقولا أبي نصر



من اليسار: نبيل فهد، ابراهيم ملاح، تينا ملاح، سوزان ونجيب سمعان



صوت الدين لا صوت لهم

## نقيب مقاولي الاشغال والبناء في حفل النقابة: لا تعاقد ولا تصنيف إلا بمرجعية واحدة



من اليمين: انطوان خوري، غسان نجمة، د. منير دويدي، نمير قرطاس وانطوان ستيفان



من اليسار: جاك صراف، الشيخ فؤاد الخازن، مارون الحلو، فادي فواز، جهاد العرب وعصمت صعب



من اليمين: فريخ صابونجيان ومسعد فارس



من اليمين: داني غفري، ايلي حنا وروجيه سناس



من اليمين: غسان عساف ود. فادي الجميل



من اليمين: جورج شهوان، شادي مسعد، روبير أميوني وروبير دباس

أقامت نقابة مقاولي الاشغال العامة والبناء حفل استقبال في نادي اليخوت بمناسبة انتخاب مجلسها الجديد.  
حضر الحفل وزير الأشغال العامة والنقل غازي زعيتر ممثلاً رئيس مجلس الوزراء تمام سلام ونواب وممثلو هيئات اقتصادية.  
وللمناسبة قال النقيب مارون الحلو: «ان اليد ممدودة الى الدولة بكل أجهزتها وإداراتها لنقول لها لا تعاقد إلا بعقود حديثة عادلة ومنصفة تحفظ حقوق المقاولين وأتاعبهم، ولا تصنيف إلا عبر مرجعية واحدة ضمن معايير علمية ومجردة».  
ولفت الى ان «الحاجة ماسة الى التضامن والتكاتف بين المعنيين في مرحلة التحديث التي نريدها عنواناً للمرحلة المقبلة، فنكون بذلك مهئين لمواكبة ورشة العمل التي ستشمل المنطقة متى تركزت التسويات».



من اليمين: مارون قرم ويوسف ملاط



من اليمين: وليد حلاسو وايلي سناس



من اليمين: ميشال ضومط، سمير طويلة وسمير عبد الملك





من اليمين: فيليب دي بسترس، انطوان صفيير وهنري صفيير



من اليمين: سليم صفيير وميشال تويني



من اليمين: شارل عرييد، جاك صراف وسامر بساط



من اليمين: الوزير سجعان قزي، الوزير غازي زعيتير والنقيب مارون الحلو



من اليمين: ماكس زكار، جورج ابي راشد وجو نسناس



من اليمين: كارلا نجيم وابلي ابو حمرا

## نسناس أولم للمشاركين في دراسة «لبنان - طريق النهوض الاقتصادي الاجتماعي» ستكون مشروع حوار مع الهيئات الاقتصادية والاتحادات والمجتمع المدني والخبراء والدولة



مشهد عام

اقام رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي روجيه نسناس مأدبة غداء سخية جمع حولها الخبراء الاقتصاديين والاختصاصيين الذين يساهمون معه في إعداد الدراسة القيمة «لبنان - طريق النهوض الاقتصادي والاجتماعي». وكشف نسناس في كلمة القاها للمناسبة «ان الدراسة هي قيد التنقيح النهائي قبل اطلاقها قريبا» شاكرا الجميع على جهودهم.

وقال: «تأتي هذه الدراسة في ظروف اقتصادية واجتماعية صعبة، وستكون مشروع حوار مع الهيئات الاقتصادية والمهنية والاتحادات النقابية ومختلف فئات المجتمع المدني والخبراء والاكاديميين والدولة، ضمن اطار التكامل الانمائي والتكافل الاجتماعي».

هذا ويشارك في هذه الدراسة السادة: انطوان مسره،

غازي وزني، ناصر حطيط، سميح جحا، مازن سويد، روجيه ملكي، كمال حمدان، سمير نصر، منير خرما وروجيه خياط، بالتعاون مع السادة: زياد بارود، زياد حايك، هيثم عمر، مروان اسكندر، توفيق كسبار، سمير ابي اللمع وكميل منسى.

## صيدا تحتفل بافتتاح قاعة رفقي أبو ظهر

دعت بلدية صيدا وأبناء رفقي أبو ظهر لحضور افتتاح قاعة الحاج رفقي أبو ظهر التي تم تأهيلها وتجهيزها من قبل أبنائه الأوفياء. وسيقام حفل الافتتاح في بلدية صيدا بحضور وجهاء المدينة وكبار المسؤولين وأصدقاء ومحبي آل أبو ظهر الكرام.

## ٢٢ سنة على انطلاقة شركة كمبرلند CUMBERLAND

### الشركة أقامت احتفالاً بالمناسبة وكرّمت ممثل شركة MAPFRE الأسبانية



من اليمين: ماكس زكار، ايلي حنا وقرينته، فاتح بكداش (وقوفا)، عبد الخالق رؤوف خليل والنقيب ايلي زياده



من اليمين: ايلي، يولا، انطوان، رزق والياس الخوري



من اليسار: غاده الخوري، يولا الخوري، انطوان الياس الخوري، ميرنا والياس الخوري



من اليمين: ميري شاهين، نجيب بحوث، كارين شرفان حداد، المحامي زياد نجم ورونالد شدياق



من اليسار: ايلي بو شعيا، رزق الخوري، ميشال ابو جمره، جورج الفرزلي، بيار سلامه وزياد جريديني



من اليسار: انطوان الخوري، منصور الخوري ورزق الخوري

بمناسبة مرور ٢٢ سنة على انطلاقتها، أقامت شركة كمبرلند انشورنس اند رينشورنس ش.م.ل. CUMBERLAND احتفالاً في فندق الريجنسي بالاس - أدماء.

حضر الاحتفال حشد من أصدقاء الشركة وزبائنها، يتقدمهم رئيس مجلس إدارة جمعية شركات الضمان **ماكس زكار**، رئيس مجلس إدارة المؤسسة الوطنية للضمان الإلزامي **فاتح بكداش**، رئيس رابطة وسطاء التأمين العرب النقيب **ايلي زياده** ورئيس نقابة الوسطاء في لبنان **ايلي حنا**، كما حضر الأمين العام لـ GAIF **عبد الخالق رؤوف خليل**.

افتتح الاحتفال بكلمة ترحيبية للمدير العام التنفيذي للشركة عضو مجلس الإدارة **ايلي الخوري** وتحدث بعد ذلك رئيس مجموعة OAK HOLDING القابضة، والمساهم الأكبر في شركة كمبرلند **انطوان رزق الخوري** الذي عرض بإيجاز تاريخ الشركة القابضة والمشاريع التي نفذتها على امتداد ٥٢ سنة من تاريخها، وقال ان الشركة القابضة باتت تملك استثمارات داخل لبنان وفي الخارج والمجموعة التابعة لها تشمل ٢٢ شركة في مجالات التأمين وإعادة التأمين والاستثمارات المالية والعقارية في ٦ بلدان و٣ قارات من العالم. وابدى السيد **انطوان الخوري** افتخاره بإنجازات كمبرلند عبر الـ ٢٢ سنة من عمرها في سوق التأمين اللبنانية.

وختم معلناً انتخاب **رزق الخوري** رئيساً لمجلس إدارة شركة كمبرلند وشاكراً كل من عمل وساهم بنجاح شركة كمبرلند من عائلته، مدراء، رؤساء أقسام، موظفين ومنتجين مقدماً لهم كل الدعم على جهودهم وإخلاصهم.

كما تحدث رئيس مجلس إدارة كمبرلند **رزق انطوان الخوري**، شاكراً الوالد المؤسس على النجاحات التي حققتها مجموعة هوك هولدنغ بقيادته. ثم عرض **رزق الخوري** المشاريع التي ينوي تنفيذها بمساعدة فريق العمل في شركة كمبرلند. ثم شكر **رزق الخوري** ممثل شركة MAPFRE الأسبانية **الفونسو غارسيا ALPHONSO GARCIA** لحضوره الاحتفال وقدم له درعاً تقديرية عربوناً للصدقة التي تربط بين الشركتين.

وتخلل السهرة برنامج فني حافل.



موريس قلعاني وقرينته



من اليمين: كريم نصرالله، انطوني الخوري وقرينته



من اليمين: ايلي نسناس، ناجي سلطانم وقرينته



من اليمين: المحامي ايلي حشاش، سليم ابو رجيلي، سيريل عازار، مشارك وعصام حتي



من اليمين: جورج زينه وقرينته، فادي عرب وقرينته وعيسى عصفور وقرينته



من اليمين: طوني عبيد، نديم الحاج، سيلفيا الحاج وشربل خوري



من اليسار: رزق والين الخوري، الفونسو غارسيا وفاتح بكداش



من اليمين: دينو جمعه، جميل حرب ومحمد جباي



من اليسار: جوني غزال وقرينته، السيد بدران، هدى بدران وناجي شيبان



من اليسار: الكسندر ماتوسيان، ايلي طريبه، جورج ماتوسيان وقرينته



من اليمين: سلام حنا وقرينته، جان حليس وقرينته



من اليمين: سليم يارد وقرينته، رولان خزاقه، فاطمة الزين وجوزف رزق الله



من اليسار: فريد صابر، بيغي ختشادوريان ومدعون



من اليسار: جورج خليفة وقرينته، ماريو نحاس



من اليسار: فرد صيقل، جان حليس وقرينته وسلام حنا



من اليمين: حبيب ولى جعلوك، جودت وجويل ابي اسعد



من اليسار: نعمة افرام، روجيه ويمنى زكار



من اليسار: جو وريمي فضول، ايلي وباتريسبا صعب



من اليمين: بيرلاسلامه، فاديا الفرزلي، الين رزق الخوري ود. راغده ميشال ابو جمره



VITAL<sup>®</sup>

## BECAUSE YOUR **HEALTH COUNTS**

Following its continuous efforts to better protect its customers and preserve their health, Cumberland launched "VITAL", a new Health Insurance Plan offering the most extensive coverage with innovative features and advanced benefits including:

- ✓ International Medical Insurance Coverage
- ✓ Pan Arablan Coverage
- ✓ Pre-confirmed Renewal
- ✓ Full Maternity care
- ✓ Comprehensive coverage including:
  - Prosthesis
  - Psychiatric cases
  - Rehabilitation
  - Free cover for new born babies
  - Congenital cases

For more information on how to apply, please contact your insurance agent.



Cumberland

INSURANCE & REINSURANCE COMPANY S.A.L.

.....Insuring **One Client at a Time**

Cumberland Building - 3rd Floor Dbayah Highway

P.O. Box 90-554 Jdeidet El Mejn - Lebanon

Tel: +961 4 403888 - Fax: +961 4 403888

www.cumberland.com.lb info@cumberland.com.lb

## مأدبة زياد نجم السنوية

اقام المحامي زياد نجم مأدبة غداء تكريمية لاركان قطاع التأمين والنقل وعدد من الاصدقاء في مطعم ام شريف في بيروت وقد درج زياد على اقامة هذا الغداء في شهر كانون الاول من كل عام.



من اليمين: ماكس زكار، فؤاد بوارشي، زياد نجم (وقوفا)، وليد لطوف، جواد بوارشي ومراد عون



من اليمين: ايلي طربيه، ايلي حنا، عبد الخالق رؤوف خليل، زياد نجم ومنى بوارشي



من اليسار: أنطوني الفضل، رنيه خلائط، سامي خوري وشكري أبو جوده



من اليمين: جورج ماتوسيان، فاتح بكداش، داني عيد ومحمد عيتاني



من اليمين: جورج سعاده، سلام حنا وجورج زينه



من اليسار: كرستن شلهوب، مازن أبو شقرا وجان كلود نجيم



من اليسار: بيار سلامه، جويل سمعان، والكابتن ريشارد شلهوب



من اليمين: رونالد شدياق، ايلي طربيه ووليد لطوف



من اليمين: فادي شرقاوي، زياد كنعان ومحمد الهبري



من اليمين: جو فضول، سامر أبو جوده، وليد حلاسو، ناجي سلطانم وجان كلود نجيم



من اليسار: ميشال نجيم، زياد جريديني، كارين شرفان، جو فضول وناجي سلطانم



من اليمين: زياد نجم، مايا مجاعص وجو دقاق



من اليمين: فاتح بكداش، مروان ديماس، علي كزما، برونو زهرا، أسامة سلمان، فائق دوغلاس وجهاد فليحان



من اليمين: جان حليس، كمال شمندي وأمين عواضة



من اليمين: زاري بصمبيان، رولان حلو، بشير عبد الخليل، جوزف قطران  
JOHN BARETT



من اليمين: القاضية نجاح عيتاني، محمد عيتاني وداني عيد

## «لبنان والمهجر» كرم الأسرة الإعلامية في «فورسيزنز» سعد أزهرى: الصحافة وسيلة فضلى للاستقصاء والتحليل ونقل المعلومات



من اليمين: ايزابيل نعموم، جورج بشير، فهد معضاد، جسي طراد وفادي عسيران



من اليمين: عدنان الحاج، سعد أزهرى والنقيب عوني الكعكي



من اليمين: ألان يزبك، وسام نجار وجوسلين شهبان



من اليمين: دانيال بستانى، أليس طباع، روي ربيز والياس عركتنجي

بنسبة كفاية رأس المال حسب معايير بازل ٣ بلغت ١٧,٨ في المئة ونسبة تغطية القروض المتعثرة بالمؤونات والضمانات العينية فاقت الـ ١٦٠ في المئة. وحقق بلوم هذا الأداء الجيد نتيجة أسباب عدّة، أهمها كفاءة إدارته وموظفيه وصواب سياساته المحافظة والمتأنية ونجاح إستراتيجيته في التوسع الخارجي والداخلي.

ويعكس هذا الأداء الإجمالي للبنك خطوات حثيثة في مجال الشمولية المالية وتوصيل خدماته إلى مختلف شرائح المجتمع اللبناني.

فعلى سبيل المثال، ارتفع عدد عملائه من المقترضين في صيرفة التجزئة في السنوات العشر الأخيرة من حوالى ٣٠ ألف عميل إلى ١٥٩ ألف عميل، وارتفعت قروضه السكنية من ٨٦ مليون دولار إلى أكثر من ١٥٠٠ مليون دولار وقروضه للشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم من حوالى ٢٥٨ مليون دولار إلى ٩٨٢ مليون دولار، كما ازدادت قروضه المدعومة من ٧٦ مليون دولار إلى ما يقارب الـ ١٢٥٠ مليون دولار.



من اليمين: انطوان فرح، جيسيك سماره، عدنان غلابيني وناجي حطب

أقام بنك لبنان والمهجر BLOM مأدبة غداء تكريماً للإعلاميين في فندق فور سيزنز، ولعطاءاتهم وتفانيهم في العمل الصحافي بحضور نقيب الصحافة عوني الكعكي والمحليين وأبرز المسؤولين في البنك.

وألقي رئيس مجلس الإدارة المدير العام للبنك سعد أزهرى كلمة بالمناسبة اعتبر فيها ان الصحافة هي الوسيلة الفضلى لاستقصاء وتحليل ونقل المعلومات حول المواضيع السياسية والاقتصادية والثقافية التي تهتم البلد.

وأشار الى ان بنك لبنان والمهجر كان وسيبقى في طليعة المصارف اللبنانية مجسداً بكل تواضع أبرز أداءات وإنجازات القطاع المصرفي. فقد تأبر البنك على نموه المتزن وربحيته المستدامة، بحيث بلغت موجوداته حتى نهاية أيلول ٢٠١٥ ما يقارب الـ ٢٩ مليار دولار بزيادة ٥,٢ في المئة عن الفترة نفسها من عام ٢٠١٤ وارتفعت الأرباح في الأشهر التسعة الأولى إلى ٢٩٠ مليون دولار بزيادة ٧,٦ في المئة. كما حافظ البنك على موقع مالي متين تمثل

### سهرة للمحامي سليم ومهى أسطا في «لومايون»

رحب نقيب المحامين السابق سليم أسطا وعقيلته مهى وكريمتها مورييل وماري نويل بالأصدقاء الكثر خلال حفلة عشاء أقاموها في مطعم «لومايون» بالأشرفية.

حضرت الحفلة شخصيات سياسية وقضائية ونقابية واجتماعية نذكر منها الرئيس حسين الحسيني، وزير الإعلام رمزي جريج، والوزراء السابقين عصام أبو جمرا، وديع الخازن، زياد بارود ومنى عفيش ونقيب محامي بيروت انطونيو الهاشم والبروفسور فيليب سالم والرئيس السابق لمجلس القضاء الأعلى غالب غانم.

### فطور «الحياة» في الفينيسيا

أكثر من خمسمئة سيدة من مجتمعنا الزاهر التقين صباح الأربعاء ٣ شباط الجاري في فندق فينيسيا بيروت للمشاركة في فطور جمعية الحياة الخيرية الاجتماعية.

تخللت الحفلة كلمة لرئيسة الجمعية ليلى صابر وعروض موسيقية غنائية للدكتورة لور عبس عميدة الغناء الشرقي الحديث في المعهد الوطني للموسيقى «الكونسرفتوار» مع فرقة LADIES IN HARMONY. عاد ريع الصباحية لمستوصف الجمعية ومعهد التمريض.



# PROJECT LEBANON

# BUILD INNOVATE LEAD

[www.projectlebanon.com](http://www.projectlebanon.com)

Follow us on:



AT THE REGION'S LEADING BUILDING MATERIALS TRADE FAIR

THE 21<sup>ST</sup> INTERNATIONAL TRADE EXHIBITION FOR CONSTRUCTION  
MATERIALS & EQUIPMENT FOR LEBANON & THE MIDDLE EAST

## 31 MAY - 3 JUNE 2016

BIEL - Beirut, Lebanon

5.5% Market Real Estate  
Transaction Growth

17.74% Growth Value  
in Real Estate Transactions

14.3% Growth in  
Construction Permits

Construction  
21% of GDP

20%+ Forecast Market  
Growth For Materials

USD 95 Bln. Ongoing And  
Planned Projects

80% Of Building  
Materials Imported

24+ Countries Participating

Largest Construction  
Exhibition in The Region

Held Concurrently With



Organized by



Venue



Official Insurer



Official Air  
Express  
Company



## غرفة الملاحة تحتفل مع أعضائها بحلول العام الجديد



اعضاء الغرفة يقطعون قالب الحلوى



اعضاء الغرفة يشربون نخب المناسبة



من اليمين: غبريال طراف، عبد الحميد الفيل، سمير مقوم، محمد عيتاني وعبد الغني غريب

جريا على عاداتها في نهاية كل عام اقامت الغرفة الدولية للملاحة في بيروت حفلا في مقرها بمناسبة حلول العام الجديد، وقد شارك في الحفل رئيس الغرفة ايلي زخور، واعضاء الهيئة الادارية وحشد من اعضاء الغرفة. والقى زخور كلمة هنا فيها اعضاء الغرفة بحلول العام الجديد منوها بدعمهم وتعاونهم وبالجو الوفاقي المخيم على اجواء الغرفة وتمنى للجميع عاما مليئا بالامن والسلام والازدهار ولعائلاتهم دوام الصحة والعافية وراحة البال. في نهاية الحفل جرى قطع قالب حلوى باسم الغرفة.



من اليمين: محمد عيتاني وتوفيق لطوف



من اليمين: حسن الفيل وزيد ابو رجيلي



من اليسار: ايلي زخور، محمد عيتاني وعبد الحميد الفيل



من اليمين: ناصر نزال، مالك خريرو، ايلي زخور، ايلي رزق، كمال شرفان، عكاش داوود، مازن مزبودي، خليل زيتير، سامي حسين، شادي أبو زيد وميشال بارود

### مأدبة لاتحاد النقابات العمالية للنقل البحري في لبنان

أقام اتحاد النقابات العمالية للنقل البحري في لبنان مأدبة غداء في مطعم مهنا - جل الديب. ضمت المأدبة رئيس الاتحاد مالك خريرو وبعض أعضاء المجلس التنفيذي، بالإضافة الى مسؤولين في قطاعي النقل البحري والمرفئي. وكانت المأدبة مناسبة للتداول بشؤون المهنة وشجونها وبأوضاع مرفأ بيروت الذي ما يزال يسجل حركة جيدة رغم الأزمات السياسية والاقتصادية الداخلية والأحداث الأمنية الخطيرة الجارية في المنطقة.



## شركة التأمين الاردنية، لتلبية كافة احتياجاتك التأمينية!



التأمين الحياتي



تأمين الحياة



تأمين السفريات



التأمين البحري



تأمين المسؤولية



تأمين الممتلكات



التأمين القحطسي

هاتف: (٩٦٢) ١ ٤٦٣٤١٦١ فاكس: (٩٦٢) ١ ٤٦٣٧٩٠٥

الكويت

الإمارات العربية المتحدة، أبو ظبي - دبي - الشارقة

الأردن: عمان (الدوار الثالث وفرع المحبنة / وسط البلد) - العقبة

www.jicjo.com

# THE FIRST INSURANCE CREDIT CARD IN THE LEVANT

- Cash back 1% + 1%\*
- Free worldwide travel insurance (including Schengen)
- Lifetime free AXA M.E. Visa Platinum card



\* The extra 1% is eligible upon insurance premium settlement.

**VISA**



Call center  
04/727 000

[www.axa-middleeast.com.lb](http://www.axa-middleeast.com.lb)



**MIDDLE EAST**  
أكسا الشرق الاوسط